IBM System Storage DS4800 ストレージ・サブシステム



取り付け、メンテナンスおよびユーザーのガイド

IBM System Storage DS4800 ストレージ・サブシステム



取り付け、メンテナンスおよびユーザーのガイド

- お願い [—]

本書および本書で紹介する製品をご使用になる前に、235ページの『特記事項』を必ずお読みください。

本製品およびオプションに電源コード・セットが付属する場合は、それぞれ専用のものになっていますので他の電気機器には使用しないでください。

お客様の環境によっては、資料中の円記号がバックスラッシュと表示されたり、バックスラッシュが円記号と表示されたりする場合があります。

原典: IBM System Storage DS4800 Storage Subsystem

Installation, User's, and Maintenance Guide

発行: 日本アイ・ビー・エム株式会社

担当: トランスレーション・サービス・センター

第1刷 2010.5

© Copyright IBM Corporation 2006, 2010.

安全

この資料に記載されている「警告」および「危険」の注記は、ご使用の IBM^{\odot} System Storage DS4800 ストレージ・サブシステムに付属する複数の言語で書かれた「IBM Safety Information」資料で参照できます。各「警告」および「危険」の注記には、翻訳された資料の対応するステートメントを参照しやすいように番号が付けられています。

- **危険**: 致命的な危険をもたらす可能性がある、すなわち極めて危険な状況を示します。「危険」という注記は、致命的な危険をもたらす可能性がある、すなわち極めて危険な手順、ステップあるいは状況の説明の直前に記載してあります。
- 警告: 人身に危険をもたらす可能性がある状況を示します。「警告」という注記 は、危険な事態が発生する可能性がある手順のステップまたは状況の説明の直前 に記載してあります。
- 注意: プログラム、装置、またはデータに損傷をもたらす可能性を示します。 「注意」という注記は、損傷が発生する可能性がある説明または状況の直前に記載してあります。

危険

本製品のコードおよび本製品用のアクセサリーに付いているコードを扱う際には、カリフォルニア州においてがん、先天性異常、または他の生殖系障害の原因となることが疑われている化学物質の鉛が露出しているため注意してください。 コードを扱った後は手を洗ってください。

この製品の取り付け前に、以下の「危険」および「警告」の注記をお読みください。

安全 1:





危険

電源ケーブルや電話線、通信ケーブルからの電流は危険です。

感電を防ぐために次の事項を守ってください。

- 雷雨の間はケーブルの接続や切り離し、または本製品の設置、保守、再構成を 行わないでください。
- すべての電源コードは正しく配線され接地されたコンセントに接続してくださ
- ・ ご使用の製品に接続するすべての装置も正しく配線されたコンセントに接続し てください。
- 信号ケーブルの接続または切り離しは可能なかぎり片手で行ってください。
- 火災、水害、または建物に構造的損傷の形跡が見られる場合は、どの装置の電 源もオンにしないでください。
- 取り付けおよび構成手順で特別に指示されている場合を除いて、装置のカバー を開く場合はその前に、必ず、接続されている電源コード、通信システム、ネ ットワーク、およびモデムを切り離してください。
- ご使用の製品または接続された装置の取り付け、移動、またはカバーの取り外 しを行う場合には、次の表の説明に従ってケーブルの接続および切り離しを行 ってください。

ケ	ーブルの接続手順:	ケ-	ーブルの切り離し手順:
1.	すべての電源をオフにします。	1.	すべての電源をオフにします。
2.	最初に、すべてのケーブルを装置に接続 します。	2.	最初に、電源コードをコンセントから取 り外します。
3.	信号ケーブルをコネクターに接続しま す。		信号ケーブルをコネクターから取り外し ます。
4.	電源コードを電源コンセントに接続します。		すべてのケーブルを装置から取り外しま す。
5.	装置の電源をオンにします。		

安全 2:



注意:

リチウム・バッテリーを交換する場合は、メーカーが推奨するタイプと同等のバッテリーのみを使用してください。システムにリチウム・バッテリーが入ったモジュールがある場合、そのモジュールの交換には同じメーカーの同じモジュール・タイプのみを使用してください。バッテリーにはリチウムが含まれており、適切な使用、扱い、廃棄をしないと、爆発するおそれがあります。

次のことはしないでください。

- 水に投げ込む、あるいは浸す
- 100° C (212° F) を超えて加熱
- ・ 修理または分解

バッテリーを廃棄する場合は地方自治体の条例に従ってください。

安全 3:



注意:

レーザー製品 (CD-ROM、DVD ドライブ、光ファイバー・デバイス、または送信機 など)が取り付けられている場合は、以下の点に注意してください。

- カバーを外さないこと。カバーを取り外すと有害なレーザー光を浴びることがあ ります。この装置の内部には保守が可能な部品はありません。
- 本書に記述されていないコントロールや調整を使用したり、本書に記述されてい ない手順を実行すると、有害な光線を浴びることがあります。



危険

一部のレーザー製品には、クラス 3A またはクラス 3B のレーザー・ダイオー ドが組み込まれています。次のことに注意してください。

カバーを開くとレーザー光線の照射があります。光線を見つめたり、光学装置を 用いて直接見たり、光線を直接浴びることは避けてください。

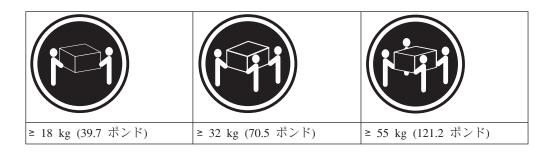
クラス 1 レーザーに関する注記

Class 1 Laser Product Laser Klasse 1 Laser Klass 1 Luokan 1 Laserlaite Appareil À Laser de Classe 1

IEC 825-11993 CENELEC EN 60 825

安全 4:





注意:

装置を持ち上げる場合には、安全に持ち上げる方法に従ってください。

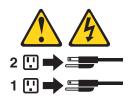
安全 5:





注意:

装置の電源制御ボタンおよび電源機構の電源スイッチは、装置に供給されている電流をオフにするものではありません。装置には 2 本以上の電源コードが使われている場合があります。 装置から完全に電気を取り除くには給電部からすべての電源コードを切り離してください。



安全 6:





注意:

電源機構または次のラベルが貼られている部分のカバーは決して取り外さないでく ださい。



このラベルが貼られているコンポーネントの内部には、危険な電圧、強い電流が流 れています。これらのコンポーネントの内部には、保守が可能な部品はありませ ん。これらの部品に問題があると思われる場合はサービス技術員に連絡してくださ 110

安全 7:



危険

本製品のコードおよび本製品用のアクセサリーに付いているコードを扱う際に は、カリフォルニア州においてがん、先天性異常、または他の生殖系障害の原因 となることが疑われている化学物質の鉛が露出しているため注意してください。 コードを扱った後は手を洗ってください。

目次

安全	iii
図	ΧV
表	κix
本書について	
本書の対象読者	
DS4000 ストレージ・サブシステムの取り付け作業 - 総括 x	
情報、ヘルプ、およびサービスの入手	
依頼する前にxx	
資料の使用	
DS4000 README ファイルの検索 xxv	
Web サイト	
ソフトウェアのサービスとサポートx	
ハードウェアのサービスおよびサポート x	ХX
防火システム	ιxi
你 4 辛 柳 王	
第 1 章 概要	
概要・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
定義済みのファイバー・チャネル	
SATA の定義	
/	
インベントリー・チェックリスト	
製品更新およびサポート通知	6
ベスト・プラクティスのガイドライン・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	6
ストレージ・サブシステムのコンポーネント	7
コントローラー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
コントローラーのケーブル接続	
DS4000 ストレージ・コントローラーの IP アドレス設定	15
コントローラー・メモリー	17
電源機構およびファン・ユニット	18
相互接続バッテリー・ユニット	19
SFP モジュール	
ソフトウェアおよびハードウェアの互換性とアップグレード	
	22
ファームウェア・レベルの判別	
仕様	
設置場所の要件・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
寸法.....................................	
重量.....................................	
配送寸法	
現現安什とは様・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
- 同反・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
重撃および振動の要件	
[-1 1	-0

騒音	
電気要件	. 28
設置場所の配線と電力・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	. 29
AC 電源のリカバリー	
電源コードとコンセント	. 29
発熱量、空気の流れ、および冷却	. 30
第 2 章 ストレージ・サブシステムの取り付け	33
取り付けの概要・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
静電気に弱い装置の取り扱い・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
取り付けの準備・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
接地場所の準備・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
ラック・キャビネットの準備....................................	
サポート・レールの取り付け	
DS4800 の取り付け	. 44
コンポーネント・レバーの解放とロック	
コンポーネントの取り外し、・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
サポート・レールへの DS4800 の取り付け	
コンポーネントの再取り付け	
第 3 章 ストレージ・サブシステムのケーブル接続	
SFP および光ファイバー・ケーブルに関する作業	
光ファイバー・ケーブルの取り扱い	. 56
SFP モジュールの取り付け	. 57
SFP モジュールの取り外し	. 60
光ファイバー・ケーブルの取り付け	
LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルの使用	
LC-LC ケーブルの SFP モジュールへの接続	. 63
LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルの取り外し	. 65
LC-SC ファイバー・チャネル・ケーブル・アダプターの使用	. 66
デバイスへの LC-SC ケーブル・アダプターの接続	. 67
LC-SC ケーブル・アダプターからの LC-LC ケーブルの取り外し	. 68
DS4800 へのストレージ拡張エンクロージャーの接続	. 70
冗長ドライブ・チャネル・ペア	. 70
ストレージ拡張エンクロージャーの、ストレージ・サブシステムへの接続手順	
の概要・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	. 73
DS4800 ドライブ・ケーブル接続規則と推奨事項	
DS4800 ストレージ・サブシステム・ドライブのケーブル接続トポロジー	81
1 つの DS4800 と 1 つのストレージ拡張エンクロージャー	. 83
1 つの DS4800 と 2 つのストレージ拡張エンクロージャー	. 83
1 つの DS4800 と 4 つのストレージ拡張エンクロージャー	. 85
1 つの DS4800 と 8 つのストレージ拡張エンクロージャー	. 87
1 つの DS4800 と 14 の EXP810 ストレージ拡張エンクロージャー	. 89
1 つの DS4800 と 16 の EXP710 ストレージ拡張エンクロージャー	. 91
1 つの DS4800 と 7 つの EXP810 および 8 つの EXP710 ストレージ拡	
張エンクロージャー	. 93
混合環境での 1 つの DS4800 から複数の ストレージ拡張エンクロージャ	
ーへの接続....................................	. 95
ストレージ拡張エンクロージャーの DS4800 ストレージ・サブシステムへ	
のケーブル接続・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	. 99
ストレージ拡張エンクロージャーの設定値	
	101

DS4000 ストレージ拡張エンクロージャー ID の設定値	. 101
同一ドライブ・ループ内でのストレージ拡張エンクロージャーの混用	. 103
DS4800 へのホストの接続	
2 次インターフェース・ケーブルの接続	
ストレージ・サブシステムの構成	. 106
ストレージ・サブシステムの管理方式	
ホスト・エージェント (インバンド) 管理方式	
直接 (アウト・オブ・バンド) 管理方式	
ファイバー・チャネル接続	
ファイバー・チャネル・ホストのループ構成	
冗長ホストおよびドライブ・ループ	
ストレージ・サブシステム構成のインストール	
電源ケーブルの接続・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	. 113
第 4 章 ストレージ・サブシステムの操作	110
DS4000 ヘルス・チェック・プロセス	
Web ページ	
ハードウェアの責任・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
前面ベゼルの取り外しと再取り付け・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
ストレージ・サブシステムの電源オン/オフ	
ストレージ・サブシステムの電源オン	
ストレージ・サブシステムの電源オフ	
予期しないシャットダウン後の電源の復元	
緊急シャットダウンの実行	
緊急シャットダウンの美行	
音響アラームに対する応答	
百番アノームに対する心谷	
ソフトウェアを介した状況のモニター	
る情報の検索	
ファームウェアの更新	. 138
LED の検査	. 141
前面ベゼル LED	
RAID コントローラー LED	
数値ディスプレイ LED	
電源機構およびファン・ユニットの LED	
相互接続バッテリー・ユニットの LED	
過熱した電源機構およびファン・ユニットのリカバリー	
コントローラー回路ブレーカーのリセット	. 157
キャッシュ・メモリーとキャッシュ・バッテリー	
キャッシュ・メモリー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	. 163
サブシステム・キャッシュ・バッテリー	. 164
第 5 章 コンポーネントの交換	167
静電気に弱い装置の取り扱い・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
保守処置可状況 LED	
単一のコンポーネント障害・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
複数コンポーネントの障害・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
コンポーネント・レバーの解放とロック	
コントローラーの交換	
コントローラーの交換	. 172

電源機構およびファン・ユニットの交換
第6章ハードウェアの保守199一般的なチェックアウト199診断ハードウェアの使用199問題の解決199部品リスト206
付録 A. 追加の DS4000 資料.209DS4000 ストレージ・マネージャー バージョン 10 ライブラリー.209DS4800 ストレージ・サブシステム・ライブラリー.210DS4700 ストレージ・サブシステム・ライブラリー.211DS4500 ストレージ・サブシステム・ライブラリー.212DS4400 ストレージ・サブシステム・ライブラリー.213DS4300 ストレージ・サブシステム・ライブラリー.214DS4200 Express ストレージ・サブシステム・ライブラリー.215DS4100 ストレージ・サブシステム・ライブラリー.216DS4000 ストレージ拡張エンクロージャー資料.217その他の DS4000 および DS4000 関連資料.219
付録 B. 記録
付録 C. ラック・マウント・テンプレート
付録 D. 電源コード
特記事項.235商標.236重要事項.236電波障害自主規制特記事項.237
Federal Communications Commission (FCC) statement
Australia and New Zealand Class A statement
Deutschland: Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten
EG Richtlinie 2004/108/EG) für Geräte der Klasse A

用語集														241
索引 .														255

义

1.	DS4800 ストレージ・サブシステム	. 8
	ストレージ・サブシステム内のコンポーネントの位置	
	ストレージ・サブシステム内のコントローラー	
	コントローラー接続	
5.	2 Gbps エンクロージャーおよび 4 Gbps エンクロージャーが別々のドライブ・チャネル・ペアに	
	ある DS4800 構成	. 13
6	電源機構およびファン・ユニット・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	19
	相互接続バッテリー・ユニット・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
	SFP モジュールと光ファイバー・ケーブル	
	DS4800 ストレージ・サブシステムの寸法	
	DS4800 ストレージ・サブシステムの空気の流れ	
	冷気通路/暖気通路ラック・キャビネット構成の例	
	DS4800 前面用ラック・マウント・テンプレート	
13.	DS4800 背面用ラック・マウント・テンプレート	. 41
	DS4800 サポート・レール・アセンブリー	
	DS4800 ストレージ・サブシステムの正面図と背面図	
	コンポーネント・レバーとラッチ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
	電源機構およびファン・ユニットの取り外し	
	相互接続バッテリー・ユニットの取り外し	
	コントローラーの取り外し	
	ラック・キャビネットへの DS4800 の固定	
	電源機構およびファン・ユニットの交換	
	相互接続バッテリー・ユニットの再取り付け	
	コントローラーの再取り付け	
	前面ベゼルの取り外し	
25.	光ファイバー・ケーブルの曲げおよびループに関する推奨仕様。	. 57
	SFP (Small Form-Factor Pluggable) モジュール	
	SFP モジュールの交換	
28.	SFP モジュール・ラッチのアンロック - プラスチック・タブの場合	. 61
	SFP モジュール・ラッチのアンロック - ワイヤー・タブの場合	
	光ファイバー・ケーブルからのキャップの取り外し	
	SFP への光ファイバー・ケーブルの接続	
32.	LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブル	. 63
	光ファイバー・ケーブルの保護キャップの取り外し	
	LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルの SFP モジュールへの挿入	
	LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルのレバーおよびラッチ	
	LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルの取り外し	
30. 37	LC-SC ファイバー・チャネル・ケーブル・アダプター	67
	LC-SC ケーブル・アダプターの保護キャップの取り外し	
	LC-SC ケーブル・アダプターへの LC-LC ケーブルの接続	
	LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルのレバーおよびラッチ	
	LC-SC ファイバー・チャネル・ケーブル・アダプターからの LC-LC ファイバー・チャネル・ケー	
41.		
40	ブルの取り外し	. 69
42.	冗長ドライブ・チャネル・ペアの例 1	. 72
	冗長ドライブ・チャネル・ペアの例 2	
	EXP710 /EXP100 ポート・ラベル	
	EXP710 または EXP100 エンクロージャーの DS4800 への接続	
46.	EXP810 ポート・ラベル	. 77

	EXP810 エンクロージャーの DS4800 への接続	
48.	DS4800 ストレージ・サブシステムのポートとコントローラー	. 82
49.	1 つの DS4800 と 1 つのストレージ拡張エンクロージャー - 推奨ケーブル接続	. 83
50.	ビュー 1:1 つの DS4800 と 2 つのストレージ拡張エンクロージャーのケーブル接続 - 推奨	84
51.	ビュー 2:1 つの DS4800 と 2 つのストレージ拡張エンクロージャーのケーブル接続 - 推奨され	
	ない	. 85
52.	1 つの DS4800 と 4 つのストレージ拡張エンクロージャー - 推奨ケーブル接続	. 86
	1 つの DS4800 と 8 つのストレージ拡張エンクロージャー - 推奨ケーブル接続	
	1 つの DS4800 と 14 の EXP810 ストレージ拡張エンクロージャー — 推奨ケーブル接続	
	1 つの DS4800 と 16 の EXP710 ストレージ拡張エンクロージャー - 推奨ケーブル接続	
	1 つの DS4800 から 7 つの EXP810 および 8 つの EXP710 ストレージ拡張エンクロージャーへ	
50.	の接続 - 推奨ケーブル接続	
57	DS4800 環境での受け入れられる EXP710、EXP810 および EXP100 混合構成	
	DS4800 環境での受け入れられない EXP710、EXP810 および EXP100 混合構成	
		. 98
59.	DS4800 ストレージ・サブシステムのもとで EXP100、EXP710、および EXP810 ストレージ拡張	00
	エンクロージャーを混用する場合のケーブル接続のバリエーション	
	SFP モジュールと LC-LC ケーブルの DS4800 への取り付け	
	ストレージ拡張エンクロージャーへの SFP モジュールの取り付けと LC-LC ケーブルの接続	
	RAID コントローラー上のホスト・ケーブルの位置	
	4 つの冗長ホスト接続のケーブル接続図	
	イーサネット・ポートおよびシリアル・ポートの位置	
	ホスト・エージェント (インバンド) 管理対象ストレージ・サブシステム	
66.	直接 (アウト・オブ・バンド) 管理ストレージ・サブシステム	109
67.	冗長ホスト直接接続ファイバー・チャネル構成の例	111
	単一 SAN ファブリック構成の例	
	二重 SAN 環境での 2 つのストレージ・サブシステムの例	
70.	2 クラスター構成の例	113
	AC 電源スイッチと AC および DC 電源コネクター	
72.	コントローラーおよびストレージ拡張エンクロージャーへの冗長 AC 電源接続	117
	前面ベゼルの取り付け	
74.	コントローラー上の AC 電源スイッチ	
	前面ベゼル LED	
	RAID コントローラー LED	
	数値ディスプレイ LED	
	電源機構およびファン・ユニットの LED	
79	相互接続バッテリー・ユニットの LED	151
	電源機構およびファン・ユニットの要注意 LED	
	RAID コントローラーの接続	
82	ストレージ・サブシステムからのコントローラーの取り外し	160
	回路ブレーカーのアクセス・ホール	
	日曜フレーカーのアクピス・ホールー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
	「イッテリーの LED	
	コンポーネント・レバーとラッチ	
	RAID コントローラーの要注意 LED と保守処置可 LED	
	各コントローラーの背面にあるコネクター・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
	SFP モジュール・ラッチのアンロック - プラスチック・タブの場合	
	SFP モジュール・ラッチのアンロック - ワイヤー・タブの場合	
91.	DS4800 からのコントローラーの取り外し	176
	DS4800 の前面ベゼルにある DS4800 構成全体の要注意 LED	
	電源機構およびファン・ユニットの LED	
	DS4800 からの電源機構およびファン・ユニットの取り外し	
95.	DS4800 の前面ベゼルにある DS4800 構成全体の要注意 LED	187

	相互接続バッテリー・ユニットの要注意 LED と保守処置可 LED
97.	DS4800 からの相互接続バッテリー・ユニットの取り外し
	DS4800 の前面ベゼルにある DS4800 構成全体の要注意 LED
99.	相互接続バッテリー・ユニットのバッテリー・アクセス・カバー
100.	DS4800 の前面ベゼルにある DS4800 構成全体の要注意 LED
101.	要注意 LED と SFP モデル・バイパス LED
102.	SFP モジュールの交換
103.	DS4800 の部品リスト
	MAC アドレスの位置ラベル
	DS4800 前面用ラック・マウント・テンプレート
106.	DS4800 背面用ラック・マウント・テンプレート

表

1.	DS4000 の取り付けおよび構成手順の参照場所	
2.	機能の紹介	3
3.	ストレージ拡張エンクロージャーの最大数	
4.	RAID コントローラーの仕様	
5.	DS4800 ストレージ・サブシステムの重量	
6.	DS4800 ストレージ・サブシステム・コンポーネントの重量	
7.	DS4800 ストレージ・サブシステムの配送カートン寸法	
8.	温度および湿度の要件・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	
9.	DS4800 ストレージ・サブシステムの高度範囲	. 27
10.	DS4800 ストレージ・サブシステムのワット損および発熱量	
11.	DS4800 ストレージ・サブシステム作動振動仕様	
12.	DS4800 ストレージ・サブシステムの騒音レベル	
13.	IBM System Storage DS4800 AC 電源要件	
14.		
15.	DS4800 ストレージ・サブシステムのポートとドライブ・チャネル	
16.	図 48 の説明	
17.	図 49 の説明	. 84
18.	図 51 の説明	
19.	図 52 の説明	. 88
20.	図 53 の説明	. 90
21.	図 54 の説明	. 92
22.	図 55 の説明	
23.	図 57 の説明	. 97
24.	図 58 の説明	. 98
25.	図 59 の説明	
26.	推奨エンクロージャー ID 設定値の方式	. 102
27.	DS4800 構成内の冗長ドライブ/チャネル・ループ・ペアごとに可能な 14 ドライブおよび 16 ド	
	ライブのストレージ拡張エンクロージャーの組み合わせ	. 103
28.	図 61 の説明	. 108
29.	図 62 の説明	. 109
30.	図 67 の説明	. 115
31.	図 71 の説明	. 141
32.	RAID コントローラー LED	
33.	ホストおよびドライブ・チャネル LED 定義	. 146
34.	数値ディスプレイの診断コード	. 148
35.	電源機構およびファン・ユニットの LED	. 150
36.	相互接続バッテリー・ユニットの LED	. 151
37.	DS4800 FRU 故障判別リスト	
38.	部品リスト (System Storage DS4800 ストレージ・サブシステム)	. 206
39.	ユーザー・タスク別の DS4000 ストレージ・マネージャー バージョン 10 資料名	. 209
40.	ユーザー・タスク別の DS4800 ストレージ・サブシステム資料名	. 210
41.	ユーザー・タスク別の DS4700 ストレージ・サブシステム資料名	. 211
42.	ユーザー・タスク別の DS4500 ストレージ・サブシステム資料名	. 212
43.	ユーザー・タスク別の DS4400 ストレージ・サブシステム資料名	
44.	ユーザー・タスク別の DS4300 ストレージ・サブシステム資料名	
	ユーザー・タスク別の DS4200 ストレージ・サブシステム資料名	
46.	ユーザー・タスク別の DS4100 ストレージ・サブシステム資料名	
	ユーザー・タスク別の DS4000 ストレージ拡張エンクロージャー資料名	

48.	ユーザー・タスク別の DS4000 および DS4000 関連資料名.							. 219
49.	DS4000 ストレージ・マネージャーの代替キーボード操作 .							. 231

本書について

本書では、IBM System Storage DS4800 ストレージ・サブシステムの構成をインストールおよびカスタマイズする方法について説明します。さらに、ハードウェアの保守手順およびトラブルシューティング情報も記載しています。

本書の対象読者

本書は、ファイバー・チャネルとネットワーク・テクノロジーについて広範な知識を持っているシステム・オペレーターおよびサービス技術員を対象にしています。

本書の編成

1ページの『第 1 章 概要』では、IBM System Storage DS4800 ストレージ・サブシステムについて説明します。ここでは、インベントリー・チェックリストとストレージ・サブシステム機能の概要、作動仕様、およびコンポーネントを記載しています。

33ページの『第2章 ストレージ・サブシステムの取り付け』では、DS4800ストレージ・サブシステムを標準のラック・キャビネットに取り付け、インターフェース・オプションを設定する方法について説明します。

55ページの『第3章 ストレージ・サブシステムのケーブル接続』では、DS4800 ストレージ・サブシステムに対するファイバー・チャネル・ケーブルおよび電源ケーブル接続について説明します。

119ページの『第4章ストレージ・サブシステムの操作』では、正常状態または緊急状態において DS4800 ストレージ・サブシステム電源をオン/オフする方法について説明します。ストレージ・サブシステムの前面と背面の LED を検査する方法についての情報も含まれています。

167ページの『第5章 コンポーネントの交換』では、電源機構およびファン・ユニット、RAID コントローラー、ファン・ユニットなどの、相互接続バッテリー・ユニットなどの、お客様交換可能ユニット (CRU) の取り付けまたは取り外し方法を、段階的に説明します。

199ページの『第 6 章 ハードウェアの保守』には、DS4800 ストレージ・サブシステムに固有の問題、症状、およびエラー・メッセージが記載されています。DS4800 ストレージ・サブシステムのパーツ・リストも記載されています。

209 ページの『付録 A. 追加の DS4000 資料』には、他の DS4000 資料への参照が記載されています。

221ページの『付録 B. 記録』には、シリアル番号、モデルとマシン・タイプ、MAC アドレスなど、ご使用の DS4800 に関する重要な情報を記録し、更新する際に利用できる表を記載しました。

223 ページの『付録 C. ラック・マウント・テンプレート』には、DS4800 を取り付 ける際のラック・マウント・テンプレートが記載されています。取り付けの際に使 用するために、テンプレートをこの資料から切り取る場合は、これらのコピーを使 用してください。

227 ページの『付録 D. 電源コード』には、DS4800 の電源コードの情報がリストさ れています。

231 ページの『付録 E. アクセシビリティー』には、DS4000 ストレージ・マネージ ャーのアクセシビリティ機能に関する情報が記述されています。

DS4000 ストレージ・サブシステムの取り付け作業 - 総括

表1には、ほとんどの DS4000 構成に共通な、数多くの取り付けと構成作業が順次 にリストされています。DS4000 ストレージ・サブシステムの取り付けおよび構成時 に、この表を参照して、各作業の完了方法を説明している資料を探してください。

表 1. DS4000 の取り付けおよび構成手順の参照場所

	インストール・タスク	情報または手順が記載されている所
1	インストールの計画	DS4000 Storage Manager Concepts Guide
		DS4000 Storage Manager Installation and Host Support
		Guide for AIX, HP-UX, Solaris, and Linux on POWER
		DS4000 Storage Manager Installation and Host Support
		Guide for Windows 2000/Server 2003/2008, NetWare,
		VMWare ESX Server, and Linux
		• DS4100 ストレージ・サブシステム インストール、メンテ ナンスとユーザーズ・ガイド
		DS4200 Express Storage Subsystem Installation, User's, and
		Maintenance Guide
		DS4300 Storage Subsystem Installation, User's, and
		Maintenance Guide
		• DS4400 ファイバー・チャネル・ストレージ・サーバー イ
		ンストールとサポートのガイド
		DS4500 Storage Subsystem Installation, User's, and
		Maintenance Guide
		DS4700 Express Storage Subsystem Installation, User's, and
		Maintenance Guide
		IBM System Storage Quick Start Guide, Quick Reference for
		the DS4800
		• DS4800 ストレージ・サブシステム インストール、メンテ
		ナンスおよびユーザーのガイド
		• IBM System Storage クイック・スタート・ガイド クイッ
		ク・リファレンス (DS4700 および DS4200 用) (セクショ
		ン 2、3、および 4 は EXP810 および EXP420 の取り付
		けも対象になります)

表 1. DS4000 の取り付けおよび構成手順の参照場所 (続き)

	インストール・タスク	情報または手順が記載されている所
2 ラックへの トレージ・	ラックへの DS4000 ス トレージ・サブシステ ムの取り付け	 DS4800 ストレージ・サブシステム インストール、メンテナンスおよびユーザーのガイド IBM System Storage Quick Start Guide, Quick Reference for the DS4800
		 DS4700 Express Storage Subsystem Installation, User's, and Maintenance Guide
		 IBM System Storage クイック・スタート・ガイド クイック・リファレンス (DS4700 および DS4200 用) (セクション 2、3、および 4 は EXP810 および EXP420 の取り付けも対象になります)
		DS4400 and DS4500 Rack Mounting Instructions
		DS4300 Rack Mounting Instructions
		DS4200 Express Storage Subsystem Installation, User's, and Maintenance Guide
		• DS4100 ストレージ・サブシステム インストール、メンテ ナンスとユーザーズ・ガイド
3	ラックへの DS4000 EXP ストレージ拡張ユ	• DS4000 EXP100 ストレージ拡張ユニット インストール、 メンテナンスとユーザーズ・ガイド
		DS4000 EXP420 Storage Expansion Enclosures Installation, User's, and Maintenance Guide
		• DS4000 EXP700/EXP710 ストレージ拡張エンクロージャー インストール、メンテナンスとユーザーズ・ガイド
		• DS4000 EXP810 ストレージ拡張エンクロージャー インストール、メンテナンスとユーザーのガイド
		FAStT EXP500 Installation and User's Guide
		• IBM System Storage クイック・スタート・ガイド クイック・リファレンス (DS4700 および DS4200 用) (セクション 2、3、および 4 は EXP810 および EXP420 の取り付けも対象になります)

表 1. DS4000 の取り付けおよび構成手順の参照場所 (続き)

	インストール・タスク	情報または手順が記載されている所
4	インストール・タスク ストレージ拡張ユニット・ファイバー・チャネル・ケーブルの配線	 DS4100 ストレージ・サブシステム インストール、メンテナンスとユーザーズ・ガイド DS4200 Express Storage Subsystem Installation, User's, and Maintenance Guide DS4300 Storage Subsystem Installation, User's, and Maintenance Guide DS4400 Fibre Channel Cabling Instructions DS4500 Storage Subsystem Installation, User's, and Maintenance Guide DS4700 Express Storage Subsystem Installation, User's, and Maintenance Guide DS4700 Express Storage Subsystem Installation, User's, and Maintenance Guide IBM System Storage クイック・スタート・ガイド クイック・リファレンス (DS4700 および DS4200 用) (セクショ
-5	ホスト・サーバー・フ	 ン 2、3、および 4 は EXP810 および EXP420 の取り付けも対象になります) ・ DS4800 ストレージ・サブシステム インストール、メンテナンスおよびユーザーのガイド ・ IBM System Storage Quick Start Guide, Quick Reference for the DS4800
5	ボスト・ザーハー・ファイバー・チャネル・ケーブルの配線	 DS4100 ストレージ・サブシステム インストール、メンテナンスとユーザーズ・ガイド DS4200 Express Storage Subsystem Installation, User's, and Maintenance Guide DS4300 Storage Subsystem Installation, User's, and Maintenance Guide DS4400 Fibre Channel Cabling Instructions DS4500 Storage Subsystem Installation, User's, and Maintenance Guide DS4700 Express Storage Subsystem Installation, User's, and Maintenance Guide IBM System Storage クイック・スタート・ガイド クイック・リファレンス (DS4700 および DS4200 用) (セクション 2、3、および 4 は EXP810 および EXP420 の取り付けも対象になります) DS4800 ストレージ・サブシステム インストール、メンテナンスおよびユーザーのガイド IBM System Storage Quick Start Guide, Quick Reference for the DS4800

	インストール・タスク	情報または手順が記載されている所
6	サブシステムのパワー アップ	• DS4100 ストレージ・サブシステム インストール、メンシナンスとユーザーズ・ガイド
		DS4200 Express Storage Subsystem Installation, User's, and Maintenance Guide
		DS4300 Storage Subsystem Installation, User's, and Maintenance Guide
		• DS4400 ファイバー・チャネル・ストレージ・サーバー ンストールとサポートのガイド
		DS4500 Storage Subsystem Installation, User's, and Maintenance Guide
		DS4700 Express Storage Subsystem Installation, User's, an Maintenance Guide
		 IBM System Storage クイック・スタート・ガイド クイック・リファレンス (DS4700 および DS4200 用) (セクション 2、3、および 4 は EXP810 および EXP420 の取り付けも対象になります)
		• DS4800 ストレージ・サブシステム インストール、メン ナンスおよびユーザーのガイド
		• IBM System Storage Quick Start Guide, Quick Reference the DS4800
7	DS4000 ネットワーク設 定の構成	• DS4100 ストレージ・サブシステム インストール、メン ナンスとユーザーズ・ガイド
		DS4200 Express Storage Subsystem Installation, User's, an Maintenance Guide
		DS4300 Storage Subsystem Installation, User's, and Maintenance Guide
		• DS4400 ファイバー・チャネル・ストレージ・サーバー ンストールとサポートのガイド
		DS4500 Storage Subsystem Installation, User's, and Maintenance Guide
		DS4700 Express Storage Subsystem Installation, User's, an Maintenance Guide
		 IBM System Storage クイック・スタート・ガイド クイック・リファレンス (DS4700 および DS4200 用) (セクシン 2、3、および 4 は EXP810 および EXP420 の取り付けも対象になります)
		• DS4800 ストレージ・サブシステム インストール、メン ナンスおよびユーザーのガイド
		• IBM System Storage Quick Start Guide, Quick Reference f

表 1. DS4000 の取り付けおよび構成手順の参照場所 (続き)

	インストール・タスク	情報または手順が記載されている所
8	ファブリック・スイッ チのゾーニング (SAN 接続のみ)	 DS4000 Storage Manager Installation and Host Support Guide for AIX, HP-UX, Solaris, and Linux on POWER DS4000 Storage Manager Installation and Host Guide for Windows 2000/Server 2003/2008, NetWare, VMWare ESX Server, and Linux DS4000 ストレージ・マネージャー コピー・サービス ユーザーズ・ガイド (リモート・ミラー・オプションのスイッチ・ゾーニングを記載) スイッチの製造メーカーが提供する資料も参照してください。
9	管理ステーションへの DS4000 ストレージ・マ ネージャー・ソフトウ ェアのインストール	 DS4000 Storage Manager Installation and Host Support Guide for AIX, HP-UX, Solaris, and Linux on POWER DS4000 Storage Manager Installation and Host Support Guide for Windows 2000/Server 2003/2008, NetWare,
10	ホスト・ソフトウェア (フェイルオーバー・ド ライバー) のホスト・サ ーバーへのインストー ル	 VMWare ESX Server, and Linux IBM System Storage クイック・スタート・ガイド クイック・リファレンス (DS4700 および DS4200 用) (セクション 2、3、および 4 は EXP810 および EXP420 の取り付けも対象になります)
11	DS4000 ストレージ・マ ネージャーの開始	• IBM System Storage Quick Start Guide, Quick Reference for the DS4800
12	DS4000 ストレージ・マ ネージャーの刻時の設 定	• DS4000 ストレージ・マネージャーのオンライン・ヘルプ (インストール後の作業用)
13	DS4000 ストレージ・マ ネージャー・ホストの デフォルト・タイプの 設定	
14	DS4000 サブシステム正 常性の検証	• DS4100 ストレージ・サブシステム インストール、メンテ ナンスとユーザーズ・ガイド
		DS4200 Express Storage Subsystem Installation, User's, and Maintenance Guide DS4200 St.
		 DS4300 Storage Subsystem Installation, User's, and Maintenance Guide DS4400 ファイバー・チャネル・ストレージ・サーバー イ
		ンストールとサポートのガイド
		DS4500 Storage Subsystem Installation, User's, and Maintenance Guide DS4700 F. Storage Subsystem Installation, User's, and
		DS4700 Express Storage Subsystem Installation, User's, and Maintenance Guide
		• DS4800 ストレージ・サブシステム インストール、メンテ ナンスおよびユーザーのガイド

	インストール・タスク	情報または手順が記載されている所
15	DS4000 ストレージ・マネージャーのプレミアム・フィーチャー・キーを使用可能に設定	コピー・サービス・プレミアム・フィーチャー DS4000 ストレージ・マネージャー コピー・サービ ス ユーザーズ・ガイド FC/SATA 混合使用プレミアム・フィーチャー DS4000 ファイバー・チャネルおよびシリアル ATA 混合使用でのプレミアム・フィーチャーのインストール概説 ストレージ区画化 (および汎用プレミアム・フィーチャー情報) ・ DS4000 Storage Manager Concepts Guide ・ DS4000 Storage Manager Installation and Host Support Guide for AIX, HP-UX, Solaris, and Linux on POWER ・ DS4000 Storage Manager Installation and Host Support Guide for Windows 2000/Server 2003/2008, NetWare, VMWare ESX Server, and Linux
16	アレイと論理ドライブ の構成	 DS4000 Storage Manager Installation and Host Support Guide for AIX, HP-UX, Solaris, and Linux on POWER DS4000 Storage Manager Installation and Host Support Guide for Windows 2000/Server 2003/2008, NetWare,
17	ホスト区画の構成 DS4000 ストレージへの	 VMWare ESX Server, and Linux IBM System Storage クイック・スタート・ガイド クイック・リファレンス (DS4700 および DS4200 用) (セクション 2、3、および 4 は EXP810 および EXP420 の取り付
	ホスト・アクセスの検証	けも対象になります) • IBM System Storage Quick Start Guide, Quick Reference for the DS4800 • DS4000 ストレージ・マネージャーのオンライン・ヘルプ

ーーーー 情報、ヘルプ、およびサービスの入手

ヘルプ、サービス、技術支援、または IBM 製品に関する詳しい情報が必要な場合は、IBM がさまざまな形で提供している支援をご利用いただけます。このセクションでは、IBM および IBM 製品についての追加情報の入手先、システムで問題が発生した場合に行うべきこと、サービスが必要になった場合の連絡先などについて説明します。

依頼する前に

依頼する前に、以下の手順を実行して、お客様自身で問題の解決を試みてください。

• ケーブルがすべて接続されていることを確認します。

- 電源スイッチをチェックして、システムの電源がオンになっていることを確認します。
- ご使用のシステムに付属の資料に記載のトラブルシューティング情報を参照するか、診断ツールを使用します。
- このセクションでリストされている IBM Support Web サイトに、技術情報、ヒント、および新しいデバイス・ドライバーがあるか確認します。
- IBM Web サイトにある IBM ディスカッション・フォーラムを使用して質問します。

IBM が提供している DS4000 ストレージ・マネージャー・オンライン・ヘルプまたはご使用のシステムまたはソフトウェアに付属の資料の中にあるトラブルシューティング手順を実行することにより、多くの問題は、外部の支援なしに解決することができます。ご使用のシステムに付属の資料には、ユーザーが実行できる診断テストについても記載しています。大部分のサブシステム、オペレーティング・システム、およびプログラムには、トラブルシューティング手順およびエラー・メッセージおよびエラー・コードに関する説明書が付属しています。ソフトウェアの問題だと考えられる場合は、オペレーティング・システムまたはプログラムの資料を参照してください。

資料の使用

ご使用の IBM システムおよびプリインストールされたソフトウェア (ある場合) に関する情報は、ご使用のシステムに付属の資料に記載されています。これらの資料には、印刷された説明書、オンライン資料、README ファイル、およびヘルプ・ファイルが含まれます。診断プログラムの使用方法については、システム資料にあるトラブルシューティングに関する情報を参照してください。トラブルシューティング情報または診断プログラムを使用した結果、デバイス・ドライバーの追加や更新、あるいは他のソフトウェアが必要になることがあります。

DS4000 README ファイルの検索

1. 次の Web サイトにアクセスします。

www.ibm.com/systems/support/storage/disk

- 2. ご使用のストレージ・サブシステムのリンクをクリックします (例えば、**DS4800**)。
- 3. サブシステムのサポート・ページが開いたら、「**Download (ダウンロード)**」タ ブをクリックします。
- 4. 「Download (ダウンロード)」タブの下で、「Storage Manager, firmware, HBA, tools, support & pubs (including readmes) (ストレージ・マネージャー、ファームウェア、HBA、ツール、サポート、および資料 (README を含む))」をクリックします。
- 5. 次に、以下の中から、お探しの README ファイルのタイプに該当するタブをクリックします。
 - Firmware (ファームウェア)
 - Storage Mgr (ストレージ・マネージャー)
 - HBA

・ Tools (ツール)

各タブをクリックすると、表が表示されます。

- 6. その表の「Current version and readmes (現行バージョンおよび README)」欄で、該当するリンクをクリックします。
- 7. README ファイルのリンクをクリックします。

Web サイト

DS4000 ストレージ・サブシステムおよび DS4000 ストレージ・マネージャーに関する資料、最新のソフトウェア、ファームウェア、および NVSRAM ダウンロードを含めた最新情報は、以下の Web サイトにあります。

DS4000 ミッドレンジ・ディスク・システム

すべての DS4000 ストレージ・サブシステムを含む IBM System Storage ディスク・ストレージ・システムに関する最新の情報は、以下のサイトを参照してください。

www.ibm.com/servers/storage/disk/ds4000

IBM System Storage 製品

すべての IBM System Storage 製品に関する情報は、以下のサイトを参照してください。

www.storage.ibm.com

IBM System Storage ディスク・ストレージ・システムのサポート

すべての IBM System Storage ディスク・ストレージ・システム (DS4000 ストレージ・サブシステムおよび拡張ユニットを含む) のサポート・ページ へのリンクについては以下のサイトを参照してください。

www.ibm.com/systems/support/storage/disk

System Storage DS4000 のインターオペラビリティー・マトリックス

オペレーティング・システムと HBA サポート、クラスタリング・サポート、ストレージ・エリア・ネットワーク (SAN) ファブリック・サポート、および DS4000 ストレージ・マネージャー機能のサポートに関する最新情報については、以下のサイトを参照してください。

www.ibm.com/servers/storage/disk/ds4000/interop-matrix.html

ストレージ・エリア・ネットワーク (SAN) サポート

ユーザー・ガイドおよび他の資料へのリンクを含む SAN スイッチの使用に 関する情報については、以下のサイトを参照してください。

www.ibm.com/systems/support/storage/san

DS4000 技術サポート

ダウンロード、ヒント、資料、部品情報、HBA、およびファイバー・チャネル・サポートについては、以下のサイトを参照してください。

http://www.ibm.com/systems/support/storage/disk

ご使用のストレージ・サブシステムを選択します (例えば、DS4800)。

プレミアム・フィーチャーの活動化

以下のオンライン・ツールを使用して DS4000[®] のプレミアム・フィーチャーを活動化します。

www-912.ibm.com/PremiumFeatures/jsp/keyInput.jsp

IBM Publications Center

IBM 関連の資料は、以下のサイトを参照してください。

www.ibm.com/shop/publications/order/

System p® サーバーのサポート

System p AIX® および Linux® サーバーのサポートに関する最新情報は、以下のサイトを参照してください。

www.ibm.com/systems/support/supportsite.wss/brandmain?brandind=5000025

System x® サーバーのサポート

System x Intel® ベースおよび AMD ベースのサーバーのサポートに関する 最新情報は、以下のサイトを参照してください。

www.ibm.com/systems/support/supportsite.wss/brandmain?brandind=5000008

AIX および Linux on POWER® のフィックスの配信センター

AIX および Linux on POWER の最新の情報およびダウンロードは、以下のサイトを参照してください。

www-912.ibm.com/eserver/support/fixes/fcgui.jsp

「Product family (製品ファミリー)」ドロップダウン・メニューで、「UNIX® servers」を選択します。その後に表示されるドロップダウン・メニューから、ご使用の製品およびフィックス・タイプを選択します。

@server System p および AIX インフォメーション・センター

System p および POWER サーバーで AIX を使用する場合に知っておく必要があるすべての情報は、次の場所で見つけてください。

publib.boulder.ibm.com/infocenter/pseries/index.jsp?

ソフトウェアのサービスとサポート

IBM サポート・ラインを利用すれば、有料で、使用法、構成、およびソフトウェアの問題について、電話での支援を受けることができます。お客様の国または地域で、Support Line でどの製品がサポートされているかを調べるには、以下の Web サイトを参照してください。

www.ibm.com/services/sl/products

IBM Support Line およびその他の IBM サービスの詳細については、以下の Web サイトを参照してください。

- www.ibm.com/services
- · www.ibm.com/planetwide

ハードウェアのサービスおよびサポート

ハードウェアのサービスは、IBM Integrated Technology Services または IBM によって保証サービスを提供することを許可されている IBM 販売店から受けることができます。サポートの電話番号については、以下の Web サイトを参照してください。

www.ibm.com/planetwide

米国およびカナダでは、ハードウェア・サービスおよびサポートは、1 日 24 時間、週 7 日ご利用いただけます。英国では、これらのサービスは、月曜から金曜までの午前 9 時から午後 6 時までご利用いただけます。

防火システム

防火システムはお客様の責任下にあります。正しいレベルの補償範囲および保護を提供する防火システムの選択について、お客様の保険受取人、地域の消防署、または地域の建築検査官にご相談ください。 IBM は信頼性のある運用のために、特定の環境を必要とする内部および外部の規格に合う装置を設計および製造しています。IBM では、防火システムとの適合性についてはどの装置も検査していないために、適合性に関する要求は行いません。また、防火システムについての推奨も行いません。

第 1 章 概要

この章では、IBM System Storage DS4800 (マシン・タイプ 1815) ストレージ・サブシステム (これ以降は、DS4800 またはストレージ・サブシステム と呼びます) の動作仕様、機能、およびコンポーネントについて説明します。

この章には、インベントリー・チェックリストのほか、ご使用の DS4800 のベスト・プラクティス・ガイドラインおよび製品更新に関する重要な情報も記載してあります。

概要

IBM DS4000 ソリューションは、ビジネスに不可欠なアプリケーションに関する、大規模で、増大し続けるデータ・ストレージ要件をサポートします。これらのスケーラブルな IBM DS4000 ソリューションを使用することにより、既存のエンタープライズ・ストレージ要件に合わせてデータのアクセスと保護を行いつつ、将来に備えることができます。

IBM System Storage DS4800 ストレージ・システムは、SAN に接続する 4 Gbps ファイバー・チャネル (FC) 接続と最大 89 テラバイト (TB) を超える RAID レベル 0、1、3、および 5 に対するサポートにより、高性能、高機能、高可用性、拡張が容易なモジュラー式記憶容量を実現して、ミッドレンジ/部門別ストレージ要件の必要を満たす解決方法を提供する設計になっています。

注: 上記の最大容量は、現在使用可能な 400G SATA ハード・ディスクのドライブ を 224 個使用して計算しています。

DS4800 は、現在の DS4500 オファリングを上回る、最大 2 倍の IOP パフォーマンスを実現できる設計になっており、DS4000 シリーズ・ファミリーの第 6 世代のアーキテクチャーを表しています。4-U ラック・マウント式エンクロージャーには、ホスト・サーバーと DS4000 ストレージ拡張エンクロージャーの接続を目的として、16 個の 4 Gbps ファイバー・チャネル・ポート (コントローラーあたり 8 個のポート) が備わった、冗長性のある DS4800 デュアル・アクティブ・インテリジェント RAID コントローラーを収容できます。

DS4800 は、最大 16 の DS4000 EXP100 または EXP710 ストレージ拡張エンクロージャーの接続、または最大 14 の DS4000 EXP810 ストレージ拡張エンクロージャーの接続をサポートするため、最大 224 のディスク・ドライブへの接続が可能となり、89 TB を超えるストレージ構成が使用可能になります。DS4800 モデル82A/H、84A/H および 88A/H は、標準で最大 224 のドライブの接続をサポートします。 DS4800 モデル 80A/H は、標準で最大 112 ドライブまでの接続のみをサポートします。DS4800 モデル 80A/H に最大 224 のドライブを接続するには、ライセンスを購入する必要があります。

DS4800 は、FC または SATA (Serial Advanced Technology Attachment) ディスクからなる構成、あるいはオプションの DS4800 ファイバー・チャネル/SATA エンクロージャー混合機能を使用した両方のタイプのディスク・ドライブの混合からなる構成をサポートします。

FlashCopy®、VolumeCopy、および拡張リモート・ミラーリングを含め、DS4800 には、高度な DS4000 ストレージ管理、コピー・サービス・オプション、およびオプションの災害時回復拡張機能が使用できます。

DS4800 には、DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントも使用できます。このストレージ管理ソフトウェアは、ストレージ管理の集中化、512 個の仮想サーバーと同数の DS4000 シリーズ・ストレージの区画化の単純化、ストレージ・スペースを最大化するためのストレージ容量の戦略的な割り振りに役立つ設計になっています。

DS4800 RAID コントローラーのキャッシュ・サイズは、DS4800 のモデルによって 異なります。現在使用されているキャッシュ・サイズは 2 GB、4 GB または 8 GB です。モデルにより、DS4800 は、8 個のストレージ区画プレミアム・フィーチャー が標準装備されているか、または、アップグレード済みストレージ区画プレミア ム・フィーチャーを指定してオーダーできます。 DS4800 に付属のオペレーティン グ・システム・ホスト・キットも、注文のモデルにより異なります。 DS4800 モデ ル 80H、82H、84H、および 88H には、Windows® オペレーティング・システムお よび 8 つのストレージ区画が付属しています。各種の DS4800 モデルおよびオプションについては、IBM 営業担当員または販売店にお問い合わせください。

定義済みのファイバー・チャネル

ファイバー・チャネル・テクノロジーについては、*SCSI-3 ファイバー・チャネル・プロトコル* (SCSI-FCP) 標準で概要説明されています。ファイバー・チャネルは、大容量ストレージおよびネットワーキングに使用する高速データ・トランスポート・テクノロジーです。ファイバー・チャネル・アービトレーテッド・ループ (FC-AL) を使用すると、15 の SCSI (small computer system interface) 装置と比較して、100 を超えるファイバー・チャネル装置をサポートすることができます。¹

DS4800 からファイバー・チャネル・ホスト・バス・アダプター・ポートへの、または DS4800 から DS4000 ストレージ拡張エンクロージャー・ポートへの光ファイバー・チャネル接続は、半二重で最大 400 MBps、全二重で最大 800 MBps のデータ転送速度をサポートする 4 Gbps ファイバー・チャネル接続です。

SATA の定義

SATA (Serial Advanced Technology Attachment) インターフェースが提供するデータ 速度のパフォーマンスは、ATA の利点を維持したまま、パラレル先進テクノロジー接続 (ATA) より向上しました。 SATA は、パラレル ATA のコスト効率はそのままにしながら、現在のパラレル・テクノロジーで予測されるパフォーマンス上の障害を克服するように設計されています。 SATA 仕様は、より薄く、より柔軟なケーブルと、より少ないピン・カウントを可能にしています。また、より容易で柔軟なケーブルの敷設管理を可能にし、既存のパラレル ATA テクノロジーの場合よりも小さいコネクターを使用することができます。

最初の SATA 仕様である Serial ATA 1.0 は、Serial ATA Working Group により 2001 年に導入されました。これは、次の Web サイトで見つけることができます。

^{1.} DS4800 の場合、DS4800 がファイバー・チャネル・ドライブと同数の SATA と接続した場合でも、各ドライブはファイバー・チャネル・ループ内の装置であると見なされます。

² IBM System Storage DS4800 ストレージ・サブシステム: 取り付け、メンテナンスおよびユーザーのガイド

機能の紹介

表 2 は、ストレージ・サブシステムの機能を要約したものです。重量、高さ、発熱 量などの動作仕様のリストについては、24ページの『仕様』を参照してください。

表 2. 機能の紹介

—船

- モジュラー・コンポーネント:
 - 1 コントローラーにつき、2 GB、4 GB または 8 GB のキャッシュ・メ モリー (モデルによります) を搭載し た RAID コントローラー (2)
 - 電源機構冷却ファン・ユニット (2 つ)
- 相互接続バッテリー・ユニット (1 つ)
- テクノロジー:
 - RAID 0、1、3 および 5 ディスク・ アレイのサポート
 - クラスタリングのサポート
 - ファイバー・チャネル・ホスト・イン ターフェース
 - 冗長コントローラーおよび電源機構/ 冷却システム
 - コントローラー、電源機構およびファ ン・ユニット、キャッシュ・バッテリ ー、および相互接続バッテリー・ユニ ット用のホット・スワップ・テクノロ ジー

重要: 相互接続バッテリー・ユニッ トは、IBM サービス技術員から指示 がない限り、取り外さないでくださ

• ユーザー・インターフェース:

- 組み込み電源、アクティビティー、お よび障害 (要注意) 発光ダイオード (LED)
- お客様交換可能ユニット (CRU)、背 面 LED、スイッチ、およびコネクタ ーの識別ラベル
- 交換が容易な電源機構およびファン・ ユニット、RAID コントローラー、 キャッシュ・バッテリー、および相互 接続バッテリー・ユニット

RAID コントローラー

- ファイバー・チャネル・インターフェー ス: 着信および発信ファイバー・チャネ ル・ケーブル用の 16 個の SFP (small form-factor pluggable) ポート (各 RAID コントローラーに 8 個の SFP ポートが あり、ホスト接続用に 4 個が、また拡 張エンクロージャー接続用に 4 個が予 約されています。)
- ホスト接続: コントローラーごとに 4 個 の 1 Gbps/2 Gbps/4 Gbps (自動折衝) フ ァイバー・チャネルのホスト側接続

接続されたストレージ拡張エンクロージャ

- 2 Gbps/4 Gbps ファイバー・チャネル接 続をサポートできるようになっている 4 つのデュアル・ポート・ドライブ・チャ ネル接続 (RAID コントローラーあたり 2 つ)
- DS4000 2 Gbps EXP100 と EXP710、お よび 2 Gbps/4 Gbps EXP810 ストレージ 拡張エンクロージャーの接続をサポート します。

注: DS4000 EXP700 は、DS4000 EXP710 と同じ内部スイッチ機能を備え るように (DS4000 EXP700 モデル 1RU/1RX Switched-ESM Option Upgrade Kit を使用して) アップグレードされた 場合を除き、DS4800 ではサポートされ ません。

重要: DS4800 は、EXP500 など、1 Gbps で動作するストレージ拡張エンク ロージャーの接続をサポートしません。

クラスタリング・サポート

クラスタリングは、複数のコントローラーでアレイ・グループを共用して、コント ローラーおよびサーバーに冗長性を持たせるための手段です。この冗長性は、ハー ドウェア・コンポーネントが故障した場合に大変役に立ちます。クラスターでハー ドウェア・コンポーネントの障害が発生すると、別のサーバーがそのアレイ・グル ープの所有権を取得します。

クラスタリングを使用するためには、オペレーティング・システム固有のソフトウ ェアが必要です。クラスタリングについて詳しくは、以下の Web サイトを参照し てください。

- www.pc.ibm.com/us/compat/nos/matrix.shtml
- www-03.ibm.com/servers/storage/disk/ds4000/ds4800/interop.html

_____ インベントリー・チェックリスト

DS4800 を取り出したら、以下の品目があることを確認してください。DS4800 での ハードウェア・コンポーネントの位置については、7ページの『ストレージ・サブ システムのコンポーネント』を参照してください。

注: DS4800 のオーダーによっては、配送ボックスに、以下のチェックリストに記載 されていない、その他の付属品が含まれている場合があります。追加の部品がない か、DS4800 の配送ボックスに付属のインベントリー・チェックリストを調べ、その チェックリストと以下の情報を組み合わせて使用してください。

• ハードウェア

- DS4800 ベゼル 1 個 (前面カバー)
- RAID コントローラー 2 個 (DS4800 に取り付けて出荷)
- 電源機構およびファン・ユニット 2 個 (DS4800 に取り付けて出荷)
- キャッシュ・バックアップ・バッテリー・パック 2 個付きの相互接続バッテ リー・ユニット 1 個 (DS4800 に取り付けて出荷)
- 回線コード・ジャンパー 2 個

回線コード・ジャンパーは、DS4800 RAID コントローラー・ユニットを、ラ ック・キャビネットに取り付けられている IBM 認定のラック電力配分装置 (PDU) に接続するために使用される電源ケーブルです。

- 4 Gbps SFP モジュール 8 つ (これらの SFP モジュールは、DS4800 ドライ ブ(4) およびホスト(4) ポートに取り付け済みです。)
- 以下のものを含む、ラック・マウント用ハードウェア・キット 1 つ。
 - レール 2 本 (左右それぞれのアセンブリー)
 - M5 黒 6 角ねじ 8 本
- 折り返しプラグおよびカプラー・キット

FC リンクの診断には、折り返しプラグおよびカプラー・キットを使用しま す。詳細については、「IBM System Storage DS4000 Problem Determination Guide」を参照してください。

重要: DS4800 には、地域特定の電源コードは付属していません。ご使用の地域 に適した、IBM 認定の電源コードを入手する必要があります。ご使用の地域に適 した、IBM 認定の電源コードについては、 227 ページの『付録 D. 電源コード』 を参照してください。

• ソフトウェアおよび資料

- ホスト・ソフトウェア接続キット

注文した DS4800 モデルに応じて、DS4800 は、Microsoft® Windows ホスト・ ソフトウェア接続キット、またはユーザーが選択したホスト・ソフトウェア・ キット (Windows, AIX, Linux, Netware, SUN Solaris, HP-UX, Linux on POWER、または VMware) を付けて出荷されます。ホスト・ソフトウェア・キ ットにより、該当するオペレーティング・システムを使用してホスト・サーバ ーを DS4800 に接続する権限が付与されます。このキットには、該当する IBM DS4000 ストレージ・マネージャー・ホスト・ソフトウェアが収められて いる DS4000 ストレージ・マネージャー・バージョン 10 サポート CD が含

まれています。この CD には、ファームウェア、オンライン・ヘルプ、Adobe Acrobat PDF による資料も含まれています。(使用可能な IBM DS4000 資料の リストについては、209ページの『付録 A. 追加の DS4000 資料』を参照して ください。)

複数のホスト・ソフトウェア・キットを注文した場合、追加のキットも、 DS4800 の配送ボックスに入れて配送されることがあります。

注: ご使用の DS4800 モデルによっては、ホスト・サーバーのオペレーティン グ・システム用のホスト・ソフトウェア・キットの購入が必要になることがあ ります。 詳細については、IBM 担当員または販売店にお問い合わせくださ 61

- モデル 80H、82H、84H および 88H 用の 8 ストレージ区画プレミアム・フィ ーチャー活動化キット。モデル 80A、82A、84A および 88A では、ストレー ジ区画プレミアム・フィーチャー活動化キットは、注文したストレージ区画の 数と相関しています。
- IBM System Storage DS4800 ストレージ・サブシステム インストール、メンテ ナンスおよびユーザーのガイド
- \[\igcap IBM \] System \[Storage \] Quick \[Start \] Guide for the \[DS4800 \]
- [IBM Safety Information]
- IBM ご使用条件
- 保証の内容と制限

品目が欠落していたり、損傷していたりする場合は、IBM 販売店または IBM 営業 担当員にご連絡ください。

221 ページの『付録 B. 記録』 にストレージ・サブシステムのシリアル番号、マシ ン・タイプと型式番号、RAID コントローラーの MAC アドレスをまだ書き込んで いない場合には、ここで記入してください。シリアル番号、マシン・タイプ、およ び型式番号は、DS4800 サブシステムの上部に記載されています。MAC アドレス は、221ページの図104 に示すように、各 RAID コントローラーのイーサネット・ ポートの近くにあります。これは、DS4800 を取り付けた後では簡単に見られなくな ることがあります。

サポート・レールを取り付けるためのラック・マウント・テンプレートについて は、本書の 223 ページの『付録 C. ラック・マウント・テンプレート』に記載され ています。

ご使用の DS4800 をその他の装置に接続する場合は、次のオプションを使用してく ださい。

- IBM SFP モジュール
- IBM LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブル
- IBM LC-SC ファイバー・チャネル・ケーブル (ホスト側での接続専用)

注: これらのオプションは、別々に注文する必要があります。

製品更新およびサポート通知

最初のインストール時、および製品の更新が利用可能になったときに、必ず最新バージョンの DS4000 ストレージ・マネージャー・ホスト・ソフトウェア、DS4000 ストレージ・サブシステムのコントローラー・ファームウェア、DS4000 ドライブ拡張エンクロージャーの ESM ファームウェア、およびドライブ・ファームウェアをダウンロードしてください。

重要

サポート通知を受け取るためのサブスクライブにより、最新のファームウェアおよびその他の製品更新を使用して、ご使用のシステムを最新の状態に保ってください。

登録方法を含めたサポート通知あるいは My Support についての詳細は、次の IBM サポート Web ページを参照してください。

www.ibm.com/systems/support/storage/subscribe/moreinfo.html

以下の IBM ディスク・サポートの Web サイトの「Stay Informed (通知の受信を続ける)」セクションでも確認できます。

www.ibm.com/servers/storage/support/disk/index.html

ベスト・プラクティスのガイドライン

システムを最適に操作するためには、以下のベスト・プラクティス・ガイドライン に常に従ってください。

- システムをシャットダウンする前に、システムが最適の状態であることを確認します。いずれかの要注意 (Needs Attention) LED が点灯している場合は、電源をオフにしないでください。必ず、すべてのエラー状態を解決してから、システムをシャットダウンしてください。
- データをストレージ・ドライブに定期的にバックアップしてください。
- ・電源の冗長性を維持するため、DS4800 の左右の RAID コントローラー・ユニットを、ラック・キャビネット内の AC 電力配分装置を通して 2 つの独立した外部の電源回路に、または直接外部のコンセントに接続します。同様に、DS4800 に接続された DS4000 ストレージ拡張エンクロージャーの左右の電源機構を、DS4800 と同じ 2 つの独立した外部電源回路に接続する必要があります。これによって、ただ 1 つの電源回路しか使用できない場合でも、DS4800 およびそれに接続されたすべてのストレージ拡張エンクロージャーに電力が供給されます。さらに、右側または左側のすべての電源ケーブルを同じ電源回路に接続すると、無人電源回復の際に、構成内の DS4000 デバイスの電源が同時にオンになります。冗長電源接続の例については、117ページの図 72 を参照してください。

注: ストレージ・サブシステムおよびストレージ拡張エンクロージャーに電力を 供給する回路を過負荷にしないでください。必要であれば、追加の電力配分装置 (PDU) のペアを使用してください。ストレージ拡張エンクロージャーの電源要件 については、ご使用のストレージ拡張エンクロージャーの「インストール、メン テナンスおよびユーザーのガイド」を参照してください。必要であれば、追加情 報について、IBM サービス技術員にお問い合わせください。

- 計画的なシステム・シャットダウンを行う前、またはシステムの追加、除去、変 更 (ファームウェアの更新、論理ドライブの作成、ストレージ区画化の定義、ハ ードウェアの変更などを含む)を行った後で、必ず以下の作業を行ってくださ
 - 1. ストレージ・サブシステム・プロファイルを保存します。
 - 2. ストレージ・サブシステム構成を保存します。

ファイルをストレージ・サブシステム用に作成した論理ドライブ以外の場所に保 存したことを確認してください。

これらの作業の実行の詳細については、DS4000 ストレージ・マネージャー・オ ンライン・ヘルプ、またはご使用のオペレーティング・システム用のストレー ジ・マネージャー・ガイドを参照してください。

- 保守または有人起動手順の際には、124ページの『ストレージ・サブシステムの 電源オン』にリストされた起動手順に従って慎重に行ってください。この起動手 順全体を通じて、サブシステムのそれぞれのコンポーネントが正しい順序で電源 オンされることを確認し、コントローラーがすべてのストレージ・サブシステム に最適にアクセスできるようにしてください。
- ストレージ・サブシステムは、システム・コンポーネントの同時立ち上げをサポ ートしています。ただし、有人起動手順の際は、常に、 124 ページの『ストレー ジ・サブシステムの電源オン』にリストされた起動手順に従ってください。
- 最適状態のストレージ・サブシステムは、予期しないシャットダウンおよびシス テム・コンポーネントへの無人同時電源回復から自動的にリカバリーします。電 源の復元後、以下のいずれかの状態が発生した場合には、 IBM サポートに連絡 してください。
 - ストレージ・サブシステムの論理ドライブおよびアレイが、DS4000 ストレー ジ・マネージャーのグラフィカル・ユーザー・インターフェース (GUI) に表示 されない。
 - ストレージ・サブシステムの論理ドライブとアレイがオンライン状態にならな
 - ストレージ・サブシステムの論理ドライブとアレイの機能が低下しているよう である。

ストレージ・サブシステムのコンポーネント

DS4800 は、ホストと、RAID アレイ内のドライブとの間の入出力アクティビティー の送信と管理を行います。このストレージ・サブシステムは、8 個のシングル・ポ ート・ホスト・チャネル (コントローラーあたり 4 個) を備えており、DS4800 へ の 2 つの FC 接続 (1 つはコントローラー A への接続で、もう 1 つは予備用のコ ントローラー B への接続) を使用して最大 256 のホストをサポートできます。ス トレージ・サブシステムは、4 つのデュアル・ポート・ドライブ・チャネルが備わ っており、最大 2048 のアドレス可能論理ドライブを使用して最大 224 のファイバ ー・チャネルまたは SATA ドライブをサポートできます。

注: DS4800 モデル 80A/H サブシステムは、標準で最大 112 ドライブまでの接続 のみをサポートします。DS4800 モデル 80A/H サブシステムに最大 224 ドライブ を接続できるようにするには、追加ライセンスの購入が必要です。

DS4800 は、Intel Pentium® プロセッサーと RAID コントローラーを装備していま す。このコントローラーには、DS4800 のモデルに応じて、2、4 または 8 GB のキ ャッシュ・ランダム・アクセス・メモリー (RAM) が搭載されています。ホスト・ サイドおよびドライブ・サイドのファイバー・チャネル・ポートは、最大 4 Gb/秒 のファイバー・チャネル速度をサポートします。図1は、前面ベゼルが所定の位置 に取り付けられた DS4800 を示しています。

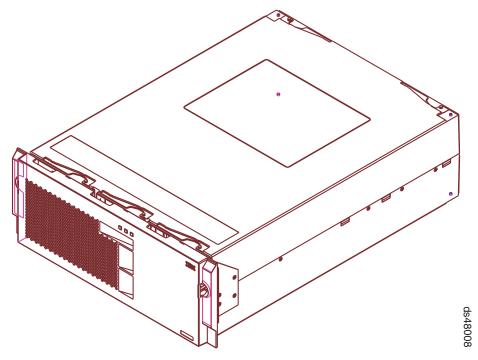


図1. DS4800 ストレージ・サブシステム

ストレージ・サブシステムは、5 つのコンポーネントで構成されています。コンポ ーネントと、ストレージ・サブシステム内の各コンポーネントの数は、以下のとお りです。

- RAID コントローラー (2 つ)
- 電源機構およびファン・ユニット (2 つ)
- 相互接続バッテリー・ユニット (1 つ)

電源機構およびファン・ユニット、および相互接続バッテリー・ユニットは、前面 ベゼルの裏側にあります。コントローラーは、ストレージ・サブシステムの背面に あります。すべてのコンポーネントはクイック・リリース・ラッチでストレージ・ サブシステムに固定されており、ラッチを外し、ストレージ・サブシステム・シャ ーシからコンポーネントをスライドすると、取り外すことができます。9ページの 図2に、DS4800内のコンポーネントの位置を示します。

DS4800 のすべてのモデルでホット・スワップ RAID コントローラー、電源機構お よびファン・ユニット、キャッシュ保護バッテリー、および相互接続バッテリー・ ユニットがサポートされるので、ストレージ・サブシステムの電源を切らずにこれ

らのコンポーネントの取り外しおよび交換を行うことができます。ホット・スワップ可能な装置では、ホット・スワップ装置の取り外し、取り付け、あるいは交換の際に、システムの可用性を維持することができます。

注意

CRU の交換を行う前に、交換の手順および前提条件について、167ページの 『第5章 コンポーネントの交換』のコンポーネントの交換の節を参照する か、または「DS4000 ストレージ・マネージャー Recovery Guru」を参照してください。前提条件を満足していなかったり、あるいは交換手順に従わない と、データにアクセスできないことがあります。

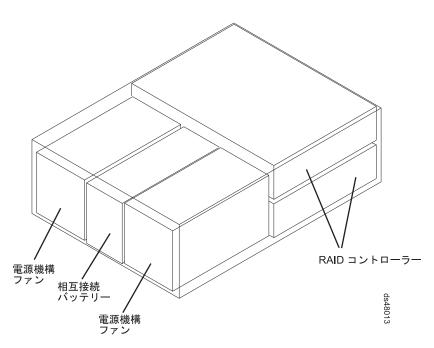


図2. ストレージ・サブシステム内のコンポーネントの位置

ストレージ・サブシステムでは、RAID アレイを柔軟に構成することができます。 (DS4800 ディスク容量は、36 GB から 89 TB 以上まで、容易に拡張できます。) 最小のストレージ・サブシステム構成は、1 つの DS4800 と 1 つの DS4000 ストレージ拡張エンクロージャーです。ストレージ拡張エンクロージャーにディスク・ドライブが 2 つ入っているだけで済みます。DS4800 がサポートできるディスク・ドライブの最大数は 224 です。DS4800 に接続可能なストレージ拡張エンクロージャーの最大数は、接続された DS4000 ストレージ拡張エンクロージャーのタイプ、および異なるタイプの DS4000 ストレージ拡張エンクロージャーが混用されているかどうかにより異なります。現在、DS4800 ストレージ・サブシステム・モデル80A/H、82A/H、84A/H および 88A/H は、以下の DS4000 ストレージ拡張エンクロージャーをサポートします。

- EXP100
- EXP710
- EXP810

ストレージ拡張エンクロージャーのタイプ別に DS4800 ストレージ・サブシステム に接続可能なストレージ拡張エンクロージャーの最大数については、表3 を参照し てください。

表 3. ストレージ拡張エンクロージャーの最大数

エンクロージャー・タイプ	冗長 DS4800 ドライブ・チャネル・ペアでのエンクロージャーの最大数	DS4800 サブシステムでのエ ンクロージャーの最大数
EXP100	8	16
EXP710	8	16
EXP710 および EXP100	8	16
EXP810	7	14
EXP710 および EXP810	7	14 (または 15)1
EXP100 および EXP810	7	14 (または 15)1

[│] 値 15 は、冗長 DS4800 ドライブ・チャネル・ペアの 1 つには、EXP710 エンクロージ ャーのみまたは EXP100 エンクロージャーのみが接続されていることを想定しています。

注:

- 1. DS4000 EXP700 は、DS4000 EXP710 と同じ内部スイッチ機能を備えるように (DS4000 EXP700 モデル 1RU/1RX Switched-ESM Option Upgrade Kit を使用し て) アップグレードされた場合を除き、DS4800 ではサポートされません。
- 2. DS4800 は、EXP500 など、1 Gbps で動作するストレージ拡張エンクロージャー の接続をサポートしません。

コントローラー

DS4800 には 2 つの RAID コントローラーがあります。2 つのコントローラーは、 同一のもので、交換可能です。これらのコントローラーは、ストレージ・サブシス テムの背面から取り付けます。上部のコントローラーがコントローラー A、下部の コントローラーがコントローラー B です。ストレージ構成内のホストおよびドライ ブへはすべて、コントローラーを介して接続されます。 11 ページの図3 に、 DS4800 内のコントローラーを示します。

注: DS4800 内の 2 つの RAID コントローラー・ユニット (A と B) は、同一のも のですが、DS4800 シャーシでは、反対の向きに取り付けられています。 11ページ の図3 に示されているとおり、コントローラー・ユニットは、各コントローラーの ラッチが DS4800 シャーシの外側にくるように、DS4800 に取り付ける必要があり ます。コントローラー A のラッチは DS4800 シャーシの上端に揃え、コントロー ラー B のラッチは DS4800 シャーシの下端に揃えます。

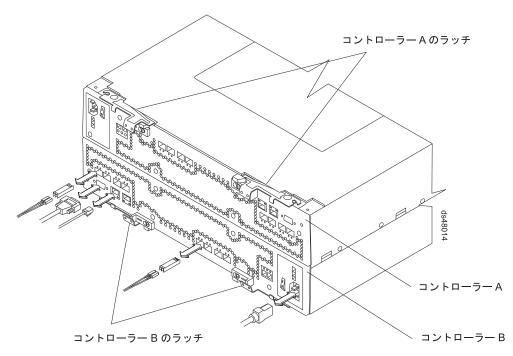


図3. ストレージ・サブシステム内のコントローラー

コントローラーの状態に関する情報は、各コントローラーの背面にあるインディケーター LED によって伝えられます。(143 ページの『RAID コントローラー LED』で、RAID コントローラーのインディケーター LED を示し、各 LED の示す状態を説明しています。)

コントローラーのケーブル接続

各コントローラーで、以下の接続が可能です。

- 2 つのデュアル・ポート・ファイバー・チャネル用ドライブ・チャネル
- 4 つのシングル・ポート・ホスト・チャネル
- 2 つの RJ-45 イーサネット・ポート
- 1 つの RS-232 シリアル・ポート
- AC 電源

注: DC 電源接続は、DS4800 の現行リリースではサポートされていません。DC 電源接続は RAID コントローラー上にありますが、この接続は使用しないでください。今後の DC 電源サポートについては、IBM にお問い合わせください。

12ページの図4は、各コントローラーの背面にあるコネクターを示しています。

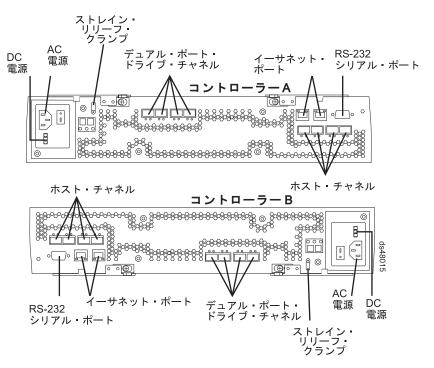


図4. コントローラー接続

デュアル・ポート・ドライブ・チャネル

各コントローラーにはドライブ・チャネルが 2 つあります。各ドライブ・ チャネルに、2 つのファイバー・チャネル・ポートがあります。ドライブ・ チャネルは、ストレージ拡張エンクロージャーを DS4800 上の RAID コン トローラーに接続するのに使用します。

注: 他の DS4000 製品資料では、ドライブ・チャネル・ポートを「拡張ポー ト」と呼ぶことがあります。

重要: DS4800 には、少なくとも 2 つの作動可能なドライブが備わってい る、少なくとも 1 つの DS4000 ストレージ拡張エンクロージャーを接続す る必要があります。少なくとも 2 つのドライブが備わっている、少なくと も 1 つの DS4000 ストレージ拡張エンクロージャーに接続されない場合、 DS4800 コントローラーはパワーオン処理を正常に完了しません。

2 つのドライブ・チャネル (各コントローラーから 1 つずつ) を使用して、 冗長ドライブ・チャネル・ペアが構成されます。各ドライブ・チャネル・ペ アは、エンクロージャー・タイプに応じて、7 つまたは 8 つの IBM DS4000 ストレージ拡張エンクロージャー内で最大 112 のドライブをサポ ートします。(詳細については、10ページの表3を参照してください。)

ドライブ・チャネル・ポート速度は、2 Gbps と 4 Gbps のファイバー・チ ャネル速度の間で自動折衝されます。デュアル・ポート・ドライブ・チャネ ルの両方のポートは、同じファイバー・チャネル速度で作動するストレージ 拡張エンクロージャーに接続する必要があります。さらに、指定されたポー トのリンク速度折衝は、そのポートにプラグを差し込まれた SFP (Small Form-factor Pluggable) モジュールによってサポートされるリンク速度に限定 されます。

ただし、2 Gbps と 4 Gbps の DS4000 ストレージ拡張エンクロージャーが、異なる冗長ドライブ・チャネル・ペアに分離されると、DS4800 ($\ 1$) は、2 Gbps と 4 Gbps の DS4000 ストレージ拡張エンクロージャーの両方を、それぞれの独自のファイバー・チャネル速度 (2 Gbps または 4 Gbps) でサポートします。例えば、図 5 に示されている、EXP810 を使用する冗長ドライブ・チャネル ($\ 1$) は 4 Gbps で作動し、一方、EXP710 を使用する他のドライブ・チャネル ($\ 1$) は 2 Gbps で作動します。これは可能です。なぜならば、すべての 4 Gbps EXP810 ($\ 1$ 2) は、特定の冗長ドライブ・チャネル・ペアに接続されており、すべての 2 Gbps EXP710 ($\ 1$ 3) は、別の冗長ドライブ・チャネル・ペアに接続されているからです。

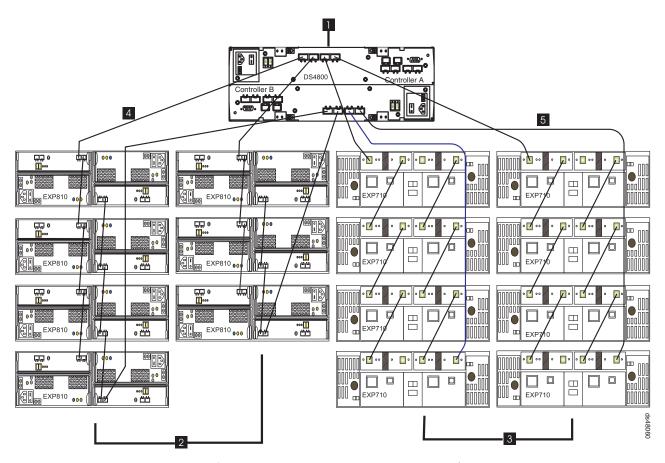


図 5. 2 Gbps エンクロージャーおよび 4 Gbps エンクロージャーが別々のドライブ・チャネル・ペアにある DS4800 構成

ホスト・チャネル

各 DS4800 コントローラーには、4 つのシングル・ポート・ホスト・ファイバー・チャネル・ポートがあります。コントローラーは、各ホスト・チャネルのファイバー・チャネル・ポート上でリンク速度折衝を行います (オートネゴシエーションとも呼ばれます)。各ホストは、1、2、または 4 Gbpsのいずれかのファイバー・チャネル速度で作動可能です。コントローラーは、ホスト・サーバー内のファイバー・チャネル・ホスト・バス・アダプター・ポートまたはファイバー・チャネル・スイッチと対話して、コントローラーとホストまたはスイッチ間で互換性のある最高速度を判別します。この

互換性のある最高速度が、リンクの作動速度になります。リンクの他方の端 にあるホストまたはスイッチが、固定速度であるか、または折衝ができない 場合、コントローラーは、そのホストまたはスイッチの作動速度を自動的に 検出し、それに応じてコントローラー・リンク速度を設定します。指定され たホスト・チャネルのリンク速度折衝は、そのチャネル上の SFP (small form-factor pluggable) モジュールによってサポートされるリンク速度に限定 されます。

コントローラーは、次の時点で自動折衝に入ります。

- その日の始動時
- 直前のリンクダウン・イベント後にリンクアップ・イベントが検出された

自動折衝プロセスが失敗すると、コントローラーは、上記時点のいずれかで 折衝が再度試みられるまで、リンクがダウンしているものと見なします。

4 Gbps コントローラーの場合、サポートされるホスト・チャネル・リンク 速度は、1、2、および 4 Gbps です。

イーサネット・ポート

イーサネット接続により、ホストに対してアウト・オブ・バンド管理構成を 行えます。イーサネット・ポートは、それぞれのコントローラーへの RJ-45 10BASE-T または 100BASE-T イーサネット接続に使用します。 DS4800 を直接管理するためには、イーサネット接続を使用してください。

DS4800 の日常の管理には、イーサネット・ポートを 1 つ使用します。も う一方のポートは、サービス技術員や、今後使用可能になるサブシステム・ モニター・ハードウェア用に確保しておいてください。

2 つのイーサネット・ポートは、2 つの異なるサブネット・マスクでネット ワークに接続する必要があります。そうしないと、以下の Recovery Guru エラーが生成されます。

Ethernet Configuration conflict. Both Ethernet ports for a given DS4800 controller have been assigned IP addresses from the same subnet.

デフォルトの IP アドレスを使用して、DS4800 コントローラーへのアウ ト・オブ・バンド管理接続も行えます。コントローラー A イーサネット・ ポート 1 および 2 のデフォルト IP アドレスは、それぞれ、 192.168.128.101 と 192.168.129.101 です。コントローラー B イーサネッ ト・ポート 1 および 2 のデフォルト IP アドレスは、それぞれ、 192.168.128.102 と 192.168.129.102 です。4 つのイーサネット・ポートすべ

てのデフォルト・サブネット・マスクは 255.255.255.0 です。詳細について は、15ページの『DS4000 ストレージ・コントローラーの IP アドレス設 定』を参照してください。

RS-232 シリアル・ポート

RS-232 シリアル接続により、サービス技術員のみが使用するための 診断ポ ートが提供され、RAID コントローラー上で診断動作を実行できます。

重要: シリアル・ポートを誤って使用すると、データにアクセスできなく なったり、場合によってはデータが失われたりすることがあります。シリア ル・ポートへは、IBM サポート担当員から直接の指示がない限り、接続し ないでください。

注: 最大通信速度は 115 200 bps です。出荷時のデフォルト通信速度設定 値は 38 400 bps です。

DS4000 ストレージ・コントローラーの IP アドレス設定

DS4000 ストレージ・マネージャーの取り付け (ご使用のホスト・オペレーティング・システム用の「DS4000 ストレージ・マネージャー: インストールとサポート・ガイド」に説明されている) が終わると、以下の手順のうちの 1 つを完了してIP アドレスをセットアップします。

- 『DHCP/BOOTP サーバーおよびネットワークのセットアップの手順』
- 『固定 TCP/IP アドレスを DS4000 コントローラーへ割り当てる手順』

DHCP/BOOTP サーバーおよびネットワークのセットアップの手順: この手順を完了するには、以下のコンポーネントをもっている必要があります。

- DHCP または BOOTP サーバー
- Simple Network Management Protocol (SNMP) トラップ用のネットワーク管理ステーション (NMS)
- ファイバー・チャネル入出力パスを介してストレージ・サブシステムに接続されるホスト
- ストレージ・サブシステム・コントローラーにイーサネット・ケーブルで接続されている管理ステーション

注:次のセクションで説明されているように、デフォルトのコントローラー IP アドレスの使用、あるいは固定 IP アドレスをコントローラーに割り当てることによって、DHCP/BOOTP サーバーおよびネットワーク・タスクを回避することができます。

以下の手順を完了して、DHCP/BOOTP サーバーおよびネットワークをセットアップします。

- 1. 各コントローラー・ブレードから MAC アドレスを取得します。
- 2. 以下の手順のうち、ご使用のサーバーに適した方を完了します。
 - DHCP サーバーで、各 MAC アドレスの DHCP レコードを作成します。リース期間を可能な限り長い時間に設定します。
 - BOOTP サーバーで、bootptab ファイルを編集して、MAC アドレス・タブを TCP/IP アドレスに関連付ける項目に追加します。
- 3. DS4000 ストレージ・サブシステムのイーサネット・ポートをネットワークに接続します。
- 4. DS4000 ストレージ・サブシステムをブートします。

DHCP サーバーは、自動的に新しい IP アドレスをコントローラーのイーサネット・ポートに割り当てます。

固定 TCP/IP アドレスを DS4000 コントローラーへ割り当てる手順: この手順を 完了するには、以下のコンポーネントをもっている必要があります。

ファイバー・チャネル入出力パスを介してストレージ・サブシステムに接続されるホスト

ストレージ・サブシステム・コントローラーにイーサネット・ケーブルで接続さ れている管理ステーション

以下の手順を完了して、製造時に DS4000 ストレージ・サブシステム・コントロー ラーに割り当てられたデフォルトの TCP/IP アドレスを使用して、DS4000 ストレー ジ・サブシステム・コントローラーに静的 TCP/IP アドレスを割り当てます。

- 1. 以下のデフォルトの TCP/IP アドレスを使用して、DS4000 ストレージ・サブシ ステムへの直接管理接続を確立します。
 - コントローラー A: 192.168.128.101
 - コントローラー **B:** 192.168.128.102
 - サブネット・マスク: 255.255.255.0

注: コントローラーごとに 2 つのイーサネット・ポートがある DS4000 サブシ ステム (例えば DS4200、DS4700 および DS4800) では、#1 とラベルされたイ ーサネット・ポートを使用します。

- 2. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアを開始しま す。「Enterprise Management (エンタープライズ管理)」ウィンドウが開きます。
- 3. デフォルトの IP アドレスを使用して、DS4000 の「Enterprise Management (エ ンタープライズ管理)」ドメインに DS4000 サブシステムを追加します。
- 4. 「Enterprise Management (エンタープライズ管理)」ウィンドウで、デフォルトの ストレージ・サブシステムの名前をクリックします。「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウが開きます。
- 5. 「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウで、コントローラー・ アイコンを右クリックし、プルダウン・メニューで「Change (変更) -> **Network Configuration (ネットワーク構成)」** を選択します。「Change Network Configuration (ネットワーク構成の変更)」ウィンドウが開きます。
- 6. 「Change Network Configuration (ネットワーク構成の変更)」ウィンドウで、コ ントローラー A およびコントローラー B のタブをクリックして、新規の TCP/IP アドレスを該当するフィールドに入力します。「OK」をクリックしま す。
- 7. 「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウを閉じてから少なくと も 5 分待ち、「Enterprise Management (エンタープライズ管理)」ウィンドウで デフォルトの DS4000 ストレージ・サブシステム項目を削除します。デフォルト の DS4000 ストレージ・サブシステム項目は、まだ表示されていますが、「反応 しない」アイコンを示します。
- 8. 適用可能な場合は、管理ステーションのイーサネット・ポートの IP アドレス を、先ほど割り当てたばかりのコントローラー・イーサネット・ポートの IP ア ドレスと同じ TCP/IP サブネット上の値に変更します。 DS4000 ストレージ・マ ネージャーを終了し、再始動します。
- 9. 新規に割り当てた IP アドレスを使用して、「Enterprise Management (エンター プライズ管理)」ウィンドウで、新規のストレージ・サブシステム項目を追加し ます。

注:ファイアウォールを経由してストレージ・サブシステムを管理するには、TCP データに対してポート 2463 を開くようにファイアウォールを構成します。

コントローラー・メモリー

各 RAID コントローラーは最大 8 GB のデータ・キャッシュ・メモリーを搭載しているので、1 つの DS4800 あたりの合計は最大 16 GB のキャッシュ・メモリーになります。また、各 RAID コントローラーは合計 512 MB (モデル80A/H、82A/H または 84A/H の場合)または 1024 MB (モデル88A/H の場合)のいずれかの Intel Pentium Xeon®プロセッサー・メモリーを搭載しています。プロセッサー・メモリーにはコントローラー・ファームウェアが格納されますが、データ・キャッシュは、データの読み取り/書き込み操作中にハード・ディスク・データを一時的に保管するのに使用されるバッファーです。コントローラー上のキャッシュ・アクティブ LED は、ハード・ディスクに書き込まれていないデータがキャッシュに入っている時は点灯します。キャッシュ・アクティブ LED は、書き込まれていないデータがキャッシュに入っているい時はオフになります。

表 4 に、RAID コントローラーの技術仕様をリストします。

表 4. RAID コントローラーの仕様

カテゴリー	基準	仕様
メモリー	キャッシュ・サイズ	モデルによって、2 GB、4 GB または 8 GB のいずれか
インターフェース	ファイバー・チャネル・ホス ト・ポート	コントローラーあたり 4 個の 光ファイバー・ポート
		コントローラーあたり 2 個の イーサネット・ポート (アウ ト・オブ・バンド管理用)
	ファイバー・チャネル・ドラ イブ拡張ポート	コントローラーあたり 4 個の 光ファイバー・ポート 注: 各 DS4800 コントローラ ー・ドライブ・チャネルに は、2 つのポートがありま す。DS4800 コントローラー あたり、2 つのドライブ・チャネルがあります。
ストレージ拡張エンクロージ ャー・サポート	冗長ドライブ・チャネル・ペ ア	コントローラーあたり 2 つ
	冗長ドライブ・チャネル・ペ アあたりのドライブの最大数	冗長ドライブ・チャネル・ペアあたり 112 個のドライブ (それぞれ 14 個のドライブを持つ 8 つのストレージ拡張エンクロージャー、またはそれぞれ 16 個のドライブを持つ7 つのストレージ拡張エンクロージャーのいずれか)。10ページの表3を参照してください。
	1 つの DS4800 によってサポートされるドライブの最大数	224 個のドライブ (各ドライブ・チャネル・ペアに 112 個のドライブをもつ、2 つの冗長ドライブ・チャネル・ペア)

表 4. RAID コントローラーの仕様 (続き)

カテゴリー	基準	仕様
データ転送速度	ファイバー・チャネル・ホス	最大 4 Gb/秒。1、2 および 4
	F	Gbps FC 速度をサポートしま
		す。
	ファイバー・チャネル・ドラ	最大 4 Gb/秒 (ストレージ拡
	イブ	張エンクロージャーの速度に
		よります)。2 および 4 Gbps
		ドライブのみをサポートしま
		す。1Gbps ドライブはサポー
		トしません。
	イーサネット	10BASE-T
		1000 100 5
		100BASE-T

電源機構およびファン・ユニット

DS4800 には 2 つの電源機構およびファン・ユニットがあります。各電源機構およ びファン・ユニットに、電源機構、ファン、およびバッテリー・チャージャーが含 まれています。各電源機構は、入力 AC 電圧を適切な DC 電圧に変換することによ り、コントローラーに電力を提供します。1 つの電源機構およびファン・ユニット がオフになっているか、または誤動作した場合、残りの電源機構およびファン・ユ ニットがストレージ・サブシステムへの電力と冷却を維持できます。

注: 今後の DC 間電源機構サポートについては、IBM にお問い合わせください。

電源機構およびファン・ユニットは、ストレージ・サブシステムの前面から取り付 けます。 19 ページの図 6 に、電源機構およびファン・ユニットをスライドしてスト レージ・サブシステムに入れる方法を示します。左の電源機構およびファン・ユニ ットをストレージ・サブシステムに固定するレバーが、解放された位置で示されて います。右の電源機構およびファン・ユニットをストレージ・サブシステムに固定 するレバーは、ラッチを掛けた位置で示されています。

注: DS4800 シャーシ内の 2 つの電源機構およびファン・ユニットは同じものです が、DS4800 シャーシでは、反対の向きに取り付けられています。左右の電源機構お よびファン・ユニットは、各電源機構およびファン・ユニットの LED の列が相互 接続バッテリー・ユニットの側面に沿い、DS4800 の内部に向くように取り付けられ ています。

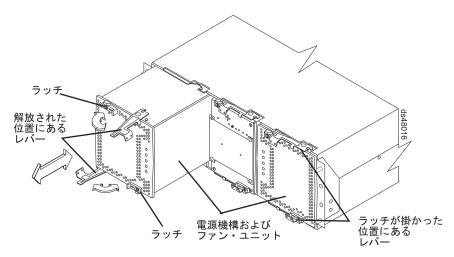


図 6. 電源機構およびファン・ユニット

電源機構、ファン、およびバッテリー・チャージャーの状態に関する情報は、各電 源機構およびファン・ユニットの前面および相互接続バッテリー・ユニットの表示 ライト (LED) で示されます。LED を見るためには、前面ベゼルを取り外す必要が あります。(148ページの『電源機構およびファン・ユニットの LED』で、電源機構 およびファン・ユニットのインディケーター LED を示し、各 LED の示す状態を 説明しています。)

注: 電源機構およびファン・ユニットの LED の順序は、電源機構およびファン・ ユニットが左右いずれのベイに取り付けられているかによって異なります。

DS4800 ストレージ・サブシステムでは、右の電源機構およびファン・ユニットはコ ントローラー A にリンクしており、左の電源機構およびファン・ユニットはコント ローラー B にリンクしています。電力損失に対する保護を強化するために、必ず、 2 つの電源機構およびファン・ユニットが両方とも作動可能であることを確認して ください。

相互接続バッテリー・ユニット

相互接続バッテリー・ユニットは、コントローラー間にたすき掛けのシグナル接続 を提供する取り外し可能なミッドプレーンです。各コントローラーからの制御出力 は、代替コントローラーでの制御入力に接続されます。相互接続バッテリー・ユニ ットの表示ボードに音響アラームが取り付けられています。音響アラームの消音ス イッチも同じボード上に取り付けられています。相互接続バッテリー・ユニット は、電源機構およびファン・ユニット間の電気通信パスも提供し、電源機構が負荷 を共有し、キャッシュ・バックアップ・バッテリー・パックを充電できるようにし ます。相互接続バッテリー・ユニットの内部にキャッシュ・バックアップ・バッテ リー・パックが 2 つ取り付けられています。

重要: 相互接続バッテリー・ユニットは、コントローラー間に電気信号接続を提供 するため、相互接続バッテリー・ユニットを取り外すと、DS4800 内のコントローラ ー・ユニット間の通信が遮断され、その結果、コントローラー A とコントローラー B との間で通信ができなくなります。相互接続バッテリー・ユニットが取り外され た場合、データにアクセスできるのは、コントローラー A のみに制限されます。コ ントローラー A がすべてのコントローラー作業を行う間、コントローラー B はオ フライン状態です。この状態の結果としての問題を回避するために、相互接続バッ テリー・ユニットを取り外す前にコントローラー B をオフラインにしておく必要が あります。詳細については、186ページの『相互接続バッテリー・ユニットの交 換』を参照してください。 186ページの『相互接続バッテリー・ユニットの交換』 に記載されている手順および前提条件を注意深く読んでおかないと、データにアク セスできないことがあります。

図 7 に、相互接続バッテリー・ユニットをスライドしてストレージ・サブシステム の前面に入れる方法を示します。相互接続バッテリー・ユニットをストレージ・サ ブシステムに固定するレバーは、解放された位置で示されています。

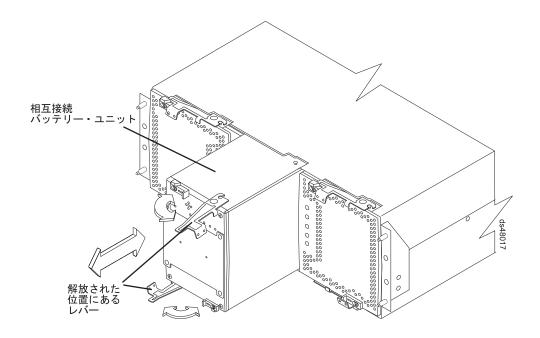


図7. 相互接続バッテリー・ユニット

相互接続バッテリー・ユニットには、バッテリー・パックが 2 つ入っており、これ らが、コントローラー・キャッシュ・メモリーにバックアップ電力を提供します。 各バッテリー・パックには、密封された再充電可能リチウム・バッテリーが入って います。このバッテリー・パックにより、キャッシュ内のデータは少なくとも3日 間維持できます。

電源機構およびファン・ユニットのバッテリー・チャージャーは、ストレージ・サ ブシステムが始動された時点でバッテリー・テストを実行し、その後は、定期的に スケジュールされた間隔でテストを実行します。コントローラーがバッテリー・テ ストを実行している間は、データ・キャッシングは中断されます。

相互接続バッテリー・ユニットは、ホット・スワップ可能です。保守のために相互接続バッテリー・ユニットを取り外し、DS4800 が入出力操作を実行し続ける間に、ユニットを再度挿入することができます。

注意

相互接続バッテリー・ユニットは、IBM サポート担当員から指示がない限り、取り外さないでください。コントローラーまたは電源機構およびファン・ユニットが取り外された後で相互接続バッテリー・ユニットを取り外すと、データにアクセスできなくなります。相互接続バッテリー・ユニットの安全な取り外しに必要な条件の詳細については、186ページの『相互接続バッテリー・ユニットの交換』を参照してください。186ページの『相互接続バッテリー・ユニットの交換』に記載されている要件が満たされていないうちに相互接続バッテリー・ユニットを交換しないでください。

相互接続バッテリー・ユニットの状態に関する情報は、相互接続バッテリー・ユニットの前面にあるインディケーター LED によって伝えられます。(151ページの『相互接続バッテリー・ユニットの LED』で、相互接続バッテリー・ユニットのインディケーター LED を示し、各 LED の示す状態を説明しています。)

すべての相互接続バッテリー・ユニットの LED を見るためには、前面ベゼルを取り外す必要があります。ベゼルが所定の位置にあるときに見えるのは、以下の相互接続バッテリー・ユニットの LED だけです。

- 電源
- Overall DS4800 Configuration Needs Attention (DS4800 構成全体の要注意)
- 場所の特定/識別 (Locate/Identify)

注: ベゼルを取り外したとき、相互接続バッテリー・ユニットの DS4800 構成全体 の要注意 LED と場所の特定/識別 LED の表示される順序は逆になります。 141 ページの『前面ベゼル LED』および 151 ページの『相互接続バッテリー・ユニット の LED』を参照してください。

SFP モジュール

ストレージ・サブシステムは、光ファイバー・インターフェース・ケーブルをサポートします。光ファイバー・ケーブルを取り付けるコントローラー上の各インターフェース・コネクターに SFP (Small Form-factor Pluggable) モジュールを取り付ける必要があります。 SFP を、任意の光ファイバー・ケーブルが接続されることのないポートに取り付けないでください。 さらに、光ファイバー・ケーブルが接続されていないすべてのポートからすべての SFP を除去することが推奨されます。

22 ページの図8 に、SFP モジュールと光ファイバー・ケーブルを示します。示されている SFP モジュールは、ご使用のユニットに付属のものと外観が異なる場合があります。外観の違いはモジュールのパフォーマンスには影響しません。

重要: 現在、DS4800 は、短波/マルチモード SFP のみをサポートしています。 DS4800 構成では、長距離で DS4800 を接続する長波 SFP はファイバー・チャネル・スイッチ内でのみ使用できます。また、SPF ラベル上に記載されているオプションおよび FRU 部品番号のほかには、SFP の最大作動速度を示す、視覚的マーキングはありません。

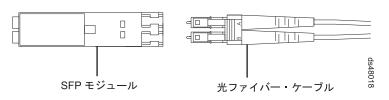


図8. SFP モジュールと光ファイバー・ケーブル

ソフトウェアおよびハードウェアの互換性とアップグレード

最適な機能性、管理の容易性、および信頼性を確かなものにするため、最新のDS4000 コントローラー・ファームウェアと NVSRAM、ストレージ拡張エンクロージャー・ドライブ・エンクロージャー ESM ファームウェア、およびファイバー・チャネルと SATA ドライブ CRU ファームウェアをインストールする必要があります。

特に断りがない限り、最新の DS4000 資料、ファームウェア、およびホスト・ソフトウェアは、次の IBM DS4000 System Storage サポート Web サイトで検索できます。

www.ibm.com/systems/support/storage/disk

ソフトウェアおよびファームウェアのサポート・コードのアップグレード

DS4800 に対するサポートを使用可能にするために、ご使用のシステムが正しいバージョンをもっていることを確認する必要があります。最新の DS4000 ストレージ・マネージャー・ソフトウェア、ストレージ・サブシステム・コントローラー・ファームウェア、ESM、および NVSRAM ファームウェアを知るには、ファームウェアの README ファイルを確認します。 Web で readme ファイルにアクセスする方法については、xxviii ページの『DS4000 README ファイルの検索』を参照してください。

DS4000 コントローラー・ファームウェアおよびストレージ・マネージャー・ホスト・ソフトウェアのインストール方法の説明については、ご使用のオペレーティング・システムの「*IBM System Storage DS4000 ストレージ・*マネージャー インストールおよびホスト・サポートのガイド」を参照してください。

注: サポートされるサーバーおよびオペレーティング・システムに関する最新情報は、次の Web サイトのインターオペラビリティー・マトリックスで参照してください。

www-1.ibm.com/servers/storage/disk/ds4000/interop-matrix.html

ファームウェア・レベルの判別

DS4000 ストレージ・サブシステムおよびファームウェア・バージョンを判別するには 2 つの異なる方法があります。それぞれの方法は、DS4000 ストレージ・サブシステムを管理する DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントを使用します。

方法 1:

「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウに進み、「View (表示)」
→ 「ストレージ・サブシステムのプロファイル (Storage Subsystem Profile)」を 選択します。「Storage Subsystem Profile (ストレージ・サブシステムのプロファイル)」ウィンドウが開いたら、「All (すべて)」タブを選択し、「Storage Subsystem Profile (ストレージ・サブシステムのプロファイル)」リスト内をスクロールして以下の情報を探します。

注: 「ストレージ・サブシステムのプロファイル (Storage Subsystem Profile)」リストには、全サブシステムのすべてのプロファイル情報が含まれています。したがって、ファームウェア・バージョン番号を探し出すには、大量の情報をスクロールしなければならないこともあります。

DS4000 ストレージ・サーバー

- NVSRAM バージョン
- Appware バージョン
- Bootware バージョン

ドライブ

- ファームウェア・バージョン
- ATA 変換カード・ファームウェア・バージョン (SATA E-DDM のみ)

注: ATA 変換カード・ファームウェアとドライブ・ファームウェアは、 通常、単一のドライブ・ファームウェア・アップグレード・ファイルとし て一緒にパッケージされます。

ESM

• ESM カードのファームウェア・バージョン

方法 2:

該当する手順を実行して、指定のファームウェア・バージョンを入手します。

コントローラー・ファームウェア・バージョンを入手する場合:

「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウの「Physical View (物理ビュー)」ペインにある「Controller (コントローラー)」アイコンを右クリックして、「Properties (プロパティー)」を選択します。「コントローラー・エンクロージャーのプロパティー (Controller Enclosure properties)」ウィンドウが開き、コントローラーのプロパティーが表示されます。

このステップを個々のコントローラーに対して行う必要があります。

ドライブ・ファームウェア (および ATA 変換カード・ファームウェア) バージョン を入手するには、以下を行います。

「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウの「Physical View (物理ビュー)」ペインにある「ドライブ (Drive)」アイコンを右クリッ クして、「Properties (プロパティー)」を選択します。「ドライブのプロパ ティー (Drive Properties)」ウィンドウが開き、ドライブのプロパティーが表 示されます。

個別のドライブごとに、このステップを実行する必要があります。

ESM およびドライブ・エンクロージャー・コンポーネント・ファームウェアのバー ジョンを取得するには以下を行います。

- 1. 「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウの「Physical View (物理ビュー)」ペインで、「ドライブ・エンクロージャー・コンポ ーネント (Drive Enclosure Component)」アイコン (最も右にあるアイコ ン) をクリックします。「ドライブ・エンクロージャー・コンポーネン トの情報 (Drive Enclosure Component Information)」 ウィンドウが開きま
- 2. 左側の「ESM」アイコンをクリックします。ESM 情報が、「Drive Enclosure Component Information (ドライブ・エンクロージャー・コンポ ーネント情報)」ウィンドウの右ペインに表示されます。
- 3. ドライブ・エンクロージャー内の各 ESM のファームウェア・バージョ ンを見つけます。

仕様

この節では、DS4800 ストレージ・サブシステムの設置場所仕様を記載します。スト レージ・サブシステムを取り付ける前に、予定の設置場所がこれらの要件を満たし ていることを確認したり、これらの要件を満たすように設置場所を準備する必要が あります。準備には、DS4800 の取り付け、保守、および設置場所の要件、環境要 件、電気要件を満たすことも含まれます。

設置場所の要件

設置場所のフロア・スペースは、ストレージ・サブシステムおよび関連装置の重量 を支えられる強度が必要です。ストレージ・サブシステムの取り付け、操作、およ び保守を行うための十分なスペースや、ユニットへの空気の流れを妨げない十分な 通気も必要です。

寸法

25ページの図9 に、DS4800 ストレージ・サブシステムの寸法を示します。これ は、19 インチ・ラック規格に適合するものです。

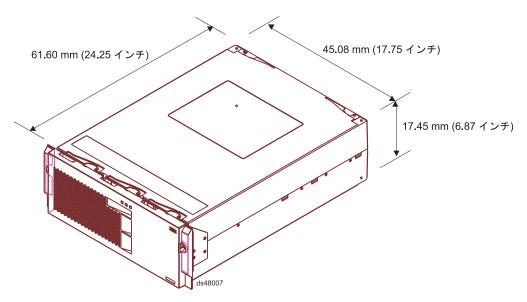


図9. DS4800 ストレージ・サブシステムの寸法

重量

ストレージ・サブシステムの総重量は、取り付けられたコンポーネントの数によっ て異なります。表5に、各種構成でのストレージ・サブシステムの最大重量、空の 重量、配送重量をリストします。表6は、各コンポーネントの重量を示していま す。

表 5. DS4800 ストレージ・サブシステムの重量

	重量		
ユニット	最大 1	空 ²	配送 3
DS4800 ストレージ・ サブシステム	36.52 kg (80.7 lb)	11.1 kg (24.5 lb)	53.8 kg (118.4 lb)

¹ 最大重量は、バッテリー・モジュールが 2 つ取り付けられたストレージ・サブシステムを 表します。各バッテリー・モジュールの重量は 1.1 kg (2.5 ポンド) です。

表 6. DS4800 ストレージ・サブシステム・コンポーネントの重量

ユニット	重量
RAID コントローラー	6.36 kg (14 lb)
電源機構およびファン・ユニット	3.72 kg (8.2 lb)
相互接続バッテリー・ユニット	5.36 kg (11.8 lb)
バッテリー・モジュール	1.134 kg (2.5 lb)

² 空の重量は、すべてのコンポーネントが取り外された状態のストレージ・サブシステムを表 します。

³ 配送重量は、ストレージ・サブシステムとすべての配送資材の最大重量を表します。

配送寸法

表 7 に、配送カートンの寸法を示します。示されている高さには、パレットの高さ が含まれています。

表 7. DS4800 ストレージ・サブシステムの配送カートン寸法

高さ	幅	奥行き
44.4 cm (17.5 インチ)	62.2 cm (24.5 インチ)	78.7 cm (31.0 インチ)

環境要件と仕様

このセクションでは、ユニットを取り付ける前提条件である環境条件と、ユニット の通常の操作で生成される熱および音の状態について説明します。

温度と湿度

表8に、ストレージ・サブシステムが作動する設計になっている許容温度と湿度の 範囲をリストします。

重要: 推奨される稼働環境の気温は 22° C (72° F) 以下です。

表 8. 温度および湿度の要件

条件	パラメーター	要件
温度 1	作動範囲	10° から 35° C (50° から
		95° F)
	最大変化率	10° C (18° F)/時
	保管範囲	1° から 60° C (33° から
		140° F)
	最大変化率	15° C (27° F)/時
	運送範囲	-40° C から 65° C (-40° F
		から 149°F)
	最大変化率	20° C (36° F)/時
相対湿度 (結露なし)	作動範囲	20% から 80%
	保管範囲	10% から 93%
	運送範囲	5% から 95%
	最大露点	26° C (79° F)
	最大こう配	10%/時

注:

- 1. 非作動時環境は、60 日を超えて稼働環境制限を超過しないようにする必要があ ります。
- 2. 保管環境は、1 年を超える稼働環境制限を超過しないようにする必要がありま
- 3. 推奨作動範囲をいずれかの方向にかなり逸脱して延長制限期間を過ぎると、装置 が外部要因からの障害にさらされる危険が大きくなります。

高度

表9 に、DS4800 ストレージ・サブシステムの作動、保管、および配送のための許容高度をリストします。

表 9. DS4800 ストレージ・サブシステムの高度範囲

環境	高度
作動	海抜以下 30.5 m (100 フィート) から海抜
	3048 m (10,000 フィート)
保管	海抜以下 30.5 m (100 フィート) から海抜
	3048 m (10,000 フィート)
運送	海抜以下 30.5 m (100 フィート) から海抜
	12,000 m (40,000 フィート)

空気の流れと発熱量

図 10 に、DS4800 ストレージ・サブシステム用に立案された空気の流れを示します。保守スペース、適切な通気、放熱用に、ストレージ・サブシステムの前面に少なくとも約 76.2 cm (30 インチ)、ストレージ・サブシステムの後方に少なくとも約 60.96 cm (24 インチ) の余裕をもたせてください。

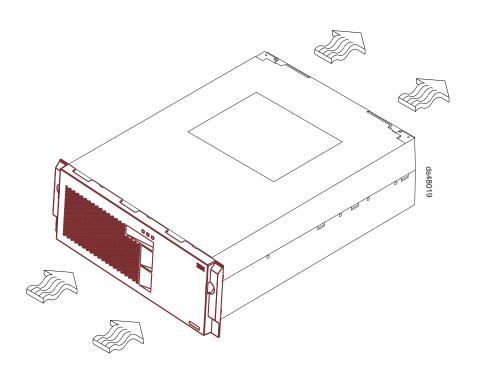


図 10. DS4800 ストレージ・サブシステムの空気の流れ

28 ページの表 10 に、DS4800 ストレージ・サブシステムの KVA、ワット、および Btu の計算をリストします。これらの値は、電源機構に 73% 効率と 0.99 の力率が あるものと想定しています。表に示されたこれらのワット損と発熱量の値は、ストレージ・サブシステムに一般的なものです。最大構成制御装置は、通常、これより

も高速のデータ速度で動作したり、より大きなランダム・アクセス・メモリー (RAM) 能力が備わっていたり、ホスト・インターフェース・ボードが異なっていた りします。

表 10. DS4800 ストレージ・サブシステムのワット損および発熱量

パラメーター	KVA	ワット (AC)	Btu/時
RAID コントローラー	.240	235	803.7

衝撃および振動の要件

このセクションでは、作動時衝撃および作動時振動に関する要件を示します。

作動時衝撃: DS4800 は、下記の衝撃に耐えます。以下の特性を持つ単一衝撃パルス を装置に加えることにより、この衝撃レベルがシミュレートされます。

- 速度変化 = 20 インチ/秒
- 波形 = 三角、10g @3.75 ms

作動時振動 (ランダム): 通常の作動態勢にある DS4800 は、表 11 に示す基準を使 用してランダム振動テストを行ったとき、作動を続けます。このテストには、強力 な、または共鳴の励起が発生する任意の周波数での 15 分の滞留時間が使用されま す。

表 11. DS4800 ストレージ・サブシステム作動振動仕様

パラメーター	値
周波数スイープ	5 Hz - 150 Hz - 5 Hz
波形	正弦曲線、0.25 g

騒音

表 12 に、ストレージ・サブシステムから放出される最大騒音レベルをリストしま

表 12. DS4800 ストレージ・サブシステムの騒音レベル

測定	レベル
音響パワー (通常作動時)	6.0 ベル
音圧 (通常作動時)	60 dBA

これらのレベルは、ISO 7779 にしたがって制御された音響環境内で計測され、ISO 9296 にしたがって報告されています。表示されている音響パワー・レベルは上限を 示し、対象マシンのほとんどはこの上限以下で操作します。ご使用の場所における 音圧レベルは、部屋の反響および近くのノイズの影響で、上記の平均 1 メートル値 を超える場合があります。

雷気要件

このセクションには、設置場所の電源と配線、ストレージ・サブシステム AC 電源 要件、および電源コードの配線手順に関する情報が記載してあります。

DS4800 ストレージ・サブシステムの設置場所を準備する際には、以下の情報を考慮してください。

• 保安用接地 - 設置場所の配線には、AC 電源への保安用接地接続を含める必要があります。

注: 保安用接地は、安全接地またはシャーシ接地とも呼ばれます。

- 回路過負荷 電源回路および関連した回路ブレーカーは、十分な電源保護と過負荷防止を提供する必要があります。ユニットに対する考えられる損傷を回避するために、ユニットの給電部を大きなスイッチング負荷(空調モーター、エレベーター・モーター、工場負荷など)と分離してください。
- 電源障害 全体的な電源障害が発生した場合、ユニットは、電源復元後に、オペレーター介入なしでパワーアップ・リカバリー・シーケンスを自動的に実行します。

表 13. IBM System Storage DS4800 AC 電源要件

	低範囲	高範囲
公称電圧	110	220
電圧	90 から 132 VAC	198 から 264 VAC
周波数 (ヘルツ)	50 から 60 Hz	50 から 60 Hz
最小作動電流	3.0 A ¹	1.5 A ²
最大動作電流	3.0 A ¹	1.5 A ²
最大サージ電流	4.0 A ¹	2.0 A ²

^{1.} 標準電圧: 120 V AC、60 Hz は、75% 電源機構効率および 0.99 力率を想定しています。

設置場所の配線と電力

ストレージ・サブシステムは、広範囲な予備電源を使用して AC 電源への電圧を自動的に調整します。電源機構は、90 VAC から 264 VAC の範囲で、最小周波数 50 Hz、最大周波数 60 Hz で動作します。電源機構は、国内 (米国内) 動作および国際 (米国外) 動作の両方の標準電圧要件を満たしています。電源機構は、ラインと中性線間の接続またはライン間の接続で業界標準配線を使用しています。

DS4800 ストレージ・サブシステムの代理店定格は、100 VAC で 5 アンペア、240 VAC で 2.25 アンペアです。これらは、このシステムの全体的な最大電流です。

AC 電源のリカバリー

全体的な AC 電源障害後に通常電力が復元されると、DS4800 ストレージ・サブシステムは、オペレーター介入なしでパワーアップ・リカバリー・プロシージャーを自動的に実行します。

電源コードとコンセント

DS4800 には、DS4800 をラック電力配分装置 (PDU) に接続するのに使用される回線ジャンパー・コードが付属しています。DS4800 を壁面コンセントに接続するのにAC 電源コードが必要な場合は、227ページの『付録 D. 電源コード』に記載されているとおり、使用する国または地域の適切な電源コードを購入する必要があります。

² 標準電圧: 240 V AC、60 Hz は、75% 電源機構効率および 0.99 力率を想定しています。

発熱量、空気の流れ、および冷却

ストレージ・サブシステムの最大発熱量は 235 ワット (803.7 BTU/時) です。スト レージ・サブシステム・ラック・マウント装置ごとに、1 分あたり 2.5 m³ (87 フィ ート 3) の空気の流れが必要です。すべてのラック・キャビネットへの入力気温は、 10°C から 35°C (50°F から 95°F) です。推奨される動作温度は 22°C (72°F) です。

多数のストレージ・サブシステムが入っている複数のラック・キャビネットを一緒 に取り付けるときには、ストレージ・サブシステムが適切に冷却されるように、次 の要件を満たす必要があります。

- 空気はラック・キャビネットの前面から入り、背面から出るようにすること。ラ ック・キャビネットから出る空気が、別の装置の取り入れ口に入らないようにす るために、ラック・キャビネットを、背面と背面、あるいは前面と前面を合わせ るようにして交互の行に配置する必要があります。この配置方法は「冷気通路/暖 気通路」 と呼ばれており、31ページの図11 にその図が示されています。
- ラック・キャビネットが幾列にもなっている場合は、隣り合う各ラック・キャビ ネットを接して配置すること。こうすると、ラックの背面付近からそのラック・ キャビネットのストレージ・サブシステムの空気取り入れ口付近に流れる温風の 量が減少します。「スイート接続キット (Suite Attach Kit)」を使用して、ラッ ク・キャビネットの間に残っているすき間を密閉してください。「スイート接続 キット (Suite Attach Kit)」の詳細については、営業担当員にお問い合わせくださ
- ラック・キャビネットが、前面と前面あるいは背面と背面を合わせて幾列にもな っている場合は、冷気通路の幅を少なくとも 1220 mm (48 インチ) 取り、列を 離すようにすること。
- 各ラック・キャビネット内の空気の流れが正確になるように、使用していない位 置にはラック・フィラー・プレートを取り付けること。また、ラック・キャビネ ットの前面のすき間は、ストレージ・サブシステム間のすき間も含めて、すべて 密封する必要があります。

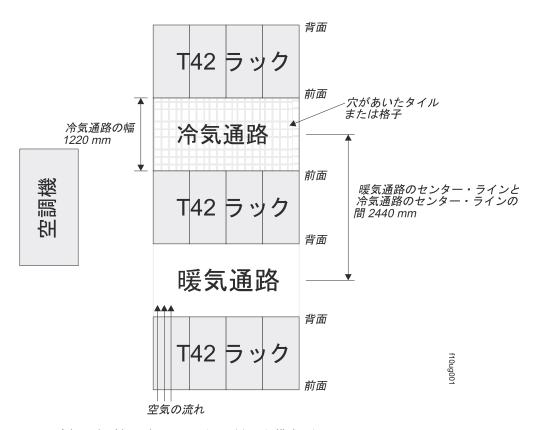


図11. 冷気通路/暖気通路ラック・キャビネット構成の例

第2章ストレージ・サブシステムの取り付け

この章には、ストレージ・サブシステムをラック・キャビネットに取り付けるため の準備に必要な情報が記載されています。

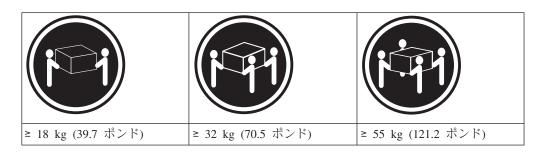
取り付けを始める前に、iiiページの『安全』の安全上の注意を確認してください。

『第2章 ストレージ・サブシステムの取り付け』では、ストレージ・サブシステムの全取り付け作業の概要を示しています。取り付けを始める前に、この概要をお読みください。

取り付けの概要

安全 4:





注意:

装置を持ち上げる場合には、安全に持ち上げる方法に従ってください。

重要: 最大構成の DS4800 の重量は 36.52 kg (80.7 lb) です。安全上の理由から、この章に記載の取り付け手順では、DS4800 のコンポーネントを取り外した後で、ストレージ・サブシステムを配送ボックスから取り出して、ラック・キャビネットに取り付けるよう指示しています。

以下の手順で、DS4800 のインストール・プロセスを要約します。以下の各ステップ については、『第3章ストレージ・サブシステムのケーブル接続』と『第4章ストレージ・サブシステムの操作』で詳しく説明します。

- 1. 準備に関する推奨事項を検討します。 36ページの『取り付けの準備』を参照してください。
- 2. 設置場所を準備します。 38ページの『接地場所の準備』を参照してください。
- 3. ラック・キャビネットを準備します。 38 ページの『ラック・キャビネットの 準備』を参照してください。
- 4. 配送ボックスの両側を折り曲げて、開けます。DS4800 をボックスから取り出さずに、DS4800 ラック・マウント・レールおよびハードウェアをボックスから取り出すことができます。ラック・マウント・レールおよびハードウェアは、配

送ボックス下部の DS4800 エンクロージャーの下にあります。ラック・キャビ ネットにサポート・レールを取り付けます。 39 ページの『サポート・レール の取り付け』を参照してください。

- 5. DS4800 を配送ボックスから取り出す前に、DS4800 シャーシからコンポーネン トを取り外して、ユニットを軽くします。 46ページの『コンポーネントの取り 外し』を参照してください。
- 6. ご使用の DS4800 ストレージ・サブシステムのシリアル番号、マシン・タイプ と型式番号、RAID コントローラーの MAC アドレスを、221 ページの『付録 B. 記録』に記録します。

シリアル番号、マシン・タイプ、および型式番号は、各 DS4800 サブシステ ム・ユニットの上部に記載されています。MAC アドレスは、221 ページの図 104 に示すように、各 RAID コントローラーのイーサネット・ポートの近くに あります。これは、DS4800 を取り付けた後では簡単に見られなくなることがあ ります。

- 7. ラック・キャビネットに DS4800 シャーシを取り付けて固定します。 49 ページ の『サポート・レールへの DS4800 の取り付け』を参照してください。
- 8. 取り付けた DS4800 シャーシにコンポーネントを戻します。 51 ページの『コン ポーネントの再取り付け』を参照してください。
- 9. DS4800 にケーブル接続する DS4000 ストレージ拡張エンクロージャーまたは エンクロージャーをラック・キャビネットに取り付けます。ご使用の DS4000 ストレージ拡張エンクロージャーの「インストール、メンテナンスおよびユー ザーのガイド」に記載されている手順に従って、ストレージ拡張エンクロージ ャーをセットアップして、取り付けてください。

- 注意 -

DS4800 ストレージ・サブシステムの電源をオンにする前に、2 つ以上の ドライブを格納した少なくとも 1 つのストレージ拡張エンクロージャー に DS4800 をケーブル接続しておく必要があります。 DS4800 を電源オ ンする時点で、接続されている各ストレージ拡張エンクロージャーに少な くとも 2 つのドライブが取り付けられていないと、標準ストレージ区画 キーが失われます。その場合は、次の IBM DS4000 Solutions and Premium Features Web サイトに示されている説明に従って、このキーを 再生成する必要があります。

https://www-912.ibm.com/PremiumFeatures/

接続されているストレージ拡張エンクロージャーまたはエンクロージャー 内のすべてのドライブに、事前構成データが入っていてはなりません。ま た、接続されているそれぞれのストレージ拡張エンクロージャーごとに 2 つ以上のドライブが取り付けられていないと、ストレージ拡張エンクロー ジャーの電源機構 CRU へのロードが十分でない結果として、ストレージ 拡張エンクロージャーの電源機構 CRU が断続的に障害の状態と最適の状 態の表示を繰り返し、電源機構 CRU が不良であることを示す誤りの表示 が行われます。

- 10. SFP モジュールおよびファイバー・チャネル・ケーブルを使用して、DS4800 を DS4000 ストレージ拡張エンクロージャーまたはエンクロージャー (複数も 可) にケーブル接続します。 70 ページの『DS4800 へのストレージ拡張エンク ロージャーの接続』を参照してください。
- 11. 構成内のすべての EXP100 および EXP710 ストレージ拡張エンクロージャーの エンクロージャー ID を、固有値に設定します。EXP810 ドライブ拡張エンク ロージャーは、エンクロージャー間でエンクロージャー ID が固有になるよう に、エンクロージャー ID を自動的に調整します。 101 ページの『ストレージ 拡張エンクロージャーの設定値』を参照してください。
- 12. 以下のケーブル接続作業のいずれかを行って、DS4800 構成の管理を使用可能に します。
 - アウト・オブ・バンド管理を使用している場合は、DS4800 イーサネット・ ポートを、管理ワークステーションまたはホストのどちらかにケーブル接続 します。 105 ページの『2 次インターフェース・ケーブルの接続』を参照し てください。
 - インバンド管理を使用している場合は、DS4800 ホスト・チャネルを、ホス トか、またはホスト HBA に接続するファイバー・チャネル・スイッチ内の ファイバー・チャネル・ホスト・バス・アダプター (HBA) にケーブル接続 します。 104 ページの『DS4800 へのホストの接続』を参照してください。
- 13. DS4800 の電源ケーブルを接続します。 113 ページの『電源ケーブルの接続』を 参照してください。
- 14. 124 ページの『ストレージ・サブシステムの電源オン』に記載されている手順 を使用して、接続済みのストレージ拡張エンクロージャーおよび DS4800 スト レージ・サブシステムの電源をオンにします。
- 15. DS4000 ストレージ・マネージャー ホスト・ソフトウェアを、管理ワークステ ーション (アウト・オブ・バンド管理の場合) またはホスト (インバンド管理の 場合) にインストールします。 DS4000 ストレージ・マネージャー ホスト・ソ フトウェアのインストール手順については、該当するオペレーティング・シス テム向けの「IBM System Storage DS4000 ストレージ・マネージャー バージョ ン 10 インストールとホスト・サポートのガイド」を参照してください。
- 16. DS4000 ストレージ・マネージャー ホスト・ソフトウェアを使用して、構成を 検証します。
- 17. 120ページの『DS4000 ヘルス・チェック・プロセス』に記載されている手順を よく読み、実行します。

静電気に弱い装置の取り扱い

重要: 静電気は、電子デバイスやご使用のシステムを損傷するおそれがあります。 損傷を避けるには、静電気に弱い装置は、取り付ける用意ができるまで、帯電防止 パッケージに入れたままにしておいてください。

静電気の放電 (ESD) による損傷の可能性を減らすために、以下の予防措置を守って ください。

- 動きを制限する。動くと、周囲に静電気が蓄積されることがあります。
- 装置はその端またはフレームを持って、注意深く扱ってください。
- はんだ接合部分、ピンまたは露出したプリント回路に触らない。

- 装置を、他人が触れて、損傷しかねないところに放置しない。
- 装置がまだ帯電防止パッケージに入っている間に、それをシステム装置の未塗装 金属部分に少なくとも 2 秒触れさせてください。これによって、パッケージおよ びユーザーの身体から静電気を逃がすことができます。
- パッケージから装置を取り出して、下に置かずに、直接システム装置に取り付け てください。装置を下に置く必要がある場合は、帯電防止パッケージの中に入れ てください。装置を、システム装置のカバーの上、あるいは、金属表面の上に置 かないでください。
- 暖房によって屋内の湿度が下がり静電気が増えるので、寒いときには、装置の取 り扱いには特に注意が必要です。

取り付けの準備

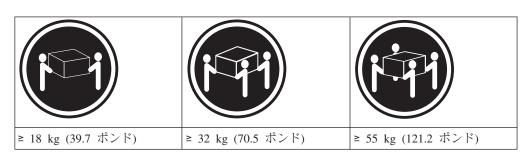
DS4800 ストレージ・サブシステムを取り付ける前に、ストレージ構成内におけるこ のユニットの使い方を詳しく計画してください。計画には、RAID レベルの決定、 フェイルオーバー要件、使用するオペレーティング・システム、総記憶容量要件を 含める必要があります。

以下の手順を完了して、DS4800 をラック・キャビネットに取り付ける準備を行いま す。

- 1. エリア、環境、電力、およびサイトの要件をすべて満たすサイトを準備してくだ さい。詳細については、24ページの『仕様』を参照してください。
- 2. DS4800 が収容されている配送ボックスを設置場所に移動します。

重要: DS4800 の配送ボックスの重量は、最大 53.8 kg (118.4 lb) です。 安全 4:





注意:

装置を持ち上げる場合には、安全に持ち上げる方法に従ってください。

3. DS4800 配送ボックスから、マウント・レール、マウント・ハードウェア、回線 ジャンパー・コードを取り外します。この時点では、DS4800 を配送ボックスか ら取り出さないでください。

重要: マウント・レール、マウント・ハードウェア、および回線ジャンパー・ コードは、配送ボックス内で DS4800 の下に梱包されていることがあります。こ れらの品目を、先に DS4800 を取り外さずに配送ボックスから取り出すには、配 送ボックスの長い方の 2 つの側面を開きます。次に、配送ボックスの短い方の 2 つの側面を開いて、平らに折り返します。こうすると、先に DS4800 を配送ボ ックスから取り出さずに、マウント・レール、マウント・ハードウェア、および 回線ジャンパー・コードにアクセスすることができます。

DS4800 配送コンテナーを開き、マウント・レール、マウント・ハードウェア、 回線ジャンパー・コードを取り外した後で、配送ボックスから DS4800 を取り出 さずに、残りの内容を調べます(4ページの『インベントリー・チェックリス ト』を参照)。欠落している品目がある場合は、先に進む前に IBM 販売店に連絡 してください。

- 4. 取り付けに必要なツールと機器を集めてください。これには、以下のものが含ま れます。
 - DS4800 に必要な地域特定の電源コード
 - 8 mm (5/16 インチ) 六角ナット・ドライバー
 - 中型のマイナス・ドライバー
 - 帯電防止保護 (接地されているリスト・ストラップなど)
 - ファイバー・チャネルおよびイーサネット・インターフェース・ケーブル、な らびにケーブル・ストラップ
 - SFP モジュール
 - DS4800 に同梱の回線コード・ジャンパー電源コード
 - DS4800 に同梱のラック・マウント・ハードウェア
 - ご使用のオペレーティング・システムに適したホスト・ソフトウェア・キット

注文した DS4800 モデルに応じて、DS4800 は、Microsoft Windows ホスト・ ソフトウェア接続キット、またはユーザーが選択したホスト・ソフトウェア・ キット (Windows, AIX, Linux, Netware, SUN Solaris, HP-UX, Linux on POWER、または VMware) を付けて出荷されます。ホスト・ソフトウェア・ キットにより、該当するオペレーティング・システムを使用してホスト・サー バーを DS4800 に接続する権限が付与されます。

このキットには、該当する IBM DS4000 ストレージ・マネージャー・ホス ト・ソフトウェアが収められている DS4000 ストレージ・マネージャー サポ ート CD が含まれています。複数のホスト・ソフトウェア・キットを注文し た場合、追加のキットも、DS4800 の配送ボックスに入れて配送されることが あります。

この CD には、DS4000 ストレージ・サブシステムのコントローラー・ファー ムウェアも収められています。コントローラー・ファームウェアは、次の DS4000 ストレージ製品用の IBM Support Web サイトからダウンロードする ことができます。

www.ibm.com/systems/support/storage/disk

注: ご使用の DS4800 モデルによっては、ホスト・サーバーのオペレーティン グ・システム用のホスト・ソフトウェア・キットの購入が必要になることがあ ります。 詳しくは、IBM 担当員または販売店にお問い合わせください。

5. 『接地場所の準備』から続行します。

接地場所の準備

このセクションには、ストレージ・サブシステムのフロア・スペース所要量と重量 情報がリストしてあります。インターフェース・ケーブルおよび接続に関する詳細 については、55ページの『第3章ストレージ・サブシステムのケーブル接続』を 参照してください。

フロア・スペース: 設置場所のフロア域は、以下の条件を備える必要があります

- ストレージ・サブシステムを取り付けるのに十分なスペース
- 完全に構成されたストレージ・サブシステムおよび関連システムの重量を支える のに十分な安定度。

フロア・スペース、空調、電気系統など、すべての要件が満たされていること。設 置場所の他の準備活動には、以下の作業が含まれます。

- キャビネットを移動し、モジュールを取り付けるのに十分な空間があることを確 認するために、取り付け域のスペースを片づける。
- 無停電電源装置 (UPS) を取り付ける。
- 該当する場合は、ファイバー・チャネル・ホスト・バス・アダプター (HBA)、フ ァイバー・チャネル・スイッチ、または他のデバイスと一緒にホスト・サーバー を取り付ける。
- ホストのファイバー・チャネル HBA ポートまたはファイバー・チャネル・スイ ッチから取り付け域まで、インターフェース・ケーブルをまわす。
- 取り付け域に主電源コードをまわす。

『ラック・キャビネットの準備』から続行します。

ラック・キャビネットの準備

重要: ストレージ・サブシステムをラック・キャビネットに取り付ける前に、以下 の考慮事項に留意してください。

- 安全とケーブル接続の考慮事項について、ラック・エンクロージャーに付属の資 料をお読みください。
- ストレージ・サブシステムは、推奨されている 22° C (72° F) の環境に取り付け てください。詳細については、26ページの『環境要件と仕様』を参照してくださ 170
- 正しい空気の流れを確保するため、通気口をブロックしないでください。空気の ために少なくとも 15 cm (6 インチ) の間隔があることを確認します。
- ラックの安定度を確保するため、ラックの下部から取り付けてください。
- ラックに取り付けるコンポーネントが複数の場合は、電源コンセントが過負荷に ならないようにしてください。
- ストレージ・サブシステムは、常に正しく接地されたコンセントに接続してくだ さい。

• ラックの IBM 認定の電力配分装置 (PDU) は、必ず、少なくとも独立した 2 つ の電力回路または電源に接続してください。

以下の手順を完了して、ストレージ・サブシステムを取り付ける前にラック・キャ ビネットを準備します。

- 1. ラックを設置場所に移動し、梱包から取り出して水平に置きます(必要な場合)。
- 2. 外部ラック・パネルを取り外します。
- 3. 必要に応じて、ラック内の装置へのすべての入出力アクティビティーを停止しま
- 4. 必要な場合は、すべてのドライブ・エンクロージャーおよびラックの電源を切り ます。既存の電源ケーブル、ネットワーク・ケーブル、およびその他の外部ケー ブルを切り離します。
- 5. 追加のインターフェース・ケーブルおよび電源ケーブルがあれば取り付けます。

これらのステップの完了後、『サポート・レールの取り付け』に進みます。

サポート・レールの取り付け

重要: ラック・マウント・テンプレートの複製コピーは、223ページの『付録 C. ラック・マウント・テンプレート』に記載されています。使いやすくするために、 テンプレートを本書から切り取りたい場合は、このセクションで提供されているコ ピーではなく、223ページの『付録 C. ラック・マウント・テンプレート』で提供 されているコピーを使用してください。

サポート・レールと DS4800 をラック・キャビネットにマウントする際に M5 ねじ を挿入する場合は、次のテンプレートと手順を使用して、正しい位置を確認してく ださい。テンプレートでは、M5 ねじの位置が強調表示されています。

DS4800 を取り付ける 4 U の区画で、適合するテンプレートをラック・キャビネッ トの両側に合わせます。テンプレートの両側にある強調表示された正方形は、レー ルと DS4800 をキャビネットの前面および背面に固定する M5 ねじを通す位置を示 します。

DS4800 の高さは 4 U です。U 境界でテンプレートをラックに合わせてください。 U 境界は、ラック・マウント・テンプレートでは水平の破線で表示されています。

注: 以下のラック・マウント・テンプレートに示されているマウント・ホールは、 正方形です。ご使用のラック・ホールは、丸、正方形、またはスレッド化されたも のである場合があります。正方形のホールのあるラックにマウントするときには、 M5 ねじの頭の下に付属しているワッシャーを使用してください。

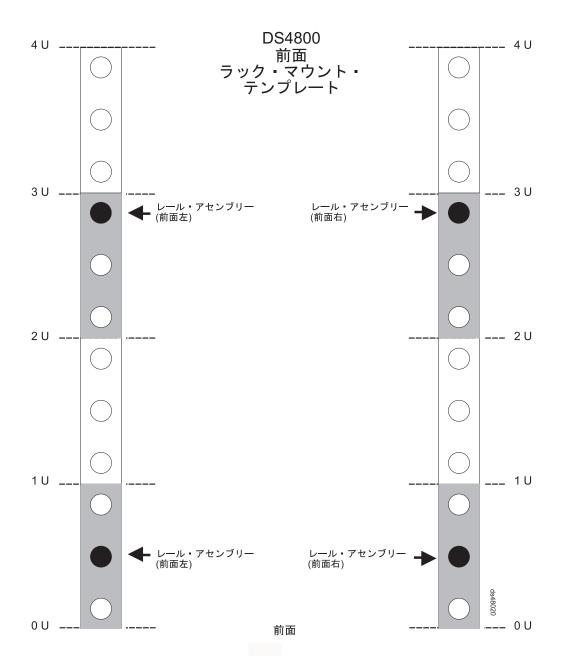


図 12. DS4800 前面用ラック・マウント・テンプレート

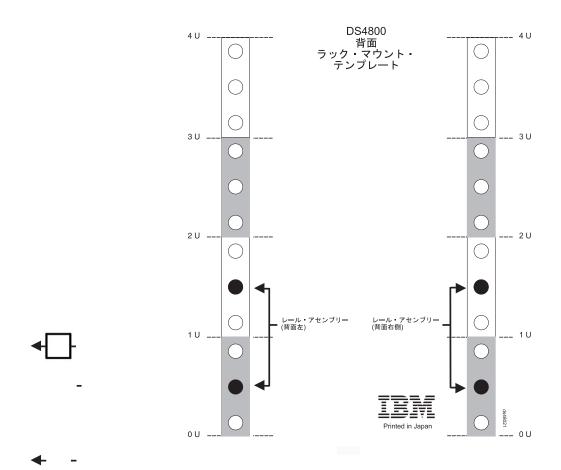


図 13. DS4800 背面用ラック・マウント・テンプレート

DS4800 をラック・キャビネットに取り付ける前に、ストレージ・サブシステムに付 属するレールおよびラック・マウント・ハードウェアを取り付けておく必要があり ます。DS4800 には、Electronic Industries Association (EIA) 310-D タイプ A 48.26 mm (19 インチ) のラック・キャビネットが必要です。ラック・キャビネットの前面 から背面への EIA レール間の距離は、最小で 60.96 cm (24 インチ)、最大で 81.28 cm (32 インチ) です。このラック・キャビネットは EIA 規格に準拠しています。 ラック・キャビネット内でサポート・レールを置く場所は、ストレージ・サブシス テムを配置することを予定している場所によって変わります。

42ページの図14 に、DS4800 のサポート・レール・アセンブリーを示します。

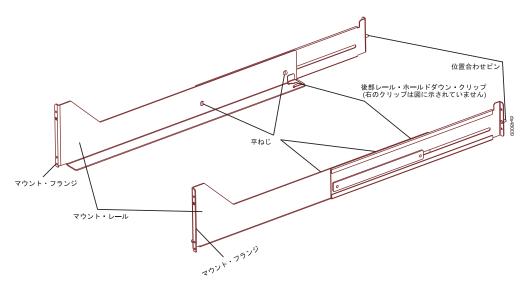


図 14. DS4800 サポート・レール・アセンブリー

以下の手順を完了して、サポート・レールを取り付けます。

注: これらのステップを実行する際は、図14を参照してください。

- 1. ラック・キャビネットが既に取り付け済みであることを確認します。
- 2. 安定板がラック・キャビネットの下部前面に正しく取り付けられていて、 DS4800 の取り付け中にラック・キャビネットが手前に倒れないようになってい ることを確認します。

必要に応じて、ラック・キャビネットの取り付けと保守のガイド、あるいは同 等の資料を参照してください。

3. DS4800 配送ボックスからマウント・レール、マウント・ハードウェア、回線ジ ャンパー・コードをまだ取り出していない場合は、ここで取り出します。これ らは、配送ボックスの下部の DS4800 シャーシの下にあります。この時点で は、DS4800 を配送ボックスから取り出さないでください。

重要: マウント・レール、マウント・ハードウェア、および回線ジャンパー・ コードは、配送ボックス内で DS4800 の下に梱包されていることがあります。 これらの品目を、先に DS4800 を取り外さずに配送ボックスから取り出すに は、配送ボックスの長い方の2つの側面を開きます。次に、配送ボックスの短 い方の 2 つの側面を開いて、平らに折り返します。こうすると、先に DS4800 を配送ボックスから取り出さずに、マウント・レール、マウント・ハードウェ ア、および回線ジャンパー・コードにアクセスすることができます。

- 4. DS4800 に付属の 2 本のサポート・レールと 8 個の M5 ねじのうちの 6 個を 見つけます。
- 5. ラック・マウント装置の高さは、4 EIA ユニットです。それに応じて、サポー ト・レールを取り付ける場所を決めます。

重要: この章および 223 ページの『付録 C. ラック・マウント・テンプレー ト』に掲載したラック・マウント・テンプレートを使用して、サポート・レー ルをラック・キャビネットに取り付ける正しいラック・マウント・ホールを見 つけてください。

レールの取り付け場所を決める前に、次の考慮事項に注意してください。

- 各 DS4800 サブシステムとその関連ストレージ拡張エンクロージャーが同じ ラック、または必要な場合は、隣接するラック内にまとめて取り付けられる ように計画してください。
- DS4800 および関連ストレージ拡張エンクロージャーをラック・キャビネッ トに取り付ける際には、ラックが不安定にならないように、各装置を使用可 能な最下段の位置に取り付けて、下から上の方向へ作業を進めてください。

注: 複数の DS4800 ストレージ・サブシステムを取り付ける場合は、各 DS4800 とその関連ストレージ拡張エンクロージャーを別個のラック・キャ ビネットに取り付けてください。

- 該当する場合は、後で他の装置を取り付ける可能性があることを考慮してお きます。
- 必要があれば、サポート・レールの取り付け前に、ラック電力配分装置 (PDU) を取り外します。
- 手順および詳細情報については、ラック・キャビネットの取り付けと保守の ガイド、あるいは同等の資料を参照してください。
- 6. 左のレールから始めて、中型のマイナス・ドライバーを使用して 2 個の平頭レ ール調節ねじを緩めます。 42 ページの図 14 を参照してください。
- 7. 左のレールの最前部を、前面ラック・マウント・フランジの内側に接触させ、 サポート・レールの後部を、後部ラック・マウント・フランジに接するまで延 ばします。レールの後部にある位置合わせピンをスライドさせて、ラックの後 部の穴に入れます。
- 8. ラックの前面から、レール・マウント・フランジを、前面のラック・マウン ト・フランジの内側 にして、8 mm (5/16 インチ) の 6 角ナット・ドライバー を使用して、下の M5 ねじのみを通して、緩く締めます。前面ラック・マウン ト・テンプレートを使用して (または 223 ページの『付録 C. ラック・マウン ト・テンプレート』のコピーを使用)、このねじを取り付ける適切なラック・ マウント・ホールを見つけます。

重要: DS4800 をラック・キャビネットに取り付けるまで、ねじを完全に締め ないでください。

9. ラックの背面から、8 mm (5/16 インチ) 6 角ナット・ドライバーを使用して、 2 個の M5 ねじを通し、緩く締めます。背面ラック・マウント・テンプレート を使用して (または 223 ページの『付録 C. ラック・マウント・テンプレー ト』のコピーを使用)、これらのねじを取り付ける適切なラック・マウント・ホ ールを見つけます。DS4800 をラック・キャビネットに取り付けるまで、ねじを 完全に締めないでください。

左のレールの取り付けが済むと、レールは、前面に 1 個の M5 ねじ、背面に 2 個の M5 ねじを使用して、キャビネットに取り付けられているはずです。3 個の M5 ねじはすべて、緩く締めておきます。

- 10. 右のレールについて、ステップ 6 からステップ 9 を繰り返します。
- 11. 両方のレールで、レール調節ねじを締めます。
- 12. 44 ページの『DS4800 の取り付け』から続行します。

DS4800 の取り付け

DS4800 Storage Subsystem には、2 つのコントローラー、2 つの電源機構およびファン・ユニット、ならびに 1 つの相互接続バッテリー・ユニットが含まれています。RAID コントローラーは、ユニットの背面にあります。2 つの電源機構およびファン・ユニット、ならびに相互接続バッテリー・ユニットは、前面ベゼルの裏側にあります。

図 15 に、DS4800 ストレージ・サブシステムの前面ベゼル、カバーの付いていない 正面図、背面図を示します。図 15 には、この取り付け手順で参照されるコンポーネ ントの位置も示されています。

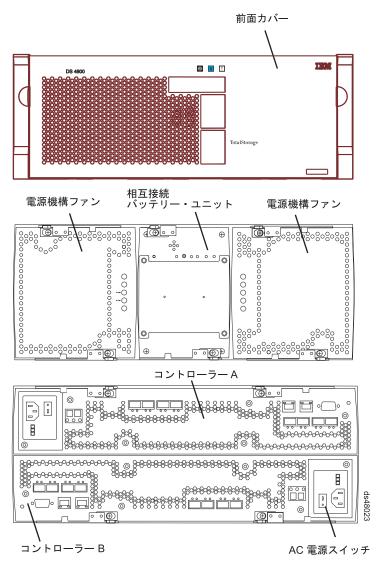


図 15. DS4800 ストレージ・サブシステムの正面図と背面図

取り付けを先に進む前に、以下の品目を集めてください。

- 帯電防止保護 (接地されたリスト・ストラップなど)
- DS4800 およびそのコンポーネントを置いておくカートまたは他の平面
- 2 個の M5 ねじ

タイ・ラップまたは他のケーブル管理装置 (オプション)

コンポーネント・レバーの解放とロック

DS4800 ストレージ・サブシステム内のコンポーネントはそれぞれ、2 つのロック・ レバーで所定の位置に固定されています。各レバーは、DS4800 ストレージ・サブシ ステム・エンクロージャーにピンをかみ合わせて、コンポーネントをしっかりとエ ンクロージャーに取り付けます。図 16 に、レバー、所定の位置にレバーをロックす るラッチ、ピンを示します。上の図は、閉じた状態で、ロックした位置にあるレバ ーを示しています。下の図は、解放された位置にあるレバーを示しています。

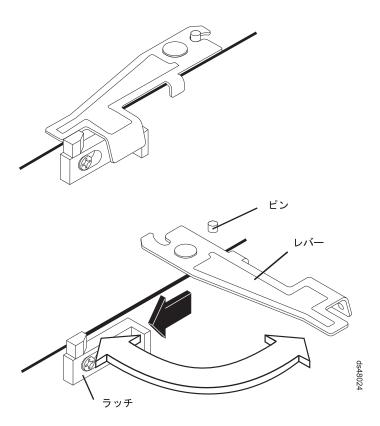


図16. コンポーネント・レバーとラッチ

以下の節では、コンポーネントをそれぞれ、取り外して、再度取り付ける必要があ ります。以下のステップを使用して、各コンポーネントのレバーを解放したり、ラ ッチで留めたりします。

コンポーネントの両方のラッチを解放して、コンポーネントを取り外すには、以下 の手順を完了します。

- 1. ラッチがレバーを解放するまで、ラッチを外側に押します。
- 2. 両方のレバーを同時に外側に回転させます。 レバーが完全にピンから外れた ら、片手をコンポーネントの下に入れ、レバーを使って、そのコンポーネントを DS4800 ストレージ・サブシステムから引き出します。

注: 各 DS4800 ストレージ・サブシステム・コンポーネントの重量のリストにつ いては、25ページの表5を参照してください。

コンポーネントを交換してラッチをロックするには、以下の手順を完了します。

- 1. レバーをコンポーネントの正面に対して垂直な状態で、コンポーネントの背面を スライドさせて該当のスロットに入れます。
- 2. コンポーネントをスロットに押し込み、コンポーネントがほぼ完全に取り付けら れたら、レバーの切り欠きの位置がエンクロージャーのピンに合っていることを 確認します。

注: 無理に差し込まないでください。シャーシに正しく差し込まれるように、コ ンポーネントにはキー溝が付いています。

- 3. レバーを持ったまま、コンポーネントをスロットに完全に押し込み、ピンをエン クロージャーにかみ合わせます。
- 4. 両方のラッチを開いたまま、両方のレバーを同時に回転させて閉位置にします。 ラッチを放します。ラッチを放すと、両方のラッチがレバーの上をスライドし、 コンポーネントが所定の位置にロックされたことがわかります。

コンポーネントの取り外し

この節では、DS4800 を配送ボックスから持ち上げて、キャビネットに収める前に DS4800 からコンポーネントを取り外す手順について説明します。DS4800 ストレー ジ・サブシステムからコンポーネントを取り外すと、ストレージ・サブシステムが 軽くなり、配送ボックスから容易に持ち上げて、ラック・キャビネットに入れられ るようになります。コンポーネントは、DS4800 から取り外した後、静電気の放電か ら保護するために、乾いた、水平かつ静電気が起きない平面に置いてください。

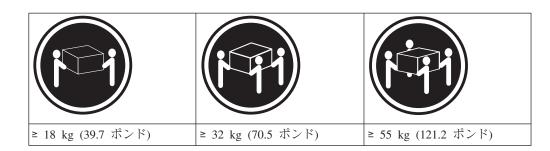
以下の手順は、該当の設置場所、ラック・キャビネット、および DS4800 の準備 (36ページの『取り付けの準備』で説明)がすべて完了し、サポート・レールの取り 付け(39ページの『サポート・レールの取り付け』 で説明)を行った後で実行して ください。

帯電防止リスト・ストラップと、カートまたは水平面 (コンポーネントを保持する ため)が必要です。 35ページの『静電気に弱い装置の取り扱い』 にリストされて いる予防措置を守ってください。以下の手順で、ラック・キャビネットにストレー ジ・サブシステムを取り付ける前に、ストレージ・サブシステムから以下のコンポ ーネントを取り外します。

- RAID コントローラー
- 電源機構およびファン・ユニット
- 相互接続バッテリー・ユニット

安全 4:





注意:

装置を持ち上げる場合には、安全に持ち上げる方法に従ってください。

重要: 最大構成の DS4800 ストレージ・サブシステムの重量は 36.52 kg (80.7 ポ ンド)です。すべてのコンポーネントが取り外されていないのに、DS4800 ストレー ジ・サブシステムを配送ボックスから持ち上げたり、ユニットをラック・キャビネ ットに取り付けたりしないでください。最初にすべてのコンポーネントを取り外さ ずに、DS4800 ストレージ・サブシステムを配送ボックスから持ち上げたり、 ラッ クに取り付ける場合は、お客様の責任で行ってください。個々の DS4800 ストレー ジ・サブシステム・コンポーネントの重量について詳しくは、24ページの『仕様』 を参照してください。

静電気の放電は、静電気に弱いコンポーネントを損傷する可能性があります。適切 な接地を使用せずに DS4800 ストレージ・サブシステムまたはそのコンポーネント に触ると、その装置が損傷することがあります。損傷を避けるために、コンポーネ ントを取り扱う前に適切な帯電防止保護を行ってください。

- 1. 配送ボックスの長い方の 2 つの側面をまだ開いていない場合は、ここで開きま す。ボックスの長い側面を水平位置に開くと、ストレージ・サブシステム・コン ポーネントにアクセスできます。
- 2. 帯電防止保護は、この節に記載されている他のすべての手順を実行している間、 そのまま着用してください。
- 3. 電源機構およびファン・ユニットを取り外します。図 17 に、電源機構およびフ ァン・ユニットと電源機構レバーおよびファン・ユニット・レバーの位置を示し ます。

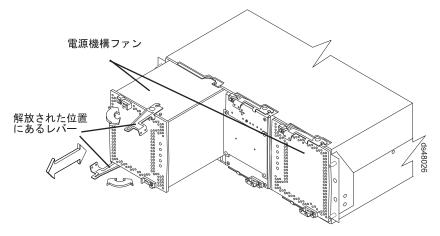


図17. 電源機構およびファン・ユニットの取り外し

4. 相互接続バッテリー・ユニットを取り外します。図 18 に、相互接続バッテリ ー・ユニットと相互接続バッテリー・ユニットのレバーを示します。

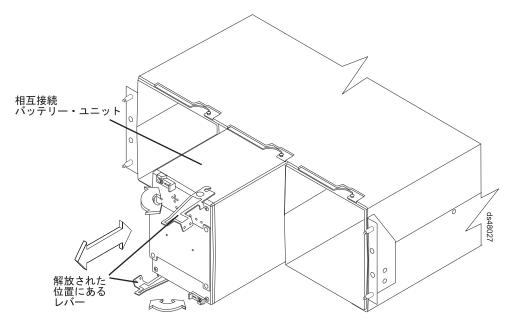


図18. 相互接続バッテリー・ユニットの取り外し

5. DS4800 ストレージ・サブシステムの背面に、粘着性のあるメモを使用して、各 コントローラーにラベルを付けます。コントローラー A は上段のスロットに、 コントローラー B は下段のスロットに入っています。図 19 に、コントローラ ーとコントローラーのレバーの位置を示します。

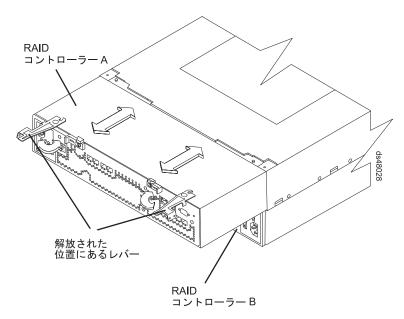


図19. コントローラーの取り外し

6. コントローラーを取り外します。図 19 に、コントローラーの位置とコントロー ラーのレバーを示します。

- 7. コンポーネントを取り外したら、DS4800 ストレージ・サブシステムのシリアル 番号、マシン・タイプと型式番号、MAC アドレスを 221 ページの『付録 B. 記 録』に記入します。シリアル番号、マシン・タイプ、および型式番号は、各 RAID コントローラー・ユニットの上部に記載されています。MAC アドレス は、221ページの図104 に示すように、各 RAID コントローラーのイーサネッ ト・ポートの近くにあります。これは、DS4800 を取り付けた後では簡単に見ら れなくなることがあります。
- 8. 『サポート・レールへの DS4800 の取り付け』に進みます。

サポート・レールへの DS4800 の取り付け

この節では、DS4800 のラック・キャビネットへの取り付け方法について説明しま す。

重要: DS4800 ストレージ・サブシステムのシリアル番号、マシン・タイプと型式 番号、RAID コントローラーの MAC アドレスを 221 ページの『付録 B. 記録』に まだ記入していない場合は、ここで、ステップ 7 の説明どおりに記入してくださ 61

DS4800 ストレージ・サブシステムをラック・キャビネットのサポート・レールに取 り付けるには、以下の手順を使用します。ストレージ・サブシステムをラック・キ ャビネットにマウントするには、すべてのサポート・レールが正しい位置に取り付 けられている必要があります。レールを取り付ける必要がある場合は、39ページの 『サポート・レールの取り付け』を参照してください。

注意:

ラック・マウント・キャビネットの下半分が空のときに、上半分にコンポーネント や他の装置を取り付けないでください。そのような取り付けを行うと、キャビネッ トは上が重くなり、転倒する可能性があります。ハードウェアは、必ず、キャビネ ットの使用可能な最下段の位置に取り付けてください。

ストレージ・サブシステムをキャビネットに取り付ける前に、キャビネット内やキ ャビネットの外側に、すぐにコンポーネントを取り外したり、再度取り付けられな くなるような障害物がないことを確認してください。キャビネットの前面および背 面に障害物がないか、調べてください。

作動時衝撃

DS4000 製品は、1.27 cm (0.5 インチ) の高さから固い表面への自由落下に 耐えることができます。以下の特性を持つ単一衝撃パルスを装置に加えるこ とにより、この衝撃レベルがシミュレートされます。

速度変化 = 50.8 cm (20 インチ)/秒、波形 = 三角、25g @3.75 ms

作動時振動 (スイープ)

通常の作動位置にある間は、DS4800 は、以下の振動スイープを受けている ときに作動を継続します。テストには、強力な、または共鳴の励起が発生す る任意の周波数での 15 分の滞留時間が含まれます。

- 周波数スイープ = 5 Hz 150 Hz 5 Hz
- 波形 = 正弦曲線、0.25g

重要: DS4800 からコンポーネントを取り外してある場合は、もう 1 人の手を借り ることにより、配送ボックスからユニットを持ち上げて、キャビネットに収められ るはずです。(取り付け前にコンポーネントを取り外していない場合は、配送ボック スからユニットを持ち上げて、ラック・キャビネットに収めるのに、少なくともあ と 2 人の助けが必要です。) 安全上の理由から、IBM では、最初にすべての CRU コンポーネントを取り外さずに DS4800 ストレージ・サブシステムを配送ボックス から移動すること、および DS4800 をサポート・レールに取り付けることはお勧め していません。

1. 空の DS4800 ストレージ・サブシステムを発送ボックスから取り出し、ストレー ジ・サブシステムをキャビネットにセットします。 51 ページの図 20 に、キャビ ネットおよびサポート・レールに対する空のストレージ・サブシステムの正しい 方向を示します。

以下の手順は、DS4800 を安全にサポート・レールに取り付けるのに役立ちま

- a. 各サポート・レールの前部にある上部マウント・ホールにねじを取り付けて ある場合は、その上部のねじを取り外します。この2つのねじは、後で、ス トレージ・サブシステムの前面をラックに固定するのに使用します。
- b. 空のストレージ・サブシステムを配送ボックスからキャビネットの前面に移 動します。
- c. もう 1 人の手を借りて、ストレージ・サブシステムの後部をサポート・レー ルの上に乗せ、ストレージ・サブシステムをスライドさせてキャビネットに 入れます。

重要: ストレージ・サブシステムをスライドさせてキャビネットに入れると きに、DS4800 ストレージ・サブシステムの後部が各レールの後部にあるホー ルドダウン・クリップで固定されていることを確認してください。M5 レー ルねじを緩く留めた状態では、サブシステムがホールドダウン・クリップに ラッチで留まるようにレールに対してわずかな調整を行うことができます。 ホールドダウン・クリップは、42ページの図14に示されています。

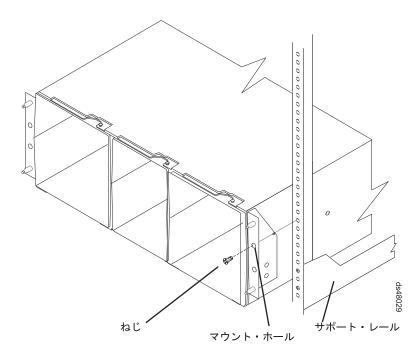


図 20. ラック・キャビネットへの DS4800 の固定

2. ストレージ・サブシステムをキャビネットに固定します。図 20 は、DS4800 を キャビネットの垂直部に固定する方法を示しています。

以下の手順は、DS4800 を安全にラック・キャビネットに固定するのに役立ちま す。

- a. ストレージ・サブシステム・フランジの前面マウント・ホールを、キャビネ ットのマウント・ホールに位置合わせします。
- b. 8 mm (5/16 インチ) の 6 角ナット・ドライバーを使用して、各フランジの 穴に 1 つの M5 ねじを差し込み、ねじを完全に締めて、ストレージ・サブ システムの前面をキャビネットに固定します。
- 3. ラック・キャビネットの前面および背面で、8 mm (5/16 インチ)の 6 角ナッ ト・ドライバーを使用して、各レールの残りの 3 つの M5 ねじを締めます。
- 4. 『コンポーネントの再取り付け』に進みます。

コンポーネントの再取り付け

ストレージ・サブシステムにコンポーネントを再度取り付けるには、以下の手順を 実行します。

1. 電源機構およびファン・ユニットを交換します。 52 ページの図 21 に、電源機 構およびファン・ユニットと電源機構レバーおよびファン・ユニット・レバーの 位置と正しい向きを示します。電源機構およびファン・ユニットは、必ず、正し い向きでエンクロージャーに収まるようにキー溝が付いています。コンポーネン トの方向が正しい場合、各コンポーネントの片方の端に沿ったくぼみは、エンク ロージャーの出っ張りと位置が合います。コンポーネントを取り付ける前に、イ ンディケーター LED がストレージ・サブシステムの中心に近くなるように、コ ンポーネントを回します。

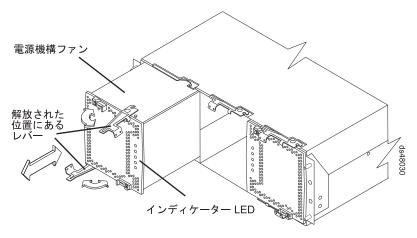


図21. 電源機構およびファン・ユニットの交換

2. 相互接続バッテリー・ユニットを再度取り付けます。図22 に、相互接続バッテ リー・ユニットと相互接続バッテリー・ユニットのレバーを示します。

相互接続バッテリー・ユニットは、必ず、正しい向きでエンクロージャーに収ま るようにキー溝が付いています。コンポーネントの背面にある大きなピンは、コ ンポーネントが間違って取り付けられないようにするものです。コンポーネント を取り付ける前に、LED がコンポーネントの上部付近にくるようにコンポーネ ントの向きを変えます。

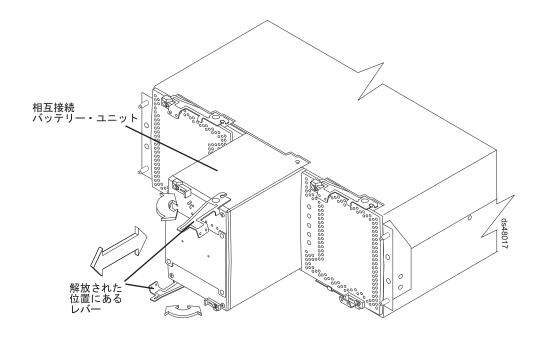


図 22. 相互接続バッテリー・ユニットの再取り付け

3. コントローラーを DS4800 の背面に再度取り付けます。 53 ページの図 23 は、 コントローラーの位置とコントローラー・レバーを示しています。必ず、コント ローラー A を上段スロットに、コントローラー B を下段スロットに戻しま す。

注: コントローラー B は、コントローラー A の向きと 180 度回転させた向き に取り付けます。

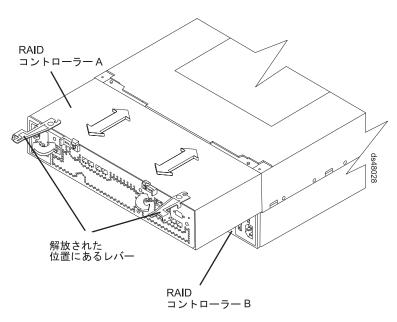


図23. コントローラーの再取り付け

4. DS4800 前面ベゼルを取り付けます。ストレージ・サブシステム・シャーシのピ ンをカバーのスプリング・スチール・リテーナーに位置合わせして前面ベゼルを 取り付けたら、ピンが所定の場所にきちんとはまるまでカバーをシャーシ方向に 押します。図24は、ストレージ・サブシステムに前面ベゼルを取り付ける方法 を示しています。

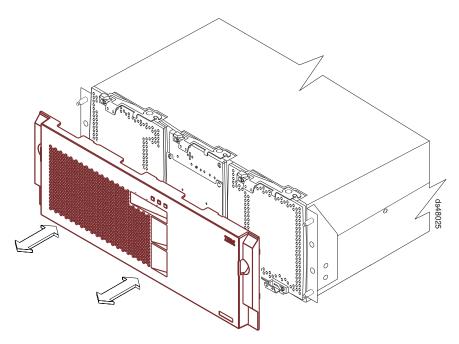


図24. 前面ベゼルの取り外し

5. 55ページの『第3章 ストレージ・サブシステムのケーブル接続』から続行し ます。

第 3 章 ストレージ・サブシステムのケーブル接続

ストレージ・サブシステムを定位置に取り付けた後で、ハードウェア構成に応じて、ホスト、ドライブ、その他の外付けデバイスにそれをケーブル接続する必要があります。この章では、ストレージ・サブシステムのファイバー・チャネルおよび電源のケーブル接続に関して説明します。ストレージ・サブシステムの構成についても説明します。

この章では、以下のケーブル接続および構成のトピックを扱っています。

- 『SFP および光ファイバー・ケーブルに関する作業』
- 70ページの『DS4800 へのストレージ拡張エンクロージャーの接続』
- 104 ページの『DS4800 へのホストの接続』
- 105ページの『2次インターフェース・ケーブルの接続』
- 106ページの『ストレージ・サブシステムの構成』
- 113 ページの『ストレージ・サブシステム構成のインストール』
- 113ページの『電源ケーブルの接続』

SFP および光ファイバー・ケーブルに関する作業

各 RAID コントローラーには、4 つのシングル・ポート・ホスト・チャネル接続 (モデルによって異なる) と 2 つのデュアル・ポート・ドライブ・チャネル接続があります。それぞれのホスト・チャネル・ポートとドライブ・チャネル・ポートをホストおよびストレージ拡張エンクロージャーに接続するには、SFP (Small-form Factor Pluggable) トランシーバーを使用します。SFP をポートに挿入してから、光ファイバー・ケーブルを SFP に挿入します。光ファイバー・ケーブルのもう一方の終端は、外部デバイスに接続されます。 SFP はレーザー製品です。

安全 3:



注意:

レーザー製品 (CD-ROM、DVD ドライブ、光ファイバー・デバイス、または送信機など) が取り付けられている場合は、以下の点に注意してください。

- カバーを外さないこと。カバーを取り外すと有害なレーザー光を浴びることがあります。この装置の内部には保守が可能な部品はありません。
- 本書に記述されていないコントロールや調整を使用したり、本書に記述されていない手順を実行すると、有害な光線を浴びることがあります。



危険

一部のレーザー製品には、クラス 3A またはクラス 3B のレーザー・ダイオー ドが組み込まれています。次のことに注意してください。

カバーを開くとレーザー光線の照射があります。光線を見つめたり、光学装置を 用いて直接見たり、光線を直接浴びることは避けてください。

光ファイバー・ケーブルの取り扱い

IBM ファイバー・チャネル (FC) ケーブル・オプションは、IBM DS ストレージ製 品用にテスト済み/承認済みです。 最良のパフォーマンスと互換性を得るために、 IBM DS 製品をインストールする場合は必ず IBM FC ケーブル・オプションを使用 してください。

重要: ご使用の光ファイバー・ケーブルへの損傷を避けるために、以下のガイドラ インに従ってください。

- スライド・レール上の装置の場合、引き出すときにケーブルの曲がりが直径 76 mm (3 インチ) (または半径 38 mm (1.5 インチ)) 未満にならない ように、ある いは、中に引っ込めるときにきつくならないように、ケーブルに十分な遊びを残 してください。
- ケーブル・ストラップをきつく締め過ぎたり、ケーブルを直径 76 mm (3 イン チ) (または半径 38 mm (1.5 インチ)) 未満に曲げたりしないでください。
- 余分な、または未使用の光ファイバー・ケーブルを保管するときは、ケーブルを 直径 76 mm (3 インチ) 未満または半径 38 mm (1.5 インチ) 未満に曲げないで ください。また、ケーブルを折り返さないでください。 57ページの図 25を参照 してください。
- 光ファイバー・ケーブルの場合、ループ直径 76 mm (3 インチ) および曲げ半径 38 mm (1.5 インチ) は IBM DS4000 推奨の最小値です。ループまたは曲げがこ の推奨値より小さくなると、光ファイバー・ケーブルの損傷の原因となることが あります。ループ直径または曲げ半径をこの推奨する最小値より大きくするのが ベスト・プラクティスです。
- 折り畳み式のケーブル・マネジメント・アームに沿ってケーブルをまわさないで ください。
- ラック・キャビネット内の他の装置によって損傷する可能性がある場所から離し て、ケーブルをまわしてください。
- 接続点のケーブルに過度な重みがかからないようにしてください。ケーブルが適 切に支えられていることを確認してください。
- 付属のケーブル・ストラップの代わりにプラスチック・ケーブル・タイを使用し ないでください。
- サポートされるケーブル最大長は以下のとおりです。
 - 1 Gbps: 500 メートル 50/125 um ファイバー、300 メートル 62.5/125 um フ
 - 2 Gbps: 300 メートル 50/125 um ファイバー、150 メートル 62.5/125 um フ ァイバー

- 4 Gbps: 150 メートル 50/125 um ファイバー、70 メートル 62.5/125 um ファ イバー

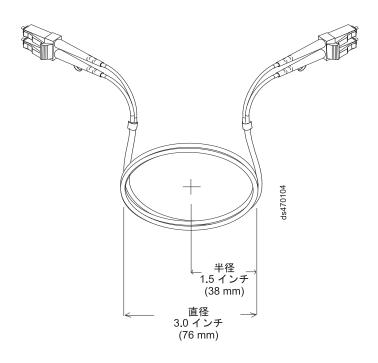


図 25. 光ファイバー・ケーブルの曲げおよびループに関する推奨仕様。

SFP モジュールの取り付け

DS4800 ホストおよびドライブ・チャネル・ポートには SFP モジュールが必要で す。 SFP モジュールは、電気信号を RAID コントローラーとのファイバー・チャ ネル伝送に必要な光信号に変換するために使用します。 DS4800 は、2 つのタイプ の SFP モジュール、すなわちプラスチック・ラッチの付いたものと、ワイヤー・ラ ッチの付いたものをサポートします。SFP モジュールを取り付けた後で、光ファイ バー・ケーブルを使用して DS4800 を他のファイバー・チャネル装置に接続しま す。

重要

IBM SFP オプションは、IBM DS ストレージ製品用にテスト済み/承認済みで す。最良のパフォーマンスと互換性を得るために、IBM DS 製品をインストー ルする場合は必ず IBM SFP オプションを使用してください。

SFP モジュールおよび光ファイバー・ケーブルを取り付ける前に、次の情報をお読 みください。

• DS4800 ホストまたはドライブ・ポートでは、短波/マルチモード SFP のみを使 用してください。 DS4800 構成では、長距離で DS4800 を接続する長波 SFP は ファイバー・チャネル・スイッチ内でのみ使用できます。

- SFP モジュールのハウジングには、SFP モジュールを間違って挿入することを防 ぐように設計された、一体型ガイド・キーが付いています。
- SFP モジュールをポートに挿入するときには、最小限の力で押すようにしてくだ さい。 SFP モジュールをポートに無理に押し込むと、SFP モジュールまたはポ ートが損傷する原因になります。
- ポートの電源がオンになっているときでも、SFP モジュールの挿入または取り外 しが行えます。
- SFP を、任意の光ファイバー・ケーブルが接続されることのないポートに取り付 けないでください。 さらに、光ファイバー・ケーブルが接続されていないすべて のポートからすべての SFP を除去することが推奨されます。
- 作動可能ループのパフォーマンスは、SFP モジュールの取り付けまたは取り外し の際に影響を受けません。
- SFP モジュールをポートに挿入してから、光ファイバー・ケーブルを接続してく ださい。
- 光ファイバー・ケーブルを SFP モジュールから取り外してから、SFP モジュー ルをファイバー・チャネル・ポートから取り外します。詳細については、60ペー ジの『SFP モジュールの取り外し』を参照してください。
- SFP モジュールの速度が、SFP が取り付けられているファイバー・チャネル・ポ ートの最大作動速度を決定します。例えば、2 Gbps SFP のプラグを 4 Gbps 対 応のポートに差し込むと、そのポートの速度は最大 2 Gbps に制限されます。
- SFP モジュールが 2 Gbps でのみ作動可能であるか、または 2 Gbps と 4 Gbps の両方で作動可能であるかを識別する唯一のラベルは、SFP に貼り付けられた製 造ラベルに印字されている SFP 部品番号です。SFP をお客様の環境の正しい速 度要件で使用していることを確認してください。

注: DS4800 ストレージ・サブシステムまたはファイバー・チャネル・スイッチ用 の管理ソフトウェアを使用して、構成内で使用される SFP の特性を表示すること もできます。

SFP モジュールを取り付けるには、以下の手順を実行してください。

安全 3:



注意:

レーザー製品 (CD-ROM、DVD ドライブ、光ファイバー・デバイス、または送信機 など)が取り付けられている場合は、以下の点に注意してください。

- カバーを外さないこと。カバーを取り外すと有害なレーザー光を浴びることがあ ります。この装置の内部には保守が可能な部品はありません。
- 本書に記述されていないコントロールや調整を使用したり、本書に記述されてい ない手順を実行すると、有害な光線を浴びることがあります。



危険

一部のレーザー製品には、クラス 3A またはクラス 3B のレーザー・ダイオー ドが組み込まれています。次のことに注意してください。

カバーを開くとレーザー光線の照射があります。光線を見つめたり、光学装置を 用いて直接見たり、光線を直接浴びることは避けてください。

重要: 静電気に弱い装置を取り扱うときには、静電気による損傷を避けるように予 防措置をとってください。静電気に弱い装置の取り扱いに関する詳細については、 35ページの『静電気に弱い装置の取り扱い』を参照してください。

- 1. SFP モジュールを、帯電防止パッケージから取り出します。
- 2. 図 26 に示すように、SFP モジュールから保護キャップを取り外します。将来の 利用に備えて、保護キャップを保存しておきます。

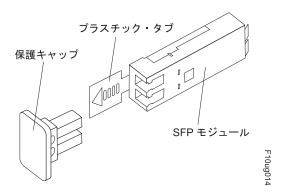


図 26. SFP (Small Form-Factor Pluggable) モジュール

- 3. 保護キャップをファイバー・チャネル・ポートから取り外します。将来の利用に 備えて、保護キャップを保存しておきます。
- 4. 所定の位置に確実に収まるまで、SFP モジュールをファイバー・チャネル・ポー トに挿入します。 60ページの図27を参照してください。

注: コントローラー A 上のファイバー・チャネル・ポートの配置は、コントロ ーラー B のものとは逆です。SFP モジュールをポートに差し込む前に、RAID コントローラー上のポートの配置に一致するようにその SFP モジュールが正し

く回転されているか確認してください。無理に差し込まないでください。コント ローラー A のファイバー・チャネル・ポートの場合、SFP は、露出したプリン ト回路を (図 27 に示されているとおりに) 上に向けて差し込んでください。コ ントローラー B のファイバー・チャネル・ポートの場合、SFP は、露出したプ リント回路を下に向けて差し込みます。

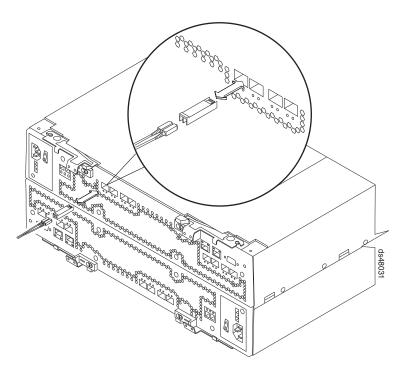


図 27. SFP モジュールの交換

5. ファイバー・チャネル・ケーブルを接続します。

SFP モジュールの取り外し

ファイバー・チャネル・ポートから SFP モジュールを取り外すには、以下の手順を 実行してください。

重要: ケーブルまたは SFP モジュールの損傷を避けるため、SFP モジュールを取 り外す前に、必ず LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルのプラグを抜いてくだ さい。

- 1. LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルを SFP モジュールから取り外します。 詳細については、56ページの『光ファイバー・ケーブルの取り扱い』を参照し てください。
- 2. SFP モジュールのラッチをアンロックします。
 - プラスチック・タブが入っている SFP モジュールの場合は、61ページの図 28 に示すように、プラスチック・タブを外側に 10° 引いて SFP モジュール のラッチをアンロックします。

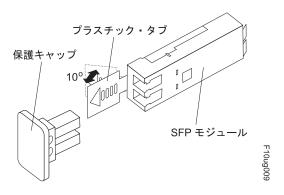


図 28. SFP モジュール・ラッチのアンロック - プラスチック・タブの場合

• ワイヤー・タブが入っている SFP モジュールの場合は、図 29 に示すよう に、ワイヤー・ラッチを外側に 90° 引いて SFP モジュールのラッチをアンロ ックします。

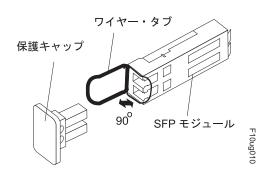


図 29. SFP モジュール・ラッチのアンロック - ワイヤー・タブの場合

- 3. SFP ラッチをアンロックした状態で、SFP モジュールを抜き出します。
 - プラスチック・タブが入っている SFP モジュールの場合は、SFP モジュール をスライドさせてポートから出します。
 - ワイヤー・タブが入っている SFP モジュールの場合は、ワイヤー・ラッチを つかみ、SFP モジュールを引っ張ってポートから出します。
- 4. 保護キャップを SFP モジュールに戻します。
- 5. SFP モジュールを帯電防止パッケージに入れます。
- 6. 保護キャップをポートに戻します。

光ファイバー・ケーブルの取り付け

光ファイバー・ケーブルを接続するには、以下の手順を実行してください。

1. 保護キャップを光ファイバー・ケーブルから取り外します。 62 ページの図 30 を参照してください。

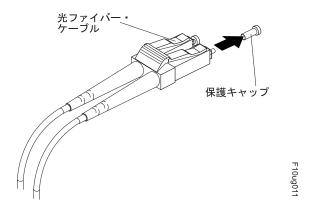


図30. 光ファイバー・ケーブルからのキャップの取り外し

2. 図 31 に示すように、取り付け済みの SFP に光ファイバー・ケーブルを接続し ます。

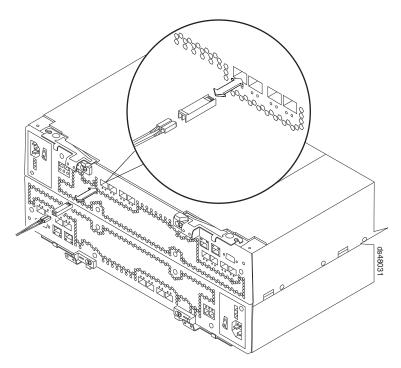


図 31. SFP への光ファイバー・ケーブルの接続

- 3. RAID コントローラーの LED をチェックします。 RAID コントローラーが正 しく作動しているときには、こはく色の要注意 LED はオフになっています。 RAID コントローラーの LED の状況については、143ページの『RAID コント ローラー LED』を参照してください。
- 4. 光ファイバー・ケーブルを取り外すには、光ファイバー・ケーブルを SFP から 静かに引きます。それから、保護キャップを戻してください。

LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルの使用

LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルは、DS4800 ファイバー・チャネル・ポー トを以下のいずれかの装置に接続するのに使用する光ファイバー・ケーブルです。

- ファイバー・チャネル・スイッチ・ポートに取り付けられた SFP モジュール
- ホスト・バス・アダプター・ポートの SFP モジュール
- IBM DS4000 ストレージ拡張エンクロージャーに取り付けられた SFP モジュー

LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルの説明図については、図32 を参照してく ださい。

これらの装置のケーブル接続の詳細については、LC-LC ファイバー・チャネル・ケ ーブルに付属の資料を参照してください。

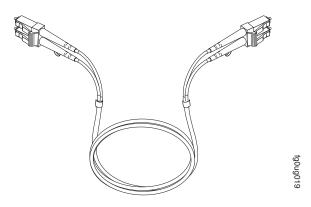


図 32. LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブル

注: DS4800 ストレージ・サブシステム・ホスト・ポートを 1 Gbps デバイス (1 Gbps ファイバー・チャネル・スイッチなど) に接続する場合は、LC-SC ファイバ ー・チャネル・ケーブル・アダプターも使用する必要があります。LC-SC ファイバ ー・チャネル・ケーブル・アダプターの使用に関する詳細については、66ページの 『LC-SC ファイバー・チャネル・ケーブル・アダプターの使用』を参照してくださ 61

LC-LC ケーブルの SFP モジュールへの接続

以下の手順を完了して、LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルを SFP モジュー ルに接続します。

安全 3:



注意:

レーザー製品 (CD-ROM、DVD ドライブ、光ファイバー・デバイス、または送信機 など)が取り付けられている場合は、以下の点に注意してください。

- カバーを外さないこと。カバーを取り外すと有害なレーザー光を浴びることがあ ります。この装置の内部には保守が可能な部品はありません。
- 本書に記述されていないコントロールや調整を使用したり、本書に記述されてい ない手順を実行すると、有害な光線を浴びることがあります。



危険

一部のレーザー製品には、クラス 3A またはクラス 3B のレーザー・ダイオー ドが組み込まれています。次のことに注意してください。

カバーを開くとレーザー光線の照射があります。光線を見つめたり、光学装置を 用いて直接見たり、光線を直接浴びることは避けてください。

- 1. 56ページの『光ファイバー・ケーブルの取り扱い』の情報をお読みください。
- 2. 必要であれば、図33 に示すように、SFP モジュールから保護キャップを取り外 します。将来の利用に備えて、保護キャップを保存しておきます。
- 3. 図 33 に示すように、LC-LC ケーブルの一方の端から保護キャップ 2 個を取り 外します。将来の利用のために、保護キャップを保存しておきます。

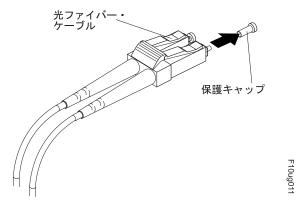


図33. 光ファイバー・ケーブルの保護キャップの取り外し

4. 保護キャップを外した LC-LC ケーブルの端を、DS4800 に取り付けられた SFP モジュールに慎重に挿入します。ケーブル・コネクターは、SFP モジュールに正 しく挿入されるようにするためにキー溝が付いています。 65 ページの図 34 に 示すように、コネクターを持ったまま、所定の位置でクリック音がするまでケー ブルを押し込みます。

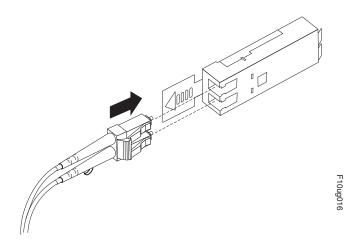


図34. LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルの SFP モジュールへの挿入

- 5. LC-LC ケーブルのもう一方の端から保護キャップ 2 個を取り外します。将来の 利用のために、保護キャップを保存しておきます。
- 6. LC-LC ケーブルのこの端を、以下のいずれかのデバイスに取り付けられた SFP モジュールに接続します。
 - DS4000 ストレージ拡張エンクロージャー
 - ファイバー・チャネル・スイッチ
 - ホスト・バス・アダプター

LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルの取り外し

重要: LC-LC ケーブルまたは SFP モジュールの損傷を避けるため、以下の予防措 置を守るようにしてください。

- ケーブルを SFP モジュールから取り外す前に、必ずレバーを押し続けてラッチを 解放します。
- ケーブルを取り外すときは、レバーが解放された位置にあることを確認します。
- ケーブルを取り外すときは、SFP モジュールのプラスチック・タブをつかまない ようにしてください。

以下の手順を完了して、LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルを取り外します。

1. 66ページの図 35 に示すように、SFP モジュールまたはホスト・バス・アダプ ターに接続した LC-LC ケーブルの端のレバーを押し下げたまま、ラッチを解放 します。

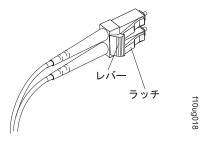


図35. LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルのレバーおよびラッチ

2. 図 36 に示すように、コネクターを慎重に引っ張って、SFP モジュールからケー ブルを取り外します。

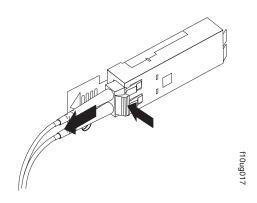


図36. LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルの取り外し

- 3. 保護キャップをケーブルの端に戻します。
- 4. 保護キャップを SFP モジュールに戻します。

LC-SC ファイバー・チャネル・ケーブル・アダプターの使用

LC-SC ファイバー・チャネル・ケーブル・アダプターは、SC コネクターを必要と する以下のいずれかのデバイスに LC コネクターを接続するために使用される、光 ファイバー・ケーブルです。

- 1 Gbps ファイバー・チャネル・スイッチ
- ファイバー・チャネル・ホスト・バス・アダプター

重要: DS4800 は、EXP500 など、1 Gbps で動作するストレージ拡張エンクロージ ャーの接続をサポートしません。

これらの装置の接続の詳細については、LC-SC ファイバー・チャネル・ケーブル・ アダプターに付属している資料を参照してください。

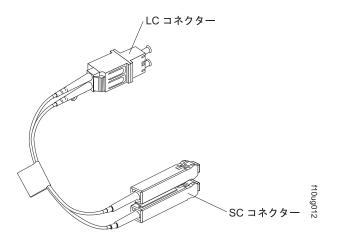


図37. LC-SC ファイバー・チャネル・ケーブル・アダプター

以下のセクションでは、LC-SC ファイバー・チャネル・ケーブルの接続および取り 外しを正しく行うための手順を示します。

デバイスへの LC-SC ケーブル・アダプターの接続

LC-SC ファイバー・チャネル・ケーブル・アダプターをデバイスに接続するには、 以下の手順を実行してください。

安全 3:



注意:

レーザー製品 (CD-ROM、DVD ドライブ、光ファイバー・デバイス、または送信機 など)が取り付けられている場合は、以下の点に注意してください。

- カバーを外さないこと。カバーを取り外すと有害なレーザー光を浴びることがあ ります。この装置の内部には保守が可能な部品はありません。
- 本書に記述されていないコントロールや調整を使用したり、本書に記述されてい ない手順を実行すると、有害な光線を浴びることがあります。



危険

一部のレーザー製品には、クラス 3A またはクラス 3B のレーザー・ダイオー ドが組み込まれています。次のことに注意してください。

カバーを開くとレーザー光線の照射があります。光線を見つめたり、光学装置を 用いて直接見たり、光線を直接浴びることは避けてください。

1. 56ページの『光ファイバー・ケーブルの取り扱い』の情報をお読みください。

- 2. LC-LC ケーブルの一方の端を DS4800 内の SFP モジュールに接続します。手 順については、62ページの『LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルの使用』 を参照してください。
- 3. 図 38 に示すように、LC-SC ケーブル・アダプターの LC コネクター側の端か ら 2 つの保護キャップを取り外します。将来の利用のために、保護キャップを 保存しておきます。

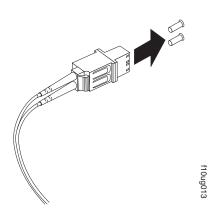


図38. LC-SC ケーブル・アダプターの保護キャップの取り外し

4. 図 39 に示すように、LC-LC ケーブルのもう一方の端を、LC-SC ケーブル・ア ダプターの LC コネクター側の端に慎重に挿入します。正しい位置でクリック音 がするまで、コネクターを押し込みます。

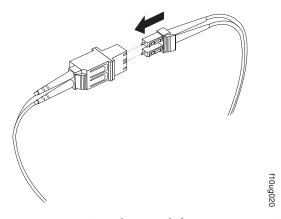


図39. LC-SC ケーブル・アダプターへの LC-LC ケーブルの接続

5. DS4800 を 1 Gbps ファイバー・チャネル・スイッチまたはファイバー・チャネ ル・ホスト・バス・アダプターに接続する場合は、LC-SC ケーブル・アダプタ ーの SC コネクター側の端を、1 Gbps ファイバー・チャネル・スイッチまたは ファイバー・チャネル・ホスト・バス・アダプターに取り付けられているギガビ ット・インターフェース・コンバーター (GBIC) に接続します。これらの装置の 接続の詳細については、デバイスに付属している資料を参照してください。

LC-SC ケーブル・アダプターからの LC-LC ケーブルの取り外し

LC-SC ケーブル・アダプターから LC-LC ケーブルを取り外すには、以下の手順を 実行してください。

重要: LC-LC ケーブルの損傷を避けるため、ケーブルを LC-SC ケーブル・アダプ ターから取り外す前に、必ずレバーを押し続けてラッチを解放してください。ケー ブルを取り外すときは、両方のレバーが解放された位置にあることを確認してくだ さい。ケーブルを SFP モジュールから取り外すときは、SFP モジュールのプラス チック・タブをつかまないようにしてください。

1. LC-SC ケーブル・アダプターの LC コネクター側に接続されているケーブルの 端のレバーを押し下げたまま、ラッチを解放します。 図 40 にレバーおよびラッ チの位置が示されています。

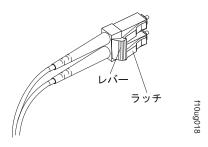


図 40. LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルのレバーおよびラッチ

2. コネクターを慎重に引っ張って取り外します。 図 41 に示すように、LC-SC ケ ーブル・アダプターから LC-LC ケーブルを取り外すときには、ケーブルではな くコネクターをつかむようにしてください。

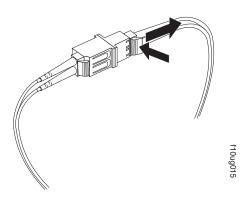


図41. LC-SC ファイバー・チャネル・ケーブル・アダプターからの LC-LC ファイバー・チ ャネル・ケーブルの取り外し

3. 保護キャップをケーブルの端に戻します。

DS4800 へのストレージ拡張エンクロージャーの接続

注意

DS4800 ストレージ・サブシステムの電源をオンにする前に、2 つ以上のドラ イブを格納した少なくとも 1 つのストレージ拡張エンクロージャーに DS4800 をケーブル接続しておく必要があります。 DS4800 を電源オンする時点で、接 続されている各ストレージ拡張エンクロージャーに少なくとも 2 つのドライ ブが取り付けられていないと、標準ストレージ区画キーが失われます。その場 合は、次の IBM DS4000 Solutions and Premium Features Web サイトに示され ている説明に従って、このキーを再生成する必要があります。

https://www-912.ibm.com/PremiumFeatures/

また、接続されているそれぞれのストレージ拡張エンクロージャーごとに2 つ以上のドライブが取り付けられていないと、ストレージ拡張エンクロージャ ーの電源機構 CRU へのロードが十分でない結果として、ストレージ拡張エン クロージャーの電源機構 CRU が断続的に障害の状態と最適の状態の表示を繰 り返し、電源機構 CRU が不良であることを示す誤りの表示が行われます。

DS4800 の初期インストールでは、DS4800 ストレージ・サブシステムには新規 の ストレージ拡張エンクロージャーのみを追加することができます。つまり、取り付 けるストレージ拡張エンクロージャーに既存の構成情報が存在していてはなりませ h_{\circ}

取り付けるストレージ拡張エンクロージャーに現在論理ドライブが含まれていた り、ホット・スペアが構成されていたりして、それらを DS4800 ストレージ・サブ システム構成の一部として使用したい場合には、「IBM System Storage DS4000 /\ ード・ディスクおよびストレージ拡張エンクロージャーのインストールとマイグレ ーション・ガイド」を参照してください。ドライブを不適切にマイグレーションす ると、構成が失われたり、その他のストレージ・サブシステムの問題が発生したり する可能性があります。追加情報については、IBM サポート担当員にお問い合わせ ください。

冗長ドライブ・チャネル・ペア

DS4800 の場合、各ドライブ・チャネル (『用語集』の「ドライブ・チャネル」およ び「ドライブ・ループ」の定義を参照)は、2つのポートに関連付けられており、 コントローラーごとに 2 つのドライブ・チャネルと 4 つの関連ポートがありま す。ドライブ・チャネルごとのドライブ総数は 112 です。各コントローラーからの 1 チャネルは、結合して、冗長ドライブ・チャネルのペアを形成します。チャネル とポートのラベル規則については、81ページの表14を参照してください。

72 ページの図 42 および 73 ページの図 43 で、コントローラー A のドライブ・チ ャネル 1 とコントローラー B のドライブ・チャネル 3 は、結合して、DS4800 ス トレージ・サブシステムのドライブ・チャネル・ペアを形成します。ドライブ・チ ャネル 1 のいずれかのコンポーネントで障害が発生しても、RAID コントローラー は、ドライブ・チャネル 3 を介してドライブ・チャネル 1 のストレージ拡張エン

クロージャーに依然としてアクセスすることができます。同様に、コントローラー A のドライブ・チャネル 2 とコントローラー B のドライブ・チャネル 4 が結合 して、2 つの DS4800 ストレージ・サブシステム・ドライブ・チャネル・ペアの 2 つ目を形成します。ドライブ・チャネル 2 のいずれかのコンポーネントで障害が発 生しても、RAID コントローラーは、ドライブ・チャネル 4 を介してドライブ・チ ャネル 2 のストレージ拡張エンクロージャーに依然としてアクセスすることができ ます。

72ページの図42は、2ポート・ドライブ・チャネル内の1つのドライブ・ポート にのみ接続されている各ドライブ・チャネル・ペアのストレージ拡張エンクロージ ャーを示します。例えば、ドライブ・チャネル・ペア 1 では、チャネル 1 のポー ト 4 とチャネル 3 のポート 1 のみが使用されます。 73 ページの図 43 は、各ドラ イブ・チャネル・ペアのストレージ拡張エンクロージャーの半分が、デュアル・ポ ート・ドライブ・チャネルの最初のポートに接続されることを示しています。エン クロージャーの残りの半分は、デュアル・ポート・ドライブ・チャネルの 2 つ目の ポートに接続されます。例えば、ドライブ・チャネル/ループ・ペア 1 では、チャネ ル 1 のポート 4 と 3 およびチャネル 3 のポート 1 と 2 が両方とも使用されま す。

注: 以下のドライブのケーブル接続図で、DS4800 の図は、各コントローラーのドラ イブ・ポートのみを示すように簡略化されています。

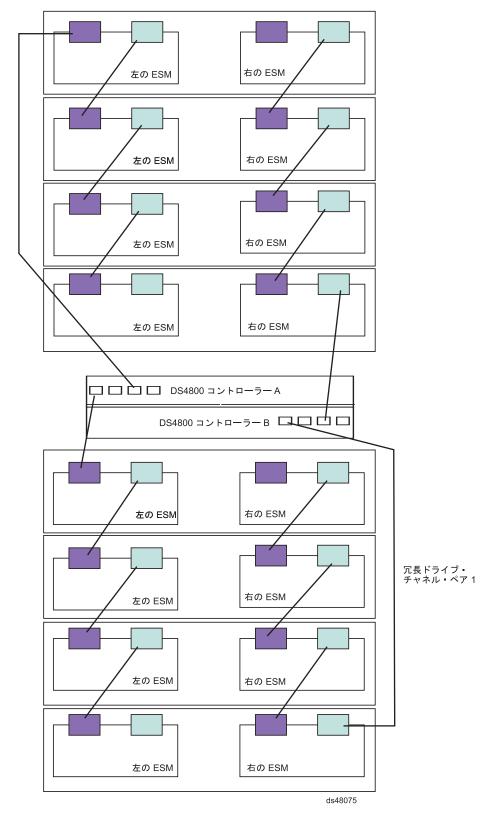


図 42. 冗長ドライブ・チャネル・ペアの例 1

73ページの図43は、冗長ドライブ・チャネル・ペア用のドライブ・チャネル・ケ ーブル接続の2つ目の例を示しています。

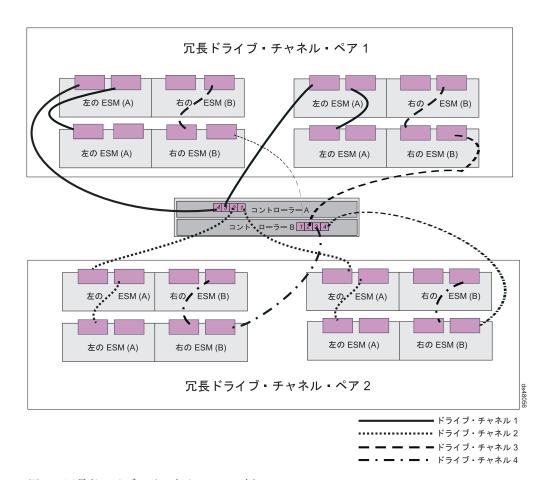


図43. 冗長ドライブ・チャネル・ペアの例2

ストレージ拡張エンクロージャーの、ストレージ・サブシステムへの接続手 順の概要

ストレージ拡張エンクロージャーをストレージ・サブシステムに接続するには、以 下の手順を実行してください。

注: 以下に示すのは、コールド・ケース (初期取り付けの場合と同様、ストレージ拡 張エンクロージャーの接続時に DS4800 が電源遮断されている) の手順です。「ホ ット・ケース」(ストレージ拡張エンクロージャーの接続時に DS4800 の電源がオン になっている) の手順については、「IBM System Storage DS4000 ハード・ディスク およびストレージ拡張エンクロージャーのインストールとマイグレーション・ガイ ド」を参照してください。

- 1. ストレージ拡張エンクロージャーのセットアップおよび取り付けについては、ご 使用の DS4000 ストレージ拡張エンクロージャーの「インストール、メンテナン スおよびユーザーのガイド」に記載されている手順に従って実行します。
- 2. DS4800 に接続するストレージ拡張エンクロージャーの数に適したケーブル接続 トポロジーを選択します。(DS4800 の電源をオンにする前に、少なくとも 2 つ のドライブが備わっている少なくとも 1 つのストレージ拡張エンクロージャー を接続する必要があります。)

81ページの『DS4800 ストレージ・サブシステム・ドライブのケーブル接続トポ ロジー』では、さまざまな台数のストレージ拡張エンクロージャーを DS4800 に ケーブル接続する、あるいは相互に接続する(すなわち、複数のストレージ拡張 エンクロージャーを接続している場合) ための推奨される方式を説明していま す。

ご使用の構成に合ったケーブル接続トポロジーを選択したら、ステップ 3 に進 み、選択したトポロジーのケーブル接続図に従ってください。

 以下のステップで、81ページの『DS4800 ストレージ・サブシステム・ドライブ のケーブル接続トポロジー』で識別された優先トポロジーを使用して少なくとも 2 つのストレージ拡張エンクロージャーを DS4800 に接続するためのケーブル接 続手順を説明します。

注:優先ケーブル接続トポロジーを使用していない場合、または 1 つのストレ ージ拡張エンクロージャーを DS4800 に接続しているだけの場合、ケーブル接続 手順は、以下のステップとは異なります。

EXP100 または EXP710 ストレージ拡張エンクロージャー接続のどちらかの場 合:

EXP710 または EXP100 ストレージ拡張エンクロージャーのどちらかを相互にケ ーブル接続し、さらに DS4800 にケーブル接続するには、以下のステップを実行 します。

注: 1 つの DS4800 構成で EXP100、EXP710、および EXP810 などの異なるス トレージ拡張エンクロージャーを混用する場合は、81ページの『DS4800 ストレ ージ・サブシステム・ドライブのケーブル接続トポロジー』に記載されている混 用ケーブル接続図を参照してください。

以下のステップで説明している接続を、ご使用の構成にもっとも近いケーブル接 続図 (81 ページの『DS4800 ストレージ・サブシステム・ドライブのケーブル接 続トポロジー』に記載) と突き合わせることができます。 図 44 は、EXP710 /EXP100 ストレージ拡張エンクロージャーの ESM ポート名を示しています。

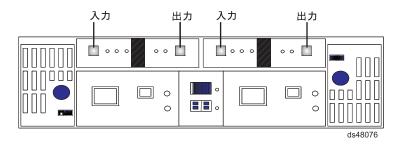


図 44. EXP710 /EXP100 ポート・ラベル

- a. DS4800 コントローラーから開始して、コントローラー A のドライブ・ポー ト 4 (ドライブ・チャネル 1) を、グループの最初のストレージ拡張エンクロ ージャーの左の ESM ボードの IN ポートに接続します。 (76ページの図 45 のコールアウト 1 を参照。)
- b. ドライブ・チャネルのドライブ・ポートの後ろでまとめてケーブル接続され る最初のストレージ拡張エンクロージャーで、左の ESM ボードの OUT ポ

- ートを、2 番目の (次の) エンクロージャーの左の ESM ボードの IN ポート に接続します。 (76ページの図45のコールアウト2を参照。)
- c. 最初のストレージ拡張エンクロージャーで、右の ESM ボードの OUT ポー トを、2 番目の (次の) エンクロージャーの右の ESM ボードの IN ポートに 接続します。(76ページの図45のコールアウト6を参照。)
- d. このグループに複数のストレージ拡張エンクロージャーをケーブル接続する 場合は、最後のストレージ拡張エンクロージャーに達するまで、IN ポートか ら OUT ポートへの接続を繰り返してください。(76ページの図45で、左の ESM 接続のコールアウト 3 と 4、および右の ESM 接続のコールアウト 7 と 8 を参照。)

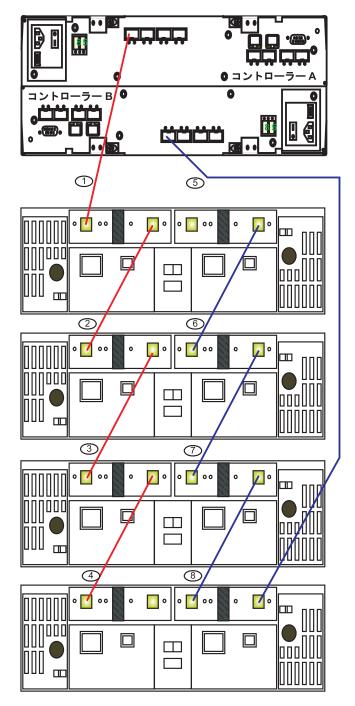


図 45. EXP710 または EXP100 エンクロージャーの DS4800 への接続

e. グループの最後のストレージ拡張エンクロージャーで、右の ESM ボードの OUT ポートを、DS4800 のコントローラー B のドライブ・ポート 1 (ドライ ブ・チャネル 3) に接続します。(図 45 のコールアウト 5 を参照。)

これで、デュアル・ポート・ドライブ・チャネル 1 および 3 の最初のポートを 使用して、ストレージ拡張エンクロージャーの最初のグループの DS4800 への冗 長ファイバー・チャネル・ケーブル接続が完了しました。

EXP810 ストレージ拡張エンクロージャー接続の場合:

EXP810 ストレージ拡張エンクロージャーを相互にケーブル接続し、さらに DS4800 にケーブル接続するには、以下のステップを実行します。以下のステッ プで説明している接続を、ご使用の構成にもっとも近いケーブル接続図(81ペ ージの『DS4800 ストレージ・サブシステム・ドライブのケーブル接続トポロジ ー』に記載) と突き合わせることができます。図 46 は、EXP810 ストレージ拡 張エンクロージャーの ESM ポート名を示しています。

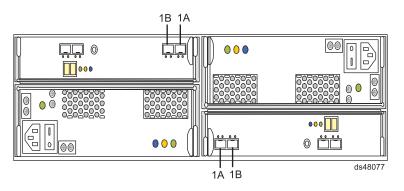


図 46. EXP810 ポート・ラベル

- a. まとめてケーブル接続される、EXP810 ドライブ拡張エンクロージャーのグ ループの最初のストレージ拡張エンクロージャーから始めます。左の ESM ボードの 1A ポートを、2 番目の (次の) エンクロージャーの左の ESM ボ ードの 1B ポートに接続します。(78ページの図47のコールアウト2を参 照。)
- b. まとめてケーブル接続されるドライブ拡張エンクロージャーのグループの最 初のストレージ拡張エンクロージャーで、右の ESM ボードの 1B ポート を、2 番目の (次の) エンクロージャーの右の ESM ボードの 1A ポートに 接続します。(78ページの図47のコールアウト8を参照。)
- c. このグループにストレージ拡張エンクロージャーをさらにケーブル接続する 場合は、2番目のエンクロージャーから始め、ループ内の最後のエンクロー ジャーを除くすべてのエンクロージャーについてステップ 5a および 5b を 繰り返します。(78ページの図47で、左の ESM 接続のコールアウト 3 と 4、および右の ESM 接続のコールアウト 7 と 6 を参照。)

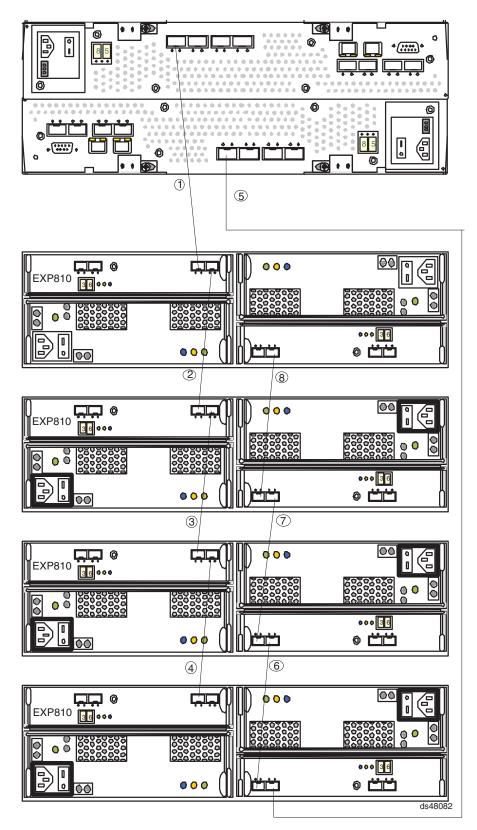


図 47. EXP810 エンクロージャーの DS4800 への接続

d. コントローラー A のドライブ・ポート 4 (ドライブ・チャネル 1) を、ドラ イブ拡張エンクロージャーのグループの最初のストレージ拡張エンクロージ ャーの、左の ESM ボードの 1B ポートに接続します。(78 ページの図 47 のコールアウト 1 を参照。)

重要: ドライブ・チャネルのパフォーマンスを最適化するために、DS4800 コ ントローラー・ポートは、常に EXP810 ESM ポート・ラベル 1B に接続し てください。DS4800 コントローラー・ポートは、EXP810 ESM ポート・ラ ベル 1A に接続しないでください。

e. コントローラー B のドライブ・ポート 1 (ドライブ・チャネル 3) を、ドラ イブ拡張エンクロージャーのグループの最後のストレージ拡張エンクロージ ャーの、右の ESM ボードのポート 1B に接続します。(78ページの図47の コールアウト 5 を参照。)

重要: ドライブ・チャネルのパフォーマンスを最適化するために、DS4800 コ ントローラー・ポートは、常に EXP810 ESM ポート・ラベル 1B に接続し てください。

- 4. 他のストレージ拡張エンクロージャーのグループを DS4800 に接続するには、ス テップ 3a(74ページ)から 3e(76ページ)を繰り返します。この場合、同じデュ アル・ポート・ドライブ・チャネル・ペアの 2 番目のポートおよび他方のデュ アル・ポート・ドライブ・チャネル・ペアの 1 番目と 2 番目のポートを使用 し、DS4800 ドライブ・ポート (ステップ 3d (75 ページ) および 3e (76 ページ) に記載)を、ドライブ・チャネル内の適切なドライブ・ポートと置き換えてくだ さい。DS4800 は、現在、各コントローラー内のドライブ・チャネルあたり、8 つの 14 ドライブ・ストレージ拡張エンクロージャーまたは 7 つの 16 ドライ ブ・ストレージ拡張エンクロージャーのいずれかで、最大 112 のドライブをサ ポートしています。ドライブ・チャネルの冗長性を提供するために、コントロー ラー A および B からそれぞれ 1 つのドライブ・チャネルを同じストレージ拡 張エンクロージャーのセットに接続する必要があります。こうすると、ストレー ジ拡張エンクロージャーのタイプに応じて、DS4800 あたり 16 または 14 のス トレージ拡張エンクロージャーで最大 224 のドライブがサポートされます。
- 5. DS4800 にケーブル接続されるすべてのストレージ拡張エンクロージャーに、固 有のエンクロージャー ID を設定します (EXP710 および EXP100 のみ)。エン クロージャー ID の設定について詳しくは、101ページの『DS4000 ストレージ 拡張エンクロージャー ID の設定値』、およびご使用のストレージ拡張エンクロ ージャーのインストール・マニュアルを参照してください。

DS4800 ストレージ・サブシステムは、構成の電源がオンになった後で、ストレージ 拡張エンクロージャー内のドライブを探し出します。必ず、最初にストレージ拡張 エンクロージャーに電源を接続し、その後で DS4800 に電源を接続してください。 構成の電源をオンにした後で、DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントを 使用して新規ドライブの状況を検査し、エラーが検出された場合にはそれを訂正し て、新規ドライブを構成します。

DS4800 ドライブ・ケーブル接続規則と推奨事項

ケーブル接続ステップを実行するには、以下の一般規則および推奨事項を参照して ください。

- 1. 1 つのデュアル・ポート・ドライブ・チャネルの 2 つのポートに、8 つを超え る EXP710/EXP100 または 7 つを超える EXP810 ストレージ拡張エンクロー ジャーの組み合わせを接続しないでください。この制限を守らない場合、デー 夕の使用可能性が失われる結果となる場合があります。
- 2. デュアル・ポート・ドライブ・チャネルの各ポートに、5 つ以上の EXP810 ス トレージ拡張エンクロージャーを接続しないでください。EXP710 および EXP100 ストレージ拡張エンクロージャーについては、ドライブ・ポートごと に接続された 4 つ以内のストレージ拡張エンクロージャーに対する制限はあり ません。ただし、IBM は、ドライブ・チャネルのパフォーマンスを最大化する ために、EXP710/EXP100 エンクロージャーについても同じ規則を使用すること をお勧めします。

注: 1 つのコントローラー・ドライブ・ポートに EXP810 エンクロージャーが 1 つでも接続されていれば、そのコントローラー・ドライブに接続できるエン クロージャーの最大数は 4 つになります。

- 3. 1 つのチャネルに接続する EXP710 が 4 つ以上ある場合は、そのチャネルに 関連付けられている 2 つのチャネル・ポートに均等に分割してください。 EXP710 の数が奇数の場合は、一方のチャネル・ポートに接続される EXP710 は他方のチャネル・ポートより 1 つ多くなります。
- 4. 1 つのチャネルに接続する EXP710 が 3 つ以下の場合は、そのチャネルの 1 つのチャネル・ポートにまとめてデイジー・チェーン接続してください。残り のチャネル・ポートは未接続のままにします。
- 5. EXP110 と EXP100 を混合する場合は、すべての EXP710 およびすべての EXP100 を別々にまとめます。
- 6. DS4800 ドライブ・ポートへのストレージ拡張エンクロージャーの追加は、ラウ ンドロビン法で行うことをお勧めします。例えば、DS4800 にケーブル接続する EXP810 が 4 つある場合、4 つすべての EXP810 をドライブ・チャネルの 1 つのドライブ・ポートに接続しないで、エンクロージャーをすべてのドライ ブ・ポートに分散させます。その結果、ドライブ・チャネルのドライブ・ポー トあたり 1 つのエンクロージャーになります。
- 7. ドライブ・チャネルごとのエンクロージャーの推奨最大数 (14 ドライブのエン クロージャーについては 8 つ、16 ドライブのエンクロージャーについては 7 つ)を超える接続は行わないでください。14 ドライブのエンクロージャーと 16 ドライブのエンクロージャーを混合する場合、冗長ドライブ・チャネル・ペ アごとの拡張エンクロージャーの最大数は 7 つになります。
- 8. DS4800 は、異なるファイバー・チャネル速度 (例えば、2 Gbps または 4 Gbps) で作動するストレージ拡張エンクロージャーが別個の冗長ドライブ・チ ャネル・ペアに取り付けられている場合のみ、それらのストレージ拡張エンク ロージャーをサポートします。DS4800 は、同一冗長ドライブ・チャネル・ペア 内での、異なるファイバー・チャネル速度で作動するストレージ拡張エンクロ ージャーの混合はサポートしません。
- 9. DS4800 は、同一冗長ドライブ・チャネル・ペア内での EXP100、EXP710、お よび EXP810 ストレージ拡張エンクロージャーの混合をサポートします。可能 であれば、メンテナンスと障害発生時のトラブルシューティングを簡単にする ために、同じタイプのストレージ拡張エンクロージャーをまとめてケーブル接 続することをお勧めします。 EXP100、EXP710、および EXP810 ストレージ拡 張エンクロージャーを混用する場合のケーブル接続の具体的な規則と制約事項

については、95ページの『混合環境での 1 つの DS4800 から複数の ストレー ジ拡張エンクロージャーへの接続』を参照してください。

- 10. DS4000 コントローラー・ドライブ・ポートは、常に、1B のラベルが付けられ た EXP810 ポートに接続するようにします。左側と右側の EXP810 ESM (ESM A および B) は、異なる方向で ESM ベイに挿入されているので、ファイバ ー・チャネル接続を行う前に 1B のラベルが付けられたポートを探す必要があ ります。
- 11. 表 14 は、4 つのストレージ拡張エンクロージャーを DS4800 コントローラ ー・ドライブ・ポートに接続するさまざまな方法を示しています。推奨される 方法は、ケース 7 です。必要性および使用するストレージ拡張エンクロージャ ーのタイプにより、表に記載された他の方法の 1 つを選択することもできま す。例えば、指定のドライブ・チャネルで、最初のポートに3つのストレージ 拡張エンクロージャー、2番目のポートに5つのストレージ拡張エンクロージ ャーを接続できます。あるいは、最初のポートに 4 つのストレージ拡張エンク ロージャー、2 番目のポートに 4 つのストレージ拡張エンクロージャーを接続 できます。最初のポートに 3 つのストレージ拡張エンクロージャーを接続し、 2 番目のポートに 6 つのストレージ拡張エンクロージャーを接続すること、あ るいは最初のポートに 1 つのストレージ拡張エンクロージャーを接続し、2 番 目のポートに8つのストレージ拡張エンクロージャーを接続することはできま せん。これらの場合、1 つのドライブ・チャネルに接続されたストレージ拡張 エンクロージャーの合計数が8つを超えるからです。

表 14. 4 つのストレージ拡張エンクロージャーを DS4800 に接続するさまざまな方法

	ドライブ・チャ	ドライブ・チャ	ドライブ・チャ	ドライブ・チャ
	ネル 1 ポート 4	ネル 1 ポート 3	ネル 2 ポート 2	ネル 2 ポート 1
ケース 1	4	0	0	0
ケース 2	3	1	0	0
ケース 3	0	3	1	0
ケース 4	2	2	0	0
ケース 5	0	2	2	0
ケース 6	1	3	0	0
ケース 7	1	1	1	1

DS4800 ストレージ・サブシステム・ドライブのケーブル接続トポロジー

以下の節では、ストレージ拡張エンクロージャーを DS4800 ストレージ・サブシス テムにケーブル接続するための優先ケーブル接続トポロジーを記載しています。各 例は、ドライブへの冗長パスを示しています。これらの例のいずれかがご使用のハ ードウェアおよびアプリケーションに適している場合は、表に説明されているケー ブル接続を実行してください。これらの例に示されているものとは異なるトポロジ 一内にハードウェアを含める場合は、以下の例を基にお客様固有のトポロジーを作 成してください。

重要: DS4800 は、冗長ドライブ・チャネル・ペアあたり最大 8 つのストレージ拡 張エンクロージャーの接続をサポートします。DS4800 は、2 つの冗長ドライブ・チ ャネル・ペアをサポートします。

光ファイバー・ケーブルを使用している場合は、ケーブルを取り付ける前に、SFP モジュールを、ケーブルを受け入れるポートに取り付けます。

図48 は、コントローラー A および B と、DS4800 ストレージ・サブシステムの 背面にあるシングル・ポート・ホスト・チャネル、イーサネット・ポート、および デュアル・ポート・ドライブ・チャネルの位置を示しています。

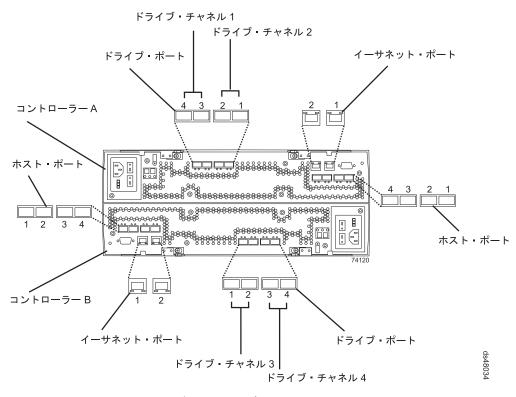


図48. DS4800 ストレージ・サブシステムのポートとコントローラー

表 15 は、各コントローラー・ドライブ・ポートと関連したドライブ・チャネルをリ ストしています。

表 15. DS4800 ス	トレージ・	サブシステム	のボートと	ドライブ	・チャネル
----------------	-------	--------	-------	------	-------

ドライブ・チャネル		ドライブ・ポート番	冗長ドライブ・チャネル・
番号	コントローラー	号	ペア
1	A	4 および 3	1
2	A	2 および 1	2
3	В	1 および 2	1
4	В	3 および 4	2

注: 以下のドライブのケーブル接続図で、DS4800 の図は、各コントローラーのドラ イブ・ポートのみを示すように簡略化されています。さらに、ストレージ拡張エン クロージャーは、ESM FC ポートのみを示すように簡略化されています。これらの 図を実際のケーブル接続図に使用しないでください。その代わりに、70ページの 『DS4800 へのストレージ拡張エンクロージャーの接続』に記載されている関連説明 を使用してください。

1 つの DS4800 と 1 つのストレージ拡張エンクロージャー

1 つの DS4800 ストレージ・サブシステムを 1 つのストレージ拡張エンクロージャ ーにケーブル接続する場合、図49に推奨ケーブル接続方式が示してあります。

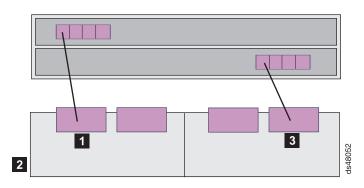


図49.1 つの DS4800 と 1 つのストレージ拡張エンクロージャー - 推奨ケーブル接続

表 16. 図 48 の説明

番号	説明
1	ドライブ・チャネル 1
3	ドライブ・チャネル 3
2	エンクロージャー 1

- 1. ドライブ・チャネル 1 を作成するには、コントローラー A のドライブ・ポート 4 をエンクロージャー 1(2) に接続します。
- 2. ドライブ・チャネル 3 を作成するには、コントローラー B のドライブ・ポート 1 をエンクロージャー 1(2) に接続します。

1 つの DS4800 と 2 つのストレージ拡張エンクロージャー

1 つの DS4800 ストレージ・サブシステムを 2 つのストレージ拡張エンクロージャ ーにケーブル接続する場合は、84ページの図50に推奨ケーブル接続方式が示して あります。

84ページの図50 および 85ページの図51 に示されるとおり、追加のストレージ 拡張エンクロージャーを接続する際には、ドライブ・チャネルの追加ポートを使用 するか、既存の冗長ドライブ・チャネル・ペアからの接続を継続することによっ て、それらを接続できます。ビュー 1 は、推奨されるケーブル接続トポロジーで す。一方、ビュー 2 は、可能なケーブル接続トポロジーですが、推奨はされませ h.

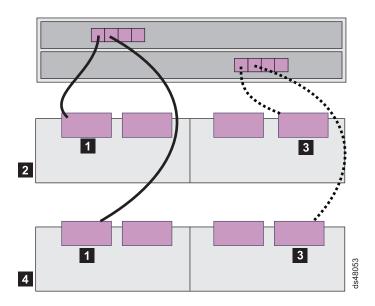


図50. ビュー 1:1 つの DS4800 と 2 つのストレージ拡張エンクロージャーのケーブル接続

表 17. 図 49 の説明

番号	説明
1	ドライブ・チャネル 1
3	ドライブ・チャネル 3
2	エンクロージャー 1
4	エンクロージャー 2

- 1. ドライブ・チャネル 1 を作成するには、コントローラー A のドライブ・ポート 4 をエンクロージャー 1 (2) に接続し、ドライブ・ポート 3 をエンクロージ ャー 2 (4) に接続します。
- 2. ドライブ・チャネル 3 を作成するには、コントローラー B のドライブ・ポート 1 をエンクロージャー 1(2) に接続し、ドライブ・ポート 2 をエンクロージ ャー 2 (4) に接続します。

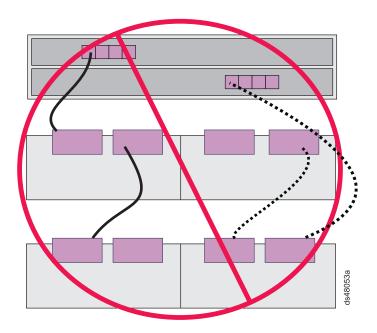


図51. ビュー 2: 1 つの DS4800 と 2 つのストレージ拡張エンクロージャーのケーブル接続 - 推奨されない

1 つの DS4800 と 4 つのストレージ拡張エンクロージャー

1 つの DS4800 ストレージ・サブシステムを 4 つのストレージ拡張エンクロージャ ーにケーブル接続する場合は、86ページの図52に推奨ケーブル接続方式が示して あります。

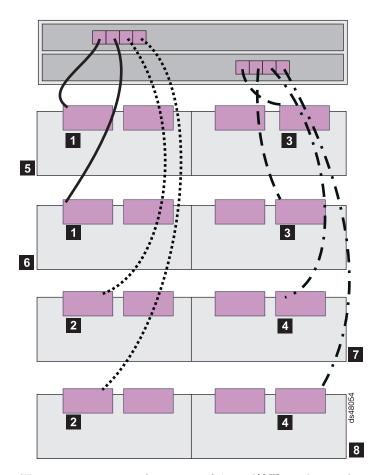


図52.1 つの DS4800 と 4 つのストレージ拡張エンクロージャー - 推奨ケーブル接続

表 18. 図 51 の説明

番号	説明
1	ドライブ・チャネル 1
2	ドライブ・チャネル 2
3	ドライブ・チャネル 3
4	ドライブ・チャネル 4
5	エンクロージャー 1
6	エンクロージャー 2
7	エンクロージャー 3
8	エンクロージャー 4

- 1. ドライブ・チャネル 1 を作成するには、コントローラー A のドライブ・ポート 4 をエンクロージャー 1(5)に接続し、ドライブ・ポート 3 をエンクロージ ャー 2 (6) に接続します。
- 2. ドライブ・チャネル 3 を作成するには、コントローラー B のドライブ・ポート 1 をエンクロージャー 1(5) に接続し、ドライブ・ポート 2 をエンクロージ ャー 2 (6) に接続します。
- 3. ドライブ・チャネル 2 を作成するには、コントローラー A のドライブ・ポート 2 をエンクロージャー 3 (7) に接続し、ドライブ・ポート 1 をエンクロージ ャー 4 (8) に接続します。

4. ドライブ・チャネル 4 を作成するには、コントローラー B のドライブ・ポート 3 をエンクロージャー 3 (7) に接続し、ドライブ・ポート 4 をエンクロージ ャー 4 (8) に接続します。

1 つの DS4800 と 8 つのストレージ拡張エンクロージャー

1 つの DS4800 ストレージ・サブシステムを、同じタイプの 8 つのストレージ拡張 エンクロージャーにケーブル接続する場合、これらのエンクロージャーを 2 つの冗 長ドライブ・チャネル・ペアの特定のポートの後ろで最大 4 つのストレージ拡張工 ンクロージャーにまとめて接続するのではなく、 2 つの冗長デュアル・ポート・ド ライブ・チャネル・ペアのポート間で均等に分けることをお勧めします。 88ペー ジの図 53に、8 つのストレージ拡張エンクロージャーに接続された 1 つの DS4800 ストレージ・サブシステムのケーブル接続トポロジーを示します。

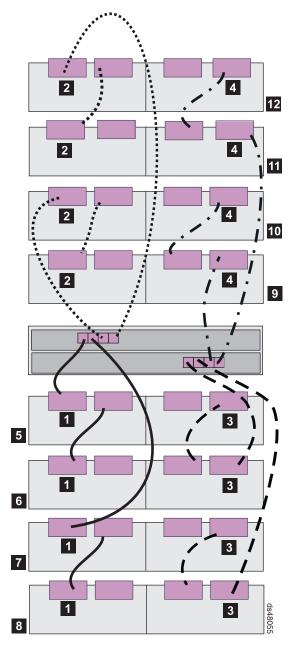


図53.1 つの DS4800 と 8 つのストレージ拡張エンクロージャー - 推奨ケーブル接続

表19. 図 52 の説明

番号	説明
1	ドライブ・チャネル 1
2	ドライブ・チャネル 2
3	ドライブ・チャネル 3
4	ドライブ・チャネル 4
5	エンクロージャー 1
6	エンクロージャー 2
7	エンクロージャー 3
8	エンクロージャー 4

表 19. 図 52 の説明 (続き)

番号	説明
9	エンクロージャー 5
10	エンクロージャー 6
11	エンクロージャー 7
12	エンクロージャー 8

- 1. ドライブ・チャネル 1 を作成するには、エンクロージャー 1 と 2 を接続して から、コントローラー A のドライブ・ポート 4 をエンクロージャー 1(5)および 2(6) に接続し、さらに、エンクロージャー3と4を接続してから、 コントローラー A のドライブ・ポート 3 をエンクロージャー 3 (7) および 4(8) に接続します。
- 2. ドライブ・チャネル 3 を作成するには、エンクロージャー 1 と 2 を接続して から、コントローラー B のドライブ・ポート 1 をエンクロージャー 2 (6) および 1(5) に接続し、さらに、エンクロージャー 3 と 4 を接続してから、 コントローラー B のドライブ・ポート 2 をエンクロージャー 4 (8) および 3(7)に接続します。
- 3. ドライブ・チャネル 2 を作成するには、エンクロージャー 5 と 6 を接続して から、コントローラー A のドライブ・ポート 2 をエンクロージャー 6 (10) および 5 (9) に接続し、さらに、エンクロージャー 7 と 8 を接続してから、 コントローラー A のドライブ・ポート 1 をエンクロージャー 8 (12) および 7(11) に接続します。
- 4. ドライブ・チャネル 4 を作成するには、エンクロージャー 5 と 6 を接続して から、コントローラー B のドライブ・ポート 3 をエンクロージャー 5(9)および 6(10) に接続し、さらに、エンクロージャー 7 と 8 を接続してか ら、コントローラー B のドライブ・ポート 4 をエンクロージャー 7(111) お よび 8 (12) に接続します。

1 つの DS4800 と 14 の EXP810 ストレージ拡張エンクロージャー 1 つの DS4800 ストレージ・サブシステムを 14 の EXP810 ストレージ拡張エンク ロージャーにケーブル接続する場合は、90ページの図54に推奨ケーブル接続方式 が示してあります。

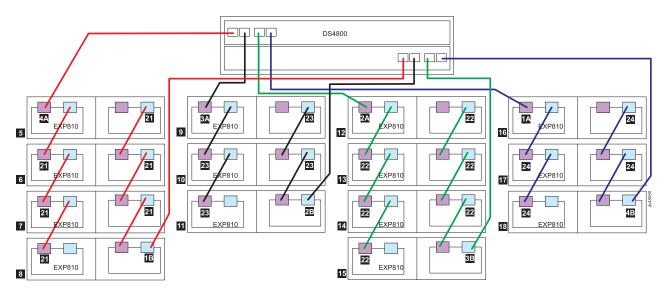


図 54. 1 つの DS4800 と 14 の EXP810 ストレージ拡張エンクロージャー — 推奨ケーブル接続

表 20. 図 53 の説明

4X 20. 🖾 55	
番号	説明
4A	コントローラー A のドライブ・ポート 4 からの接続
1B	コントローラー B のドライブ・ポート 1 からの接続
3A	コントローラー A のドライブ・ポート 3 からの接続
2B	コントローラー B のドライブ・ポート 2 からの接続
2A	コントローラー A のドライブ・ポート 2 からの接続
3B	コントローラー B のドライブ・ポート 3 からの接続
1A	コントローラー A のドライブ・ポート 1 からの接続
4B	コントローラー B のドライブ・ポート 4 からの接続
21	ドライブ・チャネル 1
23	ドライブ・チャネル 3
22	ドライブ・チャネル 2
24	ドライブ・チャネル 4
5	EXP810 エンクロージャー 1
6	EXP810 エンクロージャー 2
7	EXP810 エンクロージャー 3
8	EXP810 エンクロージャー 4
9	EXP810 エンクロージャー 5
10	EXP810 エンクロージャー 6
11	EXP810 エンクロージャー 7
12	EXP810 エンクロージャー 8
13	EXP810 エンクロージャー 9
14	EXP810 エンクロージャー 10
15	EXP810 エンクロージャー 11
16	EXP810 エンクロージャー 12
17	EXP810 エンクロージャー 13

表 20. 図 53 の説明 (続き)

番	号	説明
Ī	18	EXP810 エンクロージャー 14

- 1. 21 、23 、22 、および 24 で示されているように、拡張エンクロージャー 内の左の ESM から右の ESM へのすべての接続を行います。
- 2. ドライブ・チャネル 1 を作成するには、エンクロージャー 1、2、3、および 4 を接続(21)してから、コントローラー A のドライブ・ポート 4(4A)を EXP810 エンクロージャー 1 (5)、2 (6)、3 (7)、および 4 (8) に接続し ます。次に、コントローラー B のドライブ・ポート 1 (1B) をエンクロージ ャー4(8)、3(7)、2(6)、および1(5)に接続します。
- 3. ドライブ・チャネル 3 を作成するには、エンクロージャー 5、6、および 7 を 接続(23)してから、コントローラー Aのドライブ・ポート 3(3A)をエン クロージャー 5 (9)、6 (10)、および 7 (11) に接続します。次に、コント ローラー B のポート 2 (2B) をエンクロージャー 7 (11), 6 (10), および 5 (9) に接続します。
- 4. ドライブ・チャネル 2 を作成するには、エンクロージャー 8、9、10、および 11 を接続(22) してから、コントローラー A のドライブ・ポート 2(2A) をエンクロージャー 8 (12)、9 (13)、10 (14)、および 11 (15) に接続し ます。次に、コントローラー B のドライブ・ポート 3 (3B) をエンクロージ ャー 11 (15)、10 (14)、9 (13)、および 8 (12) に接続します。
- 5. ドライブ・チャネル 4 を作成するには、エンクロージャー 12、13、および 14 を接続(24)してから、コントローラー A のドライブ・ポート 1(1A)をエ ンクロージャー 12 (16)、13 (17)、および 14 (18) に接続します。次に、 コントローラー B のドライブ・ポート 4 (4B) をエンクロージャー 14 (18)、13(17)、および12(16)に接続します。
- 1 つの DS4800 と 16 の EXP710 ストレージ拡張エンクロージャー 1 つの DS4800 ストレージ・サブシステムを 16 の EXP710 ストレージ拡張エンク ロージャーにケーブル接続する場合は、92ページの図55に推奨ケーブル接続方式 が示してあります。

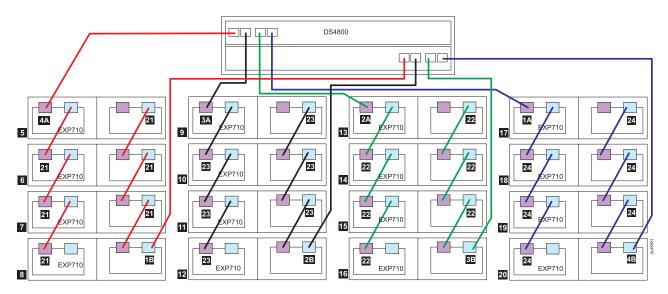


図 55. 1 つの DS4800 と 16 の EXP710 ストレージ拡張エンクロージャー - 推奨ケーブル接続

表 21. 図 54 の説明

衣 21. 凶 34 0	<i>对抗明</i>
番号	説明
4A	コントローラー A のドライブ・ポート 4 からの接続
1B	コントローラー B のドライブ・ポート 1 からの接続
3A	コントローラー A のドライブ・ポート 3 からの接続
2B	コントローラー B のドライブ・ポート 2 からの接続
2A	コントローラー A のドライブ・ポート 2 からの接続
3B	コントローラー B のドライブ・ポート 3 からの接続
1A	コントローラー A のドライブ・ポート 1 からの接続
4B	コントローラー B のドライブ・ポート 4 からの接続
1	ドライブ・チャネル 1
2	ドライブ・チャネル 2
3	ドライブ・チャネル 3
4	ドライブ・チャネル 4
5	EXP710 エンクロージャー 1
6	EXP710 エンクロージャー 2
7	EXP710 エンクロージャー 3
8	EXP710 エンクロージャー 4
9	EXP710 エンクロージャー 5
10	EXP710 エンクロージャー 6
11	EXP710 エンクロージャー 7
12	EXP710 エンクロージャー 8
13	EXP710 エンクロージャー 9
14	EXP710 エンクロージャー 10
15	EXP710 エンクロージャー 11
16	EXP710 エンクロージャー 12
17	EXP710 エンクロージャー 13

表 21. 図 54 の説明 (続き)

番号	説明
18	EXP710 エンクロージャー 14
19	EXP710 エンクロージャー 15
20	EXP710 エンクロージャー 16

- 1. 21、23、22、および 24 で示されているように、拡張エンクロージャー 内の左の ESM から右の ESM へのすべての接続を行います。
- 2. ドライブ・チャネル 1 を作成するには、エンクロージャー 1、2、3、および 4 を接続(21)してから、コントローラー A のドライブ・ポート 4(4A)を EXP710 エンクロージャー 1 (5)、2 (6)、3 (7)、および 4 (8) に接続し ます。次に、コントローラー B のドライブ・ポート 1 (1B) をエンクロージ ャー4(8)、3(7)、2(6)、および1(5)に接続します。
- 3. ドライブ・チャネル 3 を作成するには、エンクロージャー 5、6、7、および 8 を接続(23)してから、コントローラー Aのドライブ・ポート 3(3A)をエ ンクロージャー 5 (9)、6 (10)、7 (11)、および 8 (12) に接続します。 次に、コントローラー B のポート 2 (2B) をエンクロージャー 8 (12)、7 (11)、6(10)、および5(9)に接続します。
- 4. ドライブ・チャネル 2 を作成するには、エンクロージャー 9、10、11、および 12 を接続(22)してから、コントローラー A のドライブ・ポート 2(2A) をエンクロージャー 9 (13)、10 (14)、11 (15)、および 12 (16) に接続 します。次に、コントローラー B のドライブ・ポート 3 (3B) をエンクロー ジャー 12 (16)、11 (15)、10 (14)、および 9 (13) に接続します。
- 5. ドライブ・チャネル 4 を作成するには、エンクロージャー 13 (17)、14 (18)、15(19)、および16(20)を接続(24)してから、コントローラー A のドライブ・ポート 1 (1A) をエンクロージャー 13 (17)、14 (18)、15 (19)、および 16(20) に接続します。次に、コントローラー B のドライ ブ・ポート 4 (4B) をエンクロージャー 16 (20)、15 (19)、14 (18)、お よび 13 (17) に接続します。

1 つの DS4800 と 7 つの EXP810 および 8 つの EXP710 ストレ ージ拡張エンクロージャー

1 つの DS4800 ストレージ・サブシステムを 4 Gbps で作動する 7 つの EXP810 ストレージ拡張エンクロージャーおよび 2 Gbps で作動する 8 つの EXP710 スト レージ拡張エンクロージャーにケーブル接続する場合は、94ページの図56に推奨 ケーブル接続方式が示してあります。

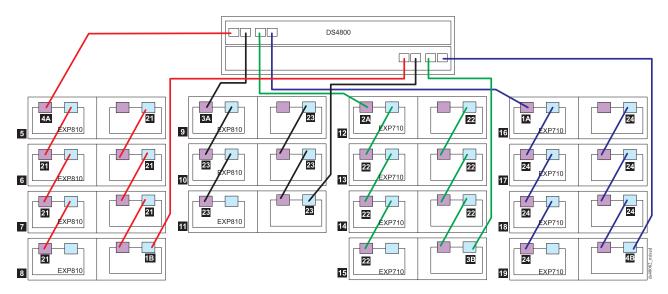


図 56. 1 つの DS4800 から 7 つの EXP810 および 8 つの EXP710 ストレージ拡張エンクロージャーへの接続 - 推奨 ケーブル接続

表 22. 図 55 の説明

衣 22. 凶 33 V	フルパック
番号	説明
4A	コントローラー A のドライブ・ポート 4 からの接続
1B	コントローラー B のドライブ・ポート 1 からの接続
3A	コントローラー A のドライブ・ポート 3 からの接続
2B	コントローラー B のドライブ・ポート 2 からの接続
2A	コントローラー A のドライブ・ポート 2 からの接続
3B	コントローラー B のドライブ・ポート 3 からの接続
1A	コントローラー A のドライブ・ポート 1 からの接続
4B	コントローラー B のドライブ・ポート 4 からの接続
1	ドライブ・チャネル 1
2	ドライブ・チャネル 2
3	ドライブ・チャネル 3
4	ドライブ・チャネル 4
5	EXP810 エンクロージャー 1
6	EXP810 エンクロージャー 2
7	EXP810 エンクロージャー 3
8	EXP810 エンクロージャー 4
9	EXP810 エンクロージャー 5
10	EXP810 エンクロージャー 6
11	EXP810 エンクロージャー 7
12	EXP710 エンクロージャー 1
13	EXP710 エンクロージャー 2
14	EXP710 エンクロージャー 3
15	EXP710 エンクロージャー 4
16	EXP710 エンクロージャー 5

表 22. 図 55 の説明 (続き)

番号	説明
17	EXP710 エンクロージャー 6
18	EXP710 エンクロージャー 7
19	EXP710 エンクロージャー 8

- 1. 21、23、22、および 24 で示されているように、拡張エンクロージャー 内の左の ESM から右の ESM へのすべての接続を行います。
- 2. ドライブ・チャネル 1 を作成するには、エンクロージャー 1、2、3、および 4 を接続(21)してから、コントローラー A のドライブ・ポート 4(4A)を EXP810 エンクロージャー 1 (5)、2 (6)、3 (7)、および 4 (8) に接続し ます。次に、コントローラー B のドライブ・ポート 1 (1B) をエンクロージ ャー4(8)、3(7)、2(6)、および1(5)に接続します。
- 3. ドライブ・チャネル 3 を作成するには、エンクロージャー 5、6、および 7 を 接続(23)してから、コントローラー A のドライブ・ポート 3(3A)を EXP810 エンクロージャー 5 (9)、6 (10)、および 7 (11) に接続します。 次に、コントローラー B のポート 2 (2B) をエンクロージャー 7 (11)、6 (10)、および5(9)に接続します。
- 4. ドライブ・チャネル 2 を作成するには、EXP710 エンクロージャー 8、9、10、 および 11 を接続(22)してから、コントローラー A のドライブ・ポート 2 (2A) をエンクロージャー 8(12), 9(13), 10(14), および 11(15) に接続します。次に、コントローラー B のドライブ・ポート 3 (3B) をエン クロージャー 11 (15)、10 (14)、9 (13)、および 8 (12) に接続します。
- 5. ドライブ・チャネル 4 を作成するには、EXP710 エンクロージャー 12 (16)、13(17)、14(18)、および15(19)を接続(24)してから、コン トローラー A のドライブ・ポート 1 (1A) をエンクロージャー 12 (16), 13 (17)、14(18)、および15(19)に接続します。次に、コントローラーB のドライブ・ポート 4 ($\frac{4B}{4B}$) をエンクロージャー 15 ($\frac{19}{19}$)、14 ($\frac{18}{18}$)、13 (17)、および 12(16) に接続します。

混合環境での 1 つの DS4800 から複数の ストレージ拡張エンクロ ージャーへの接続

DS4800 ストレージ・サブシステム構成内で EXP100、EXP710、および EXP810 を 混用する場合、別個の冗長ドライブ・ループ・ペアとして、あるいはデュアル・ポ ートの冗長ドライブ・チャネル・ペアの各ポートの後ろで、エンクロージャーをモ デル・タイプ (EXP100、EXP710、および EXP810) ごとのグループにまとめてケー ブル接続することができない場合は、EXP810 が EXP100 と EXP710 の間にくるよ うにエンクロージャーをまとめてください。

さらに、ストレージ・サブシステムのコントローラーのドライブ・ポートに直接ケ ーブル接続された最初のストレージ拡張エンクロージャーが EXP100 である場合 は、次の規則に従ってください。

• ストレージ・サブシステムのコントローラーのドライブ・ポートから EXP100 の 左の ESM (ESM A) の OUT ポートにケーブル接続する。

注: これは、コントローラーのドライブ・ポートから EXP100 の左の ESM (ESM A) の IN ポートにケーブル接続した、前のケーブル接続の推奨からの変更 です。

- EXP100 が初期の EXP100 の後に続けて接続される場合は、最初の EXP100 の左 方の ESM (ESM A) の IN ポートから次の EXP100 の左方の ESM の OUT ポ ートにケーブル接続する。EXP710 または EXP810 と接続するまでこのケーブル 接続パターンを続けてから、EXP100 の左方の ESM (ESM A) の IN ポートから EXP710 または EXP810 の IN ポートにケーブル接続します。
- EXP710 または EXP810 が初期の EXP100 の後に続けて接続される場合は、その EXP100 の左方の ESM (ESM A) の IN ポートから EXP710 または EXP810 の IN ポートにケーブル接続する。チェーン内の次のストレージ拡張エンクロージャ ーにケーブル接続するには、EXP710 または EXP810 の左方の ESM の OUT ポ ートから次のストレージ拡張エンクロージャーの IN ポートにケーブル接続しま す。
- チェーンを完了するまで、OUT ポートから後続のストレージ拡張エンクロージャ ーの IN ポートにケーブル接続することにより、左方の ESM (ESM A) のケーブ ル接続パターンを続行する。

図 57 に、DS4800 環境で受け入れられる EXP710、EXP810 および EXP100 混合構 成を示します。このケーブル接続は、ケーブル接続の推奨に従っているので受け入 れられます。

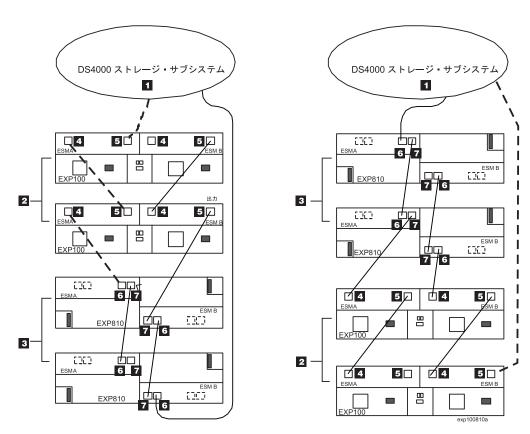


図 57、DS4800 環境での受け入れられる EXP710、EXP810 および EXP100 混合構成

表 23. 図 57 の説明

番号	説明
1	DS4800 ストレージ・サブシステム
2	EXP100
3	EXP810
4	IN ポート
5	OUT ポート
6	ポート 1B
7	ポート 1A

98ページの図 58 に、DS4800 環境で受け入れられない EXP710、EXP810、および EXP100 混合構成を示します。このケーブル接続は、ストレージ・サブシステム・ コントローラーが、最初の EXP100 の左の ESM の IN ポートにケーブル接続され ているので受け入れられません。

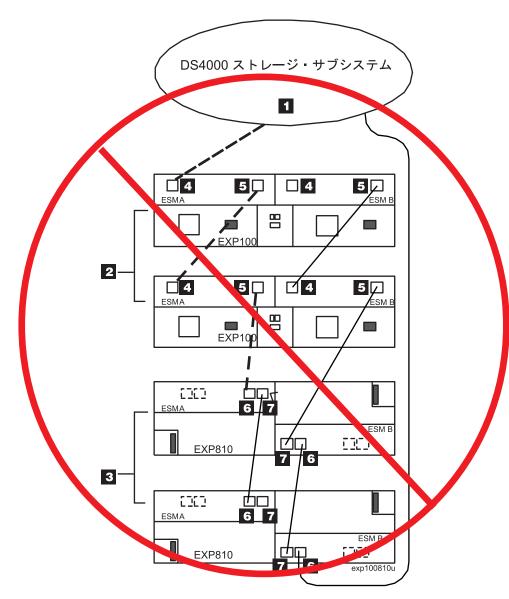


図 58. DS4800 環境での受け入れられない EXP710、EXP810 および EXP100 混合構成

表 24. 図 58 の説明

番号	説明
1	DS4800 ストレージ・サブシステム
2	EXP100
3	EXP810
4	IN ポート
5	OUT ポート
6	ポート 1B
7	ポート 1A

99ページの図 59 は、DS4800 ストレージ・サブシステムのもとで EXP100、 EXP710、および EXP810 ストレージ拡張エンクロージャーを混用する場合のケーブ ル接続のバリエーションを示しています。

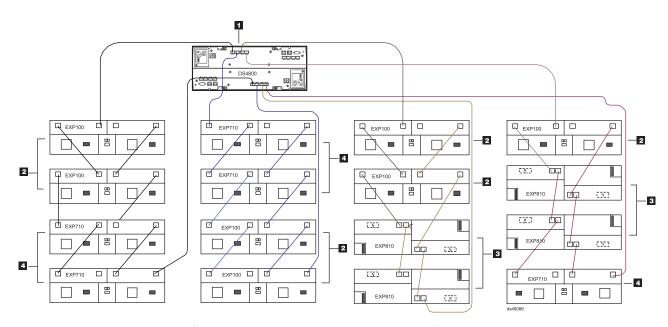


図 59. DS4800 ストレージ・サブシステムのもとで EXP100、EXP710、および EXP810 ストレージ拡張エンクロージャ ーを混用する場合のケーブル接続のバリエーション

表 25. 図 59 の説明

番号	説明
1	DS4800 ストレージ・サブシステム
2	EXP100
3	EXP810
4	EXP710

ストレージ拡張エンクロージャーの DS4800 ストレージ・サブシス テムへのケーブル接続

ストレージ拡張エンクロージャーを DS4800 ストレージ・サブシステムにケーブル 接続するには、以下の手順を実行します。

- 1. 100ページの図 60 に示すように、SFP モジュールを DS4800 ストレージ・サブ システム背面のドライブ・ミニ・ハブ・ポートに取り付けます。
- 2. 100ページの図 61 に示すように、SFP モジュールに LC-LC 光ファイバー・ケ ーブルを接続します。

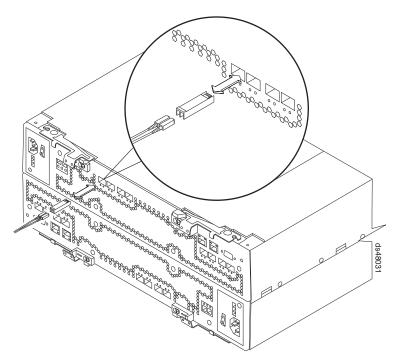


図60. SFP モジュールと LC-LC ケーブルの DS4800 への取り付け

SFP モジュールをストレージ拡張エンクロージャー背面の SFP ポートに取り付け ます。次に、図61 に示すように、LC-LC ケーブルのもう一方の端を SFP モジュ ールに接続します。

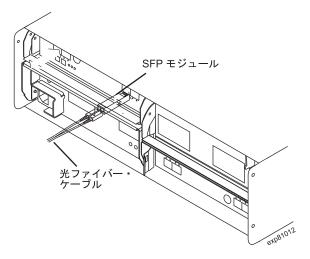


図61. ストレージ拡張エンクロージャーへの SFP モジュールの取り付けと LC-LC ケーブル の接続

接続の規則および推奨の重要な情報については、ステップ 4(79ページ)を参照して ください。

ストレージ拡張エンクロージャーの設定値

このセクションには、ストレージ拡張エンクロージャーの設定に関する情報が記載 されています。追加の詳細については、ご使用のストレージ拡張エンクロージャー の「インストール、メンテナンスおよびユーザーのガイド」を参照してください。

ファイバー・チャネル・ループおよび ID 設定値

ハード・ディスクをストレージ拡張エンクロージャーに取り付ける際、ドライブ・ トレイは、ミッドプレーン と呼ばれるプリント回路ボードに接続されます。ミッド プレーンは、エンクロージャー ID スイッチの設定値、およびハード・ディスクの 物理的な位置 (ベイ) に基づいて、ファイバー・チャネル・ループ ID を自動的に設 定します。

DS4000 ストレージ拡張エンクロージャー ID の設定値

DS4000 ストレージ拡張エンクロージャーには、ファイバー・チャネル・ループ上の DS4000 ストレージ拡張エンクロージャーを識別するために使用されるエンクロージ ャー ID スイッチがあります。エンクロージャー ID スイッチは、ユニットの背面 にあります。

各エンクロージャー ID の数字の上と下にある小さなボタンを使用して、エンクロ ージャー ID 設定値を変更します。数字を 1 つ下げるには、数字の上のあるボタン を押し、数字を 1 つ上げるには、数字の下のあるボタンを押します。

注: 一部の DS4000 ストレージ拡張エンクロージャーは、エンクロージャー ID が 偶然変更されることのないように、エンクロージャー ID スイッチの上にパネルを 取り付けた状態で出荷されます。ご使用の DS4000 ストレージ拡張エンクロージャ ーの ID スイッチの上に保護パネルがある場合は、鉛筆か小さいねじ回しを使用し てエンクロージャー ID を変更してください。

DS4000 ストレージ・サブシステムのドライブ・ループ内にあるそれぞれのストレー ジ拡張エンクロージャーには、固有のエンクロージャー ID を割り当てる必要があ ります。 DS4000 コントローラーは、エンクロージャー ID とハード・ディスクが 占有している物理スロット番号の組み合わせを使用して、ファイバー・チャネル・ ドライブ・ループ内の各ドライブの、固有のファイバー・チャネル・ループ・アド レスまたはアービトレーテッド・ループ物理アドレス (AL PA) を作成します。エン クロージャー ID は、10 の位の数字 (x10) と 1 の位の数字 (x1) の、2 桁の数字 からなります。 EXP710 および EXP100 ストレージ拡張エンクロージャーのエンク ロージャー ID は、手動で設定する必要があります。一方、EXP810 のエンクロー ジャー ID は、EXP810 ESM および DS4800 コントローラー・ファームウェアによ って自動的に固有値に調整されます。

重要: ストレージ拡張エンクロージャーを接続する際には、10 の位の数字 (x10) のエンクロージャー ID 設定値で各種の冗長ループを識別し、1 の位の数字 (x1) エ ンクロージャー ID 設定値で冗長ループ内のストレージ拡張エンクロージャーの ID を識別してください。冗長ドライブ・チャネル/ループのペアにおいて、エンクロー ジャー ID の単一ディジット値をストレージ拡張エンクロージャー (ドライブがイ ンストールされている DS4000 ストレージ・サブシステムを含む) 間で固有になる ように設定しなかった場合、冗長ドライブ・ループのペアで異なるタイプのストレ ージ拡張エンクロージャーを混用すると、ドライブ・ループ・エラーが DS4000 サ ブシステムのメジャー・イベント・ログ (MEL) にランダムにポストされることがあ ります。例えば、16 のストレージ拡張エンクロージャーが 4 つのコントローラ ー・ドライブ・ポートに等しく分散されている DS4800 構成では、エンクロージャ 一の推奨エンクロージャー ID 設定値は、表 26 に示すものです。

表 26. 推奨エンクロージャー ID 設定値の方式

		2 番目のコント ローラー・ドラ イブ・ポートで のエンクロージ ャー ID	イブ・ポートで	4 番目のコント ローラー・ドラ イブ・ポートで のエンクロージ ャー ID
エンクロージャ - 1	00	04	10	14
エンクロージャ - 2	01	05	11	15
エンクロージャ - 3	02	06	12	16
エンクロージャ - 4	03	07	13	17

DS4800 は、通常、00 から 77 の範囲外のエンクロージャー ID で出荷されます。 ただし、ご使用の DS4800 エンクロージャー ID が 00 から 77 の範囲内の値に設 定されている場合、DS4800 に接続しようとする EXP100 または EXP710 ドライブ 拡張エンクロージャーのいずれかのエンクロージャー ID と競合する可能性があり ます。これが起こった場合には、ストレージ・サブシステムの電源をオンにした後 で、ストレージ拡張エンクロージャーのこはく色の ID 競合 LED が点灯します。

冗長ドライブ・チャネル・ペアのそれぞれのストレージ拡張エンクロージャーに、 固有の 1 の位の数字 (x1) の ID を指定してください。このように設定することに より、ドライブのハード AL PA が強制され (ファイバー・チャネルのループ初期 設定 [LIP] ごとの変更ができなくなります)、エラーが発生した場合にドライブ・チ ャネルの問題のトラブルシューティングが容易になります。1 の位の数字が固有で ないと、複数のデバイスに同じハード AL PA が指定されます。そのような場合に は、DS4800 コントローラーは、同一のハード AL_PA を持っているデバイスに、 ソフト AL_PA を使用することになります。

ソフト・アドレッシングの場合に問題となるのは、LIP ごとにアドレスが変更され る可能性があるということです。このような可能性により、ドライブ・チャネルの

問題のトラブルシューティングが困難になります。問題の原因となっているのが、 異なるアドレスが指定された同一デバイスであるのか、あるいは異なるデバイスで あるのかが断定できなくなるからです。

同一ドライブ・ループ内でのストレージ拡張エンクロージャーの混用

EXP810、EXP710、および EXP100 を混用できます。同じドライブ・ループ内で EXP810 を EXP710 または EXP100 と混用する場合、EXP710 と EXP100 は 2 Gbps でしか作動しないので、混用されたドライブ・ループ内のすべてのストレージ 拡張エンクロージャーのリンク速度スイッチは 2 Gbps でなければなりません。

冗長ドライブ・チャネル・ペアに構成できるファイバー・チャネル・ハード・ディ スクの数には、最大制限があります。ドライブの最大数により、サポートされる EXP710 または EXP100 および EXP810 ドライブ・エンクロージャーの組み合わせ の固定数が決定されます。

表 27 には、DS4800 構成内の単一の冗長ドライブ・チャネル/ループのペアで使用 するために結合できる 14 ドライブおよび 16 ドライブのストレージ拡張エンクロ ージャーの数がリストされています。 表 27 は、DS4800 構成での冗長ドライブ・ チャネル/ループのペアごとにサポートされるストレージ拡張エンクロージャーの組 み合わせを示したものです。この表では、DS4800 ストレージ・サブシステムが一般 に、冗長ドライブ・チャネル/ループ・ペアごとに最大 112 個のファイバー・チャネ ル・ハード・ディスクをアドレッシングできることを前提としています。

表 27. DS4800 構成内の冗長ドライブ/チャネル・ループ・ペアごとに可能な 14 ドライブお よび 16 ドライブのストレージ拡張エンクロージャーの組み合わせ

EXP810 の 数 (16 ドラ イブ/ユニッ ト)	EXP810 内 のドライブ 総数	EXP710/ EXP100 の 数 (14 ドラ イブ/ユニッ ト)	EXP710/ EXP100 内 のドライブ 総数	DS4800 内 のドライブ 総数		混合した EXP710s およ び EXP810s ドライブ・ルー プ内のドライブ 総数
0	0	7	98	0	=	114
1	16	5	70	0	=	102
2	32	4	56	0	=	104
3	48	3	42	0	=	106
4	64	2	28	0	=	108
5	80	1	14	0	=	110
6	96	0	0	0	=	112

ストレージ拡張エンクロージャーの混用についての詳細、および、DS4000 のファイ バー・チャネルおよびシリアル ATA (FC/SATA) エンクロージャー混合使用プレミ アム・フィーチャーに関する最新情報については、以下の Web サイトを参照して ください。

www-1.ibm.com/support/docview.wss?rs=1100&uid=psg1MIGR-57823

DS4800 へのホストの接続

DS4800 は、最大 4 つのホストへの冗長接続をサポートします。ホスト・サーバー から DS4800 ストレージ・サブシステムへのいずれかのファイバー・チャネル・パ スが失われないように完全に保護するために、必ず、各ホストを RAID コントロー ラー A と B の両方の該当のシングル・ポート・ホスト・チャネルに接続すること によって、冗長ホスト接続を使用してください。

DS4800 RAID コントローラーにホスト・アダプターを接続するには、以下の手順を 実行してください。

1. RAID コントローラー A および B のホスト・ポートに SFP モジュールを取り 付けます。

注: コントローラー A 上のシングル・ポート・ホスト・チャネルの配置は、コ ントローラー B のものとは逆です。SFP モジュールをホスト・ポートに差し込 む前に、RAID コントローラー上のホスト・ポートの配置に一致するようにその SFP モジュールが正しく回転されているか確認してください。無理に差し込まな いでください。

2. DS4800 RAID コントローラー・ホスト・ポート内の SFP モジュールからのフ ァイバー・チャネル・ケーブルを、ファイバー・チャネル・スイッチ内の SFP モジュールまたはホスト・バス・アダプターの SFP モジュールに接続します。 図 62 は、ホスト・システムのケーブルが接続する RAID コントローラー上の位 置を示しています。

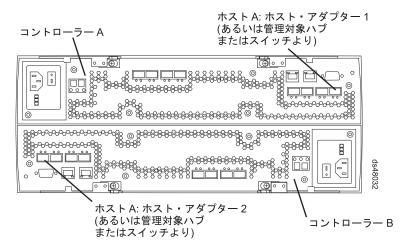


図 62. RAID コントローラー上のホスト・ケーブルの位置

3. その他の冗長ホスト接続ごとに、ステップ 1 および 2 を繰り返します。 105 ペ ージの図63に示されているとおり、最大4つの冗長ホスト接続が可能です。

注: 105 ページの図 63 は、DS4800 ホスト・ポートが 4 セットの FC ホスト・ バス・アダプター (HBA) に接続されていることを示します。必要に応じて、こ れらの FC HBA のセットの 1 つまたはすべてを FC スイッチに置き換えるこ とができます。

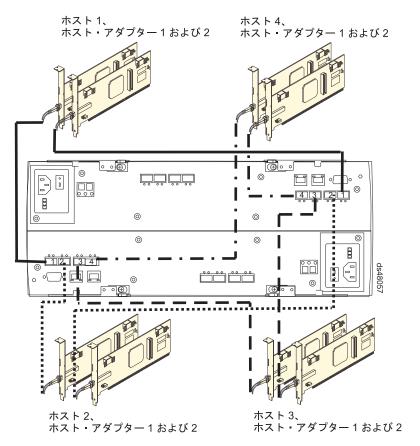


図63.4 つの冗長ホスト接続のケーブル接続図

ホストとドライブ・チャネルの冗長構成、部分的な冗長構成、および非冗長構成の 例については、110ページの『ファイバー・チャネル・ホストのループ構成』を参 照してください。

2 次インターフェース・ケーブルの接続

このセクションは、アウト・オブ・バンド (直接) 管理構成にのみ適用されます。ご 使用の構成でホスト・エージェント (インバンド)管理を使用する場合、このセクシ ョンはスキップしてください。

ストレージ・サブシステムを直接に管理するためにコントローラーを接続するに は、ストレージ・サブシステムの背面にあるイーサネット・インターフェース・ポ ートを使用してください (108ページの『直接 (アウト・オブ・バンド)管理方式』 を参照)。

重要:

1. シリアル・インターフェース・ポートは、ストレージ・サブシステムで診断操作 を行うためにサービス技術者が使用するものです。シリアル・ポートを誤って使 用すると、データにアクセスできなくなったり、場合によってはデータが失われ たりすることがあります。シリアル・ポートへは、IBM サポート担当員から直 接の管理および指示がない限り、接続しないでください。

- 2. セキュリティー・リスクを最小限に抑えるために、公衆 LAN または公衆サブネットで DS4800 を接続しないでください。DS4800 および管理ステーション・イーサネット・ポートには、ローカルの専用ネットワークを使用してください。
- 3. 適切な EMI シールディングを確実にするため、高品質の編組シールド・シリア ル・ケーブルを常時ご使用ください。

ストレージ管理ステーションに接続された 2 本のイーサネット・ケーブルを、ストレージ・サブシステムの背面のコントローラー A (上部にあります) とコントローラー B (下部にあります) のイーサネット・ポートに接続します。図 64 にポートの位置が示されています。 DS4800 ストレージ・サブシステムに直接 (アウト・オブ・バンド) 管理接続できるようにするのに必要なイーサネット・ポート接続は、各コントローラーから 1 つだけです。

注: コントローラー A 上のイーサネット・ポートおよびシリアル・ポートの配置は、コントローラー B のものとは逆です。イーサネットまたはシリアル・ケーブルを差し込む前に、RAID コントローラー上のポートの配置に一致するようにそのケーブル接続が正しく回転されているか確認してください。無理に差し込まないでください。

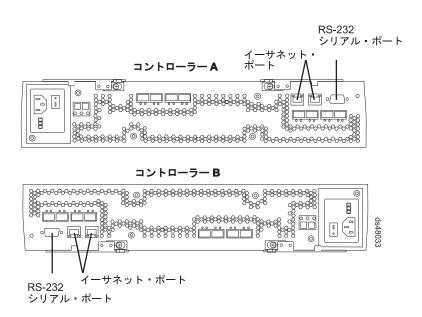


図64. イーサネット・ポートおよびシリアル・ポートの位置

ストレージ・サブシステムの構成

ストレージ・サブシステムをラック・キャビネットに取り付けた後で、ストレージ・サブシステム構成を行う必要があります。ストレージ・サブシステム構成を行うには、以下の説明に従ってください。

ストレージ・サブシステムの管理方式

ストレージ・サブシステムを構成する前に、どのようなストレージ・サブシステム 管理方式を使用するのかを決定してください。ストレージ・サブシステムは、ホス

ト・エージェント (インバンド) 管理と直接 (アウト・オブ・バンド) 管理の、2 つ のいずれの方法でも管理することができます。

インバンドまたはアウト・オブ・バンド管理接続のセットアップの詳細について は、ストレージ・サブシステムの管理に使用するホスト・コンピューターのオペレ ーティング・システム用の「DS4000 ストレージ・マネージャー: インストールとサ ポート・ガイド」を参照してください。

重要: ストレージ・サブシステム論理ドライブがマップされるホスト・サーバーの オペレーティング・システムが Microsoft Windows 2000 または Server 2003 以外 の場合、最初に、正しいホスト・タイプを設定するために、そのストレージ・サブ システムに対して直接 (アウト・オブ・バンド) 管理接続を行う必要があります。こ れにより、サーバーがホスト・エージェント (インバンド) 管理用にストレージ・サ ブシステムを正しく認識できるようになります。

ホスト・エージェント (インバンド) 管理方式

この方式を使用するためには、ホスト・サーバーにホスト・エージェント・ソフト ウェアをインストールする必要があります。ホスト・エージェント・ソフトウェア を使用すると、DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・プログラムが、 ホスト・サーバーとストレージ・サブシステム間で同じファイバー・チャネル接続 を使用して、DS4000 ストレージ・サブシステムを管理できるようになります。ソフ トウェア・エージェント・ホストと、少なくとも 1 つの管理ステーションをインス トールする必要があります。管理ステーションは、ホストであっても、イーサネッ ト・ネットワーク上のワークステーションであっても構いません。管理ステーショ ンにはクライアント・ソフトウェアがインストールされます。 図 65 は、ホスト・ エージェント (インバンド) 管理方式を示しています。

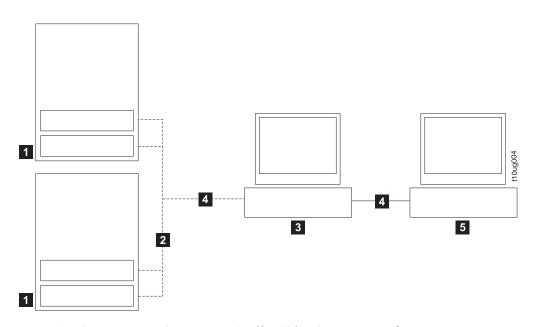


図 65. ホスト・エージェント (インバンド) 管理対象ストレージ・サブシステム

表 28. 図 61 の説明

番号	説明
1	2 つのストレージ・サブシステム
2	ファイバー・チャネル入出力パス
3	ホスト・サーバー
4	イーサネット・ネットワーク
5	管理ステーション

直接 (アウト・オブ・バンド) 管理方式

この方式では、管理ステーションからそれぞれのコントローラーまでの接続にイー サネット接続を使用します。少なくとも 1 つの管理ステーションをインストールす る必要があります。管理ステーションは、ホストであっても、イーサネット・ネッ トワーク上のワークステーションであっても構いません。管理ステーションにはク ライアント・ソフトウェアがインストールされます。イーサネット・ケーブルをそ れぞれの管理ステーションに接続してください (ストレージ・サブシステムごとに 1 つのペアを作ります)。ストレージ・サブシステムを取り付ける際には、後で各ス トレージ・サブシステム・コントローラーにケーブルを接続します。 109 ページの 図66は、直接(アウト・オブ・バンド)管理方式を示しています。

アウト・オブ・バンド接続にデフォルトのコントローラー・イーサネット IP アド レスを使用するか、あるいは動的ホスト構成プロトコル (DHCP) またはストレー ジ・マネージャー・クライアントを使用してデフォルトのコントローラー・イーサ ネット IP アドレスを変更することができます。管理接続の設定および DS4000 ス トレージ・サブシステム管理ソフトウェアのインストールについての詳細は、該当 するオペレーティング・システム用の「DS4000DS Storage Manager Installation, *User's and Maintenance Guide*」を参照してください。

デフォルトの IP アドレスのリストは、14を参照してください。

注: ストレージ・サブシステムのイーサネット・ポートを、公衆ネットワークまた は公衆サブネットに接続しないでください。ストレージ・サブシステムと管理ステ ーションの間に専用ネットワークを作成することを強くお勧めします。

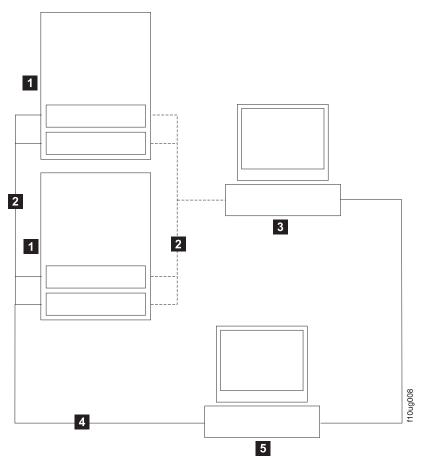


表 29. 図 62 の説明

番号	説明
1	2 つの DS4800
2	ファイバー・チャネル入出力パス
3	ホスト・サーバー
4	イーサネット・ネットワーク
5	管理ステーション

図 66. 直接 (アウト・オブ・バンド) 管理ストレージ・サブシステム

ファイバー・チャネル接続

ストレージ・サブシステム・ファイバー・チャネル接続は、最大 4 つのホスト・フ ァイバー・チャネル・ループと冗長ドライブのファイバー・チャネル・ループとで 構成されます。ホスト・ファイバー・チャネル・ループは、ホスト接続のためのフ ァイバー・パスを提供します。これらのループは、ファイバー・チャネル・ケーブ ル、SFP、ホスト・バス・アダプター、ファイバー・チャネル・スイッチ、および RAID コントローラーで構成することができます。冗長ドライブのファイバー・チ ャネル・ループは、DS4800 ストレージ・サブシステムから ストレージ拡張エンク ロージャー内のハード・ディスク (HDD) までのファイバー・パスを提供します。

冗長ドライブのファイバー・チャネル・ループは、DS4800 ストレージ・サブシステ ム、ストレージ拡張エンクロージャー、ファイバー・チャネル・ケーブル、および SFP で構成されます。

DS4800 は、冗長ドライブ・チャネル・ペア構成をサポートします。 1 つ以上のス トレージ拡張エンクロージャーを冗長 RAID コントローラーに接続することによ り、冗長ドライブ・チャネル・ペアを作成することができます。次に、二重光ファ イバー・ケーブルを使用して、あるストレージ拡張エンクロージャーを別のストレ ージ拡張エンクロージャーにデイジー・チェーン接続してください。詳細について は、70ページの『DS4800 へのストレージ拡張エンクロージャーの接続』を参照し てください。

ファイバー・チャネル・ホストのループ構成

ホスト・システムをどのようにストレージ・サブシステムに接続するかを決定する 必要があります。ストレージ・サブシステムには最大 4 つのホスト・システムを直 接接続できます。またはスイッチを介して 2 つを超えるホストをファイバー・チャ ネル・ストレージ・サブシステムに接続することもできます。次のセクションの図 は、共通ホスト・システム構成を示しています。

注: 最小の DS4800 構成は 8 区画です。アップグレード・オプションとして、16 区画および 64 区画への構成アップグレードが可能です。詳細については、IBM 販 売店または営業担当員にお問い合わせください。

冗長ホストおよびドライブ・ループ

このセクションでは、DS4800 ホスト・ファイバー・チャネル構成の例を示します。

DS4800 ホスト構成: このセクションでは、以下の DS4800 ホスト・ファイバー・ チャネル構成の例を示します。

- 冗長ホストおよびドライブのファイバー・チャネル・ループ構成 (111 ページの 図 67)
- 単一 SAN ファブリック構成 (112 ページの図 68)
- 追加の DS4800 が接続された、二重 SAN ファブリック構成 (112 ページの図 69)
- 2 つのクラスター (113 ページの図 70)

注:

- 1. これらの構成にはホストおよびドライブ・パスのフェイルオーバー保護が備わっ ているため、高可用性が必要な場合に推奨されます。
- 2. 以下の図は、実際の DS4800 内のコントローラーの位置を示すものではありませ

111ページの図67 は、1 つのホスト・システムが 1 つの DS4800 に接続されてい る例、2 つのホスト・システムがファイバー・チャネル・スイッチを使用して 1 つ の DS4800 に接続されている例、および、2 つのホスト・システムがスイッチを使 用せずに 1 つの DS4800 に接続されている例を示しています。

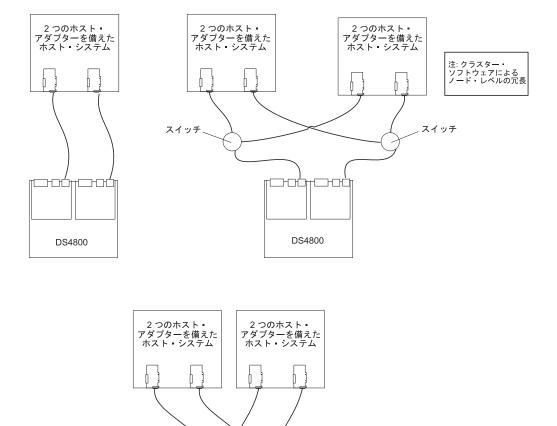


図67. 冗長ホスト直接接続ファイバー・チャネル構成の例

DS4800

112ページの図 68は、スイッチ間リンクによって接続されたファイバー・チャネ ル・スイッチ付きの 2 つのホスト・システムが、単一の SAN ファブリック構成を 形成している例を示しています。

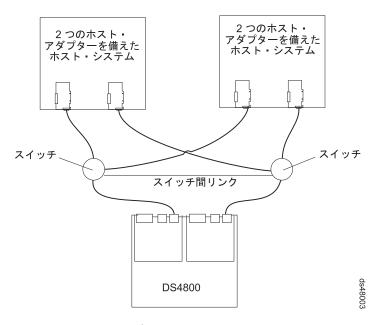


図68. 単一 SAN ファブリック構成の例

図 69 では、ファイバー・チャネル・スイッチは接続されず、各スイッチがそれぞれ 独自の SAN ファブリックを形成します。

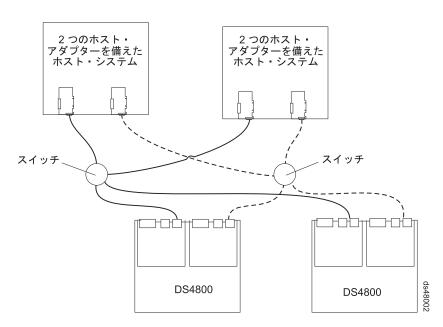


図69. 二重 SAN 環境での 2 つのストレージ・サブシステムの例

113 ページの図 70では、1 つの DS4800 および 4 つのホスト・システムが 2 つの クラスター (各クラスターが 2 つのホスト・システムおよび 2 つのファイバー・ チャネル・スイッチから成り立っている) に構成されている例を示しています。

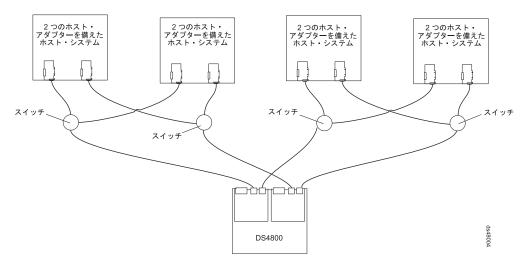


図 70. 2 クラスター構成の例

ストレージ・サブシステム構成のインストール

これまでのセクションで集めた情報を使用して、ホスト・システムおよびホスト・ アダプターをインストールしてください。

注:

- 1. インストール要件および手順については、ホスト・アダプターに付属の資料を参 照してください。
- 2. 正しいホスト・アダプター・ドライバーを使用してください。サポートされる最 新ホスト・アダプターについては、以下の Web サイトを参照してください。

www.ibm.com/systems/support/storage/disk

光ファイバー・インターフェース・ケーブルをそれぞれのホスト・アダプターに接 続してください。この後のインストール・プロセスの手順で、ケーブルのもう一方 の終端をコントローラーに接続します。光ファイバー・ケーブルの取り扱いに関す る詳細については、56ページの『光ファイバー・ケーブルの取り扱い』を参照して ください。

電源ケーブルの接続

このセクションでは、電源ケーブルをストレージ・サブシステムに接続する手順に ついて説明します。

DS4800 では、2 本の標準電源コードを使用します。電源コードは、ラック・キャビ ネット内部の 1 次電源機構 (適切に接地された AC 電力配分装置など)、または外 部の電源(適切に接地されたコンセントなど)に接続することができます。

DS4800 には、ラック・キャビネットの外にあるコンセントに DS4800 を接続する ための電源コードは付属していません。 ご使用の地域に適した、IBM 認定の電源 コードのリストについては、227ページの『付録 D. 電源コード』を参照してくだ さい。 DS4800 には、IBM 認定のラック PDU に DS4800 RAID コントローラ ー・ユニットを接続するための回線ジャンパー・コードが 2 本付属しています。

以下の手順で、電源ケーブルをストレージ・サブシステムに接続してください。電 源コードを接続する前に、キャビネット内のすべてのモジュールですべての電源ス イッチをオフにします。電源をオフにしたくないコンポーネントがキャビネットに ある場合は、現在取り付けているストレージ構成のコンポーネントのすべての電源 スイッチをオフにしてください。

安全 5:





注意:

装置の電源制御ボタンおよび電源機構の電源スイッチは、装置に供給されている電 流をオフにするものではありません。装置には 2 本以上の電源コードが使われてい る場合があります。 装置から完全に電気を取り除くには給電部からすべての電源コ ードを切り離してください。







1 [] 🖈 🚟

- 1. キャビネット内の主要回路ブレーカーの電源がオフになっていることを検証し ます。
- 2. 各ストレージ・サブシステムのすべての電源スイッチおよびキャビネット内の ストレージ拡張エンクロージャーの電源スイッチをまだオフにしていない場合 は、ここでオフにします。 115 ページの図 71 に、ストレージ・サブシステムの 電源スイッチとコネクターの位置を示します。

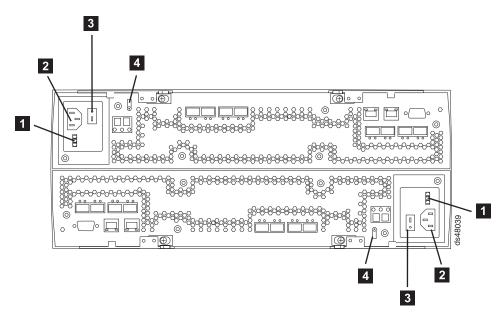


表 30. 図 67 の説明

番号	説明	
1	OC 電源コネクター	
2	AC 電源コネクター	
3	AC 電源スイッチ	
4	ストレイン・リリーフ・クランプ	

図71. AC 電源スイッチと AC および DC 電源コネクター

3. 回線ジャンパー電源コードを、RAID コントローラーの AC 電源コネクターに 接続します。

注: DS4800 の現行リリースでは、DC 電源接続はサポートされていません。今 後の DC 電源サポートについては、IBM サービス技術員または販売店にお問い 合わせください。

- 4. 各 RAID コントローラーで、電源ケーブル・ストレイン・リリーフ・クランプ を止めているナットを取り外してから、ストレイン・リリーフ・クランプを取 り外します。
- 5. RAID コントローラーの接続終端から約 20 cm (8 インチ) のところで、回線 ジャンパー電源コードをストレイン・リリーフ・クランプで覆います。クラン プと、回線ジャンパー電源コードの RAID コントローラー終端との間に、若干 遊びを持たせてください。
- 6. ストレイン・リリーフ・クランプを元どおりに取り付け、ナットで固く締めま す。
- 7. ラック・キャビネット内の独立した IBM 認定の電力配分装置に回線ジャンパ ー・コードのもう一方の端を接続します。各 RAID コントローラーを独立した 電源に接続すると、電源の冗長性が保持されます。該当する場合は、その他の 各ストレージ・サブシステムおよびストレージ拡張エンクロージャーについ て、この手順を繰り返します。

- 8. 接続されているストレージ拡張エンクロージャーの左右の電源機構を、ラッ ク・キャビネット内の同じ IBM 認定の電力配分装置に接続します。詳しく は、ご使用の DS4000 ストレージ拡張エンクロージャーの「インストール、メ ンテナンスおよびユーザーのガイド」を参照してください。
- 9. ラック・キャビネットから外部電源まで主電源ケーブルをまだ接続していない 場合は、ここで接続します。

注:電源の冗長性を維持するため、ストレージ・サブシステムの左右の RAID コントローラーと DS4000 ストレージ拡張エンクロージャーの左右の電源機構 に電力を供給する PDU を、ラック・キャビネット内の AC 配電装置を通して 2 つの独立した外部の電源回路に接続するか、または外部のコンセントに直接 接続します。

電源回路内のすべての装置を同時に開始したときに可能な最大サージ電流を判 別することをお勧めします。回路が飛ばないようにするため、電源回路の装置 の総数を基にして、最大 (ワーストケース) の仕様値を見つけてください。両方 の RAID コントローラーが接続され、ストレージ・サブシステムの電源をオン にした場合、各 RAID コントローラーの装置は、現行負荷のおよそ半分を処理 します。RAID コントローラーの障害または電源回路の飛びが原因で起こる電 力の損失から最大限の保護をするには、RAID コントローラーの両方の装置を 接続し、電源オンにする必要があります。DS4800 の AC 電源の所要量につい ては、29ページの表13を参照してください。

ストレージ・サブシステムおよびストレージ拡張エンクロージャーに電力を供 給する回路を過負荷にしないでください。必要であれば、追加の IBM 認定の 電力配分装置 (PDU) のペアを使用してください。

冗長電源のケーブル接続の例については、117ページの図72を参照してくださ 61

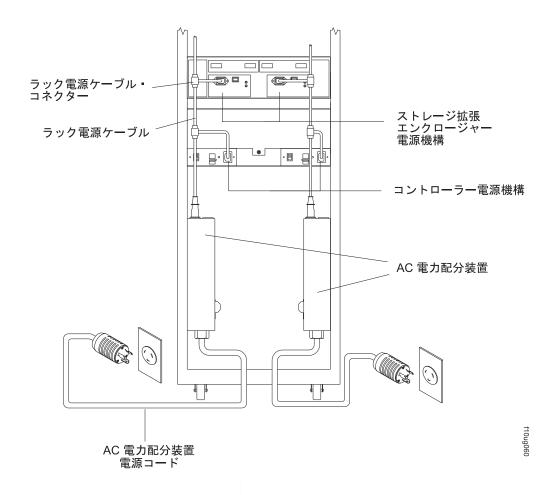


図72. コントローラーおよびストレージ拡張エンクロージャーへの冗長 AC 電源接続

消費電力の詳細については、28ページの『電気要件』を参照してください。

10. 124ページの『ストレージ・サブシステムの電源オン』に進みます。

重要: DS4800 ストレージ・サブシステムの電源をオンにする前に、2 つ以上 のドライブを格納した少なくとも 1 つのストレージ拡張エンクロージャーに DS4800 をケーブル接続しておく必要があります。 DS4800 を電源オンする時 点で、接続されている各ストレージ拡張エンクロージャーに少なくとも 2 つの ドライブが取り付けられていないと、標準ストレージ区画キーが失われます。 その場合は、次の IBM DS4000 Solutions and Premium Features Web サイトに 示されている説明に従って、このキーを再生成する必要があります。

https://www-912.ibm.com/PremiumFeatures/

また、接続されているそれぞれのストレージ拡張エンクロージャーごとに 2 つ 以上のドライブが取り付けられていないと、ストレージ拡張エンクロージャー の電源機構 CRU へのロードが十分でない結果として、ストレージ拡張エンク ロージャーの電源機構 CRU が断続的に障害の状態と最適の状態の表示を繰り 返し、電源機構 CRU が不良であることを示す誤りの表示が行われます。

第 4 章 ストレージ・サブシステムの操作

システムを最適に操作するためには、以下のベスト・プラクティス・ガイドラインに常に従ってください。

- システムをシャットダウンする前に、システムが最適の状態であることを確認します。いずれかの要注意 (Needs Attention) LED が点灯している場合は、電源をオフにしないでください。必ず、すべてのエラー状態を解決してから、システムをシャットダウンしてください。
- データをストレージ・ドライブに定期的にバックアップしてください。
- ・電源の冗長性を維持するために、ストレージ・サブシステムの左右の RAID コントローラー・ユニットを、ラック・キャビネット内の AC 電力配分装置を通して2 つの独立した外部電源回路に接続するか、または直接外部のコンセントに接続します。同様に、DS4800 に接続された DS4000 ストレージ拡張エンクロージャーの左右の電源機構を、DS4800 と同じ2 つの独立した外部電源回路に接続する必要があります。これによって、1 つの電源回路しか使用できない場合でも、DS4800 およびそれに接続されたすべてのストレージ拡張エンクロージャーに電力が供給されます。さらに、右側または左側のすべての電源ケーブルを同じ電源回路に接続することで、無人電源回復の際に、ストレージ・サブシステムのコンポーネントの電源を同時にオンにすることができます。冗長電源接続の例については、117ページの図72を参照してください。

注: ストレージ・サブシステムおよびストレージ拡張エンクロージャーに電力を供給する回路を過負荷にしないでください。必要であれば、追加の電力配分装置 (PDU) のペアを使用してください。電源要件については、ご使用のストレージ拡張エンクロージャーの「インストール、メンテナンスおよびユーザーのガイド」を参照してください。必要であれば、追加情報について、IBM サービス技術員にお問い合わせください。

- ・ 計画的なシステム・シャットダウンの前に、またはシステムの追加、除去、または変更 (ファームウェアの更新、論理ドライブの作成、ストレージ区分化の定義、ハードウェアの変更などを含む) の後で、ご使用のオペレーティング・システム用の DS4000 ストレージ・マネージャー・ガイドの説明に従って、ストレージ・サブシステムのプロファイルを保管します。プロファイルは、DS4800 用に作成した論理ドライブ以外の場所に保存してください。
- ・保守または有人起動手順の際には、124ページの『ストレージ・サブシステムの電源オン』にリストされた起動手順に従って慎重に行ってください。コントローラーがすべてのストレージ・サブシステムに最適にアクセスできるよう、この起動手順の全体において、サブシステムの各コンポーネントの電源が正しい順序でオンにされることを確認してください。
- ストレージ・サブシステムは、システム・コンポーネントの同時立ち上げをサポートしています。ただし、有人起動手順の際は、常に、124ページの『ストレージ・サブシステムの電源オン』にリストされた起動手順に従ってください。
- 最適状態のストレージ・サブシステムは、予期しないシャットダウンおよびシステム・コンポーネントへの無人同時電源回復から自動的にリカバリーします。電源の復元後、以下のいずれかの状態が発生した場合には、IBM サポートに連絡してください。

- ストレージ・サブシステムの論理ドライブおよびアレイが、DS4000 ストレー ジ・マネージャーのグラフィカル・ユーザー・インターフェース (GUI) に表示 されない。
- ストレージ・サブシステムの論理ドライブとアレイがオンライン状態にならな
- ストレージ・サブシステムの論理ドライブとアレイの機能が低下しているよう である。

DS4000 ヘルス・チェック・プロセス

DS4000 ヘルス・チェック・プロセスは、ユーザーが DS4000 ストレージ構成の最 適なパフォーマンスを検査し、維持するのを支援するために IBM によって開発さ れた一連の推奨アクションです。この手順で収集した情報は、IBM サービスに連絡 する際に、問題のトラブルシューティングに必要な重要な情報を提供するためにも 役立ちます。

以下のヘルス・チェック作業は、DS4000 ストレージ・サブシステムの初期構成の後 と、すべての構成セッションが完了した後で実行してください。また、DS4000 コー ドを現行に保ち、最適のデータ・アクセスおよびパフォーマンスを保持するため に、定期的ヘルス・チェック評価のスケジュールを設定することをお勧めします。

- 1. ストレージ・マネージャー・クライアントの Recovery Guru をモニターして、 明白なストレージ・サブシステム・エラーや問題状態が発生していないか監視し ます。
- 2. IBM サービスによる検討に備えて、以下の DS4000 ストレージ・サブシステ ム・イベント・ログを収集し、保管します。これらのイベント・ログは、 Recovery Guru の状態に関係なく、通常のヘルス・チェック・モニターで定期的 に収集する必要があります。(「DS4000 Storage Manager Subsystem Management (DS4000 ストレージ・マネージャー・サブシステム管理)」ウィンドウで

「Advanced ► Troubleshooting ► Collect All Support Data (詳細 → トラ **ブルシューティング → すべてのサポート・データの収集)**」をクリックする と、これらのログのすべてを一度に収集し、それを ZIP して単一のファイルに 収めることができます。)

- DS4000 ストレージ・サブシステム管理イベント・ログ (MEL)
- ストレージ・サブシステム・プロファイルまたは DS4000 プロファイル
- Read-Link Status (RLS) データ

さらに、ストレージ・サブシステムからマップされた論理ドライブを持つホス ト・サーバーのイベント・ログも収集する必要があります。

重要: これらのイベント・ログ・ファイルは、DS4000 ストレージ構成障害が生 じてもアクセス可能なサーバー・ディスクに保管してください。これらのイベン ト・ログ・ファイルは、DS4000 ストレージ・サブシステムの LUN だけに保管 しないでください。

- 3. ストレージ・サブシステム・プロファイルまたは DS4000 プロファイルを使用し て、以下のファームウェア・レベルが DS4000 ストレージ・サブシステム用にサ ポートされる最新バージョンであることを確認します。
 - コントローラー・ファームウェア

- ESM ファームウェア
- ドライブ・ファームウェア

ファームウェアが最新でないことが分かった場合は、ファームウェアとソフトウ ェアをアップグレードして、ご使用の DS4000 ストレージ構成に適した最新レベ ルにしてください。最新のファームウェアとソフトウェアを入手できる場所につ いては、『Web ページ』を参照してください。

重要: ファームウェアをアップグレードする前に、Recovery Guru エラーまた は問題を解決する必要があります。

コントローラーまたは ESM ファームウェアのアップグレードを実行する前に、 ストレージ・サブシステム・プロファイルを保存します。ストレージ・サブシス テム・プロファイルとすべての *.cfg ファイルを、DS4000 ストレージ構成障害 が生じてもアクセス可能なサーバー・ディスクに保管してください。

注: ファームウェアをアップグレードする場合、すべてのクライアント・パッケ ージ・コンポーネントを同じリリース・レベルにアップグレードする必要があり ます。例えば、コントローラー・ファームウェアをバージョン 5.x からバージョ ン 6.x にアップグレードする場合、ストレージ・マネージャー・クライアントも バージョン 9.x 以降にアップグレードする必要があります。ホスト・システムが RDAC を使用している場合は、コントロール・ファームウェアをバージョン 5.x からバージョン 6.x にアップグレードすると、ホスト・ソフトウェアの更新 (RDAC の更新や HBA ドライバーの更新) も必要になることがあります。詳し くは、IBM DS4000 Web サイトを参照してください。

- 4. ストレージ・サブシステム・プロファイルまたは DS4000 プロファイルを使用し て、以下の機能が使用可能であることを確認します。
 - すべての DS4000 モデルで、メディア・スキャンがコントローラー・レベル と LUN レベルの両方で使用可能であることが必要です。
 - すべての DS4000 モデルで、読み取り/書き込みキャッシュが使用可能である ことが必要です。さらに、ストレージ・サブシステム・プロファイルを使用し て、キャッシュがコントローラー間で一致していることを検証します。

Web ページ

IBM は WWW に、最新の技術情報を入手したり、デバイス・ドライバーおよび更 新をダウンロードできるページを設けています。

DS4000 の情報については、以下の Web サイトを参照してください。

www.ibm.com/servers/storage/support/disk/

オペレーティング・システムと HBA サポート、クラスタリング・サポート、SAN ファブリック・サポート、およびストレージ・マネージャー機能サポートの最新情 報については、以下の Web サイトの TotalStorage DS4000 Interoperability Matrix を 参照してください。

www.ibm.com/servers/storage/disk/ds4000/interop-matrix.html

ハードウェアの青任

前述のヘルス・チェック・ステップに加えて、定期的なハードウェアの検査と保守 も、ご使用の DS4000 ストレージ構成のパフォーマンスを最適に保つために役立ち ます。DS4000 ストレージ構成のファイバー・チャネル・コンポーネントを定期的に 検査することが必要です。

IBM では、以下のガイドラインに従うことをお勧めします。

- ご使用の DS4000 ストレージ構成の最新のストレージ・サブシステム・プロファ イルを維持してください。プロファイルは、DS4000 ストレージ構成障害が生じ てもアクセス可能なサーバー・ディスクに保管してください。プロファイルは DS4000 ストレージ・サブシステムの LUN だけに保管しないでください。
- 変更管理計画を作成してください。計画には、サブシステム・ファームウェアと サーバー・ホスト・ソフトウェアの更新スケジュールを含める必要があります。

注: 更新によっては、ストレージ・サブシステムのダウン時間が必要になる場合 があります。

- どのような場合でも、IBM 認定のファイバー・チャネル・ケーブルを使用してく ださい。IBM が認定していないケーブルがあるかどうかを構成文書に注記してく ださい。
- 現行 SAN 構成の配線図を作成し、維持してください。構成変更を行ったときに 配線図を更新し、検討の際に配線図を使用できるように保持してください。
- 配線図の中で使用されている他のコンポーネント (ホスト・システム、ファイバ ー・チャネル・スイッチ、その他の SAN 接続機構など) のリストを作成し、維 持してください。
- すべての ESM が正しく取り付けられていることを確認してください。
- すべてのドライブが正しく取り付けられていることを確認してください。
- すべての SFP モジュールが正しく取り付けられていることを確認してください。
- ファイバー・チャネルのケーブル・ループ・サイズを確認してください。(IBM 仕様では、最小 7.62 cm (3 インチ) のケーブル・ループを要求していますが、 15.24 cm (6 インチ) 以上のケーブル・ループを使用することをお勧めします。)
- ファイバー・チャネルのケーブル管理が適切に行われていることを確認してくだ さい。
- DS4000 ストレージ構成内のすべてのコンポーネントの空気の流れと温度が適切 であることを確認してください。

注: これらの検査および保守責任の多くのものについての詳細を、本書中で見つけ ることができます。

こうした検査や保守の責任に加えて、IBM では、DS4000 ストレージ構成をサポー トするスタッフに DS4000 のトレーニングを実施することを強くお勧めします。ト レーニングはヘルス・チェック・プロセスの一部ではありませんが、DS4000 のトレ ーニングは、構成問題の発生を減らし、システムの全体的な正常性を維持するのに 役立ちます。

前面ベゼルの取り外しと再取り付け

ストレージ・サブシステムには前面ベゼルが装備されていますが、電源機構および ファン・ユニットや、相互接続バッテリー・ユニットにアクセスしたり、ユニット の前面にあるインディケーター LED を見るために、ベゼルを取り外す必要があり ます。

図73 は、前面ベゼルの取り外し、再取り付けのための以下の手順を示しています。

- 1. 前面ベゼルの両側をしっかり握り、カバーを手前に引いて取り外します。
- 2. ストレージ・サブシステム・シャーシのピンをカバーのスプリング・スチール・ リテーナーに位置合わせして前面ベゼルを取り付けたら、ピンが所定の場所にき ちんとはまるまでカバーをシャーシ方向に押します。

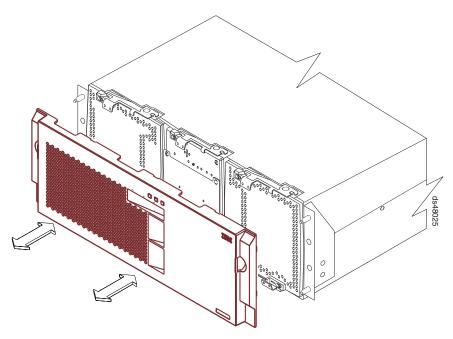


図73. 前面ベゼルの取り付け

ストレージ・サブシステムの電源オン/オフ

ここでは、正常状態および緊急状態下でのストレージ・サブシステムの電源オン/オ フの方法について説明します。

緊急シャットダウンまたは電源異常の後でストレージ・サブシステムをオンにする 場合は、130ページの『予期しないシャットダウン後の電源の復元』 を参照してく ださい。

ストレージ・サブシステムの電源オン

電源オンの概要

電源オン手順を続ける前に、以下の情報を検討してください。

電源を入れる予定のハードウェア装置のシステム資料を確認し、開始シーケンスが適正かどうかを判別します。以下の電源オン・シーケンスを使用します (該当する場合)。

1. ストレージ・サブシステムの電源を入れる前に、サポートされる装置 (イーサネット・スイッチや管理ステーションなど) の電源を入れます。

重要: アウト・オブ・バンド (直接) 構成管理 (イーサネットを使用した) を使用する場合は、電源を入れる前に、動的ホスト構成プロトコル (DHCP) または BOOTP サーバーをセットアップする必要があります。サーバーをセットアップすると、ストレージ・サブシステムの電源を入れたときに、コントローラーは対応する IP アドレスを取得できます。サーバーを構成するには、コントローラーのメディア・アクセス制御 (MAC) アドレスが必要です。MAC アドレスは、各コントローラーのイーサネット・ポート近くのラベルに表示されています。² 詳細については、ご使用のオペレーティング・システムのソフトウェア・インストール・ガイドを参照してください

- 2. **重要:** DS4800 をオンにする前に ストレージ拡張エンクロージャーをオンにし、インディケーター LED を検査して、ストレージ拡張エンクロージャーのファイバー・チャネル接続が最適の状態であることを確認する必要があります。DS4800 の後でストレージ拡張エンクロージャーのハード・ディスク・ドライブの電源を入れると、コントローラーは正しい構成を認識しない場合があります。ストレージ拡張エンクロージャーの電源を入れる方法については、ストレージ拡張エンクロージャーの資料を参照してください。
- 3. ストレージ・サブシステムの電源を入れます。次にホストを再始動するか、ホストの電源を入れます。

注: オペレーティング・システムによっては、ホストの再始動は必要ありません。詳細については、ご使用のオペレーティング・システムのソフトウェア・インストール・ガイドを参照してください。

初期始動時または通常シャットダウンの後でストレージ構成の電源をオンにするときは、この手順を使用してください。計画外のシャットダウンの後で電源を復元するには、130ページの『予期しないシャットダウン後の電源の復元』 を参照してください。

^{2.} デフォルトの IP アドレスを使用して、DS4800 コントローラーへのアウト・オブ・バンド管理接続を行うこともできます。コントローラー A イーサネット・ポート 1 と 2 のデフォルト IP アドレスは、それぞれ 192.168.128.101 と 192.168.129.101 です。コントローラー B イーサネット・ポート 1 および 2 のデフォルト IP アドレスは、それぞれ、192.168.128.102 と 192.168.129.102 です。 4 つのイーサネット・ポートすべてのデフォルト・サブネット・マスクは 255.255.255.0 です。

重要:

- 1. 必要な場合は、123ページの『前面ベゼルの取り外しと再取り付け』で説明して いるように、前面ベゼルを取り外してください。
- 2. すべての電源コードが、113ページの『電源ケーブルの接続』 の説明どおりに 接続されていることを確認してください。

注:電源コードが接続されていない場合は、構成内のすべてのモジュール上の両 方の電源スイッチをオフにしてから、電源コードを接続するか、主回路ブレーカ ーをオンにしてください。

重要: 通常シャットダウンの後でシステムを再始動する場合は、少なくとも 60 秒待ってから、電源をオンにしてください。

3. キャビネット内の主回路ブレーカーの電源を入れます。

重要: コントローラーが始動プロセスを確実に完了できるようにするために、 DS4800 ストレージ・サブシステムの電源をオンにする前に、それぞれの接続さ れたストレージ拡張エンクロージャーの電源をオンにしておく必要があります。 DS4800 コントローラーが初期電源オン・シーケンスでドライブを検出しない場 合、DS4800 は始動プロセスを完了しません。これはコントローラー A と B が 相互に通信するのを妨げ、工場出荷時にインストール済みのプレミアム・フィー チャーが正しく活動化されません。

4. ストレージ・サブシステムに接続された各ストレージ拡張エンクロージャー上の 両方の電源スイッチをオンにします。各ストレージ拡張エンクロージャーのパワ ーアップの間、ストレージ拡張エンクロージャーの前面と背面にある緑色とこは く色の LED が明滅しています。ご使用の構成に応じて、各ストレージ拡張エン クロージャーのパワーアップには数分かかることがあります。

すべてのストレージ拡張エンクロージャーの前面と背面の LED を検査します。 ストレージ拡張エンクロージャー上の要注意 LED またはエンクロージャー ID LED が点灯していないことを確認してください。ドライブ拡張エンクロージャ 一間のファイバー・チャネル接続を検証するには、他のストレージ拡張エンクロ ージャーへの接続のポート・バイパス LED が点灯していないことを確認しま す。DS4800 ストレージ・サブシステムのドライブ・ポートに直接接続される ESM ポートのポート・バイパス LED だけが点灯していなければなりません。

注: ドライブが DS4800 コントローラーによって始動されるまで、ドライブ・ア クティビティー LED がゆっくり明滅します (2 秒ごとに 1 度)。

5. ストレージ・サブシステムの各コントローラーの背面にある AC 電源スイッチ をオンにします。 126ページの図 74 は、コントローラー上の AC 電源スイッチ の位置を示しています。

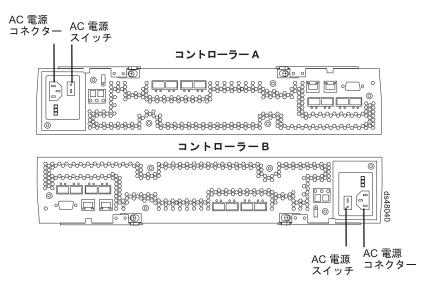


図74. コントローラー上の AC 電源スイッチ

構成内のストレージ拡張エンクロージャーの台数に応じて、DS4800 ストレージ・サブシステムの起動に数分かかることがあります。バッテリーの自己診断テストに、さらに 15 分かかることがあります。ストレージ・サブシステムが電源オンし、バッテリー自己診断テストが完了するまで、LED は明滅しています。操作を試みる前に、ストレージ・サブシステムが完全に電源オンするまで少なくとも 5 分間待ってください。

注: DS4800 が工場から直接配送された場合、バッテリーを完全に充電するため に最大 24 時間待つことになる場合があります。他の DS4800 のセットアップ作業を続けるために、バッテリーが完全に充電されるまで待つ必要はありません。

DS4800 ストレージ・サブシステムは始動プロセスの間に、ストレージ拡張エンクロージャーのすべてのドライブをスピンアップします。

- 6. 以下の手順を完了して、構成内のすべてのストレージ・サブシステムとコンポーネントの状況を判別します。
 - a. ストレージ拡張エンクロージャーの各コンポーネント上のすべての LED を検査します。すべての LED が正常状況を示していることを確認してください。ストレージ拡張エンクロージャーの LED の状況の詳細については、ご使用のDS4000 ストレージ拡張エンクロージャーの「インストール、メンテナンスおよびユーザーのガイド」を参照してください。
 - b. ストレージ・サブシステムの各コンポーネント上のすべての LED を検査します。すべての LED が正常状況を示していることを確認してください。 LED の状況については、141ページの『LED の検査』を参照してください。
 - c. DS4000 ストレージ・マネージャーの「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウを開き、構成の「Physical View (物理ビュー)」を表示します。

各コンポーネントの状況は、「Optimal (最適)」または「Needs Attention (要注意)」のいずれかです。

- d. 各ストレージ・サブシステムの該当するコンポーネント・ボタンを選択し て、「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウに表示された 構成コンポーネントの状況を検討します。
- 7. LED が正常な操作を示しており、すべての構成コンポーネントの状況が 「Optimal (最適)」ですか?
 - ・ はい 手順を終了します。 123 ページの『前面ベゼルの取り外しと再取り付 け』の説明に従って、前面ベゼルを再取り付けしてください。
 - いいえ ステップ 8 に進みます。
- 8. 以下の手順を完了して、障害を診断し、訂正します。
 - a. 「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウの「Recovery Guru」ツールバー・ボタンを選択して、DS4000 ストレージ・マネージャー Recovery Guru を実行します。
 - b. リカバリー手順を完了させます。

Recovery Guru が障害のあるコンポーネントの交換を指示した場合は、ス トレージ・サブシステム上の個々の LED を使用して、障害のあるコンポー ネントを見つけてください。(障害のあるコンポーネントを交換する手順につ いては、167ページの『第5章 コンポーネントの交換』を参照してくださ

- c. リカバリー手順が完了したら、Recovery Guru の「Recheck (再検査)」を選 択します。このアクションは、Recovery Guru を再実行して、問題が修正さ れたことを確認します。
- d. 問題が修正されなかった場合は、IBM 技術員にお問い合わせください。

ストレージ・サブシステムの電源オフ

重要: 緊急の場合を除き、ストレージ・サブシステムの要注意 LED が点灯した場 合でも、電源をオフにしないでください。電源をオフにする前に、障害を訂正して ください。DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントおよび要注意 LED を 使用して、ストレージ・サブシステムとそのコンポーネントの全体状況を検査しま す。ストレージ・サブシステムの前面にあるすべての LED が緑色でなければなり ません。そのようになっていない場合は、DS4000 ストレージ・マネージャー・クラ イアントを使用して、問題を診断します(136ページの『ソフトウェアを介した状 況のモニター』 を参照してください)。これにより、ストレージ・サブシステムは 後で正常にパワーアップされるようになります。

ストレージ・サブシステムは、1 日 24 時間連続して稼働するように設計されてい ます。ストレージ・サブシステムの電源をオンにした後は、以下の状態を除いて、 電源をオフにしないでください。

- ハードウェアまたはソフトウェアの手順の指示で、電源をオフにする必要があ
- サービス技術者が電源をオフにするよう指示している。
- 計画的な電源異常または緊急状態が発生した(131ページの『緊急シャットダウ ンの実行』 を参照)。

安全 5:





注意:

装置および電源機構の電源制御ボタンは、装置に供給されている電流をオフにする ものではありません。装置には 2 本以上の電源コードが使われている場合がありま す。 装置から完全に電気を取り除くには給電部からすべての電源コードを切り離し てください。







1 🖺 📥 💳 💳

重要: ストレージ拡張エンクロージャー・ディスク・ドライブがスピンダウンする のを待たずに電源をオフおよびオンにすると、ドライブが損傷し、データの損失が 起こる場合があります。電源をオフにしたあと、再度電源をオンにするまでに、少 なくとも 70 秒待ってください。

電源オフの概要

電源オフ手順を続ける前に、以下の情報を検討してください。

以下のシャットダウン・シーケンスに基づいて、各装置の電源を切ります。

- 1. ストレージ・サブシステムの電源を切る前に、ホストの電源を切ります。 既存のネットワークをサポートするためにホストの電源をオンにしておく 必要がある場合は、オペレーティング・システムの資料を参照して、スト レージ・サブシステムの電源をオフにする前に、ホストからストレージ・ サブシステムの論理ドライブを切断する方法を確認してください。
- 2. ストレージ拡張エンクロージャーの電源を切る前に、ストレージ・サブシ ステムの電源を切ります。ストレージ・サブシステムの背面の両方の電源 機構スイッチをオフにします。
- 3. その他のサポート・デバイス (管理ステーション、ファイバー・チャネル・ スイッチ、イーサネット・スイッチなど)の電源を切ります。

注: ストレージ・サブシステムのみを使用している場合には、このステップ を実行する必要はありません。

計画的なシャットダウンのために 1 つ以上のストレージ・サブシステムの電源をオ フにするには、以下の手順を使用してください。計画外のシャットダウンのために 電源をオフにするには、 131 ページの『緊急シャットダウンの実行』 を参照してく ださい。

作業を進める前に、DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントを使用して、 システム・コンポーネントの状況や特別な指示を調べてください。電源を切る前 に、オペレーティング・システム・ソフトウェアで必要な他の手順を実行しなけれ ばならない場合があります。

- 1. ストレージ・サブシステムへのすべての入出力アクティビティーを停止します。
- 2. 以下の手順を完了して、構成内のすべてのストレージ・サブシステムとコンポー ネントの状況を判別します。
 - a. ストレージ拡張エンクロージャーの各コンポーネント上のすべての LED を 検査します。すべての LED が正常状況を示していることを確認してくださ
 - b. ストレージ・サブシステムの各コンポーネント上のすべての LED を検査し ます。すべての LED が正常状況を示していることを確認してください。 LED の状況については、141ページの『LED の検査』を参照してくださ 61
 - c. 構成の「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウを開き、構 成の「Physical View (物理ビュー)」を表示します。
 - d. 各ストレージ・サブシステムの該当するコンポーネント・ボタンを選択し て、「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウに表示された 構成コンポーネントの状況を検討します。

各コンポーネントの状況は、「Optimal (最適)」または「Needs Attention (要 注意)」のいずれかです。

- 3. LED が正常な操作を示しており、すべての構成コンポーネントの状況が 「Optimal (最適)」ですか?
 - はい ステップ 5 に進みます。
 - いいえ ステップ 4 に進みます。
- 4. 障害を診断し、訂正するために、以下の手順を実行します。
 - a. 「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウの「Recovery Guru」ツールバー・ボタンを選択して、Recovery Guru を実行します。
 - b. リカバリー手順を完了させます。

Recovery Guru が障害のあるコンポーネントの交換を指示した場合は、スト レージ・サブシステム上の個々の LED を使用して、障害のあるコンポーネ ントを見つけてください。

- c. リカバリー手順が完了したら、Recovery Guru の「Recheck (再検査)」を選 択します。このアクションは、Recovery Guru を再実行して、問題が修正さ れたことを確認します。
- d. 問題が修正されなかった場合は、IBM 技術員にお問い合わせください。すべ ての問題が訂正されるまで、電源を切らないでください。
- 5. ストレージ・サブシステムの背面を検査して、キャッシュ・アクティブ LED が 消えていることを検証します。

キャッシュ・アクティブ LED が点灯している場合、キャッシュはデータを含ん でいます。キャッシュ・メモリーからデータが消去されるまで待ってから、電源 を切ってください。

6. ストレージ拡張エンクロージャー上の LED を検査して、すべてのドライブ・ア クティブ LED が点灯している (明滅していない) ことを確認します。

1 つ以上の LED が明滅している場合、データがドライブに書き込まれている か、ドライブから書き出されています。すべてのアクティブ LED が明滅を停止 するまで待ってください。

7. ストレージ・サブシステムの各コントローラーの背面にある AC 電源スイッチ をオフにします。(115ページの図71は、コントローラー上の AC 電源スイッ チの位置を示しています。)

注: 各コントローラーの電源スイッチがオフになるまで、両方のコントローラー 用の電源はオンのままです。そのため、各コントローラーの電源スイッチがオフ になるまで、各コントローラー上の7セグメント・ディスプレイはオンのまま になります。

- 8. 構成内の各ストレージ拡張エンクロージャーの背面の両方の電源機構スイッチを オフにします。
- 9. 必要な保守手順を実行した後、124ページの『ストレージ・サブシステムの電源 オン』の手順を使用して電源を入れます。

予期しないシャットダウン後の電源の復元

以下の状況では、ストレージ・サブシステムが予期せずにシャットダウンすること があります。

重要: 以下のいずれのケースでも、データへのアクセスができなくなる可能性があ ります。

• ストレージ・サブシステムの内部温度が、最大作動温度を超えた (温度超過状 態)。

電源機構およびファン・ユニットの両方が障害を起こしたか、または内部温度を 70°C (158°F) より下に維持できない場合、ストレージ・サブシステム内の電源 機構の 1 つまたは両方がシャットダウンします。 電源機構およびファン・ユニ ットの両方がシャットダウンした場合、ユニットは作動不能です。

装置の温度が上昇している場合は、電源機構をシャットダウンするほど温度が上 昇する前に、DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントが警告を発しま す。ストレージ・サブシステムの内部温度が 45°C (113°F) を超えた時点で、最初 の警告が行われます。温度が 70°C (158°F) に上昇すると、ストレージ・サブシス テムはシャットダウンします。

- DS4800 ストレージ・サブシステムで、右の電源機構およびファン・ユニットは コントローラー A にリンクしており、左の電源機構およびファン・ユニットは コントローラー B にリンクしています。一方の電源機構およびファン・ユニット がシャットダウンし、他方 の電源機構およびファン・ユニットにリンクされてい るコントローラーが除去された場合、DS4800 は作動できなくなります。電力の 損失に対する保護を増大させるために、常に電源機構およびファン・ユニットの 両方が正しく接続され、作動可能であることを確認してください。
- 全般的な電源障害または装置の停電状態が発生している。

緊急事態のため、通常のシャットダウン手順(127ページの『ストレージ・サブ システムの電源オフ』のリストを参照)を実行しないでストレージ・サブシステ ムをシャットダウンする必要がある。

重要: ハードウェアの損傷を防ぐため、予期しないシャットダウンの後でシステム を再始動するときは、特に注意してください。

注:電源の無人回復がサポートされています。一方、有人で電源回復を行う場合 は、124ページの『ストレージ・サブシステムの電源オン』のベスト・プラクティ ス・ガイドラインおよび電源回復シーケンスに従う必要があります。

緊急シャットダウンの実行

緊急状態には、火災、洪水、極端な気象、またはその他の危険な状態が含まれま す。電源異常または緊急状態が発生した場合は、すべてのコンピューター機器の電 源スイッチを必ずオフにしてください。このようにすれば、電源が戻ったときの過 電流によって生じる可能性がある損傷から機器を保護するのに役立ちます。ストレ ージ・サブシステムの電源が予期せずに失われた場合は、電源システムまたはミッ ドプレーン (199ページの『第6章 ハードウェアの保守』を参照) でのハードウェ ア障害が考えられます。

緊急時にストレージ・サブシステムをシャットダウンするには、以下の手順を使用 します。

- 1. 時間がある場合は、ホストをシャットダウンするか、またはホストを通してスト レージ・サブシステムの論理ドライブを切断して、ストレージ・サブシステムへ のすべての 入出力アクティビティーを停止します。
- 2. LED (前面と背面)を検査します。いずれかの要注意 LED が点灯している場合 は、再び電源を入れたときに問題を訂正できるようにメモしておきます。
- 電源機構のすべてのスイッチをオフにします。その後、ストレージ・サブシステ ムから電源コードを抜きます。

緊急シャットダウン後の電源の復元

以下の手順を使用して、計画外のシャットダウン後に構成内のストレージ・サブシ ステムへの電源を復元します。

重大な感雷事故の危険 - 火災、水害、または建物に構造的損傷の形跡が見られる場 合は、どの装置の電源もオンにしないでください。重大な感電事故の原因になりま す。

- 1. 装置に損傷がないか目視点検します。ストレージ・サブシステムのコンポーネ ント、ケーブル、またはストレージ・サブシステムに接続された装置に損傷の 形跡がありますか。
 - はい この手順を継続してはなりません。IBM 技術員に連絡して支援を受 けてください。現行のサービス契約に応じて、装置を修理のために工場また はローカル・サービス・センターに返送することが必要な場合があります。
 - いいえ ステップ 2(132ページ) に進みます。

データ損失の可能性 - キャビネット内の回路ブレーカーをリセットするとき は、事前にストレージ・サブシステムとストレージ拡張エンクロージャーの電 源スイッチがオフになっていることを確認します。緊急事態が発生した後、ス

トレージ・サブシステムとストレージ拡張エンクロージャーの電源スイッチが オンになっているときに回路ブレーカーをリセットすると、データ損失が生じ るおそれがあります。これは、構成コンポーネントの電源が正しい順序でオン にならない場合があるからです。正しい電源オン・シーケンスの詳細について は、124ページの『ストレージ・サブシステムの電源オン』を参照してくださ 61

- 2. 装置を冷却するために必要な作業をすべて行います(ファンの交換、室内を冷 却するための外部ファンの使用など)。
- 3. キャビネット内の主回路ブレーカーの電源がオフになっていることを検証しま す。
- 4. 各 DS4800 ストレージ・サブシステムの AC 電源スイッチがオンになっている ことを確認します。(115ページの図71 は、各コントローラー上の AC 電源ス イッチの位置を示しています。)
- 5. 構成内のすべてのストレージ拡張エンクロージャーの両方の電源スイッチがオ フになっていることを検証します。
- 6. キャビネット内の主回路ブレーカーの電源を入れます。
- 7. 各ストレージ拡張エンクロージャーの背面の両方の電源機構スイッチをオンに します。

重要: コントローラーが各ストレージ拡張エンクロージャーを確実に認知でき るようにするために、ストレージ・サブシステムの電源をオンにする前に、そ れぞれの接続されたストレージ拡張エンクロージャーの電源をオンにしておく 必要があります。

8. ストレージ拡張エンクロージャー上の ESM ポート・バイパス LED が点灯し ていないことを確認します。

いずれかの ESM ポート・バイパス LED が点灯している場合は、ESM をリセ ットし、再度 ESM ポート・バイパス LED を検査してください。

ESM ポート・バイパス LED が点灯したままの場合は、接続の両端で SFP モ ジュールとファイバー・チャネル・ケーブルを取り付け直してください。

問題が解決しない場合は、ファイバー・チャネル折り返しプラグとカプラーを 使用して、その問題を ESM ポート、SFP、またはファイバー・チャネル・ケー ブルに切り分けてみてください。折り返しプラグ・テストの実行方法について は、「IBM System Storage DS4000 Problem Determination Guide」を参照してく ださい。

- 9. ストレージ・サブシステムの各コントローラーの背面にある AC 電源スイッチ をオンにします。 115ページの図 71 は、コントローラー上の AC 電源スイッ チの位置を示しています。接続されたストレージ拡張エンクロージャーの数に 応じて、ストレージ・サブシステムのパワーアップには数分かかることがあり ます。バッテリーの自己診断テストに、さらに 15 分かかることがあります。 ストレージ・サブシステムが電源オンし、バッテリー自己診断テストが完了す るまで、LED は明滅しています。
- 10. 以下の手順を完了して、構成内のすべてのストレージ・サブシステムとそれら のコンポーネントの状況を判別します。

- a. ストレージ拡張エンクロージャーの各コンポーネント上のすべての LED を 検査します。すべての LED が正常状況を示していることを確認してくださ 11
- b. DS4800 ストレージ・サブシステムの各コンポーネント上のすべての LED を検査します。すべての LED が正常状況を示していることを確認してくだ さい。LED の状況については、141ページの『LED の検査』を参照してく ださい。
- c. 「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウを開き、構成の 「Physical View (物理ビュー)」を表示します。
- d. 各ストレージ・サブシステムの該当するコンポーネント・ボタンを選択し て、「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウに表示された 構成コンポーネントの状況を検討します。各コンポーネントの状況は、 「Optimal (最適)」または「Needs Attention (要注意)」のいずれかです。
- 11. LED が正常な操作を示しており、すべての構成コンポーネントの状況が 「Optimal (最適)」ですか?
 - はい 手順を終了します。
 - いいえ ステップ 12 に進みます。
- 12. 以下の手順を完了して、障害を診断し、訂正します。
 - a. 「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウの「Recovery Guru」ツールバー・ボタンを選択して、Recovery Guru を実行します。
 - b. リカバリー手順を完了させます。Recovery Guru が障害のあるコンポーネン トの交換を指示した場合は、ストレージ・サブシステム上の個々の LED を 使用して、具体的な障害のあるコンポーネントを見つけてください。(スト レージ・サブシステムのトラブルシューティングの詳細については、139ペ ージの『ストレージ・サブシステムのトラブルシューティング』を参照して ください。)
 - c. リカバリー手順が完了したら、Recovery Guru の「Recheck (再検査)」を選 択します。このアクションは、Recovery Guru を再実行して、問題が修正さ れたことを確認します。
 - d. 問題が修正されなかった場合は、IBM 技術員にお問い合わせください。

音響アラームに対する応答

重要: DS4800 は、音響アラーム・オプションを使用不可にして出荷されます。 DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントを使用して、音響アラームを使用 可能に設定することができます。音響アラームが使用可能にされている場合、アラ ームを消音するには、DS4800 のベゼルを取り外すことが必要になります。

アラームは、ストレージ・サブシステムでの潜在的な重大問題を音響で警告しま す。ストレージ・サブシステムは、アラームを使用不可にして出荷されます。 DS4000 ストレージ・マネージャーの「Subsystem Management (サブシステム管 理)」ウィンドウのグラフィカル・ユーザー・インターフェース (GUI) を使用して、 音響アラーム機能を使用可能または使用不可に設定できます。変更は、約 5 分後に 有効になります。アラームを使用可能にした場合、次回にストレージ・サブシステ ム障害が検出された時点で、DS4800 アラームが鳴ります。

注: アラームを使用可能にしても、アラームを使用可能にする前にコントローラー によって検出されていたサブシステム障害を検出した場合には、アラームは鳴りま せん。

GUI は、ストレージ・サブシステムのアラーム状況を、次のように示します。

- アラーム制御 (使用可能/使用不可)
- アラーム状態 (非アクティブ/音響中/消音)

GUI では、ストレージ・サブシステム用に、以下のアラーム制御が提供されます。

- アラーム使用可能/使用不可。(存在しないアラームを使用可能にしようとすると、 エラー状況が表示されます。)
- ミュート・アラーム

次の条件のいずれかが発生すると、アラームが鳴り、DS4800 構成全体の要注意がオ ンになります。

- ストレージ・サブシステム内のハードウェア誤動作 これには、過熱状態やコン ポーネント障害 (コントローラー、電源機構、またはファン) が含まれます。
- 伝送障害 これには、SFP モジュールまたはケーブルによる入出力伝送問題が含 まれます。

アラームを使用可能にした後でサブシステム障害が検出された場合、次のいずれか が生じるまで、アラームが鳴ります。

- DS4000 ストレージ・マネージャーの「Subsystem Management (サブシステム管 理)」ウィンドウの GUI を使用して、アラームを消音する。
- 相互接続バッテリー・ユニット上の「Mute (消音)」ボタンを使用して、アラーム を消音する。
- 点灯した DS4800 構成全体の要注意 LED によって示された問題が解決される。

アラームが鳴った場合は、ストレージ・サブシステムの障害を確認してください。 トラブルシューティング手順は、139ページの『ストレージ・サブシステムのトラ ブルシューティング』を参照してください。

DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントのインストール

ストレージ・マネージャー ソフトウェアのインストール手順については、該当する オペレーティング・システム向けの「IBM System Storage DS4000 ストレージ・マ ネージャー インストールとホスト・サポートのガイド」を参照してください。その 資料およびオンライン・ヘルプを使用して、RAID コントローラー用の論理ドライ ブ、区画、その他を構成してください。オペレーティング・システムから新規論理 ドライブにアクセスできるようにするには、オペレーティング・システムの資料を 参照してください。 DS4000 ストレージ・マネージャーのインストールが完了する までは、構成のセットアップを進めないでください。

ソフトウェア・インストールの準備として、追加の品目をすべて集めます。必要な 品目としては、以下のようなものがあります。

- HBA ドライバー。
- IBM DS4000 System Storage Support Web サイトにリストされているコントロー ラー・ファームウェアのバージョン

www.ibm.com/systems/support/storage/disk

- RAID コントローラーの IP アドレス (インバンド管理の場合のみ)
- 必要に応じて、スイッチおよび HBA 用の追加資料
- DS4000 ストレージ・マネージャー: サポート CD には、ストレージ・サブシス テムのコントローラー・ファームウェアも収められています。
- DS4800 コントローラー・ファームウェアは、正しいバージョンに更新されてい る必要があります。バージョン情報については、22ページの『ソフトウェアおよ びハードウェアの互換性とアップグレード』を参照してください。 DS4800 コン トローラー・ファームウェアの最新レベルは、DS4000 ストレージ製品用の IBM Support Web サイトからダウンロードするために使用可能になっています。
- ご使用のオペレーティング・システム用のホスト・キット

注文した DS4800 モデルに応じて、DS4800 は、Microsoft Windows ホスト・ソ フトウェア接続キット、またはユーザーが選択したホスト・ソフトウェア・キッ (Windows, AIX, Linux, Netware, SUN Solaris, HP-UX, Linux on POWER, または VMware) を付けて出荷されます。ホスト・ソフトウェア・キットによ り、該当するオペレーティング・システムを使用してホスト・サーバーを DS4800 に接続する権限が付与されます。このキットには、該当する IBM DS4000 ストレージ・マネージャー・ホスト・ソフトウェアが収められている DS4000 ストレージ・マネージャー・バージョン 10 サポート CD が含まれてい ます。CD には、適切なコントローラー・ファームウェア・バージョンも組み込 まれています。

最新のコントローラー・ファームウェアについては、DS4000 ストレージ製品の IBM サポート Web サイトをご確認ください。

www.ibm.com/systems/support/storage/disk

計画的なシステム・シャットダウンの前に、またはシステムの追加、除去、または 変更 (ファームウェアの更新、論理ドライブの作成、ストレージ区分化の定義、ハ ードウェアの変更などを含む)の後で、ご使用のオペレーティング・システム用の DS4000 ストレージ・マネージャー・ガイドの説明に従って、ストレージ・サブシス テムのプロファイルを保管します。プロファイルは、DS4800 用に作成した論理ドラ イブ以外の場所に保存してください。

特定のファームウェア・バージョンに適用される特別な要件または制約事項につい ては、(ファームウェアに Web からアクセスするか CD からアクセスするかを問わ ず) DS4800 ストレージ・サブシステム・ファームウェア・パッケージに組み込まれ ている README を常に参照するようにしてください。 Web で DS4000 の readme ファイルにアクセスする方法については、xxviiiページの『DS4000 README ファイルの検索』を参照してください。

注: ストレージ・サブシステムの状況を継続的にモニターできるようにするため に、DS4000 ストレージ・マネージャーのイベント・モニター・サービスを必ずイン ストールしてください。この情報の重要性については、136ページの『ソフトウェ アを介した状況のモニター』 を参照してください。

ソフトウェアを介した状況のモニター

DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントを使用して、ストレージ・サブシ ステムの状況をモニターします。ソフトウェアを常に稼働させておき、頻繁にチェ ックします。

注:

- 1. モニターすることができるのは、ストレージ管理ソフトウェアの管理ドメイン内 にあるストレージ・サブシステムだけです。
- 2. ストレージ管理ソフトウェアのインストールの一部として DS4000 ストレージ・ マネージャーのイベント・モニター・サービスをインストールしなかった場合 は、DS4000 ストレージ・マネージャーの「Enterprise Management (エンタープ ライズ管理)」ウィンドウを開いたままにしなければなりません。 (このウィンド ウを閉じた場合、管理対象のストレージ・サブシステムからの警報通知は受け取 られません。)

詳細については、「Enterprise Management (エンタープライズ管理)」のオンライ ン・ヘルプを参照してください。

重要: DS4000 ストレージ・マネージャー ホスト・ソフトウェアのインストール手 順については、該当するオペレーティング・システム向けの「IBM System Storage DS4000 ストレージ・マネージャー バージョン 10 インストールとサポート・ガイ ド」を参照してください。

さらに、DS4000 ストレージ・マネージャーのホスト・ソフトウェア、DS4800 スト レージ・サブシステム・コントローラー・ファームウェアと NVSRAM、および最新 の DS4000 ESM ファームウェアをダウンロードする場合は、次の Web サイトにア クセスしてください。

www.ibm.com/systems/support/storage/disk

注: コントローラー・ファームウェアのバージョンによって、表示される DS4000 ストレージ・マネージャー・インターフェースのバージョンが決まります。例え ば、バージョン 06.19.xx.xx のコントローラーをインストールして DS4800 ストレ ージ・サブシステムを管理している場合、実際にインストールされている DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・コードのバージョンが 9.23 であって も、DS4000 ストレージ・マネージャー・バージョン 9.19 サブシステム管理のイン ターフェースが表示されます。

DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントは、ストレージ・サーバーの障害 を診断および修復するための最良の手段を提供します。このソフトウェアは、以下 のことを行うのに役立ちます。

- 障害の性質を判別する。
- 障害を起こしたコンポーネントを突き止める。
- 障害を修復するためのリカバリー手順を判別する。

ストレージ・サブシステムには要注意 LED が装備されていますが、この LED は 必ずしも、どのコンポーネントに障害があるか、交換が必要であるか、あるいはど のタイプのリカバリー手順を実行する必要があるかは示しません。場合によっては (ハード・ディスク・ドライブがその PFA を超過している場合など)、要注意 LED が点灯しません。このような障害を検出できるのは、DS4000 ストレージ・マネージ ャー・クライアントだけです。

例えば、ドライブ上の Predictive Failure Analysis (PFA) フラグ (今にも起こりそう なドライブの障害) に対するリカバリー手順は、ドライブの状況 (ホット・スペア、 未割り当て、RAID レベル、または現在の論理ドライブの状況) によって異なりま す。環境によっては、ドライブに対する PFA フラグは、データ損失の高いリスク (ドライブが RAID 0 ボリュームにある場合)を示すことも、最小限のリスク (ドラ イブが割り当てられていない場合)を示すこともあります。DS4000 ストレージ・マ ネージャー・クライアントのみが、リスク・レベルを識別し、必要なリカバリー手 順を提供できます。

注: PFA フラグの場合、一般システム・エラーおよびドライブ要注意 LED はオン にならないので、データ損失のリスクが高い場合であっても、LED を検査したので は障害がわかりません。

ストレージ・サーバーの障害から回復するには、コンポーネントの交換以外の手順 を実行することが必要になる場合があります (論理ドライブのバックアップなど)。 DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントは、こうした手順を提供します。

重要: ソフトウェア・リカバリー手順に従わないと、データ損失が発生する場合が あります。

コントローラー、ストレージ拡張エンクロージャー、およびドライブに関す る情報の検索

ストレージ・サブシステム・プロファイルを表示して、ストレージ・サブシステム および接続されているストレージ拡張エンクロージャーのコントローラー、エンク ロージャー、およびドライブに関する情報を確認することができます。ストレー ジ・システム・プロファイルを表示するには、以下の手順を実行します。

- 1. 「DS4000 Storage Manager Enterprise Management (DS4000 ストレージ・マネー ジャー・エンタープライズ管理)」ウィンドウから、「Storage Subsystem Management (ストレージ・サブシステム管理)」ウィンドウを開きます。
- 2. 「Storage Subsystem (ストレージ・サブシステム)」 → 「View (表示)」 → 「Profile (プロファイル)」 を選択します。

「Storage Subsystem Profile (ストレージ・サブシステム・プロファイル)」ウィン ドウが開きます。

- 3. 「Controllers (コントローラー)」タブを選択します。
- 4. リストをスクロールして、ストレージ・サブシステムの「Board ID (ボード ID)」、「Submodel ID (サブモデル ID)」、「Product ID (製品 ID)」、および 「Product revision (製品のリビジョン)」を検索します。
- 5. 「Enclosures (エンクロージャー)」タブを選択します。
- 6. リストをスクロールして、サポートされるストレージ拡張エンクロージャーの 「Product ID (製品 ID)」を検索します。
- 7. 「Drives (ドライブ)」タブを選択します。

8. リストをスクロールして、「Product ID (製品 ID)」などのドライブ値を検索し ます。

ファームウェアの更新

重要: コントローラーまたは ESM ファームウェアのアップグレードを実行する前 に、ストレージ・サブシステム・プロファイルを保存します。DS4800 ストレージ・ サブシステム・プロファイルとすべての構成 (*.cfg) ファイルを、DS4000 ストレー ジ構成障害が生じてもアクセス可能なサーバー・ディスクに保管してください。こ れらのファイルは DS4000 ストレージ・サブシステムの LUN だけに保管しないで ください。

DS4800 および接続されたストレージ拡張エンクロージャーの最適な操作を確実にす るには、ストレージ拡張エンクロージャー ESM ファームウェア、DS4800 コント ローラー・ファームウェア、ハード・ディスク・ファームウェア、および NVSRAM (コントローラーの場合のみ) が最新でなければなりません。以下の Web サイトに アクセスして、最新の更新情報を入手してください。

www.ibm.com/systems/support/storage/disk

ストレージ・サブシステム・アレイと論理ドライブを構成する前に、必要な更新を 適用してください。「My Support (マイ・サポート)」に登録すると、DS4000 サブ システムに関するファームウェアまたはストレージ・マネージャー・ソフトウェア の更新、あるいは重要な情報の自動通知を受け取ることができます(6ページの 『製品更新およびサポート通知』を参照)。

重要: 制限事項、サブシステム・ファームウェアの前提条件、またはダウンロード 手順についての情報は、各ファームウェアまたは DS4000 ストレージ・マネージャ ーのソフトウェア・パッケージに入っている README ファイルをお読みくださ い。例えば、コントローラーのファームウェア・コードが、最初にストレージ拡張 エンクロージャー ESM ファームウェアを特定のバージョンにアップグレードする ことを必要としている場合や、コントローラーのファームウェアをダウンロードす るために、DS4800 の論理ドライブへの入出力を一時停止することが必要な場合があ ります。 README ファイルに記述されている制限事項、前提条件、および依存関 係を守らないと、データにアクセスできない場合があります。 Web で DS4000 の readme ファイルにアクセスする方法については、 xxviii ページの『DS4000 README ファイルの検索』を参照してください。

README ファイルにファームウェアをアップグレードする順序について特別な要件 が指定されていない場合には、以下の順序でファームウェアのアップグレードを実 行する必要があります。

- 1. ストレージ拡張エンクロージャーの ESM ファームウェア
- 2. コントローラー・ファームウェア
- 3. コントローラー NVSRAM
- 4. ドライブ・ファームウェア

ストレージ・サブシステムのトラブルシューティング

DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアを使用すると、ス トレージ・サブシステムをモニターし、問題を診断して、障害から回復することが できます。最良の構成操作を行うために、DS4000 ストレージ・マネージャー・クラ イアント・ソフトウェアを継続的に実行し、構成の状況を頻繁にチェックしてくだ さい。

ストレージ・サブシステムの状況をチェックするには、次の手順を使用します。問 題が発生した場合、DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェ アとストレージ・サブシステム上の LED を使用して、障害のあるコンポーネント を突き止めます。

- 1. 該当する場合、アラームをオフにします。
- 2. 別の障害が発生した場合、アラームは再び鳴ります。DS4000 ストレージ・マネ ージャー・クライアント・ソフトウェアを使用して、ストレージ・サブシステ ム・プロファイルを印刷します。
- 3. 「Enterprise Management (エンタープライズ管理)」ウィンドウを使用して、ス トレージ・サブシステムの状況を表示します。ストレージ・サブシステムのい ずれかのコンポーネントが「Needs Attention (要注意)」を示していますか。
 - はい ステップ 4 に進みます。
 - いいえ すべてのコンポーネントが「Optimal (最適)」です。ステップ 8(140ページ) に進みます。
- 4. 「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウを開き、ストレー ジ・サブシステムのコンポーネントの「Physical View (物理ビュー)」を表示し ます。

5. 「View Storage Subsystem (ストレージ・サブシステムの表示)」ボタンを選 択し、「Status (状況)」ウィンドウが開いたら「Overall Component Information (全体的コンポーネント情報)」を展開して、ストレージ・サブシステムの状況を 表示します。

「Overall Component Information (全体的コンポーネント情報)」ビューを使用し て、以下のコンポーネントの状況を見ることができます。

- コンポーネント内の相互接続バッテリー・ユニットとバッテリー・パック
- SFP
- 電源機構およびファン・ユニット
- 温度センサー

各コンポーネントの状況は、「Optimal (最適)」、「Charging (充電中)」(バッテ リー・パックにのみ適用)、または「Needs Attention (要注意)」のいずれかで す。

- 6. 「Needs Attention (要注意)」状況のコンポーネントがありますか。
 - はい ステップ 7 に進みます。
 - いいえ すべてのコンポーネントが「Optimal (最適)」です。ステップ 8 に 進みます。
- 7. 「Recovery Guru」ツールバー・ボタンを選択します。Recovery Guru の手順を 実行して、問題を訂正します。Recovery Guru は、障害のあるコンポーネント の交換を指示する場合があります。その場合は、ステップ 10 に進みます。そ うでない場合は、ステップ8を続けてください。
- 8. ストレージ・サブシステム上の LED を検査して、ストレージ・サブシステム 内で障害が発生しているかどうかを調べます。

LED 状況の定義については、141ページの『LED の検査』を参照してくださ 11

- 9. いずれかの要注意 LED が障害条件を示していますか。
 - はい ステップ 10 に進みます。
 - いいえ この手順は終了です。

このストレージ・サブシステムでまだ問題が起こる場合は、ステップ 11 に進 みます。

- 10. 障害のあるコンポーネントを交換します。コントローラー、電源機構およびフ ァン・ユニット、相互接続バッテリー、バッテリー・パック、および SFP モジ ュールの交換については、167ページの『第5章 コンポーネントの交換』を 参照してください。
- 11. 問題が修正されなかった場合は、IBM 技術員にお問い合わせください。

ストレージ・サブシステム・プロファイルを印刷し、ストレージ・サブシステ ムのサポート・データを保存してください。プロファイルとサポート・データ は、ストレージ・サブシステムの問題をトラブルシューティングする際に役立 ちます。(ストレージ・サブシステム・プロファイルの印刷とサポート・データ の保存については、「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウ のオンライン・ヘルプを参照してください。)

LED の検査

LED は、ストレージ・サブシステムとコンポーネントの状況を表示します。緑色の LED は正常な作動状況を示し、こはく色の LED (要注意) は、起こりうる障害を示 します。青色の LED は、コンポーネントを除去しても安全であることを示しま す。

電源を入れたときに、ストレージ・サブシステムの前面と背面のすべての LED を 検査することが重要です。障害の検査に加えて、ストレージ拡張エンクロージャー の前面の LED を使用して、ドライブがホストからの入出力伝送に応答しているか どうかを調べることもできます。

前面ベゼル LED

すべての相互接続バッテリー・ユニットの LED を見るためには、前面ベゼルを取 り外す必要があります。ベゼルを取り付けた状態では、以下の LED のみが見えま す。

- 電源
- Overall DS4800 Configuration Needs Attention (DS4800 構成全体の要注意)
- 場所の特定/識別 (Locate/Identify)

重要: ベゼルを取り外したとき、相互接続バッテリー・ユニットの DS4800 構成全 体の要注意 LED と場所の特定/識別 LED の表示される順序は逆になります。 151 ページの『相互接続バッテリー・ユニットの LED』を参照してください。

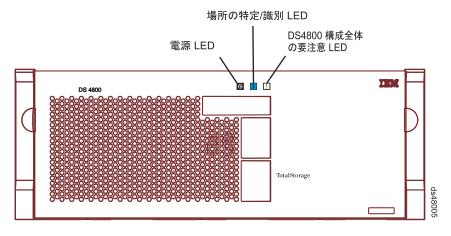


図 75. 前面ベゼル LED

表 31. 図 71 の説明

LED	色	正常状況	問題状況	手順
電源		オン = ストレージ・サブシステ		
		ムの電源がオン		
		です。	です。	

表 31. 図 71 の説明 (続き)

LED	色	正常状況	問題状況	手順
場所の特定/識別 (Locate/Identify)	青色 LED 注: 相互接続バッテリの CED は、DS4800 ベゼルがいる色でもいるされて、 カト土の B 表示での LED はがいる色であるさい。 でのでは、異示でのでは、 サールでのでは、 サールでのでは、 サールでのでは、 サールでのでは、 サールでのでは、 サールでのでは、 サールでのでは、 サールでのでは、 サールでのでは、 サールでのでは、 サールでは、 サーには、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サーは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サールでは、 サーには、 サーにも、 サーにも、 サーにも、 サーにも、 サーは、 サーは も、 サーは も は も は も は も は も は も は も は も は も は も	オフ	オン = ストレー ジ・サブシステ ムの場所を特定 します。	
DS4800 構成全体 の要注意	こはく色 LED	オフ	オン = DS4800 ストレージ・サ ブシスつります。 に 1 つります。 障害の原因とマース のののシポずは か、か、おた DS4000 ストレクロコンい があります。 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、	139 ページの 『ストレージ・ サブシステムの トラブルシュー ティング』

RAID コントローラー LED

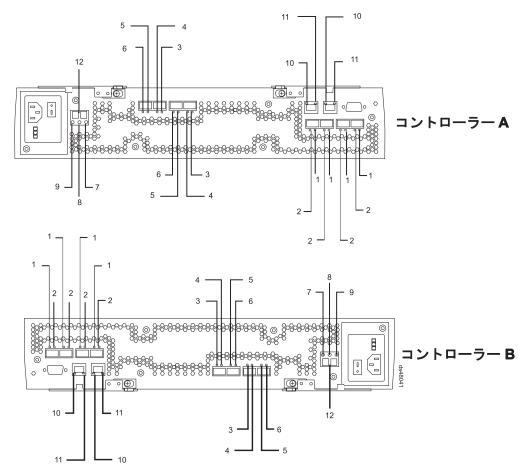


図76. RAID コントローラー LED

表 32. RAID コントローラー LED

凡例	LED	色	正常状況	問題状況	手順
1	Host Channel Speed - L1 (ホスト・チャ ネル速度 - L1)	緑色 LED	146 ページの表 33を	参照してください。	
2	Host Channel Speed - L2 (ホスト・チャ ネル速度 - L2)	緑色 LED			

表 32. RAID コントローラー LED (続き)

凡例	LED	色	正常状況	問題状況	手順
3	ドライイパマ (Drive Port Bypass) (ポート・バイ (Drive Port Bypass) (ポートごとに 1 の LED) だい ドライブ・プログロ (アートでは、アログログロ (アートでは、アログログロ (アートでは、アログログログログログログログログログログログログログログログログログログログ	こはく色 LED	オフ	オ題 ・ SFP ー おファル、ていっと、	
4	ドライブ・チャネ ル速度 - L1 (Drive Channel Speed - L1)	緑色 LED	146 ページの表 33を	- - 参照してください。	
5	ドライブ・チャネ ル速度 - L2 (Drive Channel Speed - L2)	緑色 LED			

表 32. RAID コントローラー LED (続き)

凡例	LED	色	正常状況	問題状況	手順
6	ドラインパス (Drive Port Bypass) (ポート・バス (Drive Port Bypass) (ポートで) (ポートで) (オートで) (オートで) (オートで) (オートで) (オートで) (オートで) (オートで) (オートで) (オートで) (オールーで)	こはく色 LED	オフ	オリカー マン・ マン・ アン・ アン・ アン・ アン・ アン・ アン・ アン・ アン・ アン・ ア	
7	保守処置可	青色 LED	オフ	オン = 安全に除去 できます。	172 ページの『コントロ ーラーの交換』
8	要注意	こはく色 LED	オフ	オン = コントロー ラーに注意する必要 があります。 コントローラーに障 害があるか、または コントローラーがオ フラインです。	139 ページの『ストレージ・サブシステムのトラブルシューティング』
9	キャッシュ・アク ティブ (Cache Active)	緑色 LED	オン = キャッシュ 内にデータがあり ます。 オフ = キャッシュ 内にデータはあり ません。	適用外	
10	イーサネット・リ ンク速度 (Ethernet Link Speed)	緑色 LED	オフ = 10BASE-T オン = 100BASE-T	適用外	

表 32. RAID コントローラー LED (続き)

凡例	LED	色	正常状況	問題状況	手順
11	イーサネット・リ ンク・アクティビ ティー (Ethernet Link Activity)	緑色 LED	オフ = リンクが確立されていません。 オン = リンクが確立されました。 明滅 = アクティビティー	イーサネット・ケー ブルが接続されてい る場合、LED はオ フです。	 イーサネット・ケーブルまなイーサネイーをはいる。 ・コント・でないのようには、カーカーでない。 ・コントンでは、カーカーのようでは、カーカーのようでは、カーカーのようでは、カーカーのは、カーのは、
					良でないことを検証し ます。
12	数値ディスプレイ (Numeric Display) (エンクロージャー ID と診断表示)	緑色/黄色 7 セグメント・ ディスプレイ	ID が表示されます。 診断 (Diagnostic) LI 「Diagnostic (診断)」	ED = オン: 診断コート LED は、「Numeric	ーラーのエンクロージャー が表示されます。 Display (数値ディスプレ LED』を参照してくださ

各ホストおよびドライブ・チャネルの L1 と L2 LED を組み合わせて、各ホストま たはドライブ・チャネルの状況と作動速度を示します。

表33. ホストおよびドライブ・チャネル LED 定義

L1	L2	定義
オフ	オフ	ホストまたはドライブ・チャネルの両方の LED がオフの場合、これは以下の条件の 1 つ以上を示しています。 ・ ホストまたはドライブ・チャネル・ポートが不良である。
		• SPF モジュールが挿入されているが、ファイバー・チャネル・ケーブルが接続されていない。
		チャネル内のホストまたはドライブ・ポートの 1 つまた は両方のポートに SFP モジュールが挿入されていない。
オン	オフ	ホスト・チャネルは 1 Gbps で動作しています。
オフ	オン	ホストまたはドライブ・チャネルは 2 Gbps で動作しています。
オン	オン	ホストまたはドライブ・チャネルは 4 Gbps で動作しています。

数値ディスプレイ LED

数値ディスプレイは、2 つの 7 セグメント LED から構成され、エンクロージャー の識別と診断に関する情報を提供します。 147 ページの図 77 は、数値ディスプレイ と診断 LED を示しています。

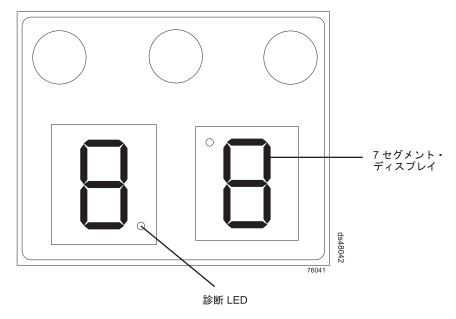


図 77. 数値ディスプレイ LED

ストレージ・サブシステムが正常に作動している場合、数値ディスプレイは、スト レージ・サブシステムのエンクロージャー識別 (エンクロージャー ID) を表示し、 診断 LED は、2 秒ごとに 1 回明滅しています。ストレージ・サブシステム・トレ イ ID は、通常、工場で 85 または 00 のいずれかの値に設定されます。接続され たストレージ拡張エンクロージャーは、これらのエンクロージャー ID のいずれか に設定されていないことを確認してください。

注: 推奨されていませんが、DS4000 ストレージ・マネージャー・ソフトウェアを通 して、ストレージ・サブシステムのエンクロージャー ID を設定することもできま す。エンクロージャー ID は、ストレージ・サブシステムの属性です。両方のコン トローラーが同じエンクロージャー ID を表示します。ただし、一方のコントロー ラーがエンクロージャー ID を表示し、他方のコントローラーは診断コードを表示 することも可能です。

エラーが発生し、コントローラーの要注意 LED がオンの場合、数値ディスプレイ は診断情報を表示します。数値ディスプレイは、ディスプレイの数字の間の小数点 として表示される LED を点灯して、情報が診断であることを示します。数値ディ スプレイがストレージ・サブシステムのエンクロージャー ID を表示しているとき は、診断 LED はオフになります。数値ディスプレイは、各電源サイクルまたはリ セットの後、コントローラーが始動プロセスを実行する間に、さまざまな診断コー ドを表示します。診断が完了した後は、現行のストレージ・サブシステム・エンク ロージャー ID が表示されます。

Lx 形式の診断コード (ここで、x は 16 進数字) は、コントローラーの状態情報を 示します。一般に、このコードは、コントローラーが操作不可状態にある場合にの み表示されます。コントローラーは、構成問題 (コントローラー・タイプの不一致 など)が原因で操作不可になったり、ハードウェア障害が原因で操作不可になるこ とがあります。システム構成が原因でコントローラーが操作不可になっている場

合、コントローラーの要注意 LED はオフです。ハードウェア障害が原因でコント ローラーが操作不可になっている場合、コントローラーの要注意 LED はオンで す。Lx 診断コードの定義が、表 34 にリストされています。

表 34. 数値ディスプレイの診断コード

			ストレージ・マネージ
値	コントローラーの状態	説明	ャーの表示
LO	中断	コントローラー・タイ プの不一致	ボード・タイプ不一致 による要注意 (Needs Attention) 状態
L1	中断	相互接続バッテリー・ ユニットの欠落	相互接続バッテリー・ ユニット欠落による 要注意 (Needs Attention) 状態
L2	中断	永続的メモリー・エラ ー	オフライン・コントロ ーラーによる 要注意 (Needs Attention) 状態
L3	中断	永続的ハードウェア・ エラー	オフライン・コントロ ーラーによる 要注意 (Needs Attention) 状態
L4	中断	永続的データ保護エラ ー	オフライン・コントローラーによる 要注意 (Needs Attention) 状態
L5	オフライン	代替コントローラー は、非互換ファームウ ェアをもっています が、自動コントローラ ー・ファームウェア同 期 (ACS) は実行でき ません。	オフライン・コントローラーによる 要注意 (Needs Attention) 状態
L7	中断/オフライン	異なるコントローラ ー・サブモデル ID のコントローラーが挿 入された	オフライン・コントローラーによる 要注意 (Needs Attention)
L8	オフライン	サポートされないメモ リーが存在するか、ま たはメモリーが正しい メモリー・スロットに 装着されていない	あるため、Need
88	リセット	コントローラーは代替 コントローラーによっ てリセット状態に保持 されます。	

電源機構およびファン・ユニットの LED

右方の電源機構およびファン・ユニット上の LED の位置と、左方の電源機構およ びファン・ユニット上の LED の位置は、鏡映の位置にあります。左方の電源機構 およびファン・ユニットの 5 LED 位置は、ユニットの右方の側面と垂直方向で揃

っています。右方の電源機構およびファン・ユニットの 5 LED 位置は、ユニット の左方の側面と垂直方向で揃っています。左方の電源機構およびファン・ユニット 上で、LED は、上部から下部に向かって、保守処置可 LED、要注意 LED、バッテ リー 1 充電 LED、バッテリー 2 充電 LED、および電源 LED となっています。 右方の電源機構およびファン・ユニット上で、LED は、下部から上部に向かって、 保守処置可 LED、要注意 LED、バッテリー 1 充電 LED、バッテリー 2 充電 LED、および電源 LED となっています。

注: 右側の電源機構およびファン・ユニットは、RAID コントローラー A とリンク しています。左側の電源機構およびファン・ユニットは、DS4800 の RAID コント ローラー B とリンクしています。

左の電源機構ファン・ユニット

右の電源機構ファン・ユニット

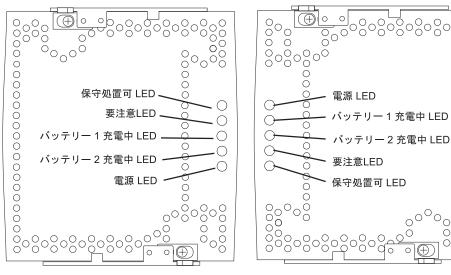


図 78. 電源機構およびファン・ユニットの LED

表 35. 電源機構およびファン・ユニットの LED

LED	色	正常状況	問題状況	手順
電源	緑色 LED	オン = 電源機構 およびファン・ユニットは電源 を提供しています。	オフ = 電源機構 およびファン・ユ ニットは電源を提 供していません。	電源保施、
バッテリー 1 充電中	緑色 LED	オン = バッテリ ーは充電され、 作動可能です。 明滅 = バッテリ 一充電中。	オフ = バッテリ ーの障害、放電、 または欠落	
バッテリー 2 充電中	緑色 LED	オン = バッテリ ーは充電され、 作動可能です。 明滅 = バッテリ 一充電中。	オフ = バッテリ ーの障害、放電、 または欠落	
要注意	こはく色 LED	オフ	オン = 電源機構 およびファン・ユ ニットに注意する 必要があります。	139 ページの『ストレー ジ・サブシステムのトラブ ルシューティング』

表 35. 電源機構およびファン・ユニットの LED (続き)

LED	色	正常状況	問題状況	手順
保守処置可	青色 LED	オフ	オン = 安全に除 去できます。	157 ページの『コントロー ラー回路ブレーカーのリセ ット』
				181 ページの『電源機構お よびファン・ユニットの交 換』

相互接続バッテリー・ユニットの LED

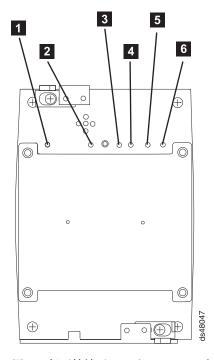


図 79. 相互接続バッテリー・ユニットの LED

表 36. 相互接続バッテリー・ユニットの LED

凡例	LED	色	正常状況	問題状況/手順
1	バッテリー要	こはく色	オフ	オン = バッテリーに障害がありま
	注意	LED		す。
				 190 ページの『バックアップ・バ
				ツテリー・パックの交換』を参照
				してください。

表 36. 相互接続バッテリー・ユニットの LED (続き)

凡例	LED	色	正常状況	問題状況/手順
2	電源	緑色 LED	1	オフ = ストレージ・サブシステムの電源がオフです。 ストレージ・サブシステムの電源はオンであるが、この LED がオフのままの場合、電源機構およびファン・ユニット、接続された電源回路を調べて、以下の条件がないか確認してください。 ・ 両方の電源機構およびファン・ユニットがオンになっていない。 ・ 回路ブレーカーが飛んだ。 ・ 接続された PDU の電源がオフであるか、ブレーカーが飛んだ。 ・ 壁面の回路に電源が来ていない。 ・ 相互接続バッテリー・ユニットが不良である。

表 36. 相互接続バッテリー・ユニットの LED (続き)

凡例	LED	色	正常状況	問題状況/手順
3	DS4800 構成 全体の要注意	こはく色 LED	オフ	オン = ストレージ・サブシステム 構成内のコンポーネントに障害が 発生しました。 DS4800 ストレージ・サブシステム
				内および接続された DS4000 ストレージ拡張エンクロージャー内の他のコンポーネント上の要注意 LED を検査して、障害を分離します。
				ただし、DS4000 ストレージ・マネージャーの「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウを使用して問題の原因を識別し、Recovery Guru を使用して問題を修正することをお勧めします。問題によっては、個々のCRU の要注意 LED を点灯させないものがありますが、その場合、この DS4800 構成全体の要注意 LED が点灯します。例えば、PFAエラーを超過したハード・ディスク・ドライブは、この LED を点灯させますが、接続されたストレージ拡張エンクロージャー内の個々のドライブの要注意 LED は点灯しません。
				139 ページの『ストレージ・サブ システムのトラブルシューティン グ』を参照してください。
4	場所の特定/ 識別	白注: LED 注: DS4800 では、DS4800 では、DS4800 では、DS4800 では、かる示。ジベリけいでは、かる示。ジベロでは、からでは、からでは、からでは、からでは、からでは、からにで、異では、は、のでは、ないでは、ないでは、ないでは、ないでは、ないでは、ないでは、ないでは、ない	オフ	オン = ストレージ・サブシステムの場所を特定します。

表 36. 相互接続バッテリー・ユニットの LED (続き)

凡例	LED	色	正常状況	問題状況/手順
5	保守処置可	青色 LED	オフ	オン = 安全に除去できます。
				186ページの『相互接続バッテリー・ユニットの交換』を参照して ください。
6	バッテリー要 注意	こはく色 LED	オフ	オン = バッテリーに障害があります。 190ページの『バックアップ・バッテリー・パックの交換』を参照してください。

電源 LED、DS4800 構成全体の要注意 LED、および場所の特定 LED は、DS4800 ストレージ・サブシステム全体 (または DS4800 構成全体の要注意の場合は構成) 用の一般的なインディケーターであり、相互接続バッテリー・ユニットに特定した ものではありません。 DS4800 構成全体の要注意 LED は、接続されたストレージ 拡張エンクロージャーを含めて、ストレージ・サブシステム構成内の任意のコンポ ーネントで障害条件が検出された場合にオンになります。電源 LED、DS4800 構成 全体の要注意、および場所の特定 LED は、前面ベゼルを通して発光します。

重要: DS4800 構成全体の要注意 LED が点灯した場合、DS4000 ストレージ・マ ネージャー・クライアント・ソフトウェアを参照して、ストレージ・サブシステム の問題を判別してください。また、ストレージ・サブシステム内の他のコンポーネ ント上の要注意 LED を検査して、障害を特定のコンポーネントに分離するのに役 立ててください。

過熱した電源機構およびファン・ユニットのリカバリー

ストレージ・サブシステムには2つの電源機構およびファン・ユニットがありま す。各電源機構およびファン・ユニットには、電源機構、冷却ファン、バッテリ ー・チャージャー、および電源機構の過熱を防止するために設計された温度センサ ーが内蔵されています。周囲の温度範囲が 10°C から 35°C (50°F から 95°F) の通常の作動条件下では、冷却ファンはストレージ・サブシステム内部の作動温度 を適正に保ちます。

電源機構を過熱させる要因がいくつかあります。要因には、次のものが含まれま す。

- 異常に高い室温
- ファン障害
- 電源機構内の回路障害
- 通気の妨害
- キャビネット内に取り付けられた他の装置の故障

内部温度が 70°C (158°F) 以上に上昇すると、一方または両方の電源機構が自動的 にシャットダウンします。一方の電源機構がシャットダウンした場合、DS4000 スト レージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアは、「Subsystem Management

(サブシステム管理)」ウィンドウに「Needs Attention (要注意)」状況を表示し、アラームを鳴らし (使用可能の場合)、ストレージ・サブシステムの前面ベゼル上の DS4800 構成全体の要注意 LED をオンにします。

一般的な環境ストレスが原因で両方の電源機構がシャットダウンした場合、ストレージ・サブシステムはシャットダウンし、DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアは、「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウに「Not Responding (応答なし)」状況を表示します。

イベント・モニターが使用可能で、イベント通知が構成されている場合、ソフトウェアは重大イベント通知も発行します。

- 通常温度超過 (Nominal temperature exceeded) ストレージ・サブシステムの温度 が通常の作動範囲を超えています。
- 最大温度超過 (Maximum temperature exceeded) ストレージ・サブシステムの温度が 70° C (158° F) を超えています。

電源機構のシャットダウン後は、以下の手順を使用して、通常の操作を再開します。

重要: キャビネット内部の気温が 70°C (158°F) 以上に達すると、電源機構は自動的にシャットダウンします。電源機構がシャットダウンした場合、即時にすべてのキャビネット・パネルを除去して、キャビネットの気温を冷却し、ストレージ・サブシステムの損傷を防止してください。

注: 両方の電源機構およびファン・ユニットがシャットダウンした場合は、以下のステップ 4 から開始してください。

- 1. 該当する場合、アラームをオフにします。
- 2. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアを使用して、 ストレージ・サブシステム・プロファイルを印刷します。
- 3. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントの「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウで、「Advanced Troubleshooting View Event Log (拡張トラブルシューティング、イベント・ログの表示)」を選択して、DS4800 重大イベントを表示します。以下の重大イベント項目のいずれかを探してください。
 - Event 281B Nominal temperature exceeded
 - Event 281C Maximum temperature exceeded
- 4. 次の方法で、過熱問題の解消を試みます。
 - キャビネットからすべてのパネルを取り外します。
 - 外部ファンを使用して、周辺区域を冷却します。
 - ストレージ・サブシステムまたはストレージ拡張エンクロージャーの電源を シャットダウンします (127 ページの『ストレージ・サブシステムの電源オ フ』で説明している電源遮断手順に従ってください)。
- 5. ストレージ・サブシステムおよび接続されたストレージ拡張エンクロージャーへの入出力アクティビティーを停止します。
- 6. ストレージ・サブシステムの周囲の温度が冷却するまで待ちます。

ストレージ・サブシステムは、電源機構およびファン・ユニットの内部温度が70°C (158°F) より低くなると、オペレーター介入なしにパワーアップしてリカ

バリーできる機能を備えています。空気が冷却された後、電源機構は自動的に オンになるはずです。電源機構が自動的に再始動した場合、コントローラーは リセットして、通常の操作に戻ります。

- 7. 電源機構は自動的に再始動しましたか。
 - はい ステップ 9 に進みます。
 - いいえ ステップ 8 に進みます。
- 8. ストレージ・サブシステムの各コントローラーの電源スイッチをオフにし、次 にすべての接続されたストレージ拡張エンクロージャーの電源をオフにしま す。1 分間待ってから、すべての接続されたストレージ拡張エンクロージャー の電源をオンにし、その後でストレージ・サブシステムの電源をオンにしま す。電源機構が作動した場合は、ステップ9に進みます。そうでない場合は、 IBM サービス技術員に連絡してください。
- 9. ストレージ・サブシステムの前面と背面の状況 LED を検査します。

ストレージ・サブシステムの LED については、141ページの『LED の検査』 を参照してください。

- 10. ストレージ・サブシステム上の LED は正常状況を示していますか。
 - はい ステップ 11 に進みます。
 - いいえ ステップ 12 に進みます。
- 11. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアを使用して、 構成内のすべてのストレージ・サブシステムの状況を検査します。各ストレー ジ・サブシステムの状況は「Optimal (最適)」ですか。
 - はい 手順を終了します。通常の操作を再開してください。
 - いいえ ステップ 12 に進みます。
- 12. 以下の手順を完了して、障害を診断し、訂正します。
 - a. 「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウの「Recovery Guru」ツールバー・ボタンを選択して、Recovery Guru を実行します。
 - b. リカバリー手順を完了させます。

Recovery Guru が障害のあるコンポーネントの交換を指示した場合は、スト レージ・サブシステム上の個々の LED を使用して、具体的な障害のあるコ ンポーネントを見つけてください。

- c. 手順が完了したら、Recovery Guru の「Recheck (再検査)」を選択します。 これは、Recovery Guru を再実行して、問題が修正されたことを確認しま
- d. 問題が修正されなかった場合は、IBM サービス技術員に連絡してくださ 11

ストレージ・サブシステム・プロファイルを印刷し、ストレージ・サブシス テムのサポート・データを保存してください。プロファイルとサポート・デ ータは、ストレージ・サブシステムの問題をトラブルシューティングする際 に役立ちます。(ストレージ・サブシステム・プロファイルの印刷とサポー ト・データの保存については、「Subsystem Management (サブシステム管 理)」ウィンドウのオンライン・ヘルプを参照してください。)

コントローラー回路ブレーカーのリセット

各ストレージ・サブシステム・コントローラーには、電源機構およびファン・ユニ ットの電源機構に対して過電流防止を提供する回路ブレーカーが 2 個付いていま す。回路ブレーカーは、コントローラーの内側に、内部電源ケーブルに沿って取り 付けられています。1 つの回路ブレーカーが ac 入力の保護を提供し、2 つ目の回 路ブレーカーが dc 入力の保護を提供します。

注: DC 電源入力は、DS4800 について、現在、サポートされていません。今後の DC 電源入力サポートについては、IBM サービス技術員または販売店にお問い合わ せください。

内部電源ケーブルは、コントローラー上の AC コネクターから電源機構およびファ ン・ユニット内の電源機構までつながっています。右の電源機構およびファン・ユ ニット (ストレージ・サブシステムの正面から見て) への電力は、上部のコントロー ラー (コントローラー A) を通って経路指定されます。左の電源機構およびファ ン・ユニットへの電力は、下部のコントローラー (コントローラー B) を通って経 路指定されます。

回路ブレーカーが飛んだ場合、状態は電源機構およびファン・ユニットで障害が発 生した場合と同様である可能性があります。電源機構は、既にストレージ・サブシ ステムに電力を提供していません。回路ブレーカーが飛んだということは、以下の 状態がすべて存在することを表します。

- ストレージ・サブシステムの前面ベゼルにある DS4800 構成全体の要注意 LED がオンになっている。
- コントローラーの要注意 LED がオンになっていない。
- 電源機構およびファン・ユニットの要注意 LED がオンになっていない。
- 回路ブレーカーが開いた状態のコントローラーに接続されている電源機構および ファン・ユニットについて、保守処置可 LED がオンになっている。
- DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントが、電源機構およびファン・ ユニットで障害が発生したことを示している。

以下の手順を使用して、回路ブレーカーをリセットします。

ツールおよび装置

- 帯電防止保護
- 非導電性スタイラス

静電気の放電は、静電気に弱いコンポーネントを損傷する可能性があります。適切 な接地を使用せずにストレージ・サブシステムまたはそのコンポーネントに触る と、その装置が損傷することがあります。損傷を避けるために、コンポーネントを 取り扱う際に適切な帯電防止保護を行ってください。

- 1. アラームが鳴っている場合は、アラームをオフにします。
- 2. 外部電源ケーブルがコントローラーおよび給電部にしっかり差し込まれている ことを検査して、確認します。
- 3. 帯電防止保護を身に付けます。
- 4. 前面ベゼルの両側をしっかり握り、カバーを手前に引いて取り外します。

5. 各電源機構およびファン・ユニット上の要注意 LED を確認します。(図 80 は、左方の電源機構およびファン・ユニットの保守処置可 LED が最上部の、 すなわち最初の LED であり、要注意 LED が 2 番目の LED であることを示 しています。右方の電源機構およびファン・ユニットで、保守処置可 LED は 下部すなわち 5 番目の LED で、要注意 LED は次の (すなわち 4 番目の) LED です。

左の電源機構ファン・ユニット

右の電源機構ファン・ユニット

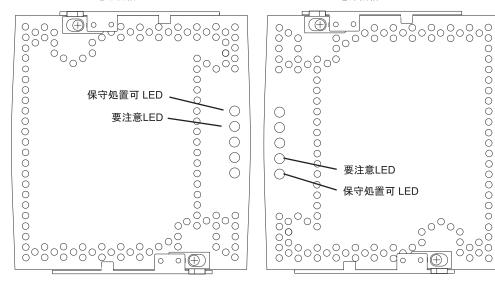


図80. 電源機構およびファン・ユニットの要注意 LED

電源機構およびファン・ユニットの要注意 LED はオンですか?

- はい 電源機構およびファン・ユニットで障害が発生しています。障害のあ る電源機構およびファン・ユニットを交換するには、181ページの『電源機 構およびファン・ユニットの交換』を参照してください。
- いいえ ステップ 6(159ページ) に進みます。

重要: 光ファイバー・ケーブルは壊れやすいものです。光ファイバー・ケーブ ルを曲げたり、ねじったり、折り畳んだり、はさんだりすると、ケーブルの損 傷、パフォーマンスの低下、またはデータ損失の原因となる可能性がありま す。損傷を回避するために、ケーブルをねじったり、折り曲げたり、はさんだ り、上に乗ったりしないでください。ケーブルを 5.08 cm (2 インチ) より小さ い半径で曲げないでください。

注:回路ブレーカーをリセットするのに、コントローラーからインターフェー ス・ケーブルを取り外す必要はありませんが、IBM では、ケーブルを取り外し て、この手順をより容易にされることをお勧めします。インターフェース・ケ ーブルを取り外すことにした場合は、各ケーブルをコントローラーに正しく再 接続できるように、必ず、ラベルを貼り付けてください。 159 ページの図 81 は、コントローラーの背面にあるコネクターをすべて示しています。

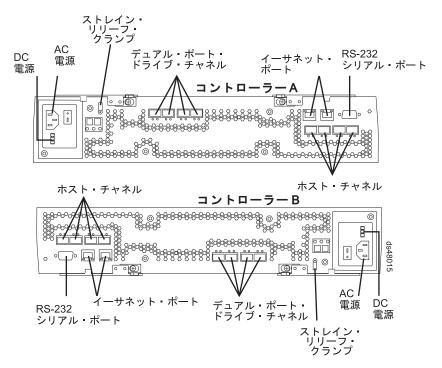


図81. RAID コントローラーの接続

- 6. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアを使用して、 コントローラーをオフラインにします。コントローラーがオフラインになる と、保守処置可 LED がオンになり、コントローラーを安全に取り外すことが できます。
- 7. 回路ブレーカーが開いた状態でコントローラーをストレージ・サブシステムか らスライドさせます。コントローラーを完全に取り外す必要はありません。回 路ブレーカーの上に穴が見えるところまでスライドして引き出すだけで済みま す。
 - a. 人差し指を使用して、ラッチを同時に押してレバーを解放し、レバーを回転 させて、レバーをロック・ピンから外します。
 - b. レバーを使用して、ストレージ・サブシステム・シャーシからコントローラ ーをスライドさせます。 (160ページの図82に、ストレージ・サブシステ ム・シャーシからスライドするコントローラーを示します。)

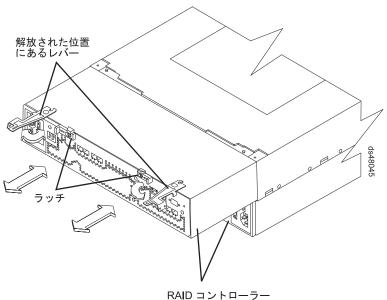


図82. ストレージ・サブシステムからのコントローラーの取り外し

8. コントローラーのカバーにある該当の穴を通して非導電性スタイラスを差し込 み、静かに下に押します。 AC 回路ブレーカーの上に穴が 1 つあり、DC 回路 ブレーカーの上に 2 つ目の穴があります。(DC は、DS4800 について、現在サ ポートされていません。) 161 ページの図 83 は、コントローラー B のカバー にある回路ブレーカーのアクセス・ホールの位置を示します。

注: コントローラー A および B が DS4800 内のそれぞれのコントローラ ー・スロットに挿入されると、回路ブレーカーのアクセス・ホールの位置は、 以下のようになります。コントローラー A で、回路ブレーカーのアクセス・ホ ールは、コントローラーの下部の左側にあります。コントローラー B で、回路 ブレーカーのアクセス・ホールは、(161ページの図83に示されているとお り)、コントローラーの上部の右側にあります。

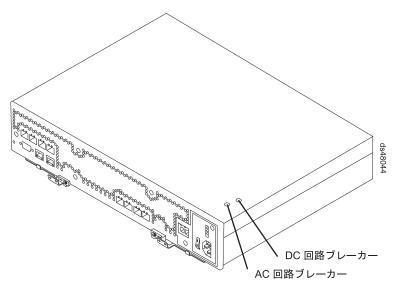


図83. 回路ブレーカーのアクセス・ホール

- 9. 回路ブレーカーを、ロッカー・スイッチ上のスタイラスを使って押し下げてリ セットします。
- 10. コントローラーをスライドさせてストレージ・サブシステム・シャーシに入れ ます。
 - a. 両方のレバーを握り、左右のレバーの切り欠きが DS4800 エンクロージャー のピンと位置合わせされるまで、コントローラーをゆっくりと押します。こ うすると、コントローラーは、DS4800 ストレージ・サブシステム・シャー シに均一に入り、すべてのインターフェース・ピンで完全な電気接続が接触 します。

重要: コントローラーをスライドさせてコントローラー・ベイに入れると きに、他の DS4800 ケーブルにあたっていないか確認してください。

- b. コントローラーをスロットに完全に押し込み、ピンをエンクロージャーにか み合わせます。
- c. 両方のラッチを開いたまま、左右両方のレバーを同時に押して閉位置にしま す。ラッチを放します。ラッチを放すと、両方のラッチがレバーにきちんと はまる音が聞こえます。これは、コンポーネントが所定の位置にロックされ たことを示しています。
- 11. インターフェース・ケーブルを取り外してある場合は、SFP モジュールを含 め、すべてのホスト・インターフェース・ケーブルおよびドライブ・インター フェース・ケーブルを再接続します。
- 12. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアがこの新しい コントローラーを認識するまで、最大 5 分待ちます。
- 13. 必要であれば、コントローラー交換の残りの Recovery Guru 手順を完了しま す。
- 14. ホスト・チャネル速度 (Host Channel Speed)、ドライブ・チャネル速度 (Drive Channel Speed)、および要注意 LED 状況に基づいて、以下の手順のいずれかに 進みます。
 - すべてのチャネル速度 LED は、オンになり、要注意 LED はオフになりま す。ステップ 16(162ページ) に進みます。

• すべてのチャネル速度 LED がオフであるか、または要注意 LED がオンで す。コントローラーが正しく取り付けられているか確認してください。コン トローラーを取り外して、再度取り付けます。ステップ 15 に進みます。

注: ホスト・チャネルまたはドライブ・チャネルにケーブルが接続されてい ない場合、チャネル速度 LED は点灯しません。

- 15. この処置で問題が訂正されましたか?
 - はい ステップ 16 に進みます。
 - いいえ 問題が修正されなかった場合は、IBM サービス技術員に連絡して ください。
- 16. 帯電防止保護を取り外します。
- 17. ストレージ・サブシステム・シャーシのピンをカバーのスプリング・スチー ル・リテーナーに位置合わせし、ピンが所定の場所にきちんとはまるまでカバ ーをシャーシ方向に押して、前面ベゼルを取り付けます。
- 18. 「Enterprise Management (エンタープライズ管理)」ウィンドウを使用して、ス トレージ・サブシステムの状況を表示します。ストレージ・サブシステムのい ずれかが要注意を示していますか?
 - はい ステップ 19 に進みます。
 - いいえ すべてのコンポーネントが「Optimal (最適)」状況を表示します。 これで、この手順は完了です。
- 「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウを使用して、構成内 のすべてのストレージ・サブシステムの状況を確認します。
- 20. いずれかのストレージ・サブシステムで DS4800 構成全体の要注意状況があり ますか?
 - a. はい 「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウの 「Recovery Guru」ツールバー・ボタンを選択して、リカバリー手順を完了 します。問題が解決しない場合は、IBM サービス技術員に連絡してくださ
 - b. いいえ IBM サービス技術員に連絡します。ストレージ・サブシステム・ プロファイルを印刷し、ストレージ・サブシステムのサポート・データを保 存してください。プロファイルとサポート・データは、ストレージ・サブシ ステムの問題をトラブルシューティングする際に役立ちます。(ストレー ジ・サブシステム・プロファイルの印刷とサポート・データの保存について は、「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウのオンライ ン・ヘルプを参照してください。)

キャッシュ・メモリーとキャッシュ・バッテリー

DS4800 ストレージ・サブシステム内のどの RAID コントローラーにも、保管、読 み取り、および書き込み操作のための 2 GB、4 GB、または 8 GB のキャッシュ・ メモリーが搭載されています。 (DS4800 内の両方の RAID コントローラーが同じ 量のキャッシュ・メモリーを持っている必要があります。) 相互接続バッテリー・ ユニットには、2 つのリチウム・イオン・バッテリー・パックが含まれており、 DS4800 ストレージ・サブシステムの電源が失われた場合に最大 3 日間 RAID コン トローラー・キャッシュにデータを維持できます。

重要:

バッテリーは、コントローラーによって、障害を起こしているとマークされるまで 取り替えないでください。バッテリーが期限切れと表示される場合、SM クライア ント・サブシステム管理ウィンドウ内のバッテリー経過時間リセット機能を使用し て経過時間をリセットします。

重要: 特定キャッシュ・サイズの DS4800 コントローラーにはさまざまな交換 FRU パーツ・ナンバーがあります。 DS4800 ストレージ・サブシステム・プロファ イルには、DS4800 コントローラーにインストール済みのキャッシュ・メモリー・サ イズに関する情報が含まれます。 DS4800 コントローラーの正しい FRU パーツ・ ナンバーについては、ストレージ・サブシステム・プロファイルを参照し、206ペ ージの『部品リスト』 を調べてください。また、キャッシュ・サイズは同一である にもかかわらず、DS4800 モデル 80A/H の交換用 FRU 部品番号は、DS4800 モデ ル 82A/H コントローラーのものとは異なります。

キャッシュ・メモリー

キャッシュ・メモリー は、RAID コントローラー上のメモリーであり、DS4800 RAID コントローラー上でのデータの読み取り/書き込みの中間ストレージに使用し ます。キャッシュ・メモリーを使用すると、システムのパフォーマンスが向上しま す。ホストから読み取り操作の対象となるデータは、以前の操作においてキャッシ ュ・メモリーに格納されている場合があり(したがって、ドライブ自体にアクセス する必要がなくなります)、書き込み操作は、ドライブではなくキャッシュへの書き 込みによって完了します。

RAID コントローラーにはキャッシュ・アクティブ LED があり、キャッシュの現 在の状況が表示されます。 LED は、キャッシュにデータがあるとオンになり、キ ャッシュにデータがないとオフになります。

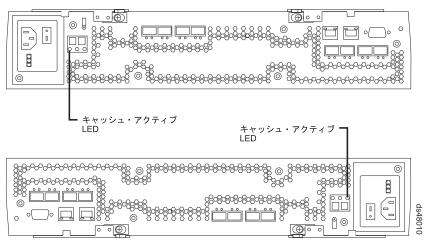
キャッシングが使用可能になっており、入出力活動中にキャッシュ・アクティブ LED がオンにならない場合は、以下のいずれかの状態を表します。

- コントローラー A またはコントローラー B からのキャッシュ・メモリーで障害 が発生した。
- コントローラー A およびコントローラー B 内のキャッシュ・サイズが同じでな
- バッテリーで障害が発生した。(この場合、緑色のバッテリー LED の 1 つまた は両方がオフになり、こはく色のバッテリー要注意 LED の 1 つまたは両方が点 灯します。)

注: ハードウェアの障害を考える前に、必ず、DS4000 ストレージ・マネージャー・ クライアントを使用してキャッシュ・メモリーの設定を確認してください。

164ページの図 84 は、RAID コントローラーの前面にあるキャッシュ・アクティブ LED を示しています。

コントローラーA



コントローラー **B**

図84. キャッシュ・アクティブ LED

サブシステム・キャッシュ・バッテリー

DS4800 相互接続バッテリー・ユニットにはバッテリー・パックが 2 つ入ってお り、これらが、電源遮断の場合にディスクに書き込まれなかったキャッシュ・デー 夕を維持するためにバックアップ電力を提供します。バッテリー・パックは、最大 3 日間、RAID コントローラー内のデータ・キャッシュに電力を提供できます。

安全 2:



注意:

リチウム・バッテリーを交換する場合は、メーカーが推奨するタイプと同等のバッ テリーのみを使用してください。システムにリチウム・バッテリーが入ったモジュ ールがある場合、そのモジュールの交換には同じメーカーの同じモジュール・タイ プのみを使用してください。バッテリーにはリチウムが含まれており、適切な使 用、扱い、廃棄をしないと、爆発するおそれがあります。

次のことはしないでください。

- 水に投げ込む、あるいは浸す
- 100°C (212°F) を超えて加熱
- 修理または分解

バッテリーを廃棄する場合は地方自治体の条例に従ってください。

バッテリー・パックが DS4000 ストレージ・マネージャーの「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウで障害が発生していると識別されてい る場合、またはバッテリー LED またはバッテリー要注意 LED が点灯している場 合は、DS4800 相互接続バッテリー・ユニットを交換してください。(これらの LED は、166ページの図85に示されているとおり、電源機構およびファン・ユニット 上、および相互接続バッテリー上に、それぞれ所在します。)

LED によって、あるいは DS4000 ストレージ・マネージャーの「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウで障害を起こしていることが示されて いるバッテリー・パックのみを交換します。バッテリーの LED が 1 つのバッテリ ー・パックのみで障害が発生していることを示している場合、両方のバッテリー・ パックを交換する必要はありません。

バッテリーの経過時間が満了した場合、バッテリー取り替えのために IBM 技術サ ポートに連絡しないでください。その代わりに、ストレージ・マネージャーのオン ライン・ヘルプで説明されている手順を使用して、バッテリー経過時間をリセット してください。バッテリーは、ストレージ・マネージャーの Recovery Guru で障害 を起こした状態であることが報告されたときのみ、取り替える必要があります。

注: コントローラー・ファームウェア・バージョン 6.14.xx.xx では、バッテリー経 過時間をリセットするための「Storage Manager (ストレージ・マネージャー)」メニ ュー・オプションは提供されません。このオプションは、コントローラー・ファー ムウェア・バージョン 6.15.xx.xx 以降で使用できます。

各電源機構およびファン・ユニットの背面にある緑色のバッテリー LED は、以下 のように、各バッテリー・パックのバッテリー状況を示しています。

- LED が点灯し続けている場合には、バッテリーは完全に充電されています。
- LED が明滅している場合には、バッテリーは充電中か、または自己診断テストを 実施しています。
- LED がオフの場合には、バッテリーまたはバッテリー・チャージャーに障害があ ります。

相互接続バッテリー・ユニットにも、相互接続バッテリー・ユニットにある各バッ テリー・パックのバッテリー障害インディケーター LED が備わっています。この LED は、バッテリーが充電を保持できない場合に点灯します。

バッテリーは、始動時およびその後の25時間ごとに、自己診断テストを実行しま す (自己診断テスト中は、バッテリー LED が明滅します)。必要な場合には、バッ テリーはこの時点で再充電を開始します。自己診断テストが不合格になると、バッ テリー LED がオフになり、バッテリーの障害を示します。

データのキャッシングは、バッテリーの始動時テストが完了した後で開始します。

重要: バッテリー・パックが充電中か、または自己診断テスト中、書き込みキャッ シングは使用停止になります。また、書き込みキャッシングは、電源機構のいずれ かに障害が発生するかパワーオフされた場合、使用不可になります。最良のパフォ ーマンスを得るようにするには、両方の電源機構がオンになっていることを確認 し、障害が起こった電源機構をできるだけ早く交換してください。

166ページの図85に、電源機構およびファン・ユニットおよび相互接続バッテリ ー・ユニット上のバッテリー LED およびバッテリー要注意 LED の位置を示しま す。

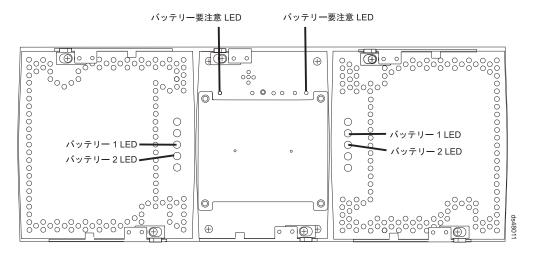


図85. バッテリーの LED

第5章 コンポーネントの交換

この章では、交換パーツをリストし、コントローラー、電源機構およびファン・ユニット、相互接続バッテリー・ユニット、および SFP モジュールの交換手順を説明しています。この章に記載されている手順を使用する前に、139ページの『ストレージ・サブシステムのトラブルシューティング』および Recovery Guru に記載されている該当するトラブルシューティングの手順を実行してください。

以下のリストは、現場で交換できるコンポーネントを示しています。部品を注文するには、IBM サービス技術員に連絡してください。

- RAID コントローラー
- 電源機構およびファン・ユニット (電源機構、ファン、およびバッテリー・チャージャーが収容されています)
- 相互接続バッテリー・ユニット (キャッシュ・バックアップ用のミッドプレーン およびバッテリーが収容されています)
- SFP モジュール
- インターフェース・ケーブル
- イーサネット・ケーブル

重要: 相互接続バッテリー・ユニットは、IBM サービス技術員から指示がない限り、取り外さないでください。相互接続バッテリー・ユニットの安全な取り外しに必要な条件の詳細については、186ページの『相互接続バッテリー・ユニットの交換』を参照してください。

新規の DS4000 ストレージ拡張エンクロージャーを既存の DS4800 構成に追加する のに役立つ手順も提供されています。

この章に記載されているすべての交換手順を、ホット・スワップ手順として実行することができます。ホット・スワップとは、ストレージ・サブシステムが電源オンの状態で、データを処理しているときにストレージ・サブシステムのコンポーネントを取り外して交換できる機能のことを指します。DS4800 ストレージ・サブシステムには、現場で交換できる主要コンポーネントが 3 つあります。コントローラー、電源機構およびファン・ユニット、相互接続バッテリー・ユニットです。最大構成のストレージ・サブシステムでは、コントローラーと電源機構およびファン・ユニットは冗長性があります。これらの冗長コンポーネントのいずれかで障害が発生した場合、そのコンポーネントは、ストレージ・サブシステムの電源をオフにしたり、データ処理を中断することなく、交換できます。

CRU およびオプション部品番号について詳しくは、次の Web サイトを参照してください。

www.ibm.com/systems/support/storage/disk

静雷気に弱い装置の取り扱い

重要: 静電気は、電子デバイスやご使用のシステムを損傷するおそれがあります。 損傷を避けるには、静電気に弱い装置は、取り付ける用意ができるまで、帯電防止 パッケージに入れたままにしておいてください。

静電気の放電の可能性を減らすには、以下の予防措置を守ってください。

- 動きを制限する。動くと、周囲に静電気が蓄積されることがあります。
- 装置はその端またはフレームを持って、注意深く扱ってください。
- はんだ接合部分、ピンまたは露出したプリント回路に触らない。
- 装置を、他人が触れて、損傷しかねないところに放置しない。
- 装置がまだ帯電防止パッケージに入っている間に、それをストレージ・サブシス テムの未塗装金属部分に少なくとも 2 秒触れさせてください。これによって、パ ッケージおよびユーザーの身体から静電気を逃がすことができます。
- パッケージから装置を取り出し、下に置かずに、直接ストレージ・サブシステム に取り付けてください。装置を下に置く必要がある場合は、帯電防止パッケージ の中に入れてください。装置を、ストレージ・サブシステムのカバーの上、また は金属表面の上に置かないでください。
- 暖房によって屋内の湿度が下がり静電気が増えるので、寒いときには、装置の取 り扱いには特に注意が必要です。

保守処置可状況 LED

各コントローラー、電源機構およびファン・ユニット、およびバッテリー・ユニッ トに、青い保守処置可状況 LED が付いています。保守処置可状況 LED は、コン ポーネントが安全に取り外せるまで、取り外さないよう役立てるためのものです。 ストレージ・サブシステムのどのコンポーネントも、その保守処置可状況 LED が 点灯しない限り、取り外さないでください。

注意

コントローラー、電源機構およびファン・ユニット、または相互接続バッテリ ー・ユニットは、保守処置可状況 LED がオンになるまで取り外さないでくだ さい。この LED がオンにならないうちに取り外すと、データ損失が発生する 可能性があります。要注意 LED が点灯し、関連した保守処置可状況 LED が 点灯していない 場合は、追加の診断を実行した後 でないと、示されたコンポ ーネントを取り外すことはできません。このような場合に必要な追加の診断に ついては、DS4000 ストレージ・マネージャーの「Subsystem Management (サ ブシステム管理)」ウィンドウの Recovery Guru の手順に従うか、該当するコ ンポーネント交換手順を参照してください。

保守処置可状況 LED は、状態の変化に合わせて、自動的にオンまたはオフになり ます。コントローラーの各コンポーネントの交換後、コントローラーが新しいコン ポーネントを認識して、LED 状況を更新するまで、少なくとも 2 分待ってくださ

い。多くの場合、単一のコンポーネント障害が発生したときには、そのコンポーネントの要注意状況 LED がオンになると、保守処置可状況 LED も必ずオンになります。

単一のコンポーネント障害

以下に、DS4800 の 1 つのコンポーネントで障害が発生した場合の保守処置可状況 LED ライトの動作を示します。

- コントローラーまたは電源機構およびファン・ユニットで障害が発生し、交換する必要がある場合、そのコンポーネントのこはく色の要注意状況 LED が点灯して、保守処置が必要であることを表します。コンポーネントを取り外すべきでないことを示すデータ可用性の依存関係やその他の条件がなければ、青色の保守処置可状況 LED がオンになります。点灯した青い保守処置可状況 LED によって示されたコンポーネント以外のコンポーネントは取り外さないでください。
- ・相互接続バッテリー・ユニットには、DS4800 ストレージ・サブシステム内のコントローラー A とコントローラー B 間で通信するミッドプレーンが収容されています。相互接続バッテリー・ユニットを交換する必要がある場合、保守処置可状況 LED は、自動的にオンにはなりません。相互接続バッテリー・ユニットの保守処置可状況 LED が点灯するためには、その前に、DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントを使用してコントローラー B をオフラインにする必要があります。(コントローラー A は、相互接続バッテリー・ユニットが DS4800から取り外されたときにすべての入出力アクティビティーを受け取るよう設定されたコントローラーです。) コントローラー B をオフラインにすることにより、すべてのコントローラーおよび入出力アクティビティーの経路がコントローラー A 経由になります。こうすると、相互接続バッテリー・ユニットが取り外されている間もデータの可用性が維持され、通常、コントローラー A と B との間の通信が断たれることによって発生する問題が回避されます。

重要: 相互接続バッテリー・ユニットを取り外す場合は、事前に、コントローラー A が最適状況であり、コントローラー A に接続されている電源機構およびファン・ユニット CRU (右の電源機構) も最適状況であることを確認しておく必要があります。コントローラー A または電源機構およびファン・ユニット CRU が最適状況でない場合は絶対に 相互接続バッテリー・ユニットを取り外さないでください。

複数コンポーネントの障害

DS4800 の複数のコンポーネントで障害が発生している場合、保守処置可状況 LED および要注意 LED の動作は状態によって異なる可能性があります。場合によっては、複数の保守処置可状況 LED とそれらに対応する要注意 LED が同時に点灯することがあります。しかし、それ以外の場合では、保守処置可状況 LED が点灯しているときには、それらに対応する要注意 LED が点灯することはありません。このような多様性は、ストレージ・サブシステム・コンポーネントのさまざまなデータ可用性の依存関係によってコンポーネントの取り外しが可能かどうかが決まることによって生じます。

要注意 LED が点灯している複数のコンポーネントのいずれか 1 つを交換すると、DS4800 ストレージ・サブシステムがシャットダウンし、要注意コンポーネントの保守処置可状況 LED は点灯しません。例えば、右の電源機構およびファン・ユニット (コントローラー A に連結されています) とコントローラー B の両方が要注意

の場合、これらのコンポーネントの保守処置可状況 LED はどちらも点灯しませ ん。障害のある右の電源機構およびファン・ユニットを交換する前にコントローラ - B を取り外すと、コントローラー A は電源が失われ、その結果、データの可用 性が失われます。 (このリンケージが存在するのは、各電源機構およびファン・ユ ニットからの電力配分が、その電源機構およびファン・ユニットに物理的に接続さ れているコントローラーを介しているためです。)

ただし、要注意 LED が点灯している複数のコンポーネントのいずれかを交換して も DS4800 ストレージ・サブシステムがシャットダウンしない 場合、要注意のすべ てのコンポーネントで保守処置可状況 LED が点灯します。例えば、右の電源機構 およびファン・ユニット (コントローラー A に連結されています) とコントローラ - A の両方が要注意の状況であると、これら両方のコンポーネントの保守処置可状 況 LED が点灯して、どちらのコンポーネントを先に交換してもかまわないことを 示します。

重要: この状態 (要注意 LED が点灯している複数のコンポーネントのいずれかを交 換しても DS4800 ストレージ・サブシステムがシャットダウンしない 場合)では、 障害のあるコンポーネントを取り外した後で、注意が必要な残りのコンポーネント の保守処置可状況 LED がオフになることがあります。この保守処置可状況 LED の変化は、追加コンポーネントの取り外しによって、ストレージ・サブシステムが シャットダウンするおそれがあることを示しています。

例えば、両方の電源機構およびファン・ユニットで障害が発生している場合、要注 意 LED と保守処置可状況 LED は両方のコンポーネントについて点灯します。た だし、一方の電源機構およびファン・ユニットをシステムから取り外すと、他方の 電源機構およびファン・ユニットの保守処置可状況 LED がオフになり、この 2 番 目の電源機構およびファン・ユニットの取り外しができなくなったことを示します (これは、ストレージ・サブシステムには、機能しているかどうかに関係なく、1つ 以上の電源機構およびファン・ユニットが常に取り付けられている必要があるから です)。

コンポーネント・レバーの解放とロック

各コンポーネントは、コンポーネントに取り付けられている 2 つのカム・ロック・ レバーでストレージ・サブシステムのシャーシに固定されます。レバーは、ストレ ージ・サブシステムのシャーシのピンとかみ合って、コンポーネントをシャーシに 安全に固定します。レバーは、バネ付きラッチによって、所定の位置にロックされ ます。制御コンポーネントは、同じ側にレバーが付いています。電源機構およびフ ァン・ユニットと相互接続バッテリー・ユニットには、コンポーネントの上部と下 部に、レバーがそれぞれ 1 つ取り付けられています。 171 ページの図 86 に、コン ポーネント・レバーと、そのレバーを固定するラッチを示します。上の図は、閉じ て、ラッチを掛けた位置にあるレバーを示しています。下の図は、解放された位置 にあるレバーを示しています。

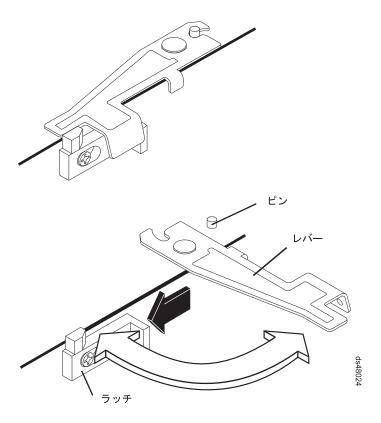


図86. コンポーネント・レバーとラッチ

コンポーネントの両方のラッチを解放して、コンポーネントを取り外すには、以下 の手順を完了します。

- 1. ラッチがレバーを解放するまで、ラッチを外側に押します。両方のレバーをラッ チから解放するまで、次のステップに進まないでください。
- 2. 両方のレバーを同時に外側に回転させます。 レバーがピンから完全に外れたこ とを確認します。次に、片手をコンポーネントの下に入れ、レバーを使って、そ のコンポーネントを DS4800 ストレージ・サブシステムから引き出します。

コンポーネントを交換してラッチをロックするには、以下の手順を完了します。

- 1. 両方のレバーを外に回転させ、コンポーネントの正面に対して垂直にした状態 で、コンポーネントの背面をスライドさせて該当のスロットに入れます。
- 2. コンポーネントをスロットに押し込み、コンポーネントがほぼ完全に取り付けら れたら、両方のレバーの切り欠きの位置がストレージ・サブシステムのピンに合 っていることを検証します。この位置合わせを確認し、コンポーネントが均一に 引っ張られてストレージ・サブシステムに入り、すべてのインターフェース・ピ ンで完全な電気接続が接触するようにします。
- 3. コンポーネントをスロットに完全に押し込み、ピンをストレージ・サブシステム にかみ合わせます。
- 4. 両方のラッチを開いたまま、両方のレバーを同時に回転させて閉位置にします。 ラッチを放します。ラッチを放すと、両方のラッチがレバーにきちんとはまる音 が聞こえるはずです。これは、コンポーネントが所定の位置にロックされたこと を表します。

コントローラーの交換

重要: RAID コントローラーを交換する前に、以下の確認を行ってください。

- 交換用の RAID コントローラーの部品番号が、交換される RAID コントローラ 一の部品番号と一致していることを確認します。全機能を提供するには、2 つの コントローラーが同じ記憶域容量を持っている必要があります。異なるメモリー をもつ 2 つのコントローラーをストレージ・サブシステムでペアにすることはで きますが、不一致が原因で、一部の機能が使用不能になります (例えば、キャッ シュ・ミラーリング機能)。
- DS4800 モデル 80A/H コントローラーを、モデル 80A/H 以外の DS4800 サブシ ステム (すなわち、モデル 82A/H、モデル 84A/H、モデル 88A/H) に挿入する と、コントローラーは、ロック・ダウン状態のままになります。同様に、モデル 80 以外の DS4800 コントローラーを DS4800 モデル 80 サブシステムに挿入す ると、そのコントローラーはロック・ダウン状態のままになります。
- 両方の電源機構およびファン・ユニットを接続し、要注意 LED が点灯しない状 態で電源をオンにする必要があります。各電源機構およびファン・ユニットの電 源 LED が点灯していることを確認します。どちらかの電源機構およびファン・ ユニットが最適でない場合は、そのコンポーネントを交換してから、コントロー ラーの交換手順を先に進みます。
- 最適なコントローラーを交換しようとする場合は、最初に、もう一方の RAID コ ントローラーが最適であり、ホストからもう一方の RAID コントローラーへのフ ァイバー・チャネル・パスも最適であることを確認します。

以下の手順を使用して、DS4800 ストレージ・サブシステムのコントローラーを交換 します。

重要: アップグレード・キットとして受け取ったコントローラーをアップグレード する場合は、178ページの『コントローラーのアップグレード』を参照して、この 節の説明ではなく、アップグレード・キットで提供される説明書に従ってくださ 17

各 RAID コントローラーには固有のハードウェア・イーサネット・アドレスが割り 当てられており、前面のラベルに印刷されています。

1. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアを使用して、 ストレージ・サブシステム・プロファイルを印刷します。論理ドライブ所有権 を、もう一方のコントローラーに移動します。交換しようとするコントローラ ーは障害を起こしているが、まだ作動している場合は、障害のあるコントロー ラーをオフライン状態にします。

重要: コントローラーは、保守処置可状況 LED がオンになるまで取り外さな いでください。この LED がオンにならないうちに取り外すと、データ損失が 発生する可能性があります。

2. ストレージ・サブシステム内のコントローラーの要注意状況 LED を調べて、 障害のあるコントローラーを突き止めます。(173ページの図87に、コントロ ーラーの背面にある要注意 LED の位置を示します。)

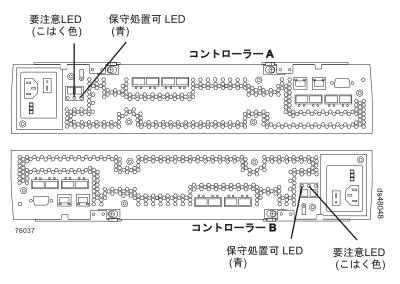


図87. RAID コントローラーの要注意 LED と保守処置可 LED

- 3. 保守処置可状況 LED はオンになりましたか ? (図 87 に、コントローラーの背 面にある保守処置可状況 LED の位置を示します。)
 - はい ステップ 4 に進みます。
 - いいえ コントローラーを取り外す前に、注意を必要としているコンポーネ ントが別にあります。通常、この状態は、電源機構およびファン・ユニット の電源がオフであるか、または障害を起こしていることを表します。両方の 電源機構およびファン・ユニットの電源がオンになっており、最適状態であ るか確認してください。障害を起こしているコントローラーの保守処置可状 況 LED が点灯しておらず、両方の電源機構およびファン・ユニットが最適 状態である場合は、IBM サポート担当員に連絡してください。

静電気の放電は、静電気に弱いコンポーネントを損傷する可能性があります。 適切な接地を使用せずにストレージ・サブシステムまたはそのコンポーネント に触ると、その装置が損傷することがあります。損傷を避けるために、コンポ ーネントを取り扱う際に適切な帯電防止保護を行ってください。

- 4. 帯電防止保護を身に付けます。
- 5. 新しいコントローラーを梱包から取り出します。新しいコントローラーを返却 する必要がある場合に備えて、パッキングの材料を保存します。
- 6. 交換用のコントローラーがコントローラー A としての役割を果たすのか、コン トローラー B としての役割を果たすのかを判別します。(コントローラー A は 上部のコントローラー・ベイに挿入され、コントローラー B は下部コントロー ラー・ベイに挿入されます。) 次に、ホスト・チャネル、ドライブ・チャネ ル、電源入力、およびおよび数値表示用のコントローラー・ラベルを、交換用 のコントローラーに貼り付けます。 コントローラーのラベルおよび説明書は、 交換用のコントローラーに付属しています。ラベルが正しく位置合わせされて おり、ポートや LED にかぶさっていないか確認してください。

重要: パフォーマンスが低下したり、装置との通信が失われたりするのを防ぐ ため、光ファイバー・ケーブルは適切に取り扱い、正しく取り付けるようにし てください。処理の具体的なガイドラインについては、 56ページの『光ファイ バー・ケーブルの取り扱い』を参照してください。

7. SFP モジュールを含め、障害のあるコントローラーから、接続されているイン ターフェース・ケーブルをすべて取り外します。各ケーブルを新しいコントロ ーラーに正しく再接続できるように、必ず、ラベルを貼り付けてください。図 88 に、コントローラーの背面にあるコネクターの位置を示します。

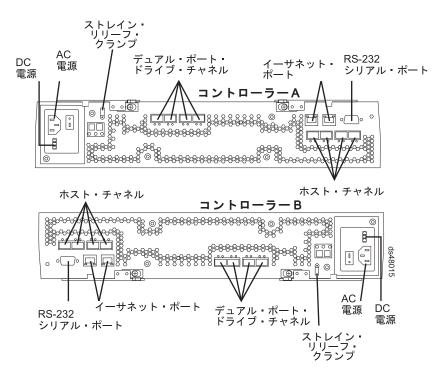


図88. 各コントローラーの背面にあるコネクター

以下の手順に従って、障害を起こした RAID コントローラーから SFP を取り 外します。

- a. LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルを SFP モジュールから取り外しま す。詳細については、56ページの『光ファイバー・ケーブルの取り扱い』 を参照してください。
- b. SFP モジュールのラッチをアンロックします。
 - プラスチック・タブが入っている SFP モジュールの場合は、175ページ の図89 に示すように、プラスチック・タブを外側に 10° 引いて SFP モ ジュールのラッチをアンロックします。

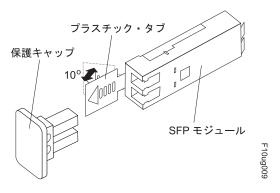


図89. SFP モジュール・ラッチのアンロック - プラスチック・タブの場合

• ワイヤー・タブが入っている SFP モジュールの場合は、図 90 に示すよ うに、ワイヤー・ラッチを外側に 90° 引いて SFP モジュールのラッチを アンロックします。

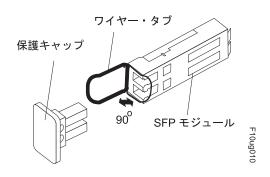


図90. SFP モジュール・ラッチのアンロック - ワイヤー・タブの場合

- c. SFP ラッチをアンロックした状態で、SFP モジュールを抜き出します。
 - プラスチック・タブが入っている SFP モジュールの場合は、SFP モジュ ールをスライドさせてポートから出します。
 - ワイヤー・タブが入っている SFP モジュールの場合は、ワイヤー・ラッ チをつかみ、SFP モジュールを引っ張って、ミニハブ・ポートから出しま す。
- d. 保護キャップを SFP モジュールに戻します。
- e. SFP モジュールを帯電防止パッケージに入れます。
- f. 保護キャップをポートに戻します。
- 8. ストレイン・リリーフのナットとケーブル・ストレイン・リリーフ・クランプ を RAID コントローラーから取り外します。
- 9. 電源コードのプラグをコンセントから抜き、電源コードをコントローラーの AC 電源コネクターから抜きます。
- 10. コントローラー・レバーを解放し、障害のあるコントローラーを取り外してく ださい。176ページの図91 に、ストレージ・サブシステム・シャーシからスラ イドするコントローラーを示します。

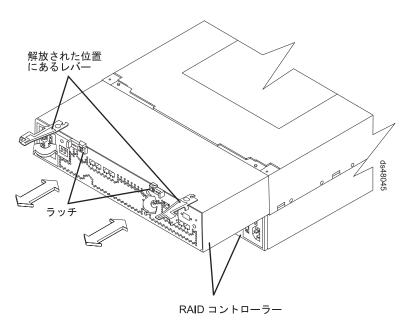


図91. DS4800 からのコントローラーの取り外し

- 11. 以下の手順を実行して、新しいコントローラーを取り付けます。
 - a. コントローラーを、ストレージ・サブシステム・シャーシの背面に慎重に配 置します。コントローラーが抵抗なくスライドしてストレージ・サブシステ ム・シャーシに入ることを確認します。
 - b. 左右のレバーを外に回転させ、コントローラーの正面に対して垂直にした状 態で、コントローラーの背面をスライドさせて該当のスロットに入れます。
 - c. コントローラーがスライドしてスロットに均一に入るように、コントローラ 一の両側面を押します。

 コントローラーがスロットに完全に挿入されるより も 2.54 cm (1 インチ) 手前で挿入を停止してください。コントローラーが スロットに完全に挿入されていない状態で、ステップ 7(174ページ)で障害 のあるコントローラーから抜いたすべての SFP およびケーブルを取り付け ます。
 - 1) SFP を適切なポートに戻します。 57 ページの『SFP モジュールの取り 付け』を参照してください。
 - 2) ホスト・チャネルおよびドライブ・チャネルのケーブル、さらに 2次ケ ーブル (イーサネット接続など) を含め、すべてのケーブルを再接続しま す。
 - d. 両方のレバーを握り、左右のレバーの切り欠きが DS4800 エンクロージャー のピンと位置合わせされるまで、コントローラーをゆっくりと押します。こ うすると、コントローラーは、DS4800 ストレージ・サブシステム・シャー シに均一に入り、すべてのインターフェース・ピンで完全な電気接続が接触 します。

重要: コントローラーをスライドさせてコントローラー・ベイに入れると きに、他の DS4800 ケーブルにあたっていないか確認してください。

e. コントローラーをスロットに完全に押し込み、ピンをエンクロージャーにか み合わせます。

- f. 両方のラッチを開いたまま、左右両方のレバーを同時に押して閉位置にしま す。ラッチを放します。ラッチを放すと、両方のラッチがレバーにきちんと はまる音が聞こえます。これは、コンポーネントが所定の位置にロックされ たことを示しています。
- 12. コントローラーの接続終端から約 20 cm (8 インチ) のところで、電源コード をストレイン・リリーフ・クランプで覆います。クランプと、電源コードのコ ントローラー終端との間に、若干遊びを持たせてください。ストレイン・リリ ーフのナットを元どおりに取り付け、しっかりと締めてコントローラー・ユニ ットにクランプを固定します。
- 13. 電源コードを新しい DS4800 コントローラー AC 電源コネクターに接続しま す。電源コードを、適切に接地されたコンセントに差し込みます。
- 14. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアがこの新しい コントローラーを認識するまで、最大 5 分待ちます。
- 15. 必要であれば、コントローラー交換の残りの Recovery Guru 手順を完了しま す。
- 16. 新しいコントローラーの LED を調べ、コントローラーが完全に作動可能であ ることを確認します。 143 ページの『RAID コントローラー LED』を参照して ください。
- 17. 帯電防止保護を取り外します。
- 18. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントの「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウを使用して、ストレージ・サブシステム内のす べてのコンポーネントの状況を確認します。
 - 新しいコントローラーがオンラインで、DS4000 ストレージ・マネージャ ー・クライアントの「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンド ウが正常な操作を示している場合は、ステップ 21 (178 ページ) に進みます。
 - 新しいコントローラーがオンラインで、DS4000 ストレージ・マネージャ ー・クライアントの「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンド ウが問題状況を示している場合は、139ページの『ストレージ・サブシステ ムのトラブルシューティング』に進みます。
 - 新しいコントローラーがオフラインの場合は、ステップ 19 に進みます。
- 19. 新たに挿入されたコントローラーがオフライン状態の場合は、DS4000 ストレー ジ・マネージャー・クライアントのオンライン・ヘルプで、コントローラーを オンラインにする手順を参照してください。

必要であれば、DS4000 ストレージ・マネージャーの「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウを開いてコントローラーをオンラインにしま す。オフラインのコントローラーを選択して、「Advanced (詳細)」

- ▶「Recovery (リカバリー)」▶「Place controller online (コントローラーをオ **ンラインにする)**」とクリックします。
- 20. 新たに挿入されたコントローラーの LED の状態を調べます。 143 ページの 『RAID コントローラー LED』を参照してください。DS4800 ストレージ・マ ネージャーの「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウを使用 して、新しい障害を識別することもできます。障害 (要注意) 状況のあるストレ ージ・サブシステムがありますか?

- はい 「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウの 「Recovery Guru」ツールバー・ボタンを選択して、リカバリー手順を完了し ます。問題が解決しない場合は、IBM サービス技術員に連絡してください。
- いいえ ステップ 21 に進みます。
- 21. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアを使用して、 新しいストレージ・サブシステム・プロファイルを印刷します。

コントローラーのアップグレード

IBM System Storage DS4800 Controller Cache Upgrade Kit を使用すると、DS4800 コントローラーのメモリー・キャッシュを DS4800 ストレージ・サブシステムのモ デル 82A/H ではコントローラーあたり 4 GB のキャッシュ・メモリーに、また、 DS4800 ストレージ・サブシステムのモデル 82A/H および 84A/H ではコントロー ラーあたり 8 GB のキャッシュ・メモリーにアップグレードできます。IBM は、 DS4800 コントローラーのキャッシュ用に次の 3 つの選択可能アップグレード・オ プションを用意しています。

- DS4800 モデル 82A/H キャッシュを 8 GB にアップグレード。このオプション を選択すると、1 コントローラーあたり 2 GB のキャッシュ・メモリーを搭載し ている DS4800 コントローラーが、1 コントローラーあたり 4 GB のキャッシ ュ・メモリーを搭載した DS4800 コントローラーにアップグレードされます。
- DS4800 モデル 82A/H キャッシュを 16 GB にアップグレード。このオプション を選択すると、1 コントローラーあたり 2 GB のキャッシュ・メモリーを搭載し ている DS4800 コントローラーが、1 コントローラーあたり 8 GB のキャッシ ュ・メモリーを搭載したDS4800 コントローラーにアップグレードされます。
- DS4800 モデル 84A/H キャッシュを 16 GB にアップグレード。このオプション を選択すると、1 コントローラーあたり 4 GB のキャッシュ・メモリーを搭載し ている DS4800 コントローラーが、1 コントローラーあたり 8 GB のキャッシ ュ・メモリーを搭載した DS4800 コントローラーにアップグレードされます。

重要:

- DS4800 のマシン・タイプとモデルは、DS4800 ストレージ・サブシステムのシャ ーシに貼られたプロダクト・ラベルに印刷されています。したがって、DS4800 コントローラーをアップグレードしても、この情報を識別するラベルが変更され ることはありません。しかし、コントローラー・キャッシュをアップグレードし た後では、DS4800 ストレージ・サブシステムは、アップグレード後のキャッシ ュ・メモリーを備えた DS4800 モデルとなり、そのように扱われます。将来に備 えてコントローラーを交換する場合は必ず、DS4800 コントローラーの正しいパ ーツ・ナンバーを示し、DS4800 ストレージ・サブシステムの事前のアップグレ ードであることを記します。
- ご使用の DS4800 ストレージ・サブシステムにオプションを追加する場合は必 ず、221 ページの『付録 B. 記録』に記載されている MAC 情報を更新してくだ さい。

重要: このアップグレード・キットに含まれているコントローラーの CRU と交換 した DS4800 コントローラーの CRU は廃棄しないでください。本資料の他に、交 換対象となる DS4800 コントローラー CRU の返却処理に関する説明書がこのアッ プグレード・キットに入っている場合は、それに従って、交換したコントローラー を返却してください。

- アップグレードに必要な準備 -

現在ご使用の DS4800 ストレージ・サブシステムのコントローラー・キャッシュをアップグレー ドする前に、以下のステップを行ってください

- 1. DS4800 ストレージ・サブシステムのプロファイルを保管します。このプロファイルは、アッ プグレードする DS4800 ストレージ・サブシステムに接続されているディスク以外の場所に保 管してください。また、セットアップの構成をトポロジーおよび論理ドライブも含めて、論理 装置番号 (LUN) マッピングに保管します。「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウ ィンドウのオンライン・ヘルプで、サブシステム・プロファイルおよび構成情報の保管方法を 参照してください。
- 2. システムの完全なバックアップを行います。
- 3. 既存の DS4000 ドライブ拡張エンクロージャーの DS4000 ドライブ拡張エンクロージャー ESM ファームウェア・バージョンを、以下の DS4000 System Storage Disk Support Web サイ トに掲載されている最新レベルにアップグレードします。

www.ibm.com/systems/support/storage/disk

コントローラー・ファームウェアをアップグレードする前に、次のステップに従って、ドライ ブ拡張エンクロージャーの ESM ファームウェアをバージョンアップする必要があります。

- 4. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ホスト・ソフトウェアを適切な DS4000 ストレージ・マネージャー・バージョンにアップグレードし、 DS4800 ストレージ・サブシス テムのコントローラー・ファームウェアを適切なバージョンにアップグレードします。バージ ョンと互換性について詳しくは、22ページの『ソフトウェアおよびハードウェアの互換性とア ップグレード』を参照してください。
- 5. 両方の DS4800 ストレージ・サブシステム電源機構ファン・ユニットが接続済み、かつ電源オ ンされた最適の状態であることを確認します。 DS4000 Storage Manager クライアント・ホス ト・ソフトウェアを使用して、DS4800 ストレージ・サブシステムが最適の状態になっている ことを確認します。 (コールド・アップグレードを行う場合、このステップは必要ありませ hin)
- 6. DS4800 ホスト・ポートが FC スイッチに接続されている場合は、スイッチ・モニター・ツー ルを使用して、DS4800 ホスト・ポートおよびサーバーの FC HBA ポートが最適な状態で作動 していることを確認します。予期しないポートのログアウトやログインのイベントが報告され ていてはなりません。このような報告がある場合は、DS4800 コントローラー・キャッシュの アップグレードを開始するまでに、問題のイベントの原因が解明し、訂正されていることを確 認してください。 (コールド・アップグレードを行う場合、このステップは必要ありません。)
- 7. プレミアム・フィーチャー・キーが使用可能であることを確認します。さらに、すべてのプレ ミアム・フィーチャーおよびご購入を証明する資格書類を見つけて、必要なときに確実にアク セスできるようにしておきます。
- 8. 必要に応じて、「DS4800 インストール、メンテナンスおよびユーザーのガイド」を参照してく ださい。このアップグレード手順では、「DS4800 インストール、メンテナンスおよびユーザー のガイド」の特定の節を参照することがあるからです。このガイドのハードコピーは、オリジ ナルの DS4800 の出荷物に同梱されています。このガイドの追加コピー (PDF フォーマット) は、次の DS4000 System Storage Disk Support Web サイトから入手できます。

www.ibm.com/systems/support/storage/disk

9. アウト・オブ・バンド (直接) 管理を使用して、DS4800 コントローラーの MAC アドレスに基 づき、動的ホスト構成プロトコル (DHCP) によって DS4800 コントローラーに IP アドレスを 割り当てる場合は、アップグレード・キットに含まれる交換用 DS4800 コントローラーの新し い MAC アドレスで DHCP サーバーをアップグレードする必要があります。

DS4800 コントローラー・キャッシュのアップグレードは、以下の 2 通りの方法で 行うことができます。

- ホット・ケース・アップグレード手順 DS4800 ストレージ・サブシステムは、 コントローラー・キャッシュのアップグレード中も電源オンのままで、入出力を 受け入れます。アップグレード中に、DS4800 ストレージ・サーバーのコントロ ーラーがスワップされるので、入出力がピークでない (使用率が低い) 期間にアッ プグレードをスケジュールする必要があります。入出力ロードがピークでない時 を判別する必要がある場合は、DS4800 Storage Manager のパフォーマンス・モニ ター機能を使用します。
- コールド・ケース・アップグレード手順 コントローラーをアップグレードする ときに、DS4800 ストレージ・サブシステムの電源を遮断します。

注: 実稼働環境がメンテナンスのためのダウン時間をスケジューリングできる場 合は、このコールド・ケース・アップグレード手順に従ってアップグレードする ことをお勧めします。

DS4800 コントローラー・キャッシュをアップグレードするためのステップごとの説 明については、「IBM System Storage DS4800 Controller Upgrade Kit Instructions」 を参照してください。

電源機構およびファン・ユニットの交換

電源機構およびファン・ユニットは、400-W の電源機構ユニットと 2 つファンが組 み込まれたコンポーネントです。電源機構およびファン・ユニットは、DS4800 スト レージ・サブシステムに電力と冷却を供給します。電源機構およびファン・ユニッ トは、お客様交換可能ユニット (CRU) であり、予防メンテナンスは必要ありませ ん。特定のストレージ・サブシステムには、サポートされている電源機構およびフ ァン・ユニットのみを使用してください。

各電源機構およびファン・ユニットは、以下の状態を検出する組み込みセンサーを 備えています。

- 過電圧
- 過電流
- 過熱状態の電源機構

いずれかの状態が発生すると、一方または両方の電源機構がシャットダウンしま す。電源オフの原因となった状態後も電源がオフのままの場合は、環境が最適であ ること (過熱が発生していない、すべてのコンセントが機能しているなど) を確認し てください。詳細については、130ページの『予期しないシャットダウン後の電源 の復元』を参照してください。

ストレージ・サブシステムの冷却システムは、2 つの電源機構およびファン・ユニ ットのそれぞれにある 2 つのファンで構成されています。電源機構およびファン・ ユニットは、ユニットの前面から背面へ空気を循環させます。

両方の電源機構およびファン・ユニットで障害が発生した場合、または電源機構お よびファン・ユニットが内部温度を 70°C (158°F) 以下に維持できない場合、ユニッ ト内の電源機構およびファン・ユニットは自動的にシャットダウンします (温度超 過状態)。このような状況が発生した場合は、装置を冷却してから再始動する必要が あります。130ページの『予期しないシャットダウン後の電源の復元』を参照して ください。

重要:

- 電源機構およびファン・ユニットのファンは、新鮮な空気を吸い込み、熱した空 気を吐き出します。
- 電源機構およびファン・ユニットはホット・スワップ可能で、冗長性がありま す。ただし、片方の電源機構およびファン・ユニットのファンで障害が発生した ときは、障害を起こした電源機構およびファン・ユニット全体を 48 時間以内に 交換し、冗長性と最適な冷却を維持する必要があります。
- 交換用の電源機構およびファン・ユニットが手に入るまで、障害を起こした電源 機構およびファン・ユニットを DS4800 シャーシから取り外さないでください。 障害のある電源機構およびファン・ユニットを取り外す場合は、 DS4800 シャー シを冷却するための空気の流れが中断されることによって起きる過熱状態を避け るために、必ず 10 分以内に 2 番目の電源機構およびファン・ユニットを取り付 けてください。
- 適切な換気と冷却を行わずにストレージ・サブシステムを稼働させないでくださ い。内部のコンポーネントと回路が損傷するおそれがあります。
- 電源機構のいずれかに障害が発生した場合、書き込みキャッシュは使用不可にな ります。最良のパフォーマンスを得るようにするには、障害が起こった電源機構 をできるだけ早く交換してください。

電源機構およびファン・ユニットを交換するには、以下の手順を使用します。各電 源機構およびファン・ユニットに、電源機構、冷却ファン、バッテリー・チャージ ャー、および温度センサーが含まれています。これらのコンポーネントのいずれか で障害が発生した場合は、電源機構およびファン・ユニットを交換する必要があり ます。電源機構、ファン、バッテリー・チャージャー、および温度センサーは、電 源機構およびファン・ユニット内で個々に交換可能なコンポーネントではありませ h_{\circ}

安全 8:





注意:

電源機構およびファン・ユニットや、次のようなラベルが付いている部品の場合 は、カバーを決して取り外さないでください。



このラベルが貼られているコンポーネントの内部には、危険な電圧、強い電流が流 れています。これらのコンポーネントの内部には、保守が可能な部品はありませ ん。これらの部品に問題があると思われる場合はサービス技術員に連絡してくださ (10

- 1. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアを使用して、 ストレージ・サブシステム・プロファイルを印刷します。
- 2. ストレージ・サブシステムの前面ベゼルにあるDS4800 構成全体の要注意 LED を調べて、障害のある電源機構およびファン・ユニットが含まれているストレ ージ・サブシステムを突き止めます。(図 92 に、前面ベゼルにある DS4800 構 成全体の要注意 LED の位置を示します。)

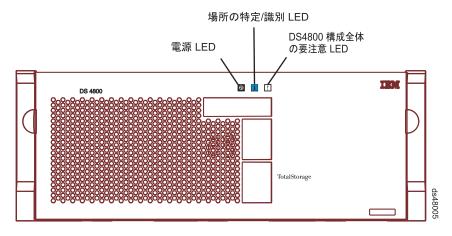
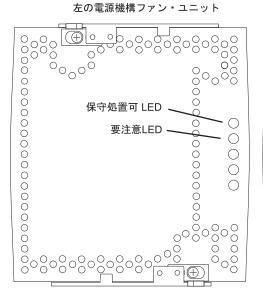
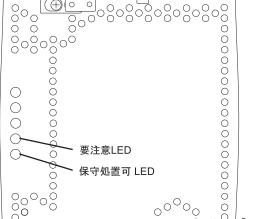


図 92. DS4800 の前面ベゼルにある DS4800 構成全体の要注意 LED

- 3. 前面ベゼルの両側をしっかり握り、カバーを手前に引いて取り外します。
- 4. 電源機構およびファン・ユニットの要注意 LED が点灯していることを確認し て、障害のある失敗した電源機構およびファン・ユニットを突き止めます。(図 93 に、電源機構およびファン・ユニットの LED を示します。)



右の電源機構ファン・ユニット



00

図 93. 電源機構およびファン・ユニットの LED

重要: 電源機構およびファン・ユニットは、保守処置可状況 LED がオンにな るまで取り外さないでください。

0000

- 5. 保守処置可状況 LED はオンになりましたか? (183ページの図93 に、電源機 構およびファン・ユニットにある保守処置可状況 LED の位置を示します。)
 - はい ステップ 6 に進みます。
 - いいえ 電源機構およびファン・ユニットを取り外す前に、注意を必要とし ているコンポーネントが別にあります。通常、この状態は、RAID コントロ ーラーの電源がオフであるか、または障害を起こしていることを表します。 両方の DS4800 RAID コントローラーが最適であるか確認してください。両 方の RAID コントローラーが最適状態であるのに障害を起こした電源機構お よびファン・ユニットの保守処置可状況 LED が点灯していない場合は、 IBM サポート担当員に連絡してください。

重要: 静電気の放電は、静電気に弱いコンポーネントを損傷する可能性があり ます。適切な接地を使用せずにストレージ・サブシステムまたはそのコンポー ネントに触ると、その装置が損傷することがあります。損傷を避けるために、 コンポーネントを取り扱う際に適切な帯電防止保護を行ってください。

- 6. 帯電防止保護を身に付けます。
- 7. 新しい電源機構およびファン・ユニットを梱包から取り出します。

新しい電源機構およびファン・ユニットを返却する必要がある場合に備えて、 パッキングの材料を保存します。

- 8. 交換用の電源機構およびファン・ユニットの LED 列に適切なラベルを貼り付 けます。ラベルおよび説明書は、交換用の電源機構およびファン・ユニットに 付属しています。ラベルが正しく位置合わせされており、LED にかぶさってい ないか確認してください。
- 9. 障害を起こした電源機構およびファン・ユニットの上部および下部のレバーの ラッチを外します。両方のレバーを同時に外に回転させ、障害を起こした電源 機構およびファン・ユニットを取り外します。 (図 94 に、ストレージ・サブシ ステム・シャーシからスライドする電源機構およびファン・ユニットを示しま す。)

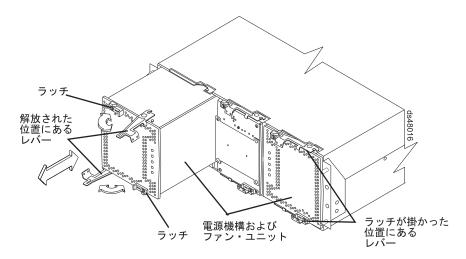


図94. DS4800 からの電源機構およびファン・ユニットの取り外し

10. 新しい電源機構およびファン・ユニットを取り付けます。

- a. 電源機構およびファン・ユニットをストレージ・サブシステム・シャーシに 慎重に配置します。電源機構およびファン・ユニットでは、コンポーネント の一方の長辺に沿ってくぼみが付いています。コンポーネントのくぼみはレ ールに収まって、ストレージ・サブシステム・シャーシに入ります。コント ローラーをスライドさせてストレージ・サブシステム・シャーシに入れる前 に、コンポーネントのくぼみがレールに収まっていることを確認してくださ 11
- b. 左右のレバーを外に回転させ、電源機構およびファン・ユニットの正面に対 して垂直にした状態で、電源機構およびファン・ユニットの背面をスライド させて該当のスロットに入れます。
- c. 両方のレバーを握り、左右のレバーの切り欠きが DS4800 エンクロージャー のピンと位置合わせされるまで、電源機構およびファン・ユニットをゆっく りと押します。こうすると、電源機構およびファン・ユニットは、DS4800 ストレージ・サブシステム・シャーシに均一に入り、すべてのインターフェ ース・ピンで完全な電気接続が接触します。

重要: 電源機構およびファン・ユニットをスライドさせて電源機構ファ ン・ベイに入れるときに、他の DS4800 ケーブルにあたっていないか確認し てください。

- d. 電源機構およびファン・ユニットをスロットに完全に押し込み、ピンをエン クロージャーにかみ合わせます。
- e. 両方のラッチを開いたまま、左右両方のレバーを同時に押して閉位置にしま す。ラッチを放します。ラッチを放すと、両方のラッチがレバーにきちんと はまる音が聞こえます。これは、電源機構およびファン・ユニットが所定の 位置にロックされたことを示しています。
- 11. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアがこの新しい 電源機構およびファン・ユニットを認識するまで、最大 5 分待ちます。
- 12. 必要であれば、電源機構およびファン・ユニット交換の残りの Recovery Guru 手順を完了します。
- 13. これで問題が訂正されましたか?
 - はい ステップ 14 に進みます。
 - いいえ 以下のことを検証します。
 - DS4800 の背面にある両方の電源機構およびファン・ユニットのスイッチ がオンになっている。
 - DS4800 が接続しているコンセントの回路ブレーカーが飛んでいないこ
 - 電源機構およびファン・ユニットが連結されている DS4800 RAID コント ローラー内の回路ブレーカーが飛んでいないこと。(右の電源機構およびフ ァン・ユニットはコントローラー A にリンクされ、左の電源機構および ファン・ユニットはコントローラー B にリンクされています。) 157 ペ ージの『コントローラー回路ブレーカーのリセット』を参照してくださ

上記を確認した後も問題が解決しない場合は、IBM サービス技術員に連絡し てください。

14. 帯電防止保護を取り外します。

- 15. ストレージ・サブシステム・シャーシのピンをカバーのスプリング・スチー ル・リテーナーに位置合わせして前面ベゼルを取り付けたら、ピンが所定の場 所にきちんとはまるまでカバーをシャーシ方向に押します。
- 16. DS4000 ストレージ・マネージャー・サブシステム管理を使用して、ストレー ジ・サブシステム内のコンポーネントの状況を確認します。
- 17. 障害 (要注意) 状況のあるストレージ・サブシステムがありますか?
 - はい 「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウの 「Recovery Guru」ツールバー・ボタンを選択して、リカバリー手順を完了し ます。問題が解決しない場合は、IBM サービス技術員に連絡してください。
 - いいえ ステップ 18 に進みます。
- 18. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアを使用して、 新しいストレージ・サブシステム・プロファイルを印刷します。

相互接続バッテリー・ユニットの交換

相互接続バッテリー・ユニットを交換するには、以下の手順を使用します。

注意:

相互接続バッテリー・ユニットは、IBM サービス技術員から指示がない限り、取り 外さないでください。また、以下のいずれかの状態では相互接続バッテリー・ユニ ットを交換しないでください。

- DS4800 コントローラー A が最適状態でない。
- コントローラー A 内のホストからホスト・ポートへの FC パスが最適でない。
- コントローラー A からストレージ拡張エンクロージャーへのドライブ・パスが 最適でない。
- 右の電源機構およびファン・ユニットの電源がオンになっていないか、または最 適でない。

上記のいずれかの状態で相互接続バッテリー・ユニットを交換しない理由は、コン トローラー A は、相互接続バッテリー・ユニットが DS4800 から取り外されたと きにすべての I/O を受け取るよう設定されたコントローラーであるからです。 DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントの「Subsystem Management (サブ システム管理)」ウィンドウと、適切な SAN モニター・ツールを使用して、コント ローラー A またはホストからコントローラー A への接続に問題がないことを確認 してください。

また、相互接続バッテリー・ユニットを DS4800 から取り外す前にコントローラー B をオフラインにする必要があるため、この手順中は、コントローラー間での LUN フェイルオーバーが使用不可であることにも注意してください。相互接続バッテリ ー・ユニットの交換手順は、オフピーク入出力トラフィック時間帯に実行すること をお勧めします。

相互接続バッテリー・ユニットを取り外す前に、DS4000 ストレージ・マネージャ ー・クライアントを使用してコントローラー B をオフラインにする必要がありま す。相互接続バッテリー・ユニットを取り外す前に、コントローラー A が

「Optimal (最適)」状況を示している必要があります。コントローラー A が 「Optimal (最適)」状況を示していない場合は、相互接続バッテリー・ユニットを取 り外さないで ください。

静電気の放電は、静電気に弱いコンポーネントを損傷する可能性があります。適切 な接地を使用せずにストレージ・サブシステムまたはそのコンポーネントに触る と、その装置が損傷することがあります。損傷を避けるために、コンポーネントを 取り扱う際に適切な帯電防止保護を行ってください。

1. ストレージ・サブシステムの前面ベゼルにある DS4800 構成全体の要注意 LED を調べて、障害のある相互接続バッテリー・ユニットを突き止めます。(図95 に、前面ベゼルにある DS4800 構成全体の要注意 LED の位置を示します。)

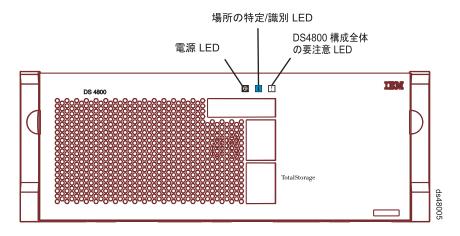


図 95. DS4800 の前面ベゼルにある DS4800 構成全体の要注意 LED

2. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントを使用して、コントローラー B をオフラインにします。

重要: 相互接続バッテリー・ユニットを取り外す前に、コントローラー A が 「Optimal (最適)」状況を示している必要があります。コントローラー A が 「Optimal (最適)」状況を示していない場合は、相互接続バッテリー・ユニット を取り外さないで ください。

- 3. 前面ベゼルの両側をしっかり握り、カバーを手前に引いて取り外します。
 - **重要:** 電源機構およびファン・ユニットは、保守処置可状況 LED がオンにな るまで取り外さないでください。
- 4. 保守処置可状況 LED はオンになりましたか? (188ページの図96 に、相互接 続バッテリー・ユニットにある保守処置可状況 LED の位置を示します。)
 - はい ステップ 5(188ページ) に進みます。
 - いいえ 右の電源機構およびファン・ユニットが接続され、電源オンになっ ており、最適状態にあることを確認します。

右の電源機構およびファン・ユニットが接続され、電源オンになっており、 最適状態であり、しかも、保守処置可状況 LED が点灯していない場合は、 Recovery Guru を実行して、他のコンポーネントが要注意でないか、判別し ます。Recovery Guru を実行しても他のコンポーネントに問題が見つからな い場合は、IBM サポート担当員に連絡してください。

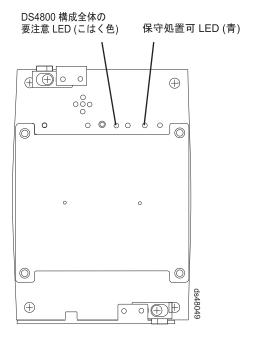


図96. 相互接続バッテリー・ユニットの要注意 LED と保守処置可 LED

- 5. 帯電防止保護を身に付けます。
- 6. 相互接続バッテリー・ユニットを梱包から取り出します。

新しい相互接続バッテリー・ユニットを返却する必要がある場合に備えて、パ ッキングの材料を保存します。

7. 相互接続バッテリー・ユニットの上部および下部両方のレバーのラッチを外 し、両方のレバーを同時にそのまま外に回転させて、障害のある相互接続バッ テリー・ユニットを取り外します。(189ページの図97に、ストレージ・サブ システム・シャーシからスライドする相互接続バッテリー・ユニットを示しま す。)

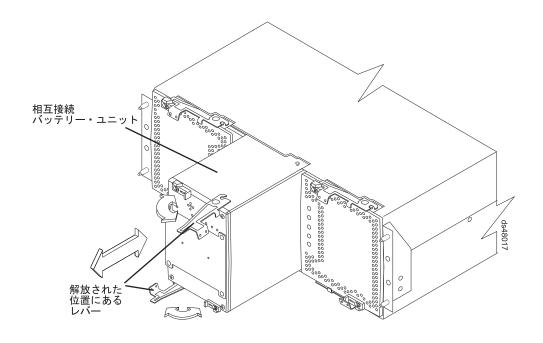


図 97. DS4800 からの相互接続バッテリー・ユニットの取り外し

- 8. 障害を起こした相互接続バッテリー・ユニットから両方のバッテリー・パック を取り外し、そのバッテリー・パックを、交換用の相互接続バッテリー・ユニ ットに再度取り付けます。相互接続バッテリー・ユニットからバッテリー・パ ックを取り外して、再度取り付ける手順については、190ページの『バックア ップ・バッテリー・パックの交換』を参照してください。
- 9. 以下の手順を実行して、新しい相互接続バッテリー・ユニットを取り付けま す。
 - a. 相互接続バッテリー・ユニットをストレージ・サブシステム・シャーシに慎 重に配置します。

相互接続バッテリー・ユニットには、コンポーネントのコネクター終端にピ ンが付いています。ピンはくぼみに収まって、ストレージ・サブシステム・ シャーシに入ります。 (相互接続バッテリー・ユニットのスロットをのぞき 込むと、くぼみが見えます。) 相互接続バッテリー・ユニットをスライドさ せてストレージ・サブシステム・シャーシに入れる前に、相互接続バッテリ ー・ユニットのピンがストレージ・サブシステム・シャーシのくぼみと位置 合わせされていることを確認してください。

- b. 上部および下部のレバーを外に回転させ、相互接続バッテリー・ユニットの 正面に対して垂直にした状態で、ユニットの背面をスライドさせて該当のス ロットに入れます。
- c. 両方のレバーを握り、左右のレバーの切り欠きが DS4800 エンクロージャー のピンと位置合わせされるまで、相互接続バッテリー・ユニットをゆっくり と押します。こうすると、相互接続バッテリー・ユニットは、DS4800 スト レージ・サブシステム・シャーシに均一に入り、すべてのインターフェー ス・ピンで完全な電気接続が接触します。

重要: 相互接続バッテリー・ユニットをスライドさせてベイに入れるとき に、他の DS4800 ケーブルにあたっていないか確認してください。

- d. 相互接続バッテリー・ユニットをスロットに完全に押し込み、ピンをエンク ロージャーにかみ合わせます。
- e. 両方のラッチを開いたまま、左右両方のレバーを同時に押して閉位置にしま す。ラッチを放します。ラッチを放すと、両方のラッチがレバーにきちんと はまる音が聞こえます。これは、相互接続バッテリー・ユニットが所定の位 置にロックされたことを示しています。
- 10. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアがこの新しい 相互接続バッテリー・ユニットを認識するまで、最大 5 分待ちます。
- 11. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントを使用して、コントローラー B をオンラインにします。
- 12. 必要であれば、相互接続バッテリー・ユニット交換の残りの Recovery Guru 手 順を完了します。
- 13. これで問題が訂正されましたか?
 - はい ステップ 14 に進みます。
 - いいえ 問題が修正されなかった場合は、IBM サービス技術員に連絡して ください。
- 14. 帯電防止保護を取り外します。
- 15. ストレージ・サブシステム・シャーシのピンをカバーのスプリング・スチー ル・リテーナーに位置合わせして前面ベゼルを取り付け、ピンが所定の場所に きちんとはまるまでカバーをシャーシ方向に押します。
- 16. 「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウを使用して、ストレ ージ・サブシステム内のすべてのコンポーネントの状況を確認します。
- 17. 障害 (要注意) 状況のあるストレージ・サブシステムがありますか?
 - はい DS4000 ストレージ・マネージャーの「Subsystem Management (サブ システム管理)」ウィンドウで「Recovery Guru」ツールバー・ボタンを選択 して、リカバリー手順を完了します。問題が解決しない場合は、IBM サポー ト担当員に連絡してください。
 - いいえ ステップ 18 に進みます。
- 18. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアを使用して、 新しいストレージ・サブシステム・プロファイルを印刷します。

バックアップ・バッテリー・パックの交換

現在のバッテリーが障害を起こしたために DS4000 ストレージ・マネージャー・ク ライアントでバッテリーの交換が指示される場合は、以下の手順を使用します。 DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントを使用して、バッテリーの状況を チェックすることもできます。バックアップ・バッテリー・パックのいずれかが障 害を起こすと、書き込みキャッシングが使用不可になるため、IBM では、書き込み キャッシング機能が使用不可になったことによる影響を最小限に抑えるために、障 害を起こしたバッテリー・パックをできるだけ早急に交換することをお勧めしま す。

障害を起こしていることが LED によって示されているバッテリー・パックのみを 交換します。バッテリーの LED が 1 つのバッテリー・パックのみで障害が発生し ていることを示している場合、両方のバッテリー・パックを交換する必要はありま せん。

注: 他の DS4000 ストレージ・サブシステムのバッテリーと異なり、DS4800 スト レージ・サブシステムのバッテリー・パックに有効期限はありません。一定の使用 期間の後で、これらのバッテリーを交換しないでください。

静電気に弱い装置を取り扱うときには、静電気による損傷を避けるように 予防措置をとってください。静電気に弱い装置の取り扱いに関する詳細について は、168ページの『静電気に弱い装置の取り扱い』を参照してください。

相互接続バッテリー・ユニット内のバックアップ・バッテリー・パックを交換する には、以下の手順を使用します。

- 1. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアを使用して、 ストレージ・サブシステム・プロファイルを印刷します。
- 2. ストレージ・サブシステムの前面ベゼルにある DS4800 構成全体の要注意 LED を調べて、障害のあるバッテリーが含まれているストレージ・サブシステムを 突き止めます。(図 98 に、前面ベゼルにある DS4800 構成全体の要注意 LED の位置を示します。)

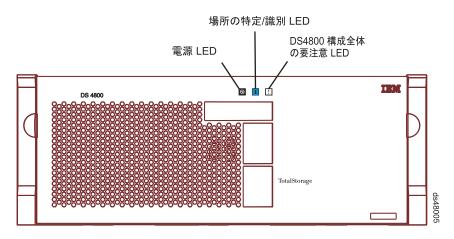


図 98. DS4800 の前面ベゼルにある DS4800 構成全体の要注意 LED

- 3. 前面ベゼルの両側をしっかり握り、カバーを手前に引いて取り外します。
- 4. 電源機構およびファン・ユニットにある LED をチェックして、2 つのバッテ リー・パックのどちらで障害が発生しているのかを判別します。(166ページの 図 85 を参照してください。) 障害を起こしていることが LED によって示され ているバッテリー・パックのみを交換します。
- 5. 帯電防止保護を身に付けます。
- 6. 新しいバッテリー・パックを梱包から取り出します。新しいバッテリー・パッ クは、乾燥した水平な面に置いてください。

新しいバッテリー・パックを返却する必要がある場合に備えて、パッキングの 材料を保存します。

7. バッテリー・アクセス・カバーをコンポーネントに固定しているつまみねじを 取り外して、相互接続バッテリー・ユニットからカバーを取り外します。図99 に、相互接続バッテリー・ユニットのアクセス・カバーと取り付けねじを示し ます。

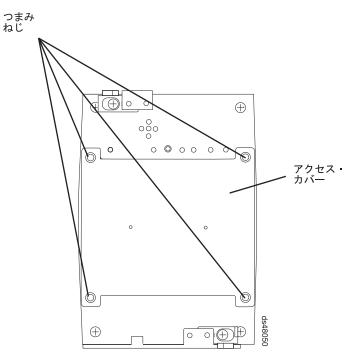


図99. 相互接続バッテリー・ユニットのバッテリー・アクセス・カバー

8. 障害のあるバッテリー・パックを相互接続バッテリー・ユニットからスライド させて取り出します。

注: 相互接続バッテリー・ユニットには、バッテリー・パックが 2 つ入ってい ます。相互接続バッテリー・ユニットの左右のバッテリー要注意 LED は、2 つのバッテリー・パックにそれぞれ対応しています。点灯しているこはく色の バッテリー要注意 LED の指示に従って、障害のあるバッテリーを取り外して ください。

バッテリー・パックは、シート・メタル・ブラケットに取り付けられます。シ ート・メタル・ブラケットは、相互接続バッテリー・ユニットのアクセスに最 も近いブラケットの端にフランジが形成されています。このフランジを握っ て、バッテリー・パックをスライドさせて相互接続バッテリー・ユニットから 取り出します。



注意:

この製品には、密封されたリチウム電池が含まれています。放電したリチウム およびリチウム・イオン・バッテリーは、現在、通常のごみと一緒に廃棄する よう指示されています。ただし、バッテリーの使用者は、使用済みバッテリー を通常のごみと一緒に廃棄する前に、地方自治体の廃棄物処理施設に問い合わ せてください。別の方法として、IBM では、リチウム、リチウム・イオンおよ びリチウム・イオン・バッテリー・パックをリサイクルのために IBM に返却 することをお勧めします。

米国では、IBM は、使用済みの IBM リチウム、リチウム・イオンおよびリチ ウム・イオン・バッテリー・パックの再利用、リサイクル、または適切な廃棄 のための回収プロセスを確立してあります。これらのバッテリーの正しい廃棄 については、IBM 1-800-426-4333 にお問い合わせください。お問い合わせの 前に、バッテリー上に記載されている IBM 部品番号をご用意ください。

米国外における密封リチウム・イオン・バッテリーの廃棄については、 http://www.ibm.com/ibm/environment/products/batteryrecycle.shtml を参 照するか、またはお客様の地域の廃棄物処理施設にお問い合わせください。

- 9. 交換用のバッテリー・パックを取り付けます。バッテリー・パックを慎重に配 置して、バッテリー・パックがスライドして相互接続バッテリー・ユニットに 正しく入るようにします。バッテリー・パックの平らな側が、シャーシの外側 に面する必要があります。バッテリー・ブラケットがスライドして、バッテリ 一のスロットに正しく入ることを確認します。バッテリー・パックをスライド させて相互接続バッテリー・ユニットに入れてください。バッテリー・パック を押して相互接続バッテリー・ユニットにしっかり入れ、バッテリー・パック が相互接続バッテリー・ユニット内のコネクターとかみ合うようにします。
- 10. バッテリー・アクセス・カバーを相互接続バッテリー・ユニットの前面に再度 取り付けます。
- 11. バッテリー・パックを交換した後に、以下の 3 つのステップを実行し、DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントを介してバッテリーの経過時間をリ セットする必要があります。
 - 最初に、ストレージ・マネージャー・クライアントの「Physical View (物理 ビュー)」内で、「Controller enclosure components (コントローラー・エ ンクロージャー・コンポーネント)」アイコンを選択する必要があります。 「Controller enclosure components (コントローラー・エンクロージャー・コン ポーネント)」ダイアログが表示されます。
 - 次に、バッテリー (Batteries) アイコンを、続いて「Reset (リセット)」を 選択する必要があります。リセットの確認が求められます。「Yes (はい)」 を選択して、バッテリー経過時間をリセットすることを確認します。
 - これで、バッテリー経過時間クロックが 0 にリセットされます。
- 12. 帯電防止保護を取り外します。
- 13. ストレージ・サブシステム・シャーシのピンをカバーのスプリング・スチー ル・リテーナーに位置合わせして前面ベゼルを取り付け、ピンが所定の場所に きちんとはまるまでカバーをシャーシ方向に押します。
- 14. 「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウを使用して、ストレ ージ・サブシステム内のすべてのコンポーネントの状況を確認します。

- 15. 障害 (要注意) 状況のあるストレージ・サブシステムがありますか?
 - はい DS4000 ストレージ・マネージャーの「Subsystem Management (サブ システム管理)」ウィンドウで「Recovery Guru」ツールバー・ボタンを選択 して、リカバリー手順を完了します。問題が解決しない場合は、IBM サービ ス技術員に連絡してください。
 - いいえ ステップ 16 に進みます。
- 16. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアを使用して、 新しいストレージ・サブシステム・プロファイルを印刷します。

注: 新しいバッテリーが完全に充電されるのに 15 分から数時間かかることに 注意してください。DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントでは、バ ッテリーが完全に充電されるまで、バッテリーは充電中として示されます。新 しいバッテリーが完全に充電されるまで、コントローラーのキャッシングは自 動的に使用不可になります。

17. 24 時間後に、要注意 LED とバッテリー LED を調べて、バッテリーが正しく 作動していることを確認します。

交換用バッテリーが障害を示している場合は、IBM サポート担当員に連絡して ください。

SFP モジュールの交換

コントローラー内の SFP モジュールを交換するには、以下の手順を使用します。こ の手順に示されている SFP モジュールは、実際にご使用のものとは違う場合があり ますが、違いが SFP モジュールのパフォーマンスに影響することはありません。

静電気の放電は、静電気に弱いコンポーネントを損傷する可能性があります。静電 気の放電によるストレージ・サブシステムへの損傷を避けるために、DS4800 コンポ ーネントを取り扱う際には帯電防止保護用具を使用してください。

重要: 障害が発生していない SFP モジュールを取り外すと、データ損失が起こる 可能性があります。データ損失を回避するためには、バイパス LED がオンになっ ているか、または DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェ アで失敗状況を表示する SFP モジュールのみを取り外してください。

- 1. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアを使用して、 新しいストレージ・サブシステム・プロファイルを印刷します。
- 2. ストレージ・サブシステムの前面ベゼルにある DS4800 構成全体の要注意 LED を調べて、障害のある SFP モジュールが含まれているストレージ・サブシステ ムを突き止めます。(195 ページの図 100 に、前面ベゼルにある DS4800 構成 全体の要注意 LED の位置を示します。)

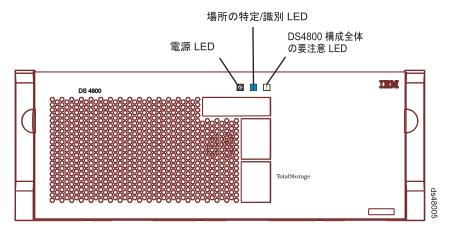


図 100. DS4800 の前面ベゼルにある DS4800 構成全体の要注意 LED

3. コントローラー上の SFP バイパス LED および要注意 LED を調べて、障害の ある SFP モジュールを突き止めます。障害が検出された場合、LED が点灯し ています。図 101 に、コントローラー上のコントローラー SFP バイパス LED および要注意 LED の位置を示します。

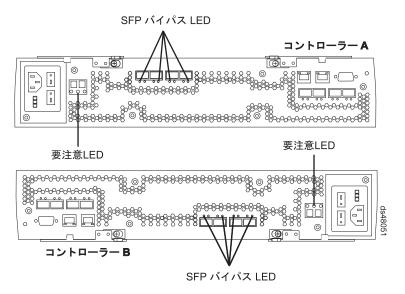


図 101. 要注意 LED と SFP モデル・バイパス LED

- 4. 帯電防止保護を身に付けます。
- 5. 新しい SFP モジュールを梱包から取り出します。交換しようとするモジュール と同じタイプのものであることを検証します。新しい SFP モジュールを返却す る必要がある場合に備えて、パッキングの材料を保存します。

重要: パフォーマンスが低下したり、装置との通信が失われたりするのを防 ぐため、光ファイバー・ケーブルは適切に取り扱い、正しく取り付けるように してください。取り扱いの具体的なガイドラインについては、56ページの『光 ファイバー・ケーブルの取り扱い』を参照してください。

6. インターフェース・ケーブルを SFP モジュールから切り離します。(196ペー ジの図 102 に、SFP モジュール、インターフェース・ケーブル、およびコント

ローラーの背面を示します。)

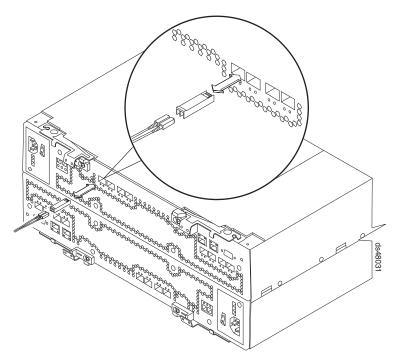


図 102. SFP モジュールの交換

- 7. 障害のある SFP モジュールをコントローラーから取り外します。
- 8. 新しい SFP モジュールをコントローラーに取り付けます。
- 9. インターフェース・ケーブルを再接続します。
- 10. 新しい SFP モジュールのバイパス LED と要注意 LED を確認します。

バイパス LED と要注意 LED の状況に基づいて、以下の手順のいずれかを選 択してください。

- バイパス LED と要注意 LED が点灯している SFP モジュールおよびケー ブルが正しく取り付けられていないか、またはケーブルがしっかり接続され ていません。SFP モジュールおよびケーブルを再度取り付けてケーブル接続 を確認してから、ステップ 11 に進みます。
- バイパス LED と要注意 LED がオフである ステップ 12 に進みます。
- 11. 問題は訂正されましたか?
 - はい ステップ 12 に進みます。
 - いいえ IBM サポート担当員に連絡します。
- 12. 帯電防止保護を取り外します。
- 13. DS4000 ストレージ・マネージャーの「Subsystem Management (サブシステム管 理)」ウィンドウを使用して、ストレージ・サブシステム内のすべてのコンポー ネントの状況を確認します。
- 14. 「Needs Attention (要注意)」状況のあるストレージ・サブシステムがあります か?

- はい 「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウの 「Recovery Guru」ツールバー・ボタンを選択して、リカバリー手順を完了し ます。問題が解決しない場合は、IBM サービス技術員に連絡してください。
- いいえ ステップ 15 に進みます。
- 15. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアを使用して、 新しいストレージ・サブシステム・プロファイルを印刷します。

SFP と光ファイバー・ケーブルの取り付け

各 RAID コントローラー・ユニットには、4 つのシングル・ポート・ホスト・チャ ネルと 2 つのデュアル・ポート・ドライブ・チャネルが備わっています。ポートに SFP を挿入し、SFP にファイバー・チャネル・ケーブルを接続します。

SFP および光ファイバー・ケーブルの取り付けについては、55ページの『SFP お よび光ファイバー・ケーブルに関する作業』を参照してください。

第 6 章 ハードウェアの保守

この章では、ご使用のストレージ・サブシステムで発生する可能性がある、比較的 単純ないくつかの問題の解決に役立つ情報を記載しています。問題のインディケー ターとエラー・メッセージに加えて、問題を解決するための推奨アクションを示し ます。

ご使用のストレージ・サブシステムおよびその他の IBM 製品に関するサービスおよび技術支援を得るための手順については、xxvii ページの『情報、ヘルプ、およびサービスの入手』を参照してください。

一般的なチェックアウト

問題を診断するためには、状況 LED、症状から FRU を調べる索引、および DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアを使用してください。『問題の解決』を参照してください。

クラスター・システムを診断するには、「IBM System Storage DS4000 Problem Determination Guide」に記載されたクラスターの問題判別手順を使用してください。

注: ストレージ・サブシステムに電源を入れた直後には、緑色の LED とこはく色 の LED が断続的に点滅することがあります。障害の有無をチェックし始める前 に、ストレージ・サブシステムが電源オンを完了するまで最大 5 分待ってください。

診断ハードウェアの使用

DS4800 には、LC 折り返しプラグ・アダプターおよび LC-LC カプラーが付属しています。折り返しプラグ・アダプターと LC-LC カプラーは、ループバック・テストを実行するため、およびファイバー・パスの問題を識別するために使用します。 詳細については、「IBM System Storage DS4000 Problem Determination Guide」を参照してください。

ループバック・テストおよび sendEcho テストについては、「IBM System Storage DS4000 Problem Determination Guide」で説明しています。IBM System Storage SAN 統合サーバー構成には、ファイバー・チャネル 1.2 m 銅製ケーブル (P/N 18P5237) を使用しているときにドライブ・ループで発生するパスの問題を識別するための、ループバック・アダプター (P/N 17P6918) が含まれます。

問題の解決

ストレージ・サブシステムの問題およびコンポーネントの障害を診断するためには、必ず、DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントを使用してください。また、症状が明確に表れている問題の解決方法を見つける場合も同様です。

「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウの「DS4000 Storage Manager Recovery Guru」のほかに、トラブルシューティング問題のガイドとして FRU 故障判別リスト (200ページの表 37) を使用できます。FRU 交換の判断を、200ページの表 37 にのみ頼らないでください。

問題分離のための詳しい手順については、「IBM System Storage DS4000 Problem Determination Guide」に記載された問題判別マップを参照してください。

重要: コンポーネントの保守処置可 LED が点灯していない限り、電源機構およ びファン・ユニット、コントローラー、または相互接続バッテリー・ユニットをス トレージ・サブシステムから取り外さないでください。 間違った順序で DS4800 コ ンポーネントを取り外した結果、DS4800 が不用意にシャットダウンすることがない ように、必ず、167ページの『第5章 コンポーネントの交換』に記載されている 適切な手順を使用してください。

表 37. DS4800 FRU 故障判別リスト

問題の インディケーター	コンポーネント	考えられる原因	考えられる解決方法
		RAID コントローラーがオフラインである	
こはく色の要注意 LED が オンである	RAID コントローラ ーの要注意 LED	RAID コントローフーかオ ノフィン ぐめる	コントローラーをオフラインにしてある場合は、 DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソ フトウェアを使用してコントローラーをオンラインに してください。
			1 つのコントローラーがもう一方のコントローラーに よってオフラインになっている場合は、IBM サポート に連絡してください。(これは、DS4000 ストレージ・ マネージャー・クライアント・ソフトウェアを使用し て、オフラインのコントローラーをオンラインにしよ うと繰り返し試みるが、コントローラーがオフライン 状態に戻ってしまう場合です。)
		RAID コントローラー障害	RAID コントローラーの要注意 LED が点灯しており、 その RAID コントローラーの保守処置可 LED が点灯 している場合は、RAID コントローラーを交換してくだ さい。
			RAID コントローラーの保守処置可 LED が点灯していない場合は、追加の診断を実行して、その他のコンポーネント障害を識別してください。RAID コントローラーを交換する前に、他の障害のあるコンポーネントを交換してください。
	ドライブ・バイパス LED	ファイバー・チャネル・ケーブルがストレージ拡張エンクロージャーに接続されていない。	ファイバー・チャネル・ケーブルをエンクロージャー のポートに接続し、その他の接続を確認してくださ い。
		受信信号が検出されない。	SFP とファイバー・チャネル・ケーブルを再接続して ください。
			ファイバー・チャネル・ケーブルが良好な状態にあることを検証してください。取り扱いの具体的なガイドラインについては、56ページの『光ファイバー・ケーブルの取り扱い』を参照してください。
			SFP が正しく機能していることを確認してください。 DS4800 に付属の折り返しプラグ・カプラー・キットと 「 <i>DS4000 Problem Determination Guide</i> 」に記載されて いる折り返しプラグ手順を使用してください。
			必要に応じて、入出力 SFP またはケーブルを交換して ください。

表 37. DS4800 FRU 故障判別リスト (続き)

問題の			
インディケーター	コンポーネント	考えられる原因	考えられる解決方法
こはく色の要注意 LED が 点灯している (続き)	DS4800 構成全体の 要注意 LED (相互接 続パッテリー・ユニ ットにあります)	一般システム・エラー	すべての接続ストレージ拡張エンクロージャーを含め、DS4800 ストレージ・サブシステム構成内のどこかの要注意 LED がオンになっていることを表します。(すべての接続ストレージ拡張エンクロージャーだけでなく、DS4800 コンポーネント上でこはく色の LED がないか調べてください。) DS4000 ストレージ・マネージャー・ソフトウェアを使用して、サーバー問題を診断してください。
	各種の DS4800 コン ポーネント	複数コンポーネントの障害	DS4800 内でコンポーネントをむやみに交換しないでください。そのようなことをすると、サブシステムがシャットダウンし、データ可用性が失われます。DS4000ストレージ・マネージャー・クライアント・プログラムを使用して、障害のあるコンポーネントを識別してください。障害のある他のコンポーネントを修正する前に、最初に、障害のある電源機構およびファン・ユニット・コンポーネントを識別して交換してください。
緑色の LED がすべて消え ている	すべての CRU	サプシステムの電源がオフになっている。	すべての電源コード・プラグが差し込まれており、すべての電源スイッチがオンになっていることを確認してください。必要に応じて、ラック・キャビネットのメイン回路ブレーカーがオンになっていることを確認してください。
		AC 電源の故障	メイン回路ブレーカーと AC コンセントをチェックしてください。
		両方の電源機構およびファン・ユニットに 障害が起こっている。	電源機構およびファン・ユニットを交換します。
		両方のコントローラー回路プレーカーが飛 んでいる。	コントローラー回路ブレーカーをリセットしてくださ い。

表 37. DS4800 FRU 故障判別リスト (続き)

問題の インディケーター	コンポーネント	考えられる原因	
こはく色の LED がオン、 緑色の LED がオフ、青い LED がオフ、DS4800 ス トレージ・サブシステム全 体の要注意 LED がオンで ある	電源機構およびファン・ LED がオファン・ LED が で で で で で で で で で で で で で で で で で で	 電源機構およびファン・ユニットの電源スイッチがオフになった。 コンセント回路ブレーカーが飛んでいる。 AC 電源に障害がある。 この PSF と関連した RAID コントローラーの回路ブレーカーが飛んでいる。 バッテリーの障害 相互接続バッテリー・ユニットの障害またはミッドプレーンの障害	電源機構およびファン・ユニットのスイッチ、回路ブレーカー、および AC 電源を調べてください。 これらのソースのいずれも障害の原因でない場合、追加の診断を実行して、電源機構およびファン・ユニット上の保守処置可 LED が点灯していない理由を判別できるまで、障害のある電源機構およびファン・ユニットを交換しないでください。必要であれば、IBM サポートに問い合わせてください。 DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントを使用して障害を検証し、障害のあるバッテリーを交換してください。
	RAID コントローラー ・ こはく色のコントローラー要注意 LED がオンである。	コントローラーの障害またはコントローラ ーがオフラインになった	DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアを使用して、コントローラーをオンラインにしてください。障害が続く場合は、コントローラー・ユニットを交換しないでください。その代わりに、追加の診断(電源機構およびファン・ユニット・コンポーネントの検査など)を実行して、コントローラー上の関連した保守処置可 LED が点灯しない原因となっているその他の障害を判別してください。

表 37. DS4800 FRU 故障判別リスト (続き)

問題の インディケーター	コンポーネント	考えられる原因	考えられる解決方法
こはく色の LED がオンで 青い LED がオン、さらに DS4800 ストレージ・サブ システム全体の要注意 LED がオンである		電源機構およびファン・ユニットの障害または電源機構の障害	DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウェアを使用して、障害を検証し、電源機構およびファン・ユニットを交換してください。
	RAID コントローラ ー ・ こはく色のコント	RAID コントローラーがオフラインである	コントローラーをオフラインにしてある場合は、 DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・ソ フトウェアを使用してコントローラーをオンラインに してください。
	ローラー要注意 LED がオンであ る。 • 青いコントローラ 一保守処置可 LED がオンである。		1 つのコントローラーがもう一方のコントローラーに よってオフラインになっている場合は、IBM サポート に連絡してください。(これは、DS4000 ストレージ・ マネージャー・クライアント・ソフトウェアを使用し て、オフラインのコントローラーをオンラインにしよ うと繰り返し試みるが、コントローラーがオフライン 状態に戻ってしまう場合です。)
		RAID コントローラー障害	RAID コントローラーの要注意 LED が点灯しており、 その RAID コントローラーの保守処置可 LED が点灯 している場合は、RAID コントローラーを交換してくだ さい。
			RAID コントローラーの保守処置可 LED が点灯していない場合は、追加の診断を実行して、その他のコンポーネント障害を識別してください。RAID コントローラーを交換する前に、他の障害のあるコンポーネントを交換してください。
	相互接続バッテリ ー・ユニット	相互接続バッテリー・ユニットの障害	IBM サポートに連絡してください。
	こはく色の要注意 LED がオンである。青い保守処置可		
	LED がオンである。		

表 37. DS4800 FRU 故障判別リスト (続き)

問題のインディケーター	コンポーネント		考えられる解決方法
インディケーター 緑色の LED が I つ以上 オフである	コンポーネント コントローラー・キャッシュ LED がオフである	考えられる原因 キャッシングが、次の理由により、使用可能になっていないか、または使用不可だった ・ コントローラー A と B のキャッシュ・メモリーが不一致である。 ・ バッテリーが充電中であるか、診断テストを実行中である。 ・ キャッシュ・バックアップ・バッテリー・パックの 1 つで障害が発生した。あるいは、DS4800 に送信される入出力がありません。	 考えられる解決方法 DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・プログラムを使用して、書き込みキャッシングを使用可能にしてください。 または、次のことを行ってください。 ・DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント・プログラムを使用して、両方のコントローラーのキャッシュ・メモリーを検査します。 ・DS4800 はバッテリー診断テストを実行し、25 分ごとに再充電します。書き込みキャッシングは、テスト中は使用不可で、テストが完了した後に自動的に使用可能になります。テストの所要時間は、再充電要件によって異なりますが、所要時間は15 分未満のはずです。 ・障害が発生しているバッテリーを交換します。
	バッテリー LED が オフで、電源機構お よびファン・ユニッ トの電源 LED がオ フである	バッテリーが欠落している。	DS4800 に送信される入出力がない場合は、入出力を生成して DS4800 に送信してください。 バッテリーが欠落していることを確認してください。 すべての DS4800 に、標準装備で両方のキャッシュ・バッテリー・パックが取り付けられています。キャッシュ・バッテリー・パックが欠落しており、DS4800 からキャッシュ・バッテリー・パックを取り外していない場合は、IBM サポートに問い合わせてください。
	ホスト・ポートの L1 および L2 (リンク速 度) LED	ファイバー・チャネル・ケーブルが DS4800 ホスト・ポートまたはこの DS4800 ホスト・ポートに接続しなければ ならない FC デバイスに接続されていない。 FC 信号が検出されない。	ファイバー・チャネル・ケーブルをエンクロージャーのポートに接続し、その他の接続を確認してください。 SFP とファイバー・チャネル・ケーブルを再接続してください。 ファイバー・チャネル・ケーブルが良好な状態にあり、ケーブル管理上の問題がないことを確認してください。取り扱いの具体的なガイドラインについては、56ページの『光ファイバー・ケーブルの取り扱い』を参照してください。 SFP が正しく機能していることを確認してください。 DS4800 に付属の折り返しプラグ・カプラー・キットと「DS4000 Problem Determination Guide」に記載されている折り返しプラグ手順を使用してください。 必要に応じて、入出力 SFP またはケーブルを交換して
	ドライブ・ポートの L1 および L2 (リン ク速度) LED	SFP モジュールの障害または SFP モジュールが正しく装着されていない。	ください。 SFP を再装着してください。 SFP が正しく機能していることを確認してください。 DS4800 に付属の折り返しプラグ・カプラー・キットと 「DS4000 Problem Determination Guide」に記載されて いる折り返しプラグ手順を使用してください。 必要に応じて、SFP を交換してください。
青い保守処置可状況 LEDが 1 つだけ点灯し、他のこはく色の要注意 LED は点灯していない。	相互接続バッテリ ー・ユニット	DS4800 の「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウからのコマンドにより、相互接続パッテリー・ユニットが識別/場所の特定モードになった。	DS4800 の「Subsystem Management (サブシステム管理)」ウィンドウで「Identify/Locate (識別/場所の特定)」アクションを停止してください。

表 37. DS4800 FRU 故障判別リスト (続き)

問題の		T	
インディケーター	コンポーネント	考えられる原因	考えられる解決方法
青い保守処置可状況 LEDが 1 つだけ点灯し、同じコンポーネントのこはく色の要注意 LED が点灯している	電源機構およびファ ン・ユニット、コン トローラー、または 相互接続バッテリ ー・ユニット	青い (保守処置可) LED とこはく色の (要注意) LED の両方で示されているコンポーネントに障害があり、このコンポーネントは交換可能である。	
ドライブにアクセス不能	拡張ドライブ・チャ ネル	ファイバー・チャネルの配線に障害がある	ファイバー・チャネル・ケーブルに損傷がなく、適切に接続されていることを確認してください。取り扱いの具体的なガイドラインについては、56ページの『光ファイバー・ケーブルの取り扱い』を参照してください。
		RAID コントローラーに障害がある。	RAID コントローラーを交換してください。
		SFP モジュールで障害が発生した。	SFP モジュールが正しく装着されていることを確認してください。SFP モジュールを交換します。
		ドライブ・チャネルのポートに 9 個以上 の拡張エンクロージャーを接続してありま す。ドライブ・チャネルはデュアル・ポー トですが、DS4800 が現在サポートしてい るドライブは、ドライブ・チャネルあたり 最大 112 個です。	DS4800 およびそのストレージ拡張エンクロージャーの電源を遮断してください。ドライブ・チャネルあたり最大 8 個の拡張エンクロージャーで拡張エンクロージャーを再度ケーブル接続してください。
DS4000 ストレージ・マネ ージャー・クライアントの 「Enterprise Management (エンタープライズ管理)」 ウィンドウに、各ストレー	コントローラー	コントローラーを交換後にこの状態が発生 した場合、交換用のコントローラーのコン トローラー・ファームウェアが既存のコン トローラー上のファームウェアと同期でき なかったと考えられます。	リカバリーするには、以下の手順を実行してください。 1. コントローラー・ブレードを取り外してから、挿入し直します。
ジ・サブシステム・コント ローラーが、独立したスト レージ・サブシステムまた は部分的に管理対象となっ ているデバイスとして示さ			2. 5 分間待ちます。3. DS4000 ストレージ・マネージャーの「Enterprise Management (エンタープライズ管理)」ウィンドウから、ファームウェアのバージョンが誤っているコントローラー項目を削除します。
れます。			4. 「Enterprise Management (エンタープライズ管理)」 ウィンドウの「Add Device (装置の追加)」メニュー・オプションを使用して、コントローラーを DS4000 ストレージ・マネージャーの「Enterprise Management (エンタープライズ管理)」ウィンドウに追加し直します。
			5. DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアント の「Enterprise Management (エンタープライズ管 理)」ウィンドウで、それぞれのストレージ・サブシステム・コントローラーが、独立したストレージ・サブシステムまたは部分的に管理対象となっているデバイスとしてまだ表示されている場合には、交換用のコントローラーで強制的にファームウェアを同期させる方法について、IBM サポートに問い合わせます。
		少なくとも 2 つのドライブが備わっている少なくとも 1 つのストレージ拡張エンクロージャーに接続せずに、DS4800 の電源がオンになっている。	この場合は、DS4800 の電源をオフにして、少なくとも 2 つのドライブが備わった少なくとも 1 つのストレージ拡張エンクロージャーで接続してください。
		接続されているストレージ拡張エンクロージャーおよび/または接続されているストレージ拡張エンクロージャー内のドライブは、認定されていないか、または DS4800 によってサポートされていない。	DS4800 は IBM 以外のストレージ拡張エンクロージャーおよびドライブ・モデルを認識しません。ストレージ拡張エンクロージャーおよびドライブが IBM モデルであると確認できた場合は、DS4800 サブシステム・プロファイルを入手して、IBM サポートに連絡してください。
ランダム・エラー	サブシステム	ミッドプレーンで障害が発生した	IBM サポートに連絡してください。
	L		

注: 症状から FRU を調べる索引で問題が見つからない場合には、システム全体を テストしてください。

部品リスト

図 103 および以下の表に、DS4800 の部品リストを示します。

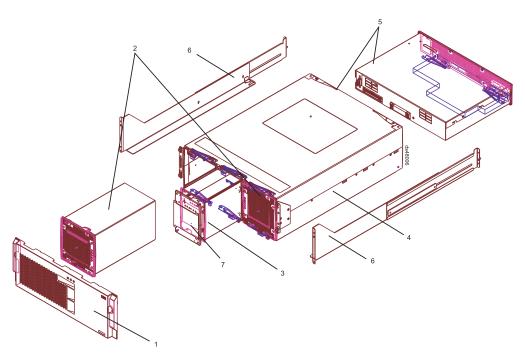


図103. DS4800 の部品リスト

表 38. 部品リスト (System Storage DS4800 ストレージ・サブシステム)

インデックス	DS4800 ストレージ・サブシステム	FRU P/N
1	DS4800 ベゼル・アセンブリー	22R4271
2	DS4800 電源機構およびファン・ユニット	23R1496
3	DS4800 相互接続バッテリー・ユニット (プレート付き、バッテリーなし)	23R0532

表 38. 部品リスト (System Storage DS4800 ストレージ・サブシステム) (続き)

インデックス	DS4800 ストレージ・サブシステム	FRU P/N
4	DS4800 シャーシ	23R1980 (モデル 80H) 23R1982 (モデル 80A
		韓国以外) 23R1981 (モデル 80A
		韓国) 22R4272 (モデル 82H)
		22R4491 (モデル 84H)
		22R4493 (モデル 82A 韓国以外)
		22R4494 (モデル 82A 韓国)
		22R4495 (モデル 84H 韓国以外)
		22R4496 (モデル 84H 韓国)
		23R0531 (モデル 88H)
		23R0529 (モデル 88A 韓国以外)
		23R0530 (モデル 88A 韓国)
5	DS4800 RAID コントローラー、2 GB メモリー、 モデル 80A/H	23R1983
	DS4800 RAID コントローラー、2 GB メモリー、 モデル 82A/H	23R0535
	DS4800 RAID コントローラー、4 GB メモリー、 モデル 84A/H	23R0536
	DS4800 RAID コントローラー、8 GB メモリー、 モデル 88A/H	23R0537
6	DS4800 マウント・レール・アセンブリー	22R4839
7	4 本のねじ付きの DS4800 バッテリー・カバー/プレート	22R4874
	DS4800 バッテリー	22R4875
	LC 折り返しプラグ・アセンブリー	24P0950
	LC-SC ファイバー・チャネル・ケーブル・アダプター	19K1268
	電源コード、2.8 メートル (9 フィート)	6952300
	電源コード、回線ジャンパー、高電圧	36L8886
	4 Gbps の SFP モジュール	77P2964
	ケーブル、1 メートルの光ファイバー	19K1265
	ケーブル、5 メートルの光ファイバー	19K1266
	ケーブル、25 メートルの光ファイバー	19K1267

付録 A. 追加の DS4000 資料

以下の表には、IBM System Storage DS4000 ストレージ・マネージャー、ストレージ・サブシステム、およびストレージ拡張エンクロージャーの製品ライブラリーとその他の関連資料の概要が示されています。それぞれの表には、ライブラリーに含まれている資料名と、それらの資料で述べられている共通の作業がリストされています。

これらの表にリストされている資料には、以下の両方の Web サイトでアクセスすることができます。

www.ibm.com/servers/storage/support/disk/

www.ibm.com/shop/publications/order/

DS4000 ストレージ・マネージャー バージョン 10 ライブラリー

表 39 は、DS4000 バージョン 10 ストレージ・マネージャー・ライブラリーの各資料と、それに関係した共通のユーザー・タスクとの関連を示しています。

表 39. ユーザー・タスク別の DS4000 ストレージ・マネージャー バージョン 10 資料名

資料名	ユーザー・タスク					
	計画	ハードウェア の取り付け	ソフトウェアの インストール	構成	運用および 管理	診断および 保守
IBM System Storage DS4000 Storage Manager Installation and Host Support Guide for Windows 2000/Server 2003/2008, NetWare, VMWare ESX Server, and Linux	<i>V</i>		~	~		
IBM System Storage DS4000 Storage Manager Installation and Host Support Guide for AIX, UNIX, Solaris, and Linux on POWER	<i>L</i>		~	~		
IBM System Storage DS4000 ストレー ジ・マネージャー コピー・サービス ユーザーズ・ガイド	~		V	V	~	

表 39. ユーザー・タスク別の DS4000 ストレージ・マネージャー バージョン 10 資料名 (続き)

資料名	ユーザー・タスク					
	計画	ハードウェア の取り付け	ソフトウェアの インストール	構成	運用および 管理	診断および 保守
IBM System Storage DS4000 Storage Manager Concepts Guide	~	~	~	~	<i>\u03b4</i>	~
IBM System Storage DS4000Fibre Channel and Serial ATA Intermix Premium Feature Installation Overview	<i>ν</i>	~	<i>ν</i>	<i>ν</i>		

DS4800 ストレージ・サブシステム・ライブラリー

表 40 は、DS4800 ストレージ・サブシステム・ライブラリーの各資料と、それに関 係する共通のユーザー・タスクとの関連を示しています。

表 40. ユーザー・タスク別の DS4800 ストレージ・サブシステム資料名

資料名	ユーザー・タスク					
	計画	ハードウェアの 取り付け	ソフトウェアの インストール	構成	運用および 管理	診断および 保守
IBM System Storage DS4800 ストレー ジ・サブシステム インストール、メン テナンスおよびユー ザーのガイド	<i>ν</i>	~		~	~	~
IBM System Storage クイック・スター ト・ガイド クイッ ク・リファレンス (DS4800 用)		~	~	~		
IBM TotalStorage DS4800 コントロー ラー・キャッシュの アップグレード・キ ットの説明	<i>\\</i>	<i>\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\</i>		~		

DS4700 ストレージ・サブシステム・ライブラリー

表 41 は、DS4700 ストレージ・サブシステム・ライブラリーの各資料と、それに関 係する共通のユーザー・タスクとの関連を示しています。

表 41. ユーザー・タスク別の DS4700 ストレージ・サブシステム資料名

資料名	ユーザー・タスク						
	計画	ハードウェアの 取り付け	ソフトウェアの インストール	構成	運用および 管理	診断および 保守	
IBM System Storage DS4700 ストレー ジ・サブシステム 取り付け、メンテナ ンスおよびユーザー のガイド	<i>ν</i>	~		~	~	~	
IBM System Storage クイック・スター ト・ガイド クイッ ク・リファレンス (DS4700 および DS4200 用) (セクション 2、3、および 4 は EXP810 およ び EXP420 の取り 付けも対象になりま す)		₩					

DS4500 ストレージ・サブシステム・ライブラリー

表 42 は、DS4500 (以前の FAStT900) ストレージ・サブシステム・ライブラリーの 各資料と共通ユーザー・タスクとの関連を示します。

表 42. ユーザー・タスク別の DS4500 ストレージ・サブシステム資料名

資料名			ユーザ-	ー・タスク		
	計画	ハードウェアの 取り付け	ソフトウェアの インストール	構成	運用および 管理	診断および 保守
IBM TotalStorage DS4500 ストレー ジ・サブシステム インストール、メン テナンスおよびユー ザーのガイド	<i>ν</i>	~		~	~	~
IBM TotalStorage DS4500 ストレー ジ・サブシステム配 線手順書	"	<i>ν</i>				
IBM TotalStorage DS4500 Rack Mounting Instructions	~	~				

DS4400 ストレージ・サブシステム・ライブラリー

表 43 は、DS4400 (以前の FAStT700) ストレージ・サブシステム・ライブラリーの 各資料と共通ユーザー・タスクとの関連を示します。

表 43. ユーザー・タスク別の DS4400 ストレージ・サブシステム資料名

資料名			ユーザ-	ー・タスク		
	計画	ハードウェアの	ソフトウェアの	構成	運用および	診断および
		取り付け	インストール		管理	保守
IBM TotalStorage						
DS4400 ファイバ						
ー・チャネル・スト	/	/		/	/	/
レージ・サーバー						
ユーザーズ・ガイド						
IBM TotalStorage						
DS4400 ファイバ						
ー・チャネル・スト						
レージ・サーバー						
インストールとサポ						
ートのガイド						
IBM TotalStorage						
DS4400 ファイバ						
ー・チャネル配線手						
順書						

DS4300 ストレージ・サブシステム・ライブラリー

表 44 は、DS4300 (以前の FAStT600) ストレージ・サブシステム・ライブラリーの 各資料と共通ユーザー・タスクとの関連を示します。

表 44. ユーザー・タスク別の DS4300 ストレージ・サブシステム資料名

資料名			ユーサ	^デ ー・タスク		
	計画	ハードウェア の取り付け	ソフトウェアの インストール	構成	運用および 管理	診断および 保守
IBM TotalStorage DS4300 ストレー ジ・サブシステム インストール、メン テナンスおよびユー ザーのガイド	~	~		<i>\\</i>	∠	~
IBM TotalStorage DS4300 Rack Mounting Instructions	~	-				
IBM TotalStorage DS4300 ストレー ジ・サブシステム配 線手順書	~	~				
IBM TotalStorage DS4300 SCU Base Upgrade Kit		-	<i>\(\nu\)</i>			
IBM TotalStorage DS4300 SCU Turbo アップグレード・キ ット		1	<i>ν</i>			
IBM TotalStorage DS4300 ターボ・モ デル 6LU/6LX アッ プグレード・キット		~	~			

DS4200 Express ストレージ・サブシステム・ライブラリー

表 45 には、DS4200 Express ストレージ・サブシステム・ライブラリーの各資料と 共通の関連するユーザー・タスクとの関連が示されています。

表 45. ユーザー・タスク別の DS4200 ストレージ・サブシステム資料名

資料名			ユーザ-	ー・タスク		
	計画	ハードウェアの 取り付け	ソフトウェアの インストール	構成	運用および 管理	診断および 保守
IBM System Storage DS4200 Express ス トレージ・サブシス テム インストー ル、メンテナンスお よびユーザーのガイ ド	~	~		~	~	~
IBM System Storage クイック・スター ト・ガイド クイッ ク・リファレンス (DS4700 および DS4200 用) (セクション 2、3、および 4 は EXP810 およ び EXP420 の取り 付けも対象になりま す)		₩	₩	✓		

DS4100 ストレージ・サブシステム・ライブラリー

表 46 は、DS4100 (以前の FAStT100) ストレージ・サブシステム・ライブラリーの 各資料と共通ユーザー・タスクとの関連を示します。

表 46. ユーザー・タスク別の DS4100 ストレージ・サブシステム資料名

資料名			ユーザ-	ー・タスク		
	計画		ソフトウェアの インストール	構成	運用および 管理	診断および 保守
IBM TotalStorage DS4100 ストレー ジ・サーバー イン ストール、メンテナ ンスおよびユーザー のガイド	1	V		~	~	~
IBM TotalStorage DS4100 Storage Server Cabling Guide		~				

DS4000 ストレージ拡張エンクロージャー資料

表 47 は、以下の各資料と共通のユーザー・タスクとの関連を示します。

表 47. ユーザー・タスク別の DS4000 ストレージ拡張エンクロージャー資料名

資料名			ユーサ	ドー・タスク		
	計画	ハードウェア の取り付け	ソフトウェアの インストール	構成	運用および 管理	診断および 保守
IBM System Storage DS4000 EXP810 ストレージ拡張エンクロージャー インストール、メンテナンスおよびユーザーのガイド	<i>ν</i>	∠		<i>L</i>	<i>\(\nu\)</i>	~
IBM System Storage クイック・スター ト・ガイド クイッ ク・リファレンス (DS4700 および DS4200 用) (セクション 2、3、および 4 は EXP810 およ び EXP420 の取り 付けも対象になりま す)		∠	₩	∠		
IBM TotalStorage DS4000 EXP700/EXP710 ス トレージ拡張エンク ロージャー インス トール、メンテナン スとユーザーズ・ガ イド	<i>V</i>	₩		∠	₩	~
<i>IBM DS4000 EXP500 インストー</i> ルとユーザーのガイ	~	<i>\\\\</i>		~	~	~
IBM System Storage DS4000 EXP420 ストレージ拡張エンクロージャー インストール、メンテナンスおよびユーザーのガイド	~	~		~	~	~

表 47. ユーザー・タスク別の DS4000 ストレージ拡張エンクロージャー資料名 (続き)

資料名			ユーサ	ボー・タスク				
	計画	ハードウェア の取り付け	ソフトウェアの インストール	構成	運用および 管理	診断および 保守		
IBM System Storage DS4000 ハード・ドライブおよびストレージ拡張エンクロージャーのインストールとマイグレーション・ガイド	V	~						

その他の DS4000 および DS4000 関連資料

表 48 は、以下の各資料と共通のユーザー・タスクとの関連を示します。

表 48. ユーザー・タスク別の DS4000 および DS4000 関連資料名

資料名	ユーザー・タスク					
	計画	ハードウェア の取り付け	ソフトウェアの インストール	構成	運用および 管理	診断および 保守
IBM Safety					1	
Information						
IBM TotalStorage DS4000 Hardware Maintenance Manual						~
IBM System Storage DS4000 Problem Determination Guide						~
IBM Fibre Channel Planning and Integration: User's Guide and Service Information	✓				~	~
IBM TotalStorage DS4000 FC2-133 ホ スト・バス・アダプ ター インストール とユーザーのガイド		~			~	
IBM TotalStorage DS4000 デュアル・ ポート ホスト・バ ス・アダプター イ ンストールとユーザ ーのガイド					<i>\(\nu\)</i>	
IBM Netfinity [®] Fibre Channel Cabling Instructions		~				
IBM Fibre Channel SAN Configuration Setup Guide	1		-	1	1	

注:

1. 「IBM TotalStorage DS4000 Hardware Maintenance Manual」 には、IBM System Storage DS4100、 DS4200、 DS4300、 DS4500、 DS4700、または DS4800 ストレージ・サブシステムのメンテナンス情報は含まれていませ ん。これらの製品のメンテナンス情報は、特定のサブシステム用の「IBM System Storage DSx000 ストレージ・サブ システム インストール、メンテナンスおよびユーザーのガイド」にあります。

付録 B. 記録

DS4800 にオプションを追加するときは、必ずこの付録の情報を更新してください。 正確な最新記録をとることにより、ほかのオプションを追加したり、IBM 技術サポートの担当者に連絡するときには常に必要なデータを準備することが容易になります。

識別番号

以下の情報を記録して、保存してください。マシン・タイプ、型式番号、およびシリアル番号は、各 RAID コントローラー・ユニットの上部に記載されています。 MAC アドレスは、図 104 に示すように、各 RAID コントローラーのイーサネット・ポートの近くにあります。

プロダクト名: IBM System Storage DS4800 ストレージ・サブシステムマシン・タイプ: 1815 型式番号: シリアル番号: RAID コントローラーの MAC アドレス: コントローラーのファームウェア・バージョン:

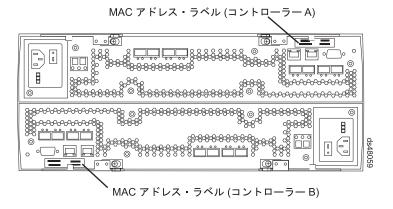


図 104. MAC アドレスの位置ラベル

付録 C. ラック・マウント・テンプレート

この付録には、ラック・マウント・テンプレートの複製コピーを記載しました。テンプレートを、使いやすくするために本書から切り取る場合は、39ページの『サポート・レールの取り付け』のコピーではなく、ここのコピーを使用してください。

サポート・レールと DS4800 をラック・キャビネットにマウントする際に M5 ねじを挿入する場合は、次のテンプレート (224 ページの図 105 および 225 ページの図 106) を使用して、正しい位置を確認してください。テンプレートでは、M5 ねじの位置が強調表示されています。

DS4800 の高さは 4 U です。U 境界でテンプレートをラックに合わせてください。U 境界は、ラック・マウント・テンプレートでは水平の破線で表示されています。

注: 次のテンプレートで表示されているマウント・ホールは正方形です。ご使用のラック・キャビネットのホールは、丸または正方形の場合があります。

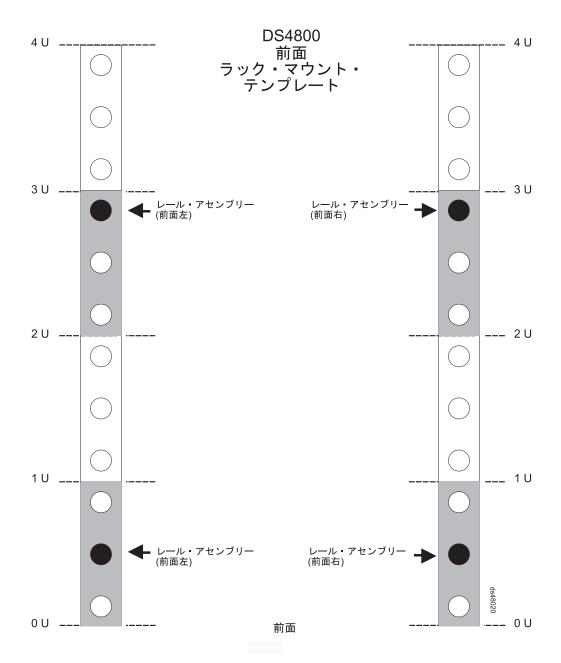


図 105. DS4800 前面用ラック・マウント・テンプレート

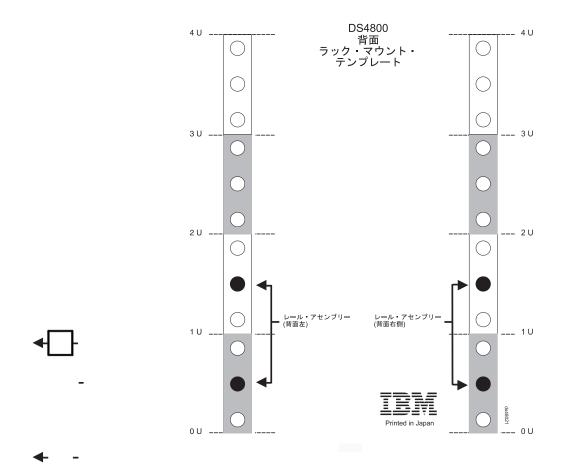


図 106. DS4800 背面用ラック・マウント・テンプレート

付録 D. 電源コード

安全のために、IBM は IBM 製品で使用する接地接続プラグ付きの電源コードを提供しています。感電を避けるため、必ず、正しく接地されたコンセント付きの電源コードとプラグを使用してください。

米国およびカナダで使用されている IBM 電源コードは、Underwriter's Laboratories (UL) によってリストされ、カナダ規格協会 (Canadian Standards Association (CSA)) の認証を受けています。

115 ボルトで作動するよう設計されている装置の場合: 最小 18 AWG、タイプ SVT または SJT、3 芯コード、最大長 15 フィートで平行ブレード、定格 15 アンペア、125 ボルトの接地タイプ接続プラグから成る UL にリストされ、CSA 認証のコード・セットを使用します。

230 ボルトで作動するように設定されている装置の場合 (U.S. 使用): 最小 18 AWG、タイプ SVT または SJT、3 芯コード、最大長 15 フィートでタンデム・ブレード、定格 15 アンペア、250 ボルトの接地タイプ接続から成る UL にリストされ、CSA 認証のコード・セットを使用します。

230 ボルトで作動するように設計されている装置 (米国以外) の場合: 接地タイプ接続プラグ付きのコード・セットを使用します。このコード・セットは、装置がインストールされる国で、適切な安全上の承認を受ける必要があります。

個々の国あるいは地域用の IBM 電源コードは、通常、その国あるいは地域だけで入手可能です。

IBM 電源コードの		
部品番号	コードの特性	使用される国および地域
13F9940	250V/10A	オーストラリア、フィジー、キリバス、ナウル、ニュージー
	2.8M	ランド、パプアニューギニア

IBM 電源コードの		
部品番号	コードの特性	使用される国および地域
39Y7917	250V/10A 2.8M	アフガニスタン、アルバニア、アルジェリア、アンドラ、アンゴラ、アルメニア、オーストリア、アゼルバイジャン、ベラルーシ、ベルギー、ベナン、ボスニア・ヘルツェゴビナ、ブルガリア、ブルキナファソ、ブルンジ、カンボジア、カメルーン、カーボベルデ、中央アフリカ共和国、チャド、コモロ、コンゴ (民主共和国)、コンゴ (共和国)、コートジボアール (象牙海岸)、クロアチア (共和国)、チェコ共和国、ダオメー、ジブチ、エジプト、赤道ギニア、エリトリア、エストニア、エチオピア、フィンランド、フランス、仏領ガイアナ、仏領ポリネシア、ガボン、グルジア、ドイツ、ギリシャ、グアドループ島、ギニア、ギニアビサウ、ハンガリー、アイスランド、インドネシア、イラン、カザフスタン、キルギス、ラオス (人民民主共和国)、ラトビア、レバノン、リトアニア、ルクセンブルグ、マケドニア (旧ユーゴスラビア共和国)、マダガスカル、マリ、マルチニーク島、モーリタニア、モーリシャス、マヨット島、モルドバ (共和国)、モナコ、モンゴル、モロッコ、モザンビーク、オランダ、ニューカレドニア、ニジェール、ノルウェー、ポーランド、ポルトガル、レユニオン島、ルーマニア、ロシア連邦、ルワンダ、サントメ・プリンシペ、サウジアラビア、セネガル、セルビア、スロバキア、スロベニア (共和国)、ソマリア、スペイン、スリナム、スウェーデン、シリア・アラブ共和国、タジキスタン、ウクライナ、オートボルタ、ウズベキスタン、バヌアツ、ベトナム、ウォリス・フテュナ諸島、ユーゴスラビア(連邦共和国)、ザイール
39Y7918	250V/10A 2.8M	デンマーク
39Y7922	250V/10A 2.8M	バングラデシュ、レソト、マカオ、モルジブ、ナミビア、ネパール、パキスタン、サモア、南アフリカ、スリランカ、スワジランド、ウガンダ
39Y7923	250V/10A 2.8M	アブダビ、バーレーン、ボツワナ、ブルネイ・ダルサラーム、チャネル諸島、キプロス、ドミニカ共和国、ガンビア、ガーナ、グレナダ、ガイアナ、香港特別行政区 (中華人民共和国)、イラク、アイルランド、ヨルダン、ケニア、クウェート、リベリア共和国、マラウィ、マレーシア、マルタ、ミャンマー (ビルマ)、ナイジェリア、オマーン、カタール、セントクリストファー・ネイビス、セントルシア、セントビンセント・グレナディーン諸島、セイシェル、シエラレオネ、シンガポール、スーダン、タンザニア (連合共和国)、トリニダード・トバゴ (共和国)、アラブ首長国連邦 (ドバイ)、イギリス、イエメン、ザンビア、ジンバブエ
39Y7919	250V/10A 2.8M	リヒテンシュタイン、スイス
39Y7921	250V/10A 2.8M	チリ、イタリア、リビア・アラブ・ジャマヒリア

IBM 電源コードの		
部品番号	コードの特性	使用される国および地域
39Y7920	250V/10A	イスラエル
	2.8M	
39Y7931	250V/10A	アンティグア・バーブーダ、アルバ、バハマ、バルバドス、
	2.8M	ベリーズ、バーミューダ、ボリビア、ブラジル、カイコス諸
		島、カナダ、ケイマン諸島、コスタリカ、コロンビア、キュ
		ーバ、ドミニカ共和国、エクアドル、エルサルバドル、グア
		ム島、グアテマラ、ハイチ、ホンジュラス、ジャマイカ、日
		本、メキシコ、ミクロネシア (連邦)、オランダ領アンティル
		諸島、ニカラグア、パナマ、ペルー、フィリピン、台湾、ア
		メリカ合衆国、ベネズエラ
36L8880	250V/10A	アルゼンチン、パラグアイ、ウルグアイ
	2.8M	
02K0546	250V/6A	中国
	2.8M	
6952300	125V/10A	アンティグア・バーブーダ、アルバ、バハマ、バルバドス、
	2.8M	ベリーズ、バーミューダ、ボリビア、ケイマン諸島、コスタ
		リカ、コロンビア、キューバ、ドミニカ共和国、エクアド
		ル、エルサルバドル、グアム島、グアテマラ、ハイチ、ホン
6952301	125V/10A	- ジュラス、ジャマイカ、メキシコ、ミクロネシア (連邦)、オ
	1.8M	ランダ領アンティル諸島、ニカラグア、パナマ、ペルー、フ
		ィリピン、サウジアラビア、台湾、タイ、タークス諸島・カ
		イコス諸島、アメリカ合衆国、ベネズエラ
-		

付録 E. アクセシビリティー

この節では、DS4000 ストレージ・マネージャーのアクセシビリティ機能である代替キーボード・ナビゲーションに関する情報を提供します。アクセシビリティー機能は、運動障害または視覚障害など身体に障害を持つユーザーがソフトウェア・プロダクトを快適に使用できるようにサポートします。

このセクションで説明する代替キーボード操作を使用すると、キーまたはキーの組み合わせを使って、ストレージ・マネージャーのタスクを実行することや、マウスでも操作できる多くのメニュー・アクションを開始することができます。

注: このセクションに記載されているキーボード操作に加えて、Windows 用 DS4000 ストレージ・マネージャーのバージョン 9.14 から 10.10 (およびそれ以降) のソフトウェア・インストール・パッケージには、スクリーン・リーダー (読み上 げ機能) ソフトウェア・インターフェースが組み込まれています。

スクリーン・リーダー (読み上げ機能) を使用可能にするには、インストール・ウィザードの使用時に、「Custom Installation (カスタム・インストール)」を選択して、ストレージ・マネージャー 9.14 から 10.10 (またはそれ以降) を Windows ホスト/管理ステーションにインストールします。次に、「Select Product Features (製品機能の選択)」ウィンドウで、その他の必要なホスト・ソフトウェア・コンポーネントに加えて、「Java Access Bridge」を選択します。

表 49 は、ユーザー・インターフェース・コンポーネントのナビゲート、選択、また は活動化を行うことができるキーボード操作を定義しています。この表では、以下 の用語を使用します。

- ナビゲートとは、ユーザー・インターフェース・コンポーネント間で入力フォーカスを移動することです。
- 選択 とは、1 つまたは複数のコンポーネントを選択することで、多くの場合、後 続のアクションのために行います。
- 活動化 とは、特定のコンポーネントのアクションを実行することです。

注:一般に、コンポーネント間のナビゲーションには以下のキーが必要です。

- **Tab** キーボード・フォーカスを次のコンポーネントへ移動するか、次のコンポーネント・グループの最初のメンバーへ移動します。
- **Shift+Tab** キーボード・フォーカスを前のコンポーネントへ移動するか、前のコンポーネント・グループの最初のコンポーネントへ移動します。
- 矢印キー コンポーネント・グループの個々のコンポーネント内で、キーボード・フォーカスを移動します。

表 49. DS4000 ストレージ・マネージャーの代替キーボード操作

ショートカット	アクション
F1	ヘルプを開きます。
F10	キーボード・フォーカスをメインメニュー・バーへ移動 し、最初のメニューを表示します。矢印キーを使用し て、選択可能なオプションの間をナビゲートします。
Alt+F4	管理ウィンドウを閉じます。

表 49. DS4000 ストレージ・マネージャーの代替キーボード操作 (続き)

ショートカット	アクション
Alt+F6	ダイアログ (モーダル以外の) 間および管理ウィンドウ間 でキーボード・フォーカスを移動します。
Alt+ 下線付きの英字	下線付きの英字へ関連付けられたキーを使用して、メニュー項目、ボタン、その他のインターフェース・コンポーネントにアクセスします。
	メニュー・オプションの場合は、「Alt+ 下線付きの英字」の組み合わせを選択してメインメニューにアクセスした後、下線付きの英字を選択して個々のメニュー項目にアクセスします。
	それ以外のインターフェース・コンポーネントでは、「Alt+ 下線付きの英字」の組み合わせを使用します。
Ctrl+F1	キーボード・フォーカスがツールバー上にあるときに、 ツールのヒントを表示または非表示にします。
スペース・バー	項目を選択するか、ハイパーリンクを活動化します。
Ctrl+ スペース・バー (連続/不連続) AMW 論理/物理ビュー	「Physical View (物理ビュー)」内で複数のドライブを選択します。
1111 W IIII Z I I I Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z	複数のドライブを選択するには、スペース・バーを押して 1 つのドライブを選択した後、Tab を押して、次に選択したいドライブへフォーカスを移動し、Ctrl+ スペース・バーを押してドライブを選択します。
	複数のドライブを選択しているときにスペース・バーを 単独で押すと、すべての選択が解除されます。
	複数のドライブを選択しているときに、1 つのドライブ の選択を解除するには、「Ctrl+ スペース・バー」の組み 合わせを使用します。
	この動作は、ドライブの連続選択と不連続選択のどちらでも共通です。
End, Page Down	キーボード・フォーカスをリスト内の最後の項目へ移動します。
Esc	現在のダイアログを閉じます (キーボード・フォーカス を必要としません)。
Home, Page Up	キーボード・フォーカスをリスト内の最初の項目へ移動します。
Shift+Tab	コンポーネント間でキーボード・フォーカスを逆方向に 移動します。
Ctrl+Tab	キーボード・フォーカスをテーブルから次のユーザー・ インターフェース・コンポーネントへ移動します。
Tab	コンポーネント間でキーボード・フォーカスをナビゲー トするか、ハイパーリンクを選択します。
下矢印	キーボード・フォーカスをリスト内で 1 項目下へ移動します。
左矢印	キーボード・フォーカスを左へ移動します。

表 49. DS4000 ストレージ・マネージャーの代替キーボード操作 (続き)

ショートカット	アクション
右矢印	キーボード・フォーカスを右へ移動します。
上矢印	キーボード・フォーカスをリスト内で 1 項目上へ移動します。

特記事項

本書は米国 IBM が提供する製品およびサービスについて作成したものです。

本書に記載の製品、サービス、または機能が日本においては提供されていない場合があります。日本で利用可能な製品、サービス、および機能については、日本 IBM の営業担当員にお尋ねください。本書で IBM 製品、プログラム、またはサービスに言及していても、その IBM 製品、プログラム、またはサービスのみが使用可能であることを意味するものではありません。これらに代えて、IBM の知的所有権を侵害することのない、機能的に同等の製品、プログラム、またはサービスを使用することができます。ただし、IBM 以外の製品とプログラムの操作またはサービスの評価および検証は、お客様の責任で行っていただきます。

IBM は、本書に記載されている内容に関して特許権 (特許出願中のものを含む) を保有している場合があります。本書の提供は、お客様にこれらの特許権について実施権を許諾することを意味するものではありません。実施権についてのお問い合わせは、書面にて下記宛先にお送りください。

₹242-8502

神奈川県大和市下鶴間1623番14号 日本アイ・ビー・エム株式会社 法務・知的財産 知的財産権ライセンス渉外

IBM およびその直接または間接の子会社は、本書を特定物として現存するままの状態で提供し、商品性の保証、特定目的適合性の保証および法律上の瑕疵担保責任を含むすべての明示もしくは黙示の保証責任を負わないものとします。国または地域によっては、法律の強行規定により、保証責任の制限が禁じられる場合、強行規定の制限を受けるものとします。

この情報には、技術的に不適切な記述や誤植を含む場合があります。本書は定期的に見直され、必要な変更は本書の次版に組み込まれます。 IBM は予告なしに、随時、この文書に記載されている製品またはプログラムに対して、改良または変更を行うことがあります。

本書において IBM 以外の Web サイトに言及している場合がありますが、便宜のため記載しただけであり、決してそれらの Web サイトを推奨するものではありません。それらの Web サイトにある資料は、この IBM 製品の資料の一部ではありません。それらの Web サイトは、お客様の責任でご使用ください。

IBM は、お客様が提供するいかなる情報も、お客様に対してなんら義務も負うことのない、自ら適切と信ずる方法で、使用もしくは配布することができるものとします。

商標

IBM、IBM ロゴ、および ibm.com は、世界の多くの国で登録された International Business Machines Corp. の商標です。他の製品名およびサービス名等は、それぞれ IBM または各社の商標である場合があります。現時点での IBM の商標リストにつ いては、http://www.ibm.com/legal/copytrade.shtml をご覧ください。

Intel、Pentium、および Intel Xeon は、Intel Corporation の米国およびその他の国に おける商標です。

Java[™] およびすべての Java 関連の商標およびロゴは、Sun Microsystems, Inc. の米 国およびその他の国における商標または登録商標です。

Microsoft, Windows, Windows NT® および Windows ロゴは、Microsoft Corporation の米国およびその他の国における商標です。

UNIX は、The Open Group の米国およびその他の国における登録商標です。

Linux は、Linus Torvalds の米国およびその他の国における商標です。

他の会社名、製品名およびサービス名等はそれぞれ各社の商標です。

重要事項

プロセッサーの速度は、マイクロプロセッサーの内部クロック速度を示していま す。アプリケーションのパフォーマンスは、他の要素の影響も受けます。

CD-ROM ドライブ・スピードには、変わる可能性のある読み取り速度を記載してい ます。実際の速度は記載された速度と異なる場合があり、最大可能な速度よりも遅 いことがあります。

主記憶装置、実記憶域と仮想記憶域、またはチャネル転送量を表す場合、KB は約 1000 バイト、MB は約 1000000 バイト、GB は約 1000000000 バイトを意味しま す。

ハード・ディスクの容量または通信ボリュームを表す場合、MB は 1000000 バイ ト、GB は 1000 000 000 バイトを表します。ユーザーが利用できる容量の合計 は、稼働環境によって異なります。

内部ハード・ディスクの最大容量は、すべての標準ハード・ディスクおよび使用さ れているすべてのハード・ディスク・ベイを、IBM が提供する現在サポートされて いる最大のドライブに置き換えるものとして計算されています。

最大メモリーは標準メモリーをオプション・メモリー・モジュールと取り替える必 要があります。

IBM は、ServerProven® に登録されている他社製品およびサービスに関して、商品 性、および特定目的適合性に関する黙示的な保証も含め、一切の保証責任を負いま せん。これらの製品は、第三者によってのみ提供および保証されます。

IBM は、他社製品に関して一切の保証責任を負いません。他社製品のサポートがあ る場合は、IBM ではなく第三者によって提供されます。

いくつかのソフトウェアは、その小売り版 (利用可能である場合) とは異なる場合があり、ユーザー・マニュアルまたはすべてのプログラム機能が含まれていない場合があります。

電波障害自主規制特記事項

Federal Communications Commission (FCC) statement

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Properly shielded and grounded cables and connectors must be used in order to meet FCC emission limits. IBM is not responsible for any radio or television interference caused by using other than recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Industry Canada Class A emission compliance statement

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Australia and New Zealand Class A statement

Attention: This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

United Kingdom telecommunications safety requirement

Notice to Customers

This apparatus is approved under approval number NS/G/1234/J/100003 for indirect connection to public telecommunication systems in the United Kingdom.

European Union EMC Directive conformance statement

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. IBM cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a nonrecommended modification of the product, including the fitting of non-IBM option cards.

This product has been tested and found to comply with the limits for Class A Information Technology Equipment according to CISPR 22/European Standard EN 55022. The limits for Class A equipment were derived for commercial and industrial environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication equipment.

Attention: This is a Class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

European Community contact:

IBM Technical Regulations

Pascalstr. 100, Stuttgart, Germany 70569

Telephone: 0049 (0)711 785 1176

Fax: 0049 (0)711 785 1283 E-mail: tjahn@de.ibm.com

Taiwanese Class A warning statement

警告使用者: 這是甲類的資訊產品,在 居住的環境中使用時,可 能會造成射頻干擾,在這 種情況下,使用者會被要 求採取某些適當的對策。

Germany Electromagnetic Compatibility Directive

Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse A EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse A ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der IBM empfohlene Kabel angeschlossen werden. IBM übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der IBM verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der IBM gesteckt/eingebaut werden.

EN 55022 Klasse A Geräte müssen mit folgendem Warnhinweis versehen werden: Warnung: Dieses ist eine Einrichtung der Klasse A. Diese Einrichtung kann im Wohnbereich Funk-Störungen verursachen; in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen zu ergreifen und dafür aufzukommen. J

Deutschland: Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten

Dieses Produkt entspricht dem Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten (EMVG) (bzw. der EMC EG Richtlinie 2004/108/EG) für Geräte der Klasse A

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung des EMVG ist die IBM Deutschland GmbH, 70548 Stuttgart.

Generelle Informationen:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse A.

People's Republic of China Class A warning statement

中华人民共和国"A类"警告声明

此为A级产品,在生活环境中,该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) 表示

この装置は、クラス A 情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用する と電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策 を講ずるよう要求されることがあります。 VCCI-A

Korean Class A warning statement

이기기는 업무용으로 전자파 적합등록을 받은 기기 이오니, 판매자 또는 사용자는 이점을 주의하시기 바라며, 만약 잘못 구입하셨을 때에는 구입한 곳에 서 비업무용으로 교환하시기 바랍니다.

用語集

この用語集には、IBM System Storage DS4000 資料で使用されている用語および省略語の定義を記載しています。

お探しの用語が見つからない場合は、以下の Web サイトにある「*IBM Glossary of Computing Terms*」を参照してください。

www.ibm.com/ibm/terminology

また、この用語集には、以下の刊行物に収容されている用語と定義が含まれています。

- Information Technology Vocabulary。国際標準化機構および国際電気標準会議の第 1 合同技術委員会第 1 小委員会 (ISO/IEC JTC1/SC1) によって作成された資料。この用語集では、出版されたものの定義の後には記号 (I) が付いています。また、国際標準草案、委員会草案、および ISO/IEC JTC1/SC1 で作成中の作業文書から取られた定義の後には、記号 (T) が付いており、SC1 参加国間の最終合意がまだ得られていないことを示しています。
- *IBM Glossary of Computing Terms*. New York: McGraw-Hill, 1994.

この用語集では、以下の相互参照についての表記 上の規則を使用しています。

を参照 (a) 省略語または頭字語の拡張された形である用語、あるいは、(b) 同義語またはより適切な用語を示しています。

も参照 関連した用語を示しています。

[ア行]

アービトレーテッド・ループ (arbitrated loop). 3 つの既存ファイバー・チャネル・トポロジーの1 つ。2 から126 ポートが単一のループ回路内で直列に相互接続されている。ファイバー・チャネル・アービトレーテッド・ループ (FC-AL) へのアクセスは、アービトレーション・スキームによって制御される。 FC-AL トポロジーはすべてのサービス・クラスをサポートし、さらに、発信元と応答側が同じ FC_AL にあるときは、FCフレームのイン・オーダー・デリバリーが保証される。ディスク・アレイのデフォルトのトポロジーは、アービトレーテッド・ループである。アービトレーテッド・ループは、ステルス・モードと呼ばれることもある。

アービトレーテッド・ループ物理アドレス (AL_PA) (arbitrated loop physical address (AL_PA)). ループ内の個々のポートを一意的に識別する場合に使用する8 ビット値。ループは 1 つ以上の AL_PA を持つことができる。

アウト・オブ・バンド (out-of-band). ファイバー・チャネル・ネットワークの外側、通常、イーサネットを介して行われる管理プロトコルの伝送。

アクセス・ボリューム (access volume). ホスト・エージェントがストレージ・サブシステム内のコントローラーと通信できるようにする特別な論理ドライブ。

アダプター (adapter). ホスト・システムの内部バスと外部ファイバー・チャネル (FC) リンクとの間、およびその反対でユーザー・データの入出力 (I/O) を伝送するプリント・サーキット・アセンブリー。入出力アダプター、ホスト・アダプター、または、FC アダプターとも呼ばれる。

アレイ (array). 論理的にグループ化されているファイバー・チャネルまたは SATA ハード・ディスクの集合。アレイ内のすべてのドライブは、同じ RAID レベルに割り当てられる。アレイは「RAID セット」と呼ばれることもある。 RAID level「新磁気ディスク制御機構 (RAID) (redundant array of independent disks (RAID))」、「RAID レベル (RAID level)」も参照。

異機種混合のホスト環境 (heterogeneous host environment). 独自のディスク・ストレージ・サブシステム設定を持った異なるオペレーティング・システムを使用する複数のホスト・サーバーが、同一の DS4000ストレージ・サブシステムに同時接続するホスト・システム。「ホスト (host)」も参照。

陰極線管 (CRT) (cathode ray tube (CRT)). 制御された電子ビームを使用して電界発光画面上に英数字またはグラフィカル・データを表示する、ディスプレイ装置。

インターネット・プロトコル (IP) (Internet Protocol (IP)). ネットワークまたは相互接続ネットワークを介してデータの経路を定めるプロトコル。 IP は、上位のプロトコル層と物理ネットワーク間の中継として行動する。

インターネット・プロトコル (IP) アドレス (Internet Protocol (IP) address). インターネット上のそれぞれの装置またはワークステーションの場所を指定する固有の 32 ビット・アドレス。例えば、9.67.97.103 は IP アドレスである。

インバンド (In-band). ファイバー・チャネル・トランスポートを経由した管理プロトコルの伝送。

エージェント (agent). SNMP-TCP/IP ネットワーク管理環境においてネットワーク・マネージャー (クライアント・プログラム) から仮想接続を受け取るサーバー・プログラム。

エラー訂正コード (ECC) (error correction coding (ECC)). 受信側の端でデータを検査することにより伝送エラーを検出し訂正できるようにするデータのエンコード方式。多くの ECC は、検出し訂正できるエラーの最大数によって特徴付けられる。

お客様交換可能ユニット (CRU) (customer replaceable unit (CRU)). コンポーネントのどこかに 故障がある際にお客様がその全部を交換できるアセンブ リーまたは部品。現場交換可能ユニット (FRU) (field replaceable unit (FRU)) と対比。

オブジェクト・データ・マネージャー (ODM) (Object Data Manager (ODM)). カーネルのドライブへの構成の一環として編集される ASCII スタンザ・ファイル用の AIX プロプラエタリー・ストレージ・メカニズム。

[力行]

拡張業界標準アーキテクチャー (EISA) (Extended Industry Standard Architecture (EISA)). 業界標準アーキテクチャー (ISA) バス・アーキテクチャーを 32 ビットに拡張して、複数の中央演算処理装置 (CPU) がバスを共有できるようにする、IBM 互換用のバス標準。「業界標準アーキテクチャー (Industry Standard Architecture)」も参照。

拡張ポート (expansion port (E_port)). 2 つのファブ リックの交換機を接続するポート。

環境サービス・モジュール (ESM) キャニスター (environmental service module (ESM) canister). ストレージ拡張エンクロージャー内のコンポーネントで、そのエンクロージャー内のコンポーネントの環境条件をモニターする。必ずしもすべてのストレージ・サブシステムに ESM キャニスターがあるわけではない。

管理情報ベース (MIB) (management information base (MIB)). エージェント上にある情報。これは、構成情報および状況情報の抽出情報である。

ギガビット・インターフェース・コンバーター (GBIC) (gigabit interface converter (GBIC)). 高速ネットワーキング用の順次、光から電気、および電気から光の信号変換を行うトランシーバー。 GBIC はホット・スワップ可能。「Small Form-Factor Pluggable」も参照。

機能使用可能 ID (feature enable identifier). プレミアム・フィーチャー・キーの生成プロセスで使用される、ストレージ・サブシステム用の固有 ID。「プレミアム・フィーチャー・キー (premium feature key)」も参照。

基本入出力システム (BIOS) (basic input/output system (BIOS)). ディスケット・ドライブ、ハード・ディスク、およびキーボードとの相互作用など、基本的なハードウェア操作を制御するパーソナル・コンピューター・コード。

業界標準アーキテクチャー (ISA) (Industry Standard Architecture (ISA)). IBM PC/XT パーソナル・コンピューターのバス・アーキテクチャーの非公式名。このバス設計には、さまざまなアダプター・ボードに接続する拡張スロットが組み込まれている。初期のバージョンは、8 ビットのデータ・パスをもち、その後 16 ビットのデータ・パスに拡張された。「Extended Industry Standard Architecture」(EISA) では更に 32 ビットのデータ・パスに拡張された。「Extended Industry Standard Architecture」を参照。

区画化 (partitioning). 「ストレージ区画 (storage partition)」を参照。

クライアント (client). 通常、サーバーと呼ばれる、別のコンピューター・システムまたはプロセスのサービスを要求するコンピューター・システムまたはプロセス。複数のクライアントが共通サーバーへのアクセスを共有することができる。

グラフィカル・ユーザー・インターフェース (GUI) (graphical user interface (GUI)). 多くの場合、デスクトップ上の実世界の場面のビジュアル・メタフォーを、高解像度グラフィックス、ポインティング・デバイス、メニュー・バーなどのメニュー、重なり合うウィンドウ、アイコン、および、オブジェクト - アクション関係を結合して表すコンピューター・インターフェースの1つのタイプ。

グローバル・コピー (Global Copy). 書き込み整合性 グループ・オプションなしで非同期書き込みモードを使用してセットアップされるリモート論理ドライブ・ミラーのペアを指す。これは、「整合性グループのない非同期ミラーリング」とも呼ばれる。グローバル・コピーにおいては、複数の 1 次論理ドライブへの書き込み要求が、それらが 1 次論理ドライブ上にあるとき 2 次論理

ドライブで同じ順序で実行されることが確保されない。
1 次論理ドライブへの書き込みを該当する 2 次論理ドライブで同じ順序で実行することが重要である場合には、グローバル・コピーではなく、グローバル・ミラーリングを使用する必要がある。「非同期書き込みモード(asynchronous write mode)」、「グローバル・ミラーリング(Global Mirroring)」、「リモート・ミラーリング(remote mirroring)」、「メトロ・ミラーリング (Metro Mirroring)」も参照。

グローバル・ミラーリング (Global Mirroring). 書き込み整合性グループ・オプション付きで非同期書き込みモードを使用してセットアップされるリモート論理ドライブ・ミラーのペアを指す。これは、「整合性グループ付きの非同期ミラーリング」とも呼ばれる。グローバル・ミラーリングにおいては、複数の 1 次論理ドライブへの書き込み要求が、それらが 1 次論理ドライブ上にあるとき 2 次論理ドライブで同じ順序で実行され、2次論理ドライブ上のデータが、1 次論理ドライブのデータと不整合となることが防がれる。「非同期書き込みモード (asynchronous write mode)」、「グローバル・コピー (Global Copy)」、「リモート・ミラーリング (remote mirroring)」、「メトロ・ミラーリング (Metro Mirroring)」も参照。

現場交換可能ユニット (FRU) (field replaceable unit (FRU)). コンポーネントのいずれかに障害が起こった場合にそっくりそのまま交換されるアセンブリー。場合によっては、現場交換可能ユニットに他の現場交換可能ユニットが含まれていることもある。「お客様交換可能ユニット (CRU) (customer replaceable unit (CRU))」と対比。

交換機グループ (switch group). 交換機、および、その交換機に接続されていて他のグループに属していない装置の集合。

コマンド (command). アクションの開始またはサービスの開始に使用するステートメント。コマンドは、コマンド名の省略語、および該当する場合はそのパラメーターとフラグから構成される。コマンドは、それをコマンド行でタイプ入力するか、メニューから選択して実行できる。

コミュニティー・ストリング (community string). 各 Simple Network Management Protocol (SNMP) メッセージに含まれる、コミュニティーの名前。

「サ行]

サーバー (server). コンピューター・ネットワーク上のワークステーション・クライアント・ユニットに共有リソースを配送する機能的ハードウェアおよびソフトウェア・ユニット。

サーバー/装置イベント (server/device events). サーバー、または、ユーザーが設定する基準を満たす指定装置で起こるイベント。

サブネット (subnet). IP アドレスによって識別される、ネットワークの、相互接続されているが独立しているセグメント。

システム名 (system name). ベンダーのサード・パーティー・ソフトウェアによって割り当てられた装置名。

自動ディスク転送 (ADT). ストレージ・サブシステム 上のコントローラーで障害が発生した場合に自動フェイ ルオーバーを提供する機能。

集積回路 (IC) (integrated circuit (IC)). 相互接続された多くのトランジスターおよびその他のコンポーネントから成る超小型電子技術半導体デバイス。 IC は、シリコン結晶またはその他の半導体素材から切り取られた小さい長方形上に生成される。回路の小型化は、ボード・レベルの集積に比べて、高速化、電力浪費の削減、および、製造コストの削減ができる。チップとも呼ばれる。

終了後常駐型プログラム (TSR プログラム) (terminate and stay resident program (TSR program)). 実行されるときに DOS の延長として、それ自身の一部をインストールするプログラム。

巡回冗長検査 (CRC) (cyclic redundancy check (CRC)). (1) 検査キーが巡回アルゴリズムによって生成される冗長検査。 (2) 送受信の両方の端末で実行されるエラー検出手法。

冗長ディスク・アレイ・コントローラー (RDAC) (redundant disk array controller (RDAC)). (1) ハードウェアにおいては、コントローラーの冗長セット (アクティブ/パッシブかアクティブ/アクティブのいずれか)。 (2) ソフトウェアにおいては、通常の操作の際は、アクティブ・コントローラーを介して入出力 (入出力) を管理し、コントローラーまたは入出力パスの故障の場合は、透過的に冗長セット内の他のコントローラーに入出力を転送する層。

初期プログラム・ロード (IPL) (initial program load (IPL)). オペレーティング・システムに操作を始めさせる初期設定手順。システム再始動、システム始動、およびブートとも呼ばれる。

シリアル ATA (serial ATA). SCSI ハード・ディスク の高速の代替用の標準。 SATA-1 標準は、10 000 RPM SCSI ドライブのパフォーマンスと同等。

新磁気ディスク制御機構 (RAID) (redundant array of independent disks (RAID)). サーバーには単一ボリュームとして認識される、データ・ストライピング、ミラーリング、またはパリティー検査などの割り当てられた方式によって耐障害性を実現しているディスク・ドライブ (アレイ) の集合。それぞれのアレイには、冗長性と耐障害性を実現するために使用される方式を参照する番号である RAID レベルが割り当てられる。「アレイ (array)」、「パリティー検査 (parity check)」、「ミラーリング (mirroring)」、「RAID レベル (RAID level)」、「ストライピング (striping)」も参照。

スイープ・メソッド (sweep method). ネットワーク 内のすべての装置に要求を送信することによって、情報 に対する SNMP 要求をサブネット上のすべての装置に 送信するメソッド。

スイッチ (switch). リンク・レベル・アドレッシング を使用することで、ポートごとの全帯域幅、およびデータの高速ルーティングを提供するファイバー・チャネル 装置。

スイッチ・ゾーニング (switch zoning). 「ゾーニング (zoning)」を参照。

ストライピング (striping). 同じブロックに書き込み、ブロックが同時に別のディスク・ドライブに書き込めるようにデータを分割すること。ストライピングによりディスクへのパフォーマンスが最大化される。データ・ブロックの読み込みも並行にスケジュールして、それぞれのディスクから並行してブロックを読み込みホストで再組み立てする。

ストレージ拡張エンクロージャー (EXP) (storage expansion enclosure (EXP)). システム装置に接続して、追加のストレージおよび処理能力を提供できる機能。

ストレージ管理ステーション (storage management station). ストレージ・サブシステムを管理するために 使用されるシステム。ストレージ管理ステーションは、ファイバー・チャネル入出力 (I/O) パスを介してストレージ・サブシステムに接続される必要はない。

ストレージ区画 (storage partition). ホスト・コンピューターから見えるか、あるいはホスト・グループを構

成するホスト・コンピューター間で共有される、ストレージ・サブシステム論理ドライブ。

ストレージ区画トポロジー (storage partition topology). DS4000 ストレージ・マネージャー・クライアントにおいて、「マッピング (Mappings)」ウィンドウの「トポロジー (Topology)」ビューは、デフォルト・ホスト・グループ、定義されているホスト・グループ、ホスト・コンピューター、およびホスト・ポート、ホスト・コンピューター、およびホスト・グループのトポロジーのエレメントは、論理ドライブから LUN へのマッピングを使用してホスト・コンピューターおよびホスト・グループにアクセス認可を行えるように定義される必要がある。

ストレージ・アレイ ID (Storage Array Identifier) (SAI または SA ID). ストレージ・アレイ ID は各管理対象ストレージ・サーバーを一意的に識別するためにDS4000 ストレージ・マネージャーのホスト・ソフトウェア (SMClient) によって使用される識別値である。DS4000 ストレージ・マネージャーの SMClient プログラムは、前にディスカバーされたストレージ・サーバーのストレージ・アレイ ID レコードをホスト常駐ファイル内に維持する。これにより、ディスカバリー情報を永続的に保存することが可能になる。

ストレージ・エリア・ネットワーク (SAN) (storage area network (SAN)). サーバー、ストレージ製品、ネットワーキング製品、ソフトウェア、およびサービスを結合して、特定の環境用に調整された、専用ストレージ・ネットワーク。「ファブリック (fabric)」も参照。

静的ランダム・アクセス・メモリー (SRAM) (static random access memory (SRAM)). フリップ・フロップと呼ばれる論理回路に基づいたランダム・アクセス・メモリー。これが静的と呼ばれるのは、定期的にリフレッシュが必要なダイナミック RAM (DRAM) と異なり、電力が供給されている間は値を保持するからである。しかし、静的ランダム・アクセス・メモリーは、電源をオフにするとその内容が失われるという意味で、依然揮発性である。

静電気の放電 (ESD) (electrostatic discharge (ESD)). 静的帯電を持った物体が放電を起こすほどに接近した結果生じる電流の流れ。

セグメント・ループ・ポート (SL_port) (segmented loop port (SL_port)). ファイバー・チャネル・プライベート・ループの、複数のセグメントへの分割を可能にするポート。各セグメントは、フレームを、独立ループとして次々に受け渡し、さらに、ファブリックを使用して同じループの別のセグメントに接続できる。

先進テクノロジー (AT) バス・アーキテクチャー (advanced technology (AT) bus architecture). IBM 互換製品用のバス規格。このアーキテクチャーは、XT バス・アーキテクチャーを 16 ビットに拡張し、バス・マスターを行えるようにするが、直接アクセスには、メイン・メモリーの最初の 16 MB しか使用できない。

センス・データ (sense data). (1) 否定応答とともに送信され、応答の理由を示すデータ。 (2) 入出力エラーを説明するデータ。センス・データは、センス要求コマンドに応答して、ホスト・システムに提示される。

ゾーニング (zoning). (1) ファイバー・チャネル環境では、仮想ネットワーク、私設ネットワーク、ストレージ・ネットワークを形成するための複数ポートのグループ化。ゾーンのメンバーであるポートは、お互いに通信することができるが、他のゾーン内のポートからは分離されている。 (2) アドレス、名前、または物理ポートによってノードのセグメンテーションをできるようにする機能で、ファブリック・スイッチまたはハブによって提供される。

装置タイプ (device type). 装置を交換機、ハブ、ストレージなどの物理マップに入れるために使用する ID。

[夕行]

ダイナミック RAM (DRAM) (dynamic random access memory (DRAM)). 保管データを保持するために、セルが、制御信号の反復適用を必要とするストレージ。

直接アクセス・ストレージ・デバイス (DASD) (direct access storage device (DASD)). アクセス時間が事実上データの位置とは関係ない装置。情報の入力および検索が、それまでにアクセスされたデータを参照せずに行われる。 (例えば、データを線形のシーケンスで保管する磁気テープ・ドライブに対して、ディスク・ドライブは DASD である。) DASD には、固定ストレージ・デバイスもあれば、取り外し可能ストレージ・デバイスもある。

直接メモリー・アクセス (DMA) (direct memory access (DMA)). プロセッサーの介入なしに行われるメモリーと入出力装置の間のデータの転送。

データ・ストライピング (data striping). 「ストライピング (striping)」を参照。

ディスク・アレイ・コントローラー (dac) (disk array controller (dac)). アレイの 2 つのコントローラーを表すディスク・アレイ・コントローラー・デバイス。「ディスク・アレイ・ルーター (disk array router)」も参照。

ディスク・アレイ・ルーター (disk array router). すべての論理装置番号 (LUN) (AIX 上では hdisk) への現行および据え置きのパスを含む、アレイ全体を表すディスク・アレイ・ルーター。「ディスク・アレイ・コントローラー (disk array controller)」も参照。

デフォルト・ホスト・グループ (default host group). 次の要件を満たすストレージ区画トポロジー内の、ディスカバーされたホスト・ポート、定義されたホスト・コンピューター、および定義済みホスト・グループの論理集合。

- 特定の論理ドライブから LUN へのマッピングに関係 しない
- 論理ドライブへのアクセスを、デフォルトの論理ドライブから LUN へのマッピングと共有する

電気的消去可能プログラマブル読み取り専用メモリー (EEPROM) (electrically erasable programmable read-only memory (EEPROM)). 一貫した電源供給なしにその内容を保存できる、メモリー・チップの一種。プログラムできるのが 1 回に限る PROM とは異なり、EEPROM は電気的に消去できる。使い切るまでに再プログラムできる回数に限りがあるため、変更頻度の低いデータを少量保管するのに適している。

同期書き込みモード (synchronous write mode). リモート・ミラーリングにおいて、1次コントローラーが、ホストに書き込み入出力要求完了を戻す前に、2次コントローラーからの書き込み操作の肯定応答を待つ必要のあるオプション。「非同期書き込みモード (asynchronous write mode)」、「リモート・ミラーリング (remote mirroring)」、「メトロ・ミラーリング (Metro Mirroring)」も参照。

統合ドライブ・エレクトロニクス (IDE) (integrated drive electronics (IDE)). コントローラーの電子回路がドライブ自体に収容され、別個のアダプター・カードを必要としない、16 ビット IBM パーソナル・コンピューターの Industry Standard Architecture (ISA) に基づくディスク・ドライブ・インターフェース。 Advanced Technology Attachment (ATA) インターフェースとも呼ばれる。

動的ホスト構成プロトコル (DHCP) (Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP)). インターネット・プロトコル (IP) アドレスをネットワーク内のコンピューターに動的に割り当てる際に使用する、Internet Engineering Task Force によって定義されるプロトコル。

トポロジー (topology). ネットワーク上の装置の物理 的または論理的配置。ファイバー・チャネル・トポロジ ーには、ファブリック、アービトレーテッド・ループ、 および、Point-to-Point の 3 つがある。ディスク・アレイのデフォルトのトポロジーは、アービトレーテッド・ループである。

ドメイン (domain). ファイバー・チャネル (FC) 装置のノード・ポート (N_port) ID 内の最上位バイト。これは、ファイバー・チャネル - SCSI (FC-SCSI) ハードウェア・パス ID では使用されない。ドメインは、1 つのFC アダプターに論理的に接続されているすべてのSCSI ターゲットに対して同じであることが必要である。

ドライブ・チャネル (drive channels).

DS4200、DS4700、および DS4800 サブシステムはデュアル・ポート・ドライブ・チャネルを使用する。これは、物理的観点から見れば、2 つのドライブ・ループと同様に接続される。しかし、ドライブおよびエンクロージャーの数から見ると、2 つの異なるドライブ・ループではなく単一のドライブ・ループとして扱われる。各コントローラーからドライブ・チャネルを使用して、1 グループのストレージ拡張エンクロージャーが DS4000 ストレージ・サブシステムに接続される。ドライブ・チャネルのこのペアを、冗長ドライブ・チャネルのペアと呼ぶ。

ドライブ・ループ (drive loops). ドライブ・ループは、各コントローラーから 1 つずつのチャネルで構成され、それらが結合されて 1 ペアの冗長ドライブ・チャネルまたは 1 つの冗長ドライブ・ループを形成する。各ドライブ・ループは 2 つのポートに関連付けられる。 (コントローラーごとに 2 つのドライブ・チャネルと 4 つの関連するポートがある。) DS4800 の場合は、ドライブ・ループよりドライブ・チャネルと呼ぶ方が一般的である。「ドライブ・チャネル (drive channels)」を参照。

トラップ (**trap**). Simple Network Management Protocol (SNMP) において、例外条件を報告するために、管理対象ノード (エージェント機能) によって管理ステーションに送信されるメッセージ。

トラップ受信者 (trap recipient). 転送 SNMP トラップの受信側。特に、トラップ受信側は、トラップの送信 先のインターネット・プロトコル (IP) アドレスおよび ポートによって定義される。多くの場合、実際の受信者は、その IP アドレスで実行され、そのポートを listen するソフトウェア・アプリケーションである。

トランシーバー (transceiver). データの伝送および受信に使用する装置。トランシーバーとは、送受信装置の省略語。

[ナ行]

ネットワーク管理ステーション (network management station (NMS)). Simple Network Management Protocol (SNMP) において、ネットワーク・エレメントをモニターし制御する管理アプリケーション・プログラムを実行するステーション。

ノード (node). ネットワーク内でデータ伝送を可能に する物理装置。

ノード・ポート (N_port) (node port (N_port)). ファイバー・チャネル・リンクを介してデータ通信を行う、ファイバー・チャネル定義のハードウェア・エンティティー。固有の worldwide name によって識別可能。発信元としても、応答者としても機能できる。

[ハ行]

ハブ (hub). ネットワークにおいて、回路が接続されるか、あるいは、交換されるポイント。例えば、星状ネットワークでは、ハブは中央ノードであり、スター型/リング型ネットワークでは、ハブは集線装置の場所である。

パフォーマンス・イベント (performance events). SAN のパフォーマンスに関して設定したしきい値に関連したイベント。

パリティー検査 (parity check). (1) アレイ内の 2 進数の 1 (または 0) の数が奇数か偶数かを判定する検査。 (2) 2 つのものの間での情報通信の数値表現上の数学的操作。例えば、パリティーが奇数の場合は、偶数で表現される文字には 1 ビットを追加してそれを奇数にし、情報の受信側で情報の各単位が奇数値になっていることを検査する。

非同期書き込みモード (asynchronous write mode). リモート・ミラーリングにおいて、 1 次コントローラーが、2 次コントローラーでデータが正常に書き込まれる前に、ホスト・サーバーに書き込み入出力要求完了を戻すことができるオプション。「同期書き込みモード (synchronous write mode)」、「リモート・ミラーリング (remote mirroring)」、「グローバル・コピー (Global Copy)」、「グローバル・ミラーリング (Global Mirroring)」も参照。

ブートストラップ・プロトコル (BOOTP) (bootstrap protocol (BOOTP)). Transmission Control Protocol/Internet Protocol (TCP/IP) ネットワーキングにおいて、ディスクレス・マシンが、その IP アドレス、および各種サーバーの IP アドレスのような構成情報をBOOTP サーバーから取得できる、代替プロトコル。

ファイバー・チャネル (FC) (Fibre Channel (FC)). 2 個のポート間でデータを最大 100 Mbps で転送できる、直列入出力 (I/O) バス用の一連の標準 (より高速標準を提案中)。 FC は、Point-to-Point、アービトレーテッド・ループ、およびスイッチ・トポロジーをサポートしている。

ファイバー・チャネル・アービトレーテッド・ループ (FC-AL) (Fibre Channel Arbitrated Loop (FC-AL)). 「アービトレーテッド・ループ (arbitrated loop)」を参 照。

ファブリック (fabric). 接続された N_port のログインを相互接続し、使用しやすくする、ファイバー・チャネル・エンティティー。ファブリックは、フレーム・ヘッダー内のアドレス情報を使用して、送信元と宛先 N_port間のフレームの経路指定を行う。ファブリックは、2つの N_port 間の Point-to-Point チャネルのように単純であっても、あるいは F_port 間のファブリック内に複数の冗長内部パスを備えたフレーム経路指定スイッチのように複合であっても構わない。

ファブリック・ポート (F_port) (fabric port (F_port)). ファブリックにおいて、ユーザーの N_port を接続するためのアクセス・ポイント。 F_port を使用すると、ファブリックに接続されたノードからのファブリックへの N_port ログインが容易になる。 F_port は、それに接続された N_port によってアクセス可能である。「ファブリック (fabric)」も参照。

不揮発性ストレージ (NVS) (nonvolatile storage (NVS)). 電源が切られても内容が失われないストレージ・デバイス。

プライベート・ループ (private loop). ファブリック への接続がない、自立式アービトレーテッド・ループ。 「アービトレーテッド・ループ (arbitrated loop)」も参照。

ブリッジ (bridge). 物理およびトランスポート変換 (例えば、ファイバー・チャネルから SCSI ブリッジへ) を提供するストレージ・エリア・ネットワーク (SAN) 装置。

ブリッジ・グループ (bridge group). ブリッジおよび そのブリッジに接続されている装置の集合。

プレミアム・フィーチャー・キー (premium feature key). ストレージ・サブシステム・コントローラーが 許可プレミアム・フィーチャーを使用可能にするのに使用するファイル。ファイルには、プレミアム・フィーチャーが許可されたストレージ・サブシステムの機能使用

可能 ID、およびプレミアム・フィーチャーに関するデータが含まれている。「機能使用可能 ID (feature enable identifier)」も参照。

ブロードキャスト (broadcast). 複数の宛先へのデータの同時伝送。

プログラム一時修正 (PTF) (program temporary fix (PTF)). プログラムの、無変更の現行リリースに対して、IBM によって診断された問題の一時的ソリューションまたはバイパス。

並行ダウンロード (concurrent download). プロセス中にユーザーがコントローラーへの入出力を停止することなく、ファームウェアのダウンロードおよびインストールを行う方式。

変換ループ・ポート (TL_port) (translated loop port (TL_port)). プライベート・ループを接続し、プライベート・ループ装置とオフ・ループ装置 (その特定のTL_port には接続されない装置) 間の接続を可能にするポート。

ポート (port). 外部装置 (ディスプレイ装置、端末、プリンター、交換機、あるいは外部ストレージ装置) のケーブルが接続される、システム装置またはリモート・コントローラーの一部。ポートは、データ入力または出口のアクセス・ポイント。 1 つの装置は、1 つまたは複数のポートを持つことができる。

ポーリング遅延 (polling delay). 連続したディスカバリー・プロセスの間にディスカバリーが非アクティブになる時間 (秒数)。

ホスト (host). ファイバー・チャネル入出力 (I/O) パスを通じてストレージ・サブシステムに直接接続されたシステム。このシステムは、ストレージ・サブシステムにあるデータ (通常はファイルの形) を提供するのに使用される。システムは、同時にストレージ管理ステーションとホストの両方になることができる。

ホスト・グループ (host group). 1 つ以上の論理ドライブへの共有アクセスを必要とするホスト・コンピューターの論理集合を定義する、ストレージ区画トポロジー内のエンティティー。

ホスト・コンピューター (host computer). 「ホスト (host)」を参照。

ホスト・バス・アダプター (HBA) (host bus adapter (HBA)). ファイバー・チャネル・ネットワークとワークステーションまたはサーバーとの間のインターフェース。

ホスト・ポート (host port). ホスト・アダプター上に 物理的に置かれ、DS4000 ストレージ・マネージャー・ ソフトウェアによって自動的にディスカバーされるポート。ホスト・コンピューターに区画へのアクセス権を与えるには、その関連ホスト・ポートの定義が必要。

ホット・スワップ (hot swap). システムをオフにせずに、ハードウェア・コンポーネントを交換すること。

[マ行]

マイクロチャネル・アーキテクチャー (MCA) (micro channel architecture (MCA)). PS/2 モデル 50 コンピューター以上に使用され、元のパーソナル・コンピューター設計と比較した場合に、拡張の可能性およびパフォーマンスに優れた特性を提供するハードウェア。

マスク不能割り込み (NMI) (non-maskable interrupt (NMI)). 別のサービス要求が退ける (マスクする) ことができないハードウェア割り込み。 NMI は、ソフトウェア、キーボード、および他のそのような装置によって生成された割り込み要求をバイパスし、それらの割り込み要求に優先し、損害の大きい環境 (重大なメモリー・エラーまたは差し迫った電源障害など) においてのみマイクロプロセッサーに対して実行される。

ミニ・ハブ (mini hub). ショート・ウェーブ・ファイ バー・チャネルの GBIC または SFP を受信するインタ ーフェース・カードまたはポート・デバイス。これらの デバイスを使用すると、光ファイバー・ケーブルで、ホ スト・コンピューターから直接、またはファイバー・チ ャネル・スイッチや管理対象ハブを経由して、DS4000 ストレージ・サーバー・コントローラーへの冗長ファイ バー・チャネル接続が可能になる。それぞれの DS4000 コントローラーが 2 つのミニ・ハブに対して責任を持 つ。それぞれのミニ・ハブには2つのポートがある。4 つのホスト・ポート (それぞれのコントローラーに 2 つ) により、スイッチがなくてもクラスター・ソリュー ションを提供する。ホスト側の 2 つのミニ・ハブは標 準で出荷される。「ホスト・ポート (host port)」、「ギ ガビット・インターフェース・コンバーター (GBIC) (gigabit interface converter (GBIC))] 、「スモール・フ ォーム・ファクター・プラグ可能 (SFP) (small form-factor pluggable (SFP))」も参照。

ミラーリング (mirroring). ハード・ディスク上の情報 を追加のハード・ディスク上に重複して持たせる耐障害性技法。「リモート・ミラーリング (remote mirroring)」も参照。

無停電電源装置 (uninterruptible power supply). コンピューター・システムとその給電部間に取り付けられる、バッテリーからの給電。無停電電源装置は、電力会

社の電源が障害を起こした場合にも、システムを正常シャットダウンできるまで、システムの稼働を続けさせる。

メディア・アクセス制御 (MAC) (medium access control (MAC)). ローカル・エリア・ネットワーク (LAN) において、メディア依存の機能をサポートし、物 理層のサービスを使用して論理リンク制御サブレイヤー にサービスを提供するデータ・リンク制御層のサブレイヤー。 MAC サブレイヤーには、伝送メディアへのアクセス権を持つ装置を判別するメソッドが含まれる。

メディア・スキャン (media scan). メディア・スキャンは、バックグラウンド・プロセスであり、使用可能にされているストレージ・サブシステム内のすべての論理ドライブで実行され、ドライブ・メディア上でのエラー検出を提供する。メディア・スキャン・プロセスでは、すべての論理ドライブ・データで、データへのアクセスが可能であるかどうかをスキャンし、オプションでその論理ドライブの冗長性情報をスキャンする。

メトロ・ミラーリング (Metro Mirroring). この用語は、同期書き込みモードを使用してセットアップされるリモート論理ドライブ・ミラーのペアを指すために使用される。「リモート・ミラーリング (remote mirroring)」、「グローバル・ミラーリング (Global Mirroring)」も参照。

モデル (model). 製造メーカーによって装置に割り当てられたモデル識別番号。

[ヤ行]

ユーザー処置イベント (user action events). ユーザーが取る処置、例えば、SAN 内の変更、設定の変更など。

有効範囲 (scope). コントローラーのグループを、そのインターネット・プロトコル (IP) アドレスによって定義する。有効範囲の作成および定義は、ネットワークのコントローラーに動的 IP アドレスを割り当てられるように行う必要がある。

読み取り専用メモリー (ROM) (read-only memory (ROM)). 保管データが、特殊な条件の場合を除き、ユーザーによって変更できないメモリー。

[ラ行]

ラベル (label). 物理マップおよびデータ・パス・マップの各装置の下に表示される、ディスカバーされたあるいはユーザーが入力したプロパティー値。

ランダム・アクセス・メモリー (RAM)

(random-access memory (RAM)). 中央演算処理装置 (CPU) がそのプロセスを保管し、実行する一時記憶域の場所の 1 つ。「DASD」と対比。

リカバリー可能仮想共有ディスク (RVSD)

(recoverable virtual shared disk (RVSD)). クラスター内のデータおよびファイル・システムに連続アクセスを行うように構成された、サーバー・ノード上の仮想共有ディスク。

リモート・ミラーリング (remote mirroring). 個別のメディアで保守されるストレージ・サブシステム間のデータの、オンライン、リアルタイムの複製。 Enhanced Remote Mirror Option は、リモート・ミラーリング用のサポートを提供する、DS4000 プレミアム・フィーチャーである。「グローバル・ミラーリング (Global Mirroring)」、「メトロ・ミラーリング (Metro Mirroring)」も参照。

ルーター (router). ネットワーク・トラフィック・フローのパスを決定するコンピューター。パスの選択は、特定のプロトコルから入手した情報に基づくいくつかのパス、最短すなわち最良のパスを確認しようとするアルゴリズム、および、経路距離あるいはプロトコル固有の宛先アドレスなどのその他の基準から行われる。

ループ・アドレス (loop address). ファイバー・チャネル・ループ・トポロジー内のノードの固有の ID。ループ ID と呼ばれることもある。

ループ・グループ (loop group). 1 つのループ回路内で直列に相互接続されている SAN 装置の集合。

ループ・ポート (loop port). アービトレーテッド・ループ・トポロジーに関連したアービトレーテッド・ループ機能をサポートするノード・ポート (N_port) またはファブリック・ポート (F_port)。

ローカル・エリア・ネットワーク (LAN) (local area network (LAN)). 限定された地域内のユーザーの構内 にあるコンピューター・ネットワーク。

論理区画 (LPAR) (logical partition (LPAR)). (1) リソース (プロセッサー、記憶域、および入出力装置) が含まれる、単一システムのサブセット。論理区画は、独立したシステムとして動作する。ハードウェア要件が合致すれば、1 つのシステム内に複数の論理区画が存在できる。 (2) 論理ボリュームの固定サイズの部分。論理区画は、そのボリューム・グループ内の物理区画と同サイズである。各論理区画は、その一部をなしている論理ボリュームがミラーリングされていないかぎり、単一の物理区画に対応し、またその内容は単一の物理区画に保管

される。 (3) 1 つから 3 つの物理区画 (コピー)。論理 ボリューム内の論理区画の数は可変である。

論理装置番号 (LUN) (logical unit number (LUN)). 同じ SCSI ID を持った装置 (論理装置) を最大 8 個まで識別する、SCSI バス上で使用される ID。

論理ブロック・アドレス (LBA) (logical block address (LBA)). 論理ブロックのアドレス。論理ブロック・アドレスは、一般的にはホストの入出力コマンドで使用される。例えば、SCSI ディスク・コマンド・プロトコルは、論理ブロック・アドレスを使用する。

[ワ行]

ワールドワイド・ポート名 (WWPN) (worldwide port name (WWPN)). ローカル・ネットワークとグローバル・ネットワーク上のスイッチの固有 ID。

割り込み要求 (IRQ) (interrupt request (IRQ)). プロセッサーが通常の処理を一時中断して、割り込みハンドラー・ルーチンの実行を開始させる入力のタイプで、多くのプロセッサーで使用される。一部のプロセッサーではさまざまな優先割り込みを可能にする複数の割り込み要求入力を備えている。

Α

Abstract Windowing Toolkit (AWT). Java のグラフィカル・ユーザー・インターフェース (GUI)。

Accelerated Graphics Port (AGP). 通常の PCI バスよりも、パーソナル・コンピューター上のメイン・メモリーへのアクセスが速い低コストの 3D グラフィックス・カードに提供するバス仕様。 AGP を使用することにより、既存のシステム・メモリーを使用して、ハイエンドのグラフィックス・サブシステムの作成コスト全体を削減できる。

ADT. 「自動ディスク転送 (auto-disk transfer)」を参照。

AGP. 「Accelerated Graphics Port」を参照。

AL_PA. 「アービトレーテッド・ループ物理アドレス (arbitrated loop physical address)」を参照。

AT. 「先進テクノロジー (AT) バス・アーキテクチャー (advanced technology (AT) bus architecture)」を参照。

AT 接続 (AT-attached). 40 ピンの AT 接続 (ATA) リボン・ケーブル上の信号が、IBM PC AT コンピューターの業界標準アーキテクチャー (ISA) のシステム・バ

スのタイミングおよび制約に従う、最初の IBM AT コンピューターの規格と互換性のある周辺デバイス。統合ドライブ・エレクトロニクス (IDE) と同等。

ATA. 「AT 接続 (AT-attached)」を参照。

AWT. 「Abstract Windowing Toolkit」を参照。

B

BIOS. 「基本入出力システム (basic input/output system)」を参照。

BOOTP. 「ブートストラップ・プロトコル (bootstrap protocol)」を参照。

C

CRC. 「巡回冗長検査 (cyclic redundancy check)」を参照。

CRT. 「陰極線管 (cathode ray tube)」を参照。

CRU. 「お客様交換可能ユニット (customer replaceable unit)」を参照。

D

dac. 「ディスク・アレイ・コントローラー (disk array controller)」を参照。

dar. 「ディスク・アレイ・ルーター (disk array router)」を参照。

DASD. 「直接アクセス・ストレージ・デバイス (direct access storage device)」を参照。

DHCP. 「動的ホスト構成プロトコル (Dynamic Host Configuration Protocol)」を参照。

DMA. 「直接メモリー・アクセス (direct memory access)」を参照。

DRAM. 「ダイナミック RAM (dynamic random access memory)」を参照。

E

ECC. 「エラー訂正コード (error correction coding)」を参照。

EEPROM. 「電気的消去可能プログラマブル読み取り 専用メモリー (electrically erasable programmable read-only memory)」を参照。 **EISA.** 「拡張業界標準アーキテクチャー (Extended Industry Standard Architecture)」を参照。

ESD. 「静電気の放電 (electrostatic discharge)」を参照。

ESM キャニスター (ESM canister). 「環境サービス・モジュール・キャニスター (environmental service module canister)」を参照。

ESM ファームウェアの自動同期 (automatic ESM firmware synchronization). 新規 ESM を、ESM ファームウェアの自動同期をサポートする DS4000 ストレージ・サブシステム内の既存のストレージ拡張エンクロージャーに取り付けるとき、新規 ESM 内のファームウェアは自動的に既存 ESM 内のファームウェアに同期化される。

EXP. 「ストレージ拡張エンクロージャー (storage expansion enclosure)」を参照。

E_port. 「拡張ポート (expansion port)」を参照。

F

FC. 「ファイバー・チャネル (Fibre Channel)」を参照。

FC-AL. 「アービトレーテッド・ループ (arbitrated loop)」を参照。

FlashCopy. データを同時にまとめてコピーできる DS4000 のプレミアム・フィーチャー。

FRU. 「現場交換可能ユニット (field replaceable unit)」を参照。

F_port. 「ファブリック・ポート (fabric port)」を参 照。

G

GBIC. 「ギガビット・インターフェース・コンバーター (gigabit interface converter)」を参照。

GUI. 「グラフィカル・ユーザー・インターフェース (graphical user interface)」を参照。

Н

HBA. 「ホスト・バス・アダプター (host bus adapter)」を参照。

hdisk. アレイ上の論理装置番号 (LUN) を表す AIX 用語。

ı

IBMSAN ドライバー (IBMSAN driver). ストレージ・コントローラーにマルチパス入出力 (I/O) サポートを提供する際に、Novell NetWare 環境で使用する装置ドライバー。

IC. 「集積回路 (integrated circuit)」を参照。

IDE. 「統合ドライブ・エレクトロニクス (integrated drive electronics)」を参照。

IP. 「インターネット・プロトコル (Internet Protocol)」を参照。

IPL. 「初期プログラム・ロード (initial program load)」を参照。

IRQ. 「割り込み要求 (interrupt request)」を参照。

ISA. 「業界標準アーキテクチャー (Industry Standard Architecture)」を参照。

J

Java Runtime Environment (JRE). Java Runtime Environment (JRE) を再配布したいエンド・ユーザーおよび開発者用の Java Developer Kit (JDK) のサブセット。 JRE は、Java 仮想マシン、Java コア・クラス、および、サポート・ファイルで構成される。

JRE. 「Java ランタイム環境 (Java Runtime Environment)」を参照。

L

LAN. ローカル・エリア・ネットワーク (Local Area Network) を参照してください。

LBA. 「論理ブロック・アドレス (logical block address)」を参照。

LPAR. 「論理区画 (logical partition)」を参照。

LUN. 「論理装置番号 (logical unit number)」を参照。

M

MAC. 「メディア・アクセス制御 (Medium access control)」を参照。

man ページ (man pages). UNIX ベースのオペレー ティング・システムにおける、オペレーティング・システムのコマンド、サブルーチン、システム呼び出し、フ

ァイル・フォーマット、特殊ファイル、スタンドアロン・ユーティリティー、および各種の機能のためのオンライン資料。 man コマンドによって起動される。

MCA. 「マイクロチャネル・アーキテクチャー (micro channel architecture)」を参照。

MIB. 「管理情報ベース (management information base)」を参照。

Microsoft Cluster Server (MSCS). Windows NT Server (Enterprise Edition) の一機能である MSCS は、より高い可用性とより優れた管理の容易性を得るために2つのサーバーを接続して1つのクラスターにすることをサポートする。 MSCS は、サーバーまたはアプリケーションの障害を自動的に検出して回復できる。また、この機能は、サーバーのワークロードのバランスを取ったり、計画的なメンテナンスを行ったりするために使用することもできる。

MSCS. 「Microsoft Cluster Server」を参照。

N

NMI. 「マスク不能割り込み (non-maskable interrupt)」を参照。

NMS. 「ネットワーク管理ステーション (network management station)」を参照。

NVS. 「不揮発性ストレージ (nonvolatile storage)」を参照。

NVSRAM. 不揮発性ストレージ・ランダム・アクセス・メモリー (Nonvolatile storage random access memory)。「不揮発性ストレージ (nonvolatile storage)」を参照。

N_Port. 「ノード・ポート (node port)」を参照。

O

ODM. 「オブジェクト・データ・マネージャー (*Object Data Manager*)」を参照。

P

PCI ローカル・バス (**PCI** local bus). 「*PCI* ローカル・バス (peripheral component interconnect local bus)」を参照。

PCI ローカル・バス (peripheral component interconnect local bus). CPU と最大 10 の周辺デバイス (ビデオ、ディスク、ネットワーク、など) 間の高

速データ・パスを提供する、Intel 提供の PC 用のローカル・バス。 PCI バスは、PC 内で、業界標準アーキテクチャー (ISA) または拡張業界標準アーキテクチャー (EISA) バスと共存する。 ISA および EISA ボードは、IA または EISA スロットに差し込まれるのに対し、高速 PCI コントローラーは PCI スロットに差し込まれる。「業界標準アーキテクチャー (Industry Standard Architecture)」、「拡張業界標準アーキテクチャー (Extended Industry Standard Architecture)」、も参照。

PDF. 「PDF (portable document format)」を参照。

PDF (portable document format). 文書の電子配布のために、Adobe Systems, Incorporated によって仕様が作成された規格。 PDF ファイルはコンパクトで、E メール、Web、イントラネット、CD-ROM でグローバルに配布できる。さらに、Adobe Systems のホーム・ページから無償でダウンロードできる Adobe Systems のソフトウェア Acrobat Reader を使用して表示できる。

PTF. 「プログラム一時修正 (program temporary fix)」を参照。

R

RAID. 「新磁気ディスク制御機構 (RAID) (redundant array of independent disks (RAID))」を参照。

RAID セット (RAID set). 「アレイ (array)」を参照。

RAID レベル (RAID level). アレイの RAID レベルは、アレイ内での冗長性と耐障害性を実現するために使用される方式を参照する番号である。「アレイ (array)」、「新磁気ディスク制御機構 (RAID) (redundant array of independent disks (RAID))」も参照。

RAM. 「ランダム・アクセス・メモリー (random-access memory)」を参照。

RDAC. 「冗長ディスク・アレイ・コントローラー (redundant disk array controller)」を参照。

ROM. 「読み取り専用メモリー (read-only memory)」を参照。

RVSD. 「リカバリー可能仮想共有ディスク (recoverable virtual shared disk)」を参照。

S

SA ID (SA Identifier). 「Storage Array Identifier」を参照。

SAI. 「Storage Array Identifier」を参照。

SAN. 「ストレージ・エリア・ネットワーク (storage area network)」を参照。

SATA. 「シリアル ATA (serial ATA)」を参照。

SCSI. 「Small Computer System Interface (SCSI)」を参照。

SCSI 用ファイバー・チャネル・プロトコル (FCP) (Fibre Channel Protocol (FCP) for small computer system interface (SCSI)). 低レベルのファイバー・チャネル (FC-PH) サービスを使用して、FC リンク上の SCSI イニシエーターと SCSI ターゲット間で、FC フレームおよびシーケンス・フォーマットを用いて、SCSI コマンド、データ、および状況情報を伝送する、高水準のファイバー・チャネル・マッピング・レイヤー (FC-4)。

Serial Storage Architecture (SSA). リング・トポロジーにデバイスが配置される、IBM のインターフェース仕様。 SCSI 装置と互換性があり、各方向に 20 Mbps の速度で、全二重パケットの多重化シリアル・データ転送を可能にする SSA。

SFP. 「Small Form-Factor Pluggable」を参照。

Simple Network Management Protocol (SNMP). プロトコルのインターネット・スイートにおいて、ルーターおよび接続されたネットワークをモニターするために使用されるネットワーク管理プロトコル。 SNMP は、アプリケーション層プロトコルである。管理される装置に関する情報は、アプリケーションの管理情報ベース (MIB) に定義され、保管される。

SL_port. 「セグメント・ループ・ポート (segmented loop port)」を参照。

SMagent. Microsoft Windows、Novell NetWare、AIX、HP-UX、Solaris、および Linux on POWER ホスト・システムで使用することができ、ホスト・ファイバー・チャネル接続を介してストレージ・サブシステムを管理する、DS4000 ストレージ・マネージャーのオプションの Java ベースのホスト・エージェント・ソフトウェア。

Small Computer System Interface (SCSI). 各種の周辺装置が互いに通信できるようにする標準ハードウェア・インターフェース。

Small Form-Factor Pluggable (SFP). 光ファイバー・ケーブルと交換機間の信号を変換する際に使用する、光学式トランシーバー。 SFP は、ギガビット・インターフェース・コンバーター (GBIC) より小さい。「ギガビット・インターフェース・コンバーター (gigabit interface converter)」も参照。

SMclient. DS4000 ストレージ・サブシステムにおいて、ストレージ・サーバーおよびストレージ拡張エンクロージャーの構成、管理、およびトラブルシューティングに使用される、Java ベースのグラフィカル・ユーザー・インターフェース (GUI) である、DS4000 ストレージ・マネージャーのクライアント・ソフトウェア。SMclient は、ホスト・システムまたはストレージ管理ステーションで使用できる。

SMruntime. SMclient 用の Java コンパイラー。

SMutil. Microsoft Windows、AIX、HP-UX、Solaris、および Linux on POWER のホスト・システムで、新規論理ドライブのオペレーティング・システムへの登録およびマッピングに使用される、DS4000 ストレージ・マネージャーのユーティリティー・ソフトウェア。このソフトウェアには、Microsoft Windows では、FlashCopy の作成前に、特定のドライブのオペレーティング・システムのキャッシュ・データをフラッシュするユーティリティーも含まれる。

SNMP. 「Simple Network Management Protocol」および「SNMPv1」を参照。

SNMP トラップ・イベント (SNMP trap event). (1) (2) SNMP エージェントが送信するイベント通知。しきい値などの事前設定値を超過した状態を確認する。

「Simple Network Management Protocol (SNMP)」も参照。

SNMPv1. SNMP のオリジナルの規格は、SNMP の改訂版である SNMPv2 と対比して、現在 SNMPv1 と呼ばれる。「Simple Network Management Protocol (SNMP)」も参照。

SRAM. 「静的ランダム・アクセス・メモリー (SRAM) (static random access memory (SRAM))」を参照。

SSA. 「Serial Storage Architecture (SSA)」を参照。

Т

TCP. 「TCP プロトコル (Transmission Control Protocol)」を参照。

TCP/IP. 「TCP/IP (Transmission Control Protocol/Internet Protocol)」を参照。

TL_port. 「変換ループ・ポート (translated loop port)」を参照。

Transmission Control Protocol (TCP). インターネットおよびインターネットワーク・プロトコルに関する Internet Engineering Task Force (IETF) 規格に従うネットワークで使用される通信プロトコル。 TCP は、パケ

ット交換通信ネットワーク内、およびそのようなネットワークの相互接続システム内のホスト間で信頼性のあるホスト間プロトコルを提供する。インターネット・プロトコル (IP) を基礎のプロトコルとして使用する。

Transmission Control Protocol/Internet Protocol (TCP/IP). ローカル・エリア・ネットワークと広域ネットワークの両方に、対等接続機能を提供する通信プロトコルのセット。

TSR プログラム (TSR program). 「終了後常駐型プログラム (terminate and stay resident program)」を参照。

W

worldwide name (WWN). それぞれのファイバー・チャネル・ポートに割り当てられる、64 ビットのグローバルに固有な ID。

WORM. 「write-once read-many」を参照。

write-once read many (WORM). データの書き込みは 1 回しかできないが、そこからの読み取りは何回でもできる、あらゆるタイプのストレージ・メディア。データが記録された後は、そのデータは変更できない。

WWN. 「Worldwide Name」を参照。

索引

日本語,数字,英字,特殊文字の順に配列されています。なお,濁音と半濁音は清音と同等に扱われています。

[ア行]

アラーム 133 安全上の注意 iii イーサネット

RAID コントローラーへの接続 105

イーサネット・ポート 14

一般的なチェックアウト

ハードウェアの保守 199

インベントリー・チェックリスト 4

エンクロージャー情報 137

お客様交換可能ユニット (CRU)

コントローラーのアップグレード 178

コントローラーの交換 172

コントローラーの再取り付け 53

コントローラーの取り外し 48

前面ベゼルの取り付け 53

相互接続バッテリー・ユニットの交換 186

相互接続バッテリー・ユニットの再取り付け 52

相互接続バッテリー・ユニットの取り外し 48

電源機構およびファン・ユニットの交換 51, 181

電源機構およびファン・ユニットの取り外し 47

バックアップ・バッテリー・パックの交換 190

SFP モジュールの交換 194

折り返しプラグ 4,199

温度超過状態によるシャットダウン 131

温度と湿度 26

[力行]

回線コード・ジャンパー 4

ガイドライン、光ファイバー・ケーブルの 56

概念ガイド 209

回路ブレーカー

コントローラー回路ブレーカーのリセット 157

リセットの手順 157

環境要件と仕様 26

管理対象ハブ

ファイバー・チャネル・ループ構成における 110

RAID コントローラーにホストを接続するために使用 104

機能、ストレージ・サブシステムの 3

キャッシュ・バッテリー

「バッテリー」を参照 164

キャッシュ・メモリー

キャッシュ・アクティブ LED 163

サイズ 162

記録の保守 221

緊急シャットダウン

実行 131

電源の復元 131

空気の流れ 27,30

クラス A 電波障害自主規制特記事項 237

クラスター・サポート 3.199

ケーブル接続 55

EXP810 から DS4800 への 99

IBM DS4000 ストレージ拡張エンクロージャー 63

IBM System Storage DS4800 62

ケーブル接続、ストレージ・サブシステムの

冗長性の維持 113

ストレージ拡張エンクロージャー への 70

電源ケーブルの接続 113

2 次インターフェース・ケーブルの接続 105

RAID コントローラーへのホストの接続 104

交換、コンポーネントの

概要 167

コントローラー 172

静電気に弱い装置の取り扱い 168

相互接続バッテリー・ユニット 186

単一のコンポーネント障害 169

手順 171

電源機構およびファン・ユニット 181

バッテリー・パック 190

複数コンポーネントの障害 169

保守処置可状況 LED 168

ホット・スワップ手順 167

レバーの解放 170

SFP モジュール 194

更新(製品更新) 6

構成、ストレージ・サブシステムのインストール 113

高度範囲 27

コピー・サービス・ガイド 209

コントローラー

アップグレード 178

アップグレード方式 180

アップグレード要件 179

イーサネット・ポート 14

概要 10

回路ブレーカーのリセット 157

ケーブル接続 11

交換 172

シリアル・ポート 14

ドライブ・チャネル 12

コントローラー (続き) 数値ディスプレイ ホスト・チャネル 13 診断コード 147 コントローラー情報 137 ストレージ拡張エンクロージャー コントローラー・メモリー 17 ケーブル接続 73 コンポーネント サポート 3, 10 ストレージ・サブシステムの前にオンにする 124 概要 7 交換 167 ストレージ・サブシステムへの接続 70 コントローラー 10 EXP100 および EXP710 へのケーブル接続 74 重量 25 EXP810 の DS4800 への接続 77 EXP810 へのケーブル接続 76 相互接続バッテリー・ユニット 19 電源機構およびファン・ユニット 18 ストレージ拡張エンクロージャーの設定値 101 レバーの解放 45, 171 ストレージ・エリア・ネットワーク (SAN) コンポーネントのアップグレード テクニカル・サポートの Web サイト xxix コントローラー 178 ストレージ・サブシステム構成 混用 保存 7 同一ドライブ・ループ内のストレージ拡張エンクロー ストレージ・サブシステム構成、インストール 113 ジャーの 103 ストレージ・サブシステムの管理方式 106 ストレージ・サブシステムの構成 106 ストレージ・サブシステム・プロファイル 119 「サ行] 保存 7 ストレージ・マネージャーのソフトウェアとハードウェ サブモデル ID 137 サポート通知 6 アの互換性 22 静電気に弱い装置の取り扱い 35.168 事項、重要 236 シャットダウン・シーケンス、ストレージ・サブシステ 製品 ID 137 接続、DS4800 への ム 127 仕様 24 4 つのストレージ拡張エンクロージャーを接続するさ まざまな方法 81 仕様、光ファイバー・ケーブルの 56 衝撃および振動の要件 28 設置場所の要件 24 騒音放出値 28 冗長ホストおよびドライブ・ループ 110 相互接続バッテリー・ユニット 商標 236 インストール 189 シリアル番号の記録 221 概要 19 資料 DS4000 209 交換 186 バッテリー・パック 164 DS4000 関連資料 219 DS4000 ストレージ・マネージャー 209 LED 21, 151 ソフトウェアおよびファームウェア要件 22 DS4100 SATA ストレージ・サブシステム 216 ソフトウェア・インベントリー 4 DS4200 Express ストレージ・サブシステム 215 DS4300 ファイバー・チャネル・ストレージ・サブシ ステム 214 [夕行] DS4400 ファイバー・チャネル・ストレージ・サブシ ステム 213 注記 235 DS4500 ストレージ・サブシステム 212 静電気に関する予防措置 168 DS4700 ストレージ・サブシステム 211 電波障害自主規制特記事項 237 DS4800 ストレージ・サブシステム 210 本書で使用されている iii Web サイト xxix FCC、クラス A 237 資料の表題別タスク 209 直接 アウト・オブ・バンド 108 資料リスト 5 診断インターフェース・ポート 105 電気要件 28 診断ハードウェア 電源オフ、ストレージ・サブシステムの 127 折り返しプラグ 199 電源オフ・シーケンス、ストレージ・サブシステム スイッチ 127

電源オン、ストレージ・サブシステムの 124

テクニカル・サポートの Web サイト xxix

電源オン、ストレージ・サブシステムの (続き)	[ハ行]
サブシステムの状況 126	ハードウェアのサービスおよびサポート xxx
始動 124	ハードウェアの保守
通常の操作の検査 127	一般的なチェックアウト 199
電源オン・シーケンス、ストレージ・サブシステム	ハードウェア・インベントリー 4
124	配線と電力 29
電源機構およびファン・ユニット	バッテリー
インストール 184 W	インストール 193
概要 18	クライアント・ソフトウェアを使用したバッテリー充
過熱からのリカバリー 154	電の検査 194
交換 181 交換手順 182	交換 164
文挟子順 162 シャットダウン・リカバリー 155	状況の検査 165
両方のユニットがシャットダウンした場合に何をすべ	LED 164
きか 155	バッテリー・パック
LED 148	交換 190
電源コード	発熱量 27,30
接続 113	ハブ
DS4800 227	「管理対象ハブ」を参照 104
電源コードとコンセント 29	光ファイバー・ケーブル
電源の冗長性 7,119	インストール 61, 197
電源の復元	作業 55
緊急シャットダウン後 131	接続 62
予期しないシャットダウン後の 130	取り外し 62
電波障害自主規制特記事項、クラス A 237	光ファイバー・ケーブルの取り扱い 56
銅製ケーブル 199	ファームウェアの更新
ドライブ情報 137	前にサブシステム・プロファイルを保存する 138
ドライブ・チャネル 12	DS4800 モデル 80 型、82 型、84 型、88 型コント
ドライブ・チャネル・ペア	ローラー・ファームウェア・バージョン 138
冗長 71	ファームウェア要件
ドライブ・チャネル・ペアの説明 70	オペレーティング・システム用の該当のホスト・キッ
ドライブ・チャネル・ペアの定義 70	▶ 135
トラブルシューティング	コントローラー・ファームウェアのバージョン 134
ストレージ・マネージャー・クライアント・ソフトウ	最新のコントローラー・ファームウェア 135
ェアを使用した 139	サポート CD 135
IBM System Storage DS4800 139	EXP810 接続の 135
Recovery Guru を使用した 140	HBA ドライバー 134
取り外し、コンポーネントの	RAID コントローラー用 IP アドレス 135
光ファイバー・ケーブル 62	ファームウェア・レベル、判別 23
取り付け	ファイバー・チャネル
概要 33	接続 109
コンポーネントの再取り付け 51	テクノロジー 2
コンポーネントの取り外し 46	ループ構成 110
サポート・レール 39	ファイバー・チャネル・ケーブル・アダプター
サポート・レールへの DS4800 の取り付け 49	LC-SC の使用 66
実行 44	ファイバー・チャネル・ループ ID
準備 36	設定 101
設置場所の準備 38	ミッドプレーン 101
ラック・キャビネット 36	部品リスト IPM System Storage DS4800 206
ラック・キャビネットの準備 38	IBM System Storage DS4800 206 ベスト・プラクティス 6
ラック・キャビネットへの 33	ヘルス・チェック・プロセス 120

ボード ID 137 防火 xxxi ホスト・アダプター RAID コントローラーへの接続 104 ホスト・エージェント インバンド 107 ホスト・ケーブル 冗長接続 104 RAID コントローラー上の位置 104 ホスト・ソフトウェア・キット 4 ホスト・チャネル 13 ホット・スワップ手順 167

「マ行]

マイグレーション・ガイド 209 メモリー、キャッシュ キャッシュ・アクティブ LED 163 サイズ 162

「ヤ行]

用語集 241

[ラ行]

ラック・キャビネット 準備手順 39 レールの取り付け 42 EIA 310-D タイプ A 19 インチの 41 ラック・マウント・テンプレート DS4800 223 ラック・マウント・テンプレート、DS4800 用 39 リソース Web サイト xxix ループ構成 概要 110 冗長 110 冷却 30 レバーとラッチ 45, 170

Α

AC 電源のリカバリー 29

В

BOOTP サーバー サンプル・ネットワーク 15

D

DHCP サーバー サンプル・ネットワーク 15 DS4000 ストレージ拡張エンクロージャー資料 217 ハードウェア・メンテナンス・マニュアル 219 問題判別ガイド 219 DS4000 資料 209 DS4000 ストレージ拡張エンクロージャー 推奨 ID の設定値 102 ドライブのケーブル接続トポロジー 81 ID の設定値 101 DS4000 ストレージ・マネージャー 関連資料 219 事前障害分析フラグ 137 資料 209 ストレージ・サーバーの障害の診断および修復 136 ストレージ・マネージャー・クライアントのインスト ール 134 ソフトウェアを介した状況のモニター 136 DS4100 ストレージ・サブシステム・ライブラリー 216 DS4200 Express ストレージ・サブシステム・ライブラリー 215 DS4300 ストレージ・サブシステム・ライブラリー 214 DS4400 ストレージ・サブシステム・ライブラリー 213 DS4500 ストレージ・サブシステム・ライブラリー 212 DS4700 ストレージ・サブシステム・ライブラリー 211 DS4800 ストレージ・サブシステム・ライブラリー 210 DS4800 コントローラーの交換 インストール 176 オンライン状況の検査 177 クライアント・ソフトウェアの使用 172 RAID コントローラーからの SFP の取り外し 174

F

EIA 310-D タイプ A 19 インチのラック・キャビネッ ► 41

F

FCC Class A notice 237 FRU 問題の現象インデックス 199

G	IBM System Storage DS4800 (続き)
CDIC	相互接続バッテリー・ユニット 19
GBIC	相互接続バッテリー・ユニットの LED 151
取り外し 62	電気要件 28
	電源オフ 127
1	電源機構およびファン・ユニット 18
•	電源機構およびファン・ユニットの LED 148
IBM Safety Information 219	電源ケーブルの接続 113
IBM Storage System DS4800	トラブルシューティング 139
コントローラーの交換 172	取り付け 44
IBM System Storage	必要なツール 37
設置場所の準備 38	取り付けの概要 33
発熱量、空気の流れ、および冷却 30	取り付けの準備 36
ラック・キャビネットの準備 38	取り付け前のコンポーネントの再取り付け 51
IBM System Storage DS4800	取り付け前のコンポーネントの取り外し 46
インベントリー・チェックリスト 4	ハードウェアの保守 199
音響アラーム 133	ファイバー・チャネル接続 109
オンにする 124	復元、温度超過シャットダウン後の電源の 131
開梱 37, 42	部品リスト 206
概要 1	ベスト・プラクティス 6
過熱した電源機構およびファン・ユニットのリカバリ	問題の解決 199
— 154	
環境要件と仕様 26	予期しないシャットダウン後の電源の復元 130
機能 3	ラック・キャビネットへの取り付け 33
キャッシュ・メモリーとキャッシュ・バッテリー	レバーの解放 45
162	1 つの DS4800 と 14 つのストレージ拡張エンクロ ージャー 89
記録 221	1 つの DS4800 と 16 つのストレージ拡張エンクロ
緊急シャットダウン 131	ージャー 91
緊急シャットダウン後の電源の復元 131	1 つの DS4800 と 2 つのストレージ拡張エンクロー
ケーブル接続 55	ジャー 83
交換、コンポーネントの 167	1 つの DS4800 と 4 つのストレージ拡張エンクロー
構成のインストール 113	ジャー 85
混合環境での複数のストレージ拡張エンクロージャー	1 つの DS4800 と 8 つのストレージ拡張エンクロー
への接続 95	ジャー 87
コントローラー 10	7 つの EXP810 および 8 つの EXP710 ストレージ
コントローラー回路ブレーカーのリセット 157	拡張エンクロージャーへの接続 93
コンポーネント 7	DS4800 および 1 つのストレージ拡張エンクロージ
作動 119	t — 83
サポート・レールの取り付け 39	LED の検査 141
サポート・レールへの DS4800 の取り付け 49	RAID コントローラー LED 143
識別番号 221	SFP モジュール 21
重量 25	SFP モジュールの取り付け 57
仕様 24	
診断ハードウェア 199	_
数値ディスプレイ 146	L
ストレージ拡張エンクロージャーのケーブル接続トポ	LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブル 63
ロジー 81	アダプターからの取り外し 69
ストレージ・サブシステムのポートとコントローラー	概要 62
82	ft(安 62 取り外し 65
寸法 24	取り かし 65 保護キャップ 66
前面ベゼル 123	
前面ベゼル LED 141	ラッチおよびレバー 69
	ラッチの解放 65

LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブル (続き)
SFP モジュールへの接続 63
LC-SC ファイバー・チャネル・ケーブル・アダプター
使用 66
接続、LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルへの
68
デバイスへの接続 67
保護キャップ 68
LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルの取り外し
68
LED
キャッシュ・バッテリー 164
診断 146
前面ベゼル 141
相互接続バッテリー・ユニット 151
電源機構およびファン・ユニット 149

M

MAC アドレスの記録 221 My Support 6

RAID コントローラー

RAID コントローラー 143

R

イーサネット・ケーブルの接続 105 キャッシュ・バッテリー 164 ホストの接続 104 LED 143 RS-232 (シリアル) ケーブルの接続 105 README ファイル オンラインの検索 xxviii Recovery Guru 過熱した電源機構およびファン・ユニット 156 コントローラーのリカバリー 162 障害が起こったコンポーネントの診断 127 RS-232 シリアル・ポート 14, 105

S

SATA テクノロジー 2
SFP (Small Form-Factor Pluggable) モジュール 接続、LC-LC ファイバー・チャネル・ケーブルへの 63
取り外し、LC-LC ケーブルの 65
取り付けおよび LC-LC ケーブルへの接続 100 ポートの位置 99
SFP モジュール 21
インストール 58, 197
交換 60, 194
作業 55

SFP モジュール (続き) 作動速度 58 重要な情報 57 取り外し 60 Simple Network Management Protocol (SNMP) トラップ 15 SNMP トラップ 15

U

United States electronic emission Class A notice 237 United States FCC Class A notice 237

W

Web サイト
スイッチ・サポート xxix
プレミアム・フィーチャーの活動化 xxix
リスト xxix
AIX フィックスの配信センター xxx
DS4000 インターオペラビリティー・マトリックス
xxix
DS4000 技術サポート xxix
DS4000 ストレージ・サブシステム xxix
IBM Publications Center xxx
IBM System Storage 製品 xxix
README ファイル xxviii
SAN サポート xxix

IBM.

部品番号: 81Y1093

Printed in Japan

(1P) P/N: 81Y1093



日本アイ・ビー・エム株式会社

〒103-8510 東京都中央区日本橋箱崎町19-21